



*Дневники  
Джона Ди*

Том II. Колдовские дневники



*Дневники  
Джона Ди*

Том II.  
Колдовские дневники

Нижний Новгород



Издатель Москвичев А. Г.

2016 год

УДК 291.37  
ББК 86.41

КТК 001  
Д44

Ди Джон

Д44 Дневники Джона Ди. Том II. Колдовские дневники / Джон Ди, пер. с англ. Харуна И. В. — Н. Новгород: А. Г. Москвичев, 2016. — 376 с.

ISBN 978-5-9907322-8-5 (т. 2)  
ISBN 978-5-9907322-6-1

Продолжение трилогии «Дневники Джона Ди», охватывающей все работы, принадлежащие перу известного алхимика, герметиста и астролога. Джон Ди оставил после себя множество личных дневниковых записей, в которых подробно описал свои опыты вызова, общения и взаимодействия с духами и ангелами. Именно он считается родоначальником енохианской магии и человеком, открывшим оккультному миру алфавит ангелов.

Второй том трилогии включает в себя четыре крупных блока записей, которые Ди сделал в период с 1583 по 1584 гг. Читатель в этой книге найдет диалоги Джона Ди со множеством духов, среди которых будут архангелы Уриил и Гавриил, Нальваг, юная девочка Мадини и многие другие. В «Колдовских дневниках» также присутствуют и личные, бытовые дневниковые записи Ди.

Не пропустите выход III тома! Озаглавленный «Книга Еноха», он, пожалуй, является самым долгожданным томом книги. Тайны енохианского языка, раскрытые Джоном Ди и его медиумом Эдвардом Келли, ожидают читателей на страницах этой книги.

ISBN 978-5-9907322-8-5 (т. 2)  
ISBN 978-5-9907322-6-1

© Москвичев А. Г., издание,  
оформление, 2016.  
© Харун И. В., перевод  
на русский язык, 2016

# ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА

Во второй том вошли колдовские дневники Джона Ди за период с 28 мая 1583 г. по 22 мая 1584 г. Всего дневников за этот период насчитывается четыре, и озаглавлены они так:

- Liber Sexti Misteriorum (et Sancti) parallelus Novalisque (28 мая - 4 июля 1583).
- Liber peregrinationis primae, videlicet a Mortlaco Angliae, ad Craconiam Poloniae (21 сентября 1583 - 13 марта 1584).
- Mensis Mysticus Saobaticus, Pars prima ejusdem (10 апреля - 30 апреля 1584).
- Libri Mystici Apertorii Cracoviensis Sabbatici (7 мая - 22 мая 1584).

На русский язык их названия примерно можно перевести так:

- Книга тайн шестая (и святая), параллельная и новая;
- Книга странствий первая, а именно из английского Мортлейка до польского Кракова;
- Тайный субботний месяц, первая часть его;
- Начало тайной субботней краковской книги.

Подлинники этих дневников (написанных рукой Ди) сохранились до наших дней и хранятся в «Британской библиотеке» в так называемой коллекции Коттона (Cotton). Также эти дневники, наряду с другими, были изданы в Лондоне в 1659 г. под названием: «A true & faithful relation of what passed for many yeers between Dr. John Dee (A Mathematician of Great Fame in Q. ELIZ. And King JAMES their Reignes) and some spirits...», т.е. «Истинное и достоверное

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

повествование о том, что происходило много лет между д-ром Джоном Ди (знаменитейшим математиком при правлениях королевы Елизаветы и короля Джеймса) и некоторыми духами и т.д.».

Как и в предыдущем томе, настоящие дневники представляют из себя протоколы спиритических сеансов, которые проводил Джон Ди со своим медиумом Эдвардом Келли, плюс замечания и пояснения самого Ди. Общий характер этих спиритических сеансов такой же, как и тех, что представлены в первом томе. Ди пытается с помощью духов получать разного рода информацию как житейского характера (например, информацию о своих знакомых, о личных врагах, врагах королевства и т.п.), так и магическую (например, заклинания для вызываний духов, магический язык, изготовление магических предметов и т.п.). Также значительная часть бесед Ди с духами посвящена судьбам мира, грядущему апокалипсису и т.д. Но эти пророческие беседы и видения носят крайне аллегорический характер. Разделение дневников Ди, как видно, хронологическое, а не тематическое. Так что в каждом дневнике затрагиваются почти все темы. Первый дневник содержит описание спиритических сеансов, проводившихся в Лейдене (Англия), незадолго до отъезда в Польшу. Второй, как явствует из названия, состоит из сеансов, проводимых по дороге в Краков. Третий и четвёртый содержат сеансы, проводимые в Кракове. Что касается духов, с которыми общался Джон Ди через Эдварда Келли, то в большинстве случаев это были «архангелы» Михаил, Уриил и Гавриил, а также некий Нальваг.

## ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА

Также являлись и другие духи, но не часто и ненадолго, в том числе разные «злые» духи, которые то и дело пытались помешать общению с духами «добрыми». Причём причиной этих злых вмешательств Ди считал некромантские наклонности Эдварда Келли. Дело в том, что Келли помимо работы с Ди ещё и самостоятельно заклинал разных духов, которые, видимо, убеждали его порвать с Ди, что он неоднократно и пытался сделать.

Что касается самих текстов, то нужно помнить, что в основном это записи, делавшиеся на скорую руку под диктовку медиума, находящегося в изменённом состоянии сознания. Так что не нужно удивляться бессвязности некоторых предложений. Очень часто сам Ди высказывает своё недоумение тому, что передают «духи», задавая уточняющие вопросы. Кроме того, дневники сохранились не в идеальном состоянии, некоторые листы с лакунами. Также нужно иметь в виду, что не все сеансы за соответствующий период попали в эти дневники, очевидно, некоторые особые сведения, получаемые от духов, Ди записывал отдельно, так что дневники не отличаются связностью текста.

# ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

## Неожиданное явление Мадини - одного из ангелов Гептархии

*28 мая 1583 г. Лейден.*

Когда я и Эдвард Келли сидели и разговаривали о польском дворянине Альберте Ласком, об оказанной нам чести, о его великой доброжелательности ко всем государствам, о тех, кто видели его или слышали о нём, и о том, как я благодарен Богу за то, что его сердце так расположено ко мне, и что ему приходится очень много прикладывать усилий, чтобы противостоять злу и зависти моих сограждан ко мне за мою веру в лучшее служение Богу, внезапно, как бы из моей Молельни, вышла некая духовная сущность, похожая на миловидную девочку 7-8 лет, с покрытой головой, но с закрученными кверху волосами спереди, и длинными, свисающими сзади, в платье ..<sup>1</sup> пёстрого зелёного и красного цвета, и со шлейфом, который она, кажется, играючи дёргала то вверх, то вниз... и прохаживалась за моими книгами, лежащими стопками... И когда она так между ними проходила, книги как бы расступались, давая ей место... пока она проходила между ними. И я наблюдал это... Эдвард Келли давал мне разные сведения об этой милой девушке ...

- Чья вы девушка? - спросил я.

Она: Чей вы человек?

---

<sup>1</sup> Здесь и далее троеточие означает повреждённые места рукописи.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Я раб Божий как по своему долгу, так и, надеюсь, по его усыновлению.

- Вас побьют, если вы скажете! - раздался голос.

- Разве я не прекрасная девушка? Оставьте меня поиграть в вашем доме, моя мать сказала мне, что она придёт сюда и будет тут жить.

Она ходила вверх-вниз с самыми великолепными телодвижениями молодой девочки, играя сама с собой, и несколько раз с ней кто-то говорил из угла моего кабинета через большое стекло (perspective glass), но, кроме неё, никого не было видно.

- Я должна? Хорошо! - сказала она, по-видимому, отвечая на вопрос кого-то невидимого, и добавила:

- Прошу вас позволить мне побыть здесь ещё немного.

Ди: Скажите мне, кто вы?

- Прошу вас позволить мне поиграть у вас немного, и я расскажу вам, кто я.

- Во имя Иисуса, скажите мне!

- Я возрадуюсь во имя Иисуса, и я бедная, маленькая девушка Мадини (Madini)<sup>2</sup>, я последняя, одна из детей моей матери, у меня есть маленькие малютки дома.

Ди: Где ваш дом?

Мадини: Я не смею сказать вам, где я живу, иначе меня побьют.

Ди: Вас не должны бить за то, что вы скажете истину тем, кто любит истину. Все создания должны слушаться вечной истины.

Мадини: Обещаю вам, я буду послушной. Мои сёстры говорят, что они все должны прийти и жить с вами.

<sup>2</sup> Альтернативное написание, наравне с вариантом Madimi.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Я желаю, чтобы те, кто живут в Боге, жили бы со мной, и я с ними.

Мадими: Я люблю вас теперь, когда вы говорите о Боге.

Ди: Вашу самую старшую сестру зовут Esemeli?

Мадими: Моя сестра не такая коротышка, какой вы её сделали.

Ди: О, прошу прощения, её имя следует произносить Esemeli.

Келли: Она улыбается. Кто-то её зовёт, говоря: «Уходи прочь, девушка».

Мадими: Я сперва перечитаю свою «Gentlewomen»<sup>3</sup>. Мой господин Ди поправит меня, если я сказала неправильно.

Ди: Перечитайте вашу «Gentlewomen», если вам будет угодно.

Мадими: У меня есть и «Gentlemen», и «Gentlewomen», посмотрите сюда!

Келли: Она достаёт из своего кармана маленькую книжицу и указывает на картинку в ней.

Мадими: Разве это не милый мужчина? - и указала на картинку в книге, которую достала из своего кармана.

Ди: Как его зовут?

Мадими: ...Его имя Эдвард. Смотрите, у него корона на голове. Моя мать говорит, что этот мужчина был герцогом Йоркским.

Келли: Она смотрит на картинку человека в книге с диадемой в его руке и короной на его голове.

Мадими: Это был весёлый человек, когда он был королём Англии.

<sup>3</sup> Книга-учебник благородных женщин того времени.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Как давно он был королём Англии?.

Мадини: Вы задаёте мне такой вопрос?! Я же маленькая девушка! Вот здесь его отец, Ричард Плантагенет, а также и его отец.

Ди: Как вы его назвали?

Мадини: Ричард, да, это был Ричард, граф Кембриджский.

Келли: Она переворачивает листы книги и говорит: «Вот грозный Лорд, он меня пугает».

Ди: Почему он вас пугает?

Мадини: Он суровый человек, я не знаю, кто он. Но этот был герцогом Кларенса. Этот был отцом Ричарда, графа Кембриджского. Вот здесь Анна, его жена.

Келли: Переворачивает лист.

Мадини: Она же была наследницей всех земель Мортимеров. Эдмонд был её братом. Вот, сэр, здесь ужасные Мортимеры.

Келли: Она перевернула несколько листов и снова сказала: «Это тот самый Роджер Мортимер. Моя мать говорит, что этот человек был графом Маркским (Marches). Это та самая его жена. Он получил от неё много земель, так как она была землевладелицей. Это тот самый дикий Genvill, её отец. Здесь городок, который называют Webley. Здесь Bendley. Здесь Mortimers Clybery. Здесь дикий Wenlock. Здесь Ludlow. Здесь Stanton Lacy. Genvill, его жена, владела всеми этими землями. Здесь Hugh Lacy, её отец. Он носил длинные волосы, так как был представителем Ирландии. Поэтому-то у него такое кривое лицо. Моя сестра вырвала следующие два листа, я принесу их, когда вы поужинаете. Прошу вас никому не рассказывать обо мне».

Ди: Мои домашние позвали нас на ужин.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### После ужина

Мадини: Здесь William Lacy, отец Hugh. Здесь Ричард, его отец. И здесь сэр Ричард, его отец, и здесь сэр Вильям, брат Ричарда. Здесь его поездка во Францию.

Ди: В какой год от Р. Х.?

Мадини: Заверяю вас, моя старшая сестра расскажет вам всё. Здесь его поездка в Данию. Моя сестра вскоре придёт и расскажет вам, как он женился в Польше, и чем этот Вильям закончил.

Ди: Я прошу поведать о генеалогии Альберта Лаского.

Мадини: Увы, я не могу рассказать, что происходит в других странах.

Ди: Я знаю, вы не относитесь конкретно к этой стране, но вы универсальны для всех стран во всём мире, который на самом деле одна страна, или великий град и т.д.

Мадини: Что ж, моя сестра вскоре придёт и расскажет вам нечто непредвиденное, если вы считаете то, что я говорю, интересным. Ибо истинные есть. Ибо истинный тот, кто послал меня. Истинно всё, что истинно. Мортимер, о котором я сказала, - первый из шести Мортимеров. Их всего было шесть, графов Маркских. Эдмонд был последним, а Роджер первым. Тот Мортимер был дедушкой дедушки этого Эдмонда.

Келли: Кажется, кто-то зовёт её, я слышу его теперь.

Мадини: Я иду.

Она подняла свои свитки с пола, некоторые из которых были очень старыми, и убрала свою книгу.

Мадини: Вы можете поставить это в какое-то место.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Пролей свет твой и истину твою, Иисусе Христе, свет истинный и источник постоянной истины. Аминь.

|                                      |   |   |                         |   |
|--------------------------------------|---|---|-------------------------|---|
| Richard<br>Edward<br>Dux Ebor.       | William<br>Lascy.<br>France.<br>France.<br>1. | Richard.<br>Denmark.<br>2.                                  | Peter.<br>Poland.<br>3. | Lescy.<br>Sir '<br>Richard<br>Lascy.<br>Richard<br>Lascy. |
| Rogerus<br>primus<br>comes<br>March. |   | Geffrey<br>Genvil.<br>Wilde<br>Genvill.<br>Joan<br>Genvill. |                         | William<br>Lascy.<br>Hugh<br>Lascy.<br>Null.              |

### Явление другого ангела Гептархии - Мурифри

*Понедельник, 2 июня 1583 г., 4 часа по полудню.*

Мы подготовились для получения наставлений и решили не вызывать моего доброго духовного Служителя, но смиренной молитвой положились во всём на добрую волю Бога.

Келли: Золотой занавес, который покрывает весь Камень, всё ещё висит, но я слышу голос или приказ, повторяющийся трижды вот так: «Святой, помеченный и вовремя».

Ди: Смысл этого может быть разный. Я не могу сообразить, что я должен понять в связи с нашим наставлением.

Голос: Святой, ибо сие желать своего.  
Обозначенный, ибо определён вовремя.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Неразборчивая речь, он не может разобрать её полностью.

Голос: Вовремя [говорю], ибо свершение вещей. Все вещи под рукой. Кресло готово. Справедливость определена. Судья ещё не готов. Милость протискивается между Божеством. Но уже сказано: время будет сокращено.

Келли: Никого не вижу.

До сих пор этот голос раздавался у него из-за спины, над его головой. Теперь он заметил кого-то, стоящего на столе рядом с шёлковой скатертью, на которой стоял Камень. Он выглядел, как земледelec, весь в красном облачении, в красных облегающих чулках, в красной рубашке, в красной кепке с пуговицей на голове и в красной обуви. Он спросил Эдварда Келли, как он, и Эдвард ответил: «Хорошо, благодарю Бога».

Ди: Вашим нарядом, кажется, вы хотите что-то сказать о простом народе этого королевства, а не о школах или науках. Я желал бы знать, кто послал вас? Каково ваше послание? И каково ваше имя? Ибо имя ваше особое, как и всех созданий.

Он сделал длинную паузу, после которой я спросил его, услышал ли он мою речь?

Голос: Я слышу вашу речь, я ничего не пропустил.

Келли: Он встал на колени и что-то говорит. Его речь быстрая и громкая. Он, кажется, молится на чужом языке. Вот слова, которые я различаю среди многих других: oh Gahire Rudna gephna, oh Gahire и т.д. Его лицо обращено к Камню.

Голос: Ваше, не своё, делаю.

Келли: Теперь он встаёт.

## ЧАСТЬ I. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Голос: Ты не сказал, откуда пришёл ты, каково твоё послание, - дух посмотрел на меня (Ди). - И ты требуешь моё имя? Говорят, всё имеет имя<sup>2</sup>. Это верно, оно имеет, потому что оно есть. Ты что-то не договорил?

Ди: Вы слышали мою речь не только в общем, но также и в частном. В остальном пусть будет воля Божья к его славе.

Голос: Моё послание от того, во имя кого ты спросил о нём, кто сказал поднять твои глаза и посмотреть на совокупность моих повелений: кто я? чьими служителями вы являетесь? для какой это цели? Так что прекрати умолять, когда приговор вынесен. Ибо всё уже предопределено. Семь дверей открыто. Семь управителей почти закончили свои правления.

Земля трудится, как больная, да, смертельно больная. Воды изливают плач и не имеют достаточно влаги, чтобы погасить свои собственные скорби. Воздух иссушает, ибо её голова заражена. Огонь потребляет и обжигается собственным жаром. Небесные тела готовы сказать: «Мы устали от наших движений». Природа снова будет вынуждена залезть в лоно своего доброго и милостивого Хозяина. Тьма уже тяжела и опускается вниз. Она построила себя, да, говорю я, она превратила себя в великое строение. Она говорит: «Сделано, ибо я готова принять свою ношу». Сам ад устал от Земли. За что? Сын Тьмы грядёт предъявить свои права. И, видя всё готовым и надлежащим, желает учредить себе царство, говоря: «Теперь мы достаточно сильны, давайте построим себе царство на земле и установим

---

<sup>2</sup> Всякая вещь имеет имя - см. третью часть книги «Eraconiensis tie 30 Aeris exercitibus».

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

теперь то, что мы не смогли получить свыше»<sup>5</sup>.

И поэтому, вот конец. Когда время придёт, ...твои скорби будут больше радости, скорби от того, что ты увидишь. Я имею в виду радости от твоего знания. Тогда ты будешь плакать и стенать о тех, кого ты считал праведными людьми.

Когда вы усердно молитесь, будет сказано по вашему труду. Когда вы проявите милость, правосудие скажет: «Да будет так!» Поэтому, говорю я, жажда не бывает чрезмерной. Из-за малейшего страха твоя способность будет смущена. Не побуждай того, кто побуждает двигаться все вещи к концу. Но делай то, что приказано. Не наделяй никакой формой строение Бога. Все вещи будут доведены до однородного порядка. Кому ты скажешь, что ты ещё не утверждён, утверди добрым советом. Сказано: «Я принял его».

Этих новостей недостаточно? Сказано: «Он будет управлять моим народом». Сам он не может. Поэтому пусть он верит, и возрадуется, что Ангел Божий так им управляет. Что в предопределении он будет управлять ему народом.

Желает ли он услышать большее благословение? Он также сказал: «Да будет же сказано ему: «О, король». Следовательно, его позвали, и позвали на королевскую службу. Ибо тот, кто помазан Господом, того царство навеки.

Будет ли он сыном погибели? Тогда пусть он со своими отцами облачится в одеяние гордыни.

Желает ли он дать клятву? Скажи ему, что ты молился за него. Дьявол завидует ему и его состоянию.

<sup>5</sup> Антихрист, его высказывание в духе Сатаны.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Скажи ему, что я так говорю. Говорю: позор для сына короля совершить кражу, и для того, кто призван исполнять работу неправедности. Пытаешься ли ты угодить ему? Дай ему резкий и полезный совет. Ибо в нём, говорю я, начнётся изменение всего мира.

Хочешь ли ты знать, откуда я пришёл? Ты узнаешь.

Но делай это смиренно, не моё это дело, братья не за своё. Но, как тебе было сказано раньше, так это и пройдёт.

У Моисея был жезл, которым он известен, и рука Божия утвердила. Поэтому позволь ему носить жезл праведности с собой.

Ибо нас семь, и в нас содержится тот жезл, который выковал Моисей. Как было начато, так я закончу: то, что ты видишь здесь, то свято... и им запечатано до времени. Поэтому наберись терпения до времени, пока это тебе не будет сказано...

Придите, смотрите и слушайте суд мой.

Тот, кто говорит это (я говорю от себя, что касается моего сообщения), тот равен величайшим ангелам, и имя его Муриффри (Murifri). Ты написал моё имя, и я из твоего календаря (Kalender), ибо твой календарь от Бога. В основаниях всех твоих таблиц ты найдёшь моё имя.

Ди: Я не помню, чтобы писал такое имя, но, возможно, оно содержится в каком-либо новом сочинении или сборнике.

Муриффри: Это верно, ибо если бы ты помнил всё то, что ты писал, то моего послания бы не понадобилось.

Ди: Если я не обижу вас, то хотел бы обратиться к вам с двумя просьбами. Одна касается души, а другая - тела. Касательно души некоей Изабеллы Листер, которую уже долго сильно мучает Нечистый опасными



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

искушениями и хочет, чтобы она лишила себя жизни. Она до сих пор сопротивляется и желает получить от меня полезный совет, насколько малый - Бог знает. Другая касается другой женщины, находящейся в великой нужде, которая вынуждена сама содержать своего мужа и трёх детей своим трудом, и ей в сновидении поведали о месте со спрятанным сокровищем в одном погребе, который эта женщина сняла в аренду, но у неё нет больше возможности арендовать этот погреб - только до середины этого лета. Она и та девушка из сновидения копали и нашли какие-то знаки, но так и оставили. Я был бы рад получить вашу помощь, если угодно Богу.

Муриффри: Отвечаю тебе: вскоре я вернусь, и ты получишь лекарство, которое научит тебя, как помочь в первом случае. Второе - суета, ибо это не так, но предназначалось для того, чтобы после великой надежды этого мира поразить слабый ум. Чтобы отчаянье заполучило более широкий вход. Но, всё же, ради тебя она получит утешение.

Ди: Хвала Богу!

Муриффри: Я уйду. Ещё одно хочу сказать: будь верным во всём. Я всё сказал.

Я помолился и сердечно поблагодарил Бога за его милости и благодать, и после этого встал.

Затем он сказал: «Пиши М.49 под V.43, под R.35.I, и 47 - под F.R.I./9.33.42. Это приведёт тебя к моему имени. Тот, кто послал меня, да будет среди вас!»

Очевидно, следовало писать так:

| М  | V  | R  | I  | F | R  | I  |
|----|----|----|----|---|----|----|
| 49 | 43 | 35 | 47 | 9 | 33 | 42 |

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Аминь. Аминь. Аминь.

Заметь, в соборной таблице, которую я впервые собрал из имён 49 добрых ангелов, я взял трети буквы имён, а именно: из 49 имени и 47, 9, 33, 42, которые очень хорошо согласуются с <вышеназванными> буквами, но 5 и 13 имена не имеют R своей третьей буквой. Поэтому я ...

### Мурифри объясняет изготовление ламины для избавления от одержимости

*Понедельник после ужина, 3 июня 1583 г.*

После ужина, когда мы были вместе в моём кабинете и ожидали возвращения того доброго духовного посланника и говорили о том, что он обещал снова прийти, внезапно он появился и ответил.

Мурифри: Вот и я! Пиши: 7, 30, 25, 44, 37, 35, 46.

К первому <из этих чисел> - S, ко второму - O, к третьему - L, к четвёртому - G, к пятому - A, к шестому - R, к седьмому - S /соответствие между числами и буквами/<sup>3</sup>.

Ди: Это даёт SOLGARS.

Мурифри: Сложи первое и последние числа вместе, это даст 53 (7 + 46), пусть это будет центром для остальных.

Ди: Нужно ото число положить в центр семиугольника?

---

<sup>3</sup> Здесь и далее текст, заключенный в наклонные скобки, обозначает текст, который располагался на полях оригинала. - Прим. ред.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Муриффри: Так. Основание оного нужно найти в третьей таблице первой книги. Я имею в виду третью из семи, таблицу, начинающуюся с В. В. и т.д. Моё имя также нужно найти в этой же таблице. Изобрази это на свинцовой пластинке. Она будет лекарством против таких напастей. Моё обещание исполнено.

Ди: Как её нужно использовать?

Муриффри: Используй её на терзаемом (одержимом) теле, добавив буквы её имени по малому кругу на обратной стороне, но не буквы как таковые, а числа этих букв.

Ди: Мы не знаем, как сосчитать её имя в наших буквах.

Муриффри: Возьми их из второй таблицы (также можно взять любую таблицу из тех семи), так что ты будешь брать те числа, которые находятся вместе с соответствующими буквами.

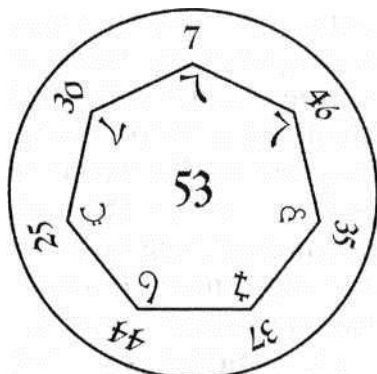
Вторая таблица не подошла, и поэтому я воспользовался седьмой, где есть все нужные буквы.

Ди: Как её нужно использовать на её теле?

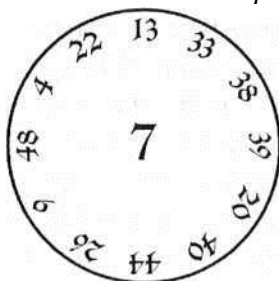
Муриффри: Лучше всего с умом. Она будет весьма сильная, если сделаешь так, как я учу тебя, и в соответствии с природой. Здоровье того, кто послал меня, да будет среди вас. Аминь.

Ди: Вечная слава и благодарность Богу нашему Всемогущему, Единому и Троичному. Аминь.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН



*Обратная сторона Ламины для Изабеллы Листер*



*Лицевая сторона Ламины*

### **Плохие новости для Келли, упрёки духов в его адрес**

*Среда, 2-й час по полудню, 1583 г.*

Эдвард Келли с 9 часов утра находился в состоянии невероятно сильной тревоги, ярости и свирепости по причине того, что его брат Томас принёс ему весть, что Комиссия вынесла решение и признала его фальшивомонетчиком. Во-вторых, его жена ушла из дома госпожи Freemans в Блокли, а г-н Husey донёс о нём, что он шарлатан, и воспользовался теперь другими, ранними и очень колкими и страшными доносами на него; и что его жена была в доме своей

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

материи в Chipping Norton, после чего я наблюдал у него великое расстройство внешне и его оскорбление Бога в его яростном нетерпении внутренне. И помня, что обещания служить Богу должны быть исполнены нами двоими (если мы хотим быть прилежными слугами его Божественного Величества), я был охвачен сильным чувством сострадания, оттого что христианин использует такие речи, как он, и пребывает в таком мстительном состоянии ума, как он, а также из-за того, что и моя собственная вера поколебалась из-за того, что я состою в компании с таким непорядочным человеком. И в-третьих, что это может лишить нас возможности сослужить Богу добрую службу, к великой опасности наших тел и душ. Поэтому, чтобы исполнить свой долг, как решительный человек (после нашего объединения ради служения Богу), исполнить за него и за себя, я во всём положился на Бога в этой великой скорби и искушении.

После моих сильных и смиренных молитв, вознесённых с этой целью, Эдвард Келли услышал голос:

- Пусть дочери света наденут свои наряды, пусть откроют они окна своих тайных комнат, ибо голос человека сказал. О, покажите себя Богом, исполните то, что вы уже обещали, соберите ваши одеяния, ибо больные нуждаются в помощи, вы - дети жалости, и в лоне сострадания вы пребываете. Ибо я сказал, вы есть. И я сказал, что моё решение исполнится, хотя с сынами человеческими мои решения могут быть не решены.

Ну же, соберите ваши одеяния, ибо язвы созрели, и гложущий червь хочет забраться в лилию. Он сказал: «Дайте мне испытать их, ибо они не праведны. Да,

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

дайте мне дотронуться до них, ибо они несправедливы, я даровал им силу, но без преобладания, я дал им оружия, но они не заострены, пальцы его замарают, но не испортят. Ибо я назначил ему ночь и положил ей конец, с тем чтобы это было известно. Вот как я разверз его уста».

Келли: Я слышу звук вокруг Камня, очень сильный, как если бы люди разбивали заградительные валы. Звуки ударов, шарканье и гам.

Голос: Вставай, говорю я, ибо я буду отмщён за презрение тех сосунков.

После тишины и паузы на столе без шёлковых скатертей появилась некая женщина в красном круге, а поверх него было белое одеяние, похожее на ирландскую мантию; на её голове нечто круглое, похожее на зелёный веноч, а под венком как бы диадема, но видно плохо. На её груди - драгоценный камень белого цвета, а на её спине - другой драгоценный камень. Оба эти камня были поставлены на крест, в самый центр креста.

Ди: Вы, дочери света! Ваше внешнее облачение... Вы видите, что мы кое-что заметили, но силой и милостью внешнего света мы верим и желаем кое-что понять о вашей внутренней силе.

Она сказала:

- Вы что, думаете, я жена ювелира по своему облачению?

Ди: Мы считаем вас посланником того, кто приобрёл для человечества драгоценность вечного блаженства за несравненную драгоценность своей святой крови.

Она: Это вы тоже получите?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*/Послышался голос из моей Молельни*

После продолжительной тишины я сказал:

- Мы ожидаем исполнения цели, для которой вы посланы.

Она ответила:

- Написано, что гордыня была первым оскорблением. Githguleng не познал себя. Поэтому он был невеждой.

Келли: Она теребит камень на своей груди и смотрит на него. Теперь она разговаривает с кем-то, кого я не вижу. Её речь очень быстрая, и я не могу понять, что она говорит.

Она: Читай, что я сказала!

Я прочёл предыдущие слова.

Она: Вы заверите меня, что гордыня есть величайший грех. Гордыня была причиной, что он не познал себя. Поэтому гордыня является причиной невежества.

Ди: Аргумент хорош.

Она: Невежество было наготой, которая вас мучила первой, и первой казнью, которая пала на человека, было отсутствие науки.

Келли: Теперь она снова говорит тому, кого не видно, и они, кажется, отвечают ей снова.

Она: Отсутствие науки загораживает вас от познания самих себя.

Келли: Она смотрит на Ди и улыбается. Теперь она снова говорит невидимым людям.

Она: Всякий, кто не познал себя, горд.

Ди: Боже, помоги нам познать себя ради твоей славы.

Келли: Она смотрит на Ди и улыбается.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Она: У вас достаточно времени, поэтому мы можем отдохнуть.

Я стал быстрее записывать.

Келли: Она снова говорит со своей невидимой компанией.

Она: Гордыня есть воздаяние за грех. Итак, первый обидчик был осуждён. Что вы скажете, сэр? *Обращаясь к Келли*: какая разница между вашим умом и гордыней?

Келли: В чём я горд?

Она: В том же, в чём сперва был горд Дьявол. Кто прославил Дьявола?

Келли: Бог.

Ди: Бог прославил не Дьявола, но до того, как он стал Дьяволом, он был в славе.

Она: Злоупотребление его славой сделало его Дьяволом. Поэтому злоупотребление добротой Бога к этому человеку может сделать его Дьяволом. Дела духа животворят, дела плоти ведут к разрушению. Ты обиделся за то, что тебя назвали Дьяволом? Тогда не превозносись выше своего избрания.

Никто не избран по собственному имени, но в соответствии с мерой его веры, и эта вера жива и имеет животворящий дух в себе навеки. Воистину, ты невежда, и поэтому ты весьма уязвлён. Почему ты не хвастаешься собою и не скажешь «я могу это?»

Тростниковая Трубка, но она длинная, и этим ты показываешь, что ты не знаешь себя, ибо ты горд. Так молись же о получении разума и отбрось гордыню, если ты не хочешь называться Дьяволом.

Правильным разумением вы научитесь сперва познавать себя, кем вы есть, от кого вы есть и для чего вы



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

есть. Это разумение не вызывает самолюбия, но духовную самовлюблённость. Это разумение научает не богохульствовать. Это разумение научает не гневаться. Оно научает человека быть сердитым, но не гневливым. Ибо мы можем быть сердитыми и не оскорблять. Гнев во осуждение.

Поэтому учти, что осуждение было концом первого, то есть гордыни, а невежество - наказанием за второе, что очень омерзительно.

Молись Богу о том, чтобы избежать тебе первого, и не впадёшь во второе. Рассмотрим, кто тебе даёт советы, и от кого совет. На нас нет причины обижаться. И совет не дан лукавыми устами.

Желаешь ли быть хорошо вознаграждённым? Почему ты не стараешься поступать хорошо? Желаешь ли быть одним из избранных? Стой непоколебимо и с благодарностью принимай все искушения. Разве Бог не Бог правды?

Келли: Верно.

- Будь же верным слугою. Никто не наследует царство вечности, если не победит этот мир. Никто не может по праву требовать награду, если не будет победителем или не будет творить дела правды.

Дьявол убеждает тебя? Вооружись против него.

Мир не любит тебя? Это может быть по двум причинам: либо потому, что ты живёшь хорошо, а не как мирянин; либо потому, что твоя порочность удивляет мир. Если ты относишься к первому случаю, то возрадуйся, ибо благословенны те, кого мир ненавидит; когда они насмеются над твоим благочестием, то печалься и скорби об их греховности. Если же ты относишься ко второму случаю, то спешно беги от

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

мира. Скажи миру, что ты имеешь от них, и пусть они постыдятся, что ты знаешь их.

Твоя плоть жестоковыйна ли? Постись и молись - и избежишь искушения. Всегда печалуйся, ибо в этом мире нечему радоваться. Ибо грех вызывает только печаль, и неважно, твой он или другого.

Будь стоек против искушений, ибо всякий, кто не вооружён, как я, будет потревожен оружиями своего супостата.

Мой венок - это благочестие, моя нагрудная пластинка - смирение, и на спине я ношу терпение. Я ношу их для того, чтобы показать вам, что вы должны носить. Но так как эти вещи поставлены на свои кресты, то всегда делайте кресты, следуя тем, кто носит их.

Ты наказан, как апостол? Возрадуйся, это счастливый крест.

Ты раздосадован, как тиран? Благодарю Бога, что это случилось в этом мире. Ибо блаженны те, кто наказываются здесь, дабы получить прощение своим грехам там.

Я говорю обратное: будьте скромны, ищите истинную мудрость, тогда вы воистину будете уподоблены вашему Создателю и будете отдыхать с нами, с Аллилуйя на небесах. Я дал совет, я доставил своё послание.

Ди: Ваш совет превосходно хорош, и ваше послание милостиво. Да будет благословенно и прославлено имя того, кто послал вас. Аминь.

- Так как вас позвали сюда, именуя дочерьми света, и так как в другой день нам была послана одна из этой благословенной компании, которая была приня-

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

та за дочь, у которой ещё шесть сестёр, и имя той дочери было Мадини, то мы также желаем узнать и ваше имя, дабы различать вас от других в этих тайнах.

Она сказала:

- Хорошо, что вы хотите узнать моё имя, чтобы увидеть, согласуется ли оно с моей доктриной.

Келли: В чём вы можете меня обвинить (из того, что было во всей вашей проповеди)? Действительно, я благодарю вас очень сердечно за вашу проповедь и добрый совет, но как несправедливо со мной обошлась рука Нусеу, именно это спровоцировало меня на такое крайнее возмущение умом и разные неподобные речи. Будьте же вы судьёй между мною и Нусеу.

Она сказала:

- Всякий, кто совершил грех и не примирился, получит воздаяние грешника. Примирение двойное: одно с Богом, другое с совестью. Но этот человек не примирился с совестью, не раскаивается за своё лукавство, и поэтому он не может примириться с Богом. Итак, он должен будет получить награду по себе. Награда за грех в том, чтобы быть изгнанным в этот мир из общества Бога и его ангелов.

Так случается с краями и странами, городами, королями, владыками и их служителями, когда они отделены от своих добрых хранителей.

Это доказывает, что с ним Дьявол, и очень близко с ним.

Кому Дьявол господин, того он использует как своего слугу. Его хитрости огромны. И по этим причинам я говорю, что Нусеу легко воспламеняется либо завистью, либо злобою, либо злословием и бесчестием слова Божия.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

Это одно из тех нападений, с которыми, как обещано, должны на вас нападать. Кого нужно винить: того, кто соглашается, или того, кто предлагает? Ты согласился и выбрал его себе напарником. Поэтому не гневайся на его злобу, ибо этот огонь ты сам разжёг своими руками.

Измерить сообразительность врага невозможно: его хитрость ещё более невероятна.

Награда за добрую жизнь велика. Но порочность, которую несёт с собой грех в этом мире и берёт её с собой в мир грядущий, ещё ужасней.

Разве не сказано, что должна быть битва - и великая, но вы будете победителями? Написано: это верно и никогда не будет низвергнуто. Так велика его сила, которой он вооружён.

Во чреве змея нет ничего чистого, и из бесчестных людей (я имею в виду безбожных) не бывает чистого общества. Свет не соглашается с тьмой, как добродетель с пороком, поэтому будьте одно, едины, дабы вы могли быть согласны и получить награду одного - наше объединение.

Вот сказано: я поставлю пределы между праведным и неверным, я заставлю врага сеять разлад, дабы мой народ смог отделиться и иметь свою обитель.

Тщательно читайте Писание: всегда видно, что Дух Божий заставляет Сатану вопреки ему самому отделять зло от добра через разлад, и поэтому Дьявол работает против себя. Необходимость Сатаны - работать против людей.

Мы, добрые ангелы, храним в секрете тайны Бога. Грядущие события мы всегда храним строго, за одним исключением: в случае повеления.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Правда в том, что комиссия решила не только объявить тебя в розыск, но также и арестовать тебя. Если он вернётся, он будет арестован, поэтому не ищуй Бога.

Ди: Но если он находится здесь и его нахождение известно, то, вероятно, он будет арестован здесь к моему немалому сожалению. Каков ваш совет по этому поводу?

Она сказал:

- Написано: нищета да не войдёт в двери того, кого Всевышний возвеличил: сказал, и говорю, и сказано. Мир никогда не возобладает над вами.

Ди: Насчёт той книги, свитка и порошка: каково ваше решение или мнение, так как когда он возвращался с ними из Ислингтона, ему угрожали разорвать его на части, если он придёт с ними ко мне?

- Всё, что сказано об этом, на самом деле пустое. Книгу можно использовать для доброй цели. Они лукавые. Но так как эти вещи - самая меньшая часть этого деяния, то их не нужно искать.

Ди: Как насчёт порошка? Умоляю вас, что вы знаете о нём?

- Это ветвь жизни природы. Он предназначен на некоторое время и для некоторой цели.

Ди: Как насчёт тех земель из одиннадцати мест... Что теперь делать с ними?

- Это было провидение Божие. Если бы они были там до сих пор, то они бы окончательно погибли.

Ди: О, Иисусе, это невероятно.

- Увы, это ничто.

Ди: По своей природе они не могли бы погибнуть за столь короткое время.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

- Я всё сказала.

Келли: Назовите нам ваше имя!

- Если вы вспомните мой совет, то я назову вам моё имя.

Келли: Ваш свет был дан мне частями, так что я могу вспомнить его лишь в общем.

- Вы делаете и имеете, и я есть почти Nath.

Ди: Я так понимаю, вы Ath, в печати Эмет.

- Такова я в числе Божьих избранных.

Ди: Не попросить ли мне г-на Ричарда Юнга, одного из старших членов комиссии, чтобы он помог моему соратнику?

- Утруждайте себя, когда вам нужно.

Келли: Она сказала это немного резко.

- Пусть ваши друзья напишут хорошее заявление о вас. Не приходите туда несколько лет.

Ди: Как насчёт моего написания Святой Книги, как мне её писать, надлежащими ли знаками? Ибо многие слова написаны так, что произношение и орфография едва ли согласуются?

- Вам нужен школьный учитель, чтобы читать вам.

Ди: Где мне начать?

- Пусть вам укажет тот, кто с вами.

Ди: Как насчёт Изабеллы Листер, на которую нападает злой дух? Как мне исполнить то, что мне было предписано, или как это работает?

- Друг, это не в моём ведении. Помни истинный путь, который ведёт к истинной чести, где восседает истинный и праведный Бог, который дарует вам своё управление и установление совершенной жизни.

Ди: Аминь. Аминь. Аминь.

Келли: Она ушла.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### Явление Михаила

*9 июня, 5 часов по полудню.*

Очень долго я молился в своей молельне и за своим столом, чтобы получить ответ или разрешение различных вопросов, которые я записал на бумаге, и которые я отчётливо зачитывал. Они касались подготовки предметов для рабочего стола и других вещей, связанных с моими Ламиной и Камнем. Но ответа не последовало, и в камне ничего не появилось, и не было золотого занавеса, и Камень имел свой естественный полупрозрачный цвет. Но я продолжал жалостливым образом просить какой-то подсказки. Не случилось ли это из-за наших прегрешений или оскорблений в предыдущих деяниях и т.д.?

Наконец из-за спины Эдварда Келли раздался голос (над его головой) и сказал следующее:

- Приговоры нашего Бога - самые глубокие и строгие в разумении человека. Наверху тишина, так да будет же среди вас терпение! Я всё сказал.

После этого ответа я начал думать о различных причинах этой тишины и о различных видах тишины; я погрузился в тяжёлую грусть и в страх перед гневом или недовольством Бога, понимая наше плохое поведение в отношении его со времени нашего последнего деяния. После этого я долго молился за своим столом, ожидая милости, утешения, совета и какого-нибудь продолжения предыдущего предложения. Я провел так достаточно много времени. Наконец кто-то, очень похожий на Михаила, появился на самой вершине рамы магического Камня и сказал:

- Пиши, ибо я должен идти. На небесах тишина,

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

ибо правители земли сейчас перед Господом. Теперь их деяния раскрыты, всё записано. Бог будет праведен во всех своих деяниях.

- В этот день раскрываются не те, кто правят людьми на земле, но раскрывается правление, и обнаруживаются ошибки. Они без числа кричат: Господи, да свершится твоя месть. Земля говорит: да будет так.

- Сатана перед Господом. Он украсил себя венками как завоеватель, и то, что он говорит, великолепно. Поэтому Господь откроет свои уста и проклянёт землю и всех живых существ, ибо беззаконие взяло верх. Государства мира публично осуждены.

- Мы все безмолвны и готовы с нашими виолами излить гнев Божий на них, когда он скажет: да будет так.

- Поэтому будьте терпеливы. Ибо наше терпение - во всемирной тишине. Мы смотрим на уста правды. Но вот, Господь говорит Господу поднять свои глаза (о, Боже). Достоинство твоего искусства пока ещё страдает.

- У меня есть люди, которые оставят свою жестокость и сбросят свои одежды, которые воняют мерзостью, в которых твоё имя будет возвеличено, а наша слава на небесах более вознесена.

- Как ты хочешь, так да будет.

- Я говорю в теле, потому что я дрожу, как бы из-за твоего великого негодования. Тем не менее, мы желаем то, что желаешь ты.

- Поэтому, если эти изумления столь велики на небе, не изумляйся нашему безмолвию. Будь терпелив и скажи земле: почему ты стонешь так громко, или почему твоё тело такое гнилое. Разве ты не справедливо заслужил это за своё беззаконие?

- Я говорю, если бы вы были участниками этих



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

секретов, то тем более вы были бы причастниками той сладости, которая есть вечная роса и сам хлеб жизни?

Келли: Он ушёл.

Я помолился некоторое время с благодарениями и т.д. Одному Богу нашему всякая хвала, власть и слава во веки веков. Аминь.

### **Явление Гальвы, её аллегорическое путешествие и обещание руководить написанием книги Логаа**

*Пятница, 14 Июня 1583 г., час 4Уг после полудня.*

Появилась золотистая вуаль или занавес, покрывающий весь камень, тогда как раньше все другие вуали и занавесы покрывали лишь большую его часть или те вещи, которые отображались в нём во время деяния. Этот занавес появился, как только Келли посмотрел в камень.

Я вознёс длинные и частые молитвы благодарения, прося о благодати, милости и мудрости, с конкретными просьбами, которые я записал, касающиеся сомнений, требующих разъяснений или решений и т.д.

Наконец появилась какая-то женщина, похожая на служанку, в красном Peticote с красной шёлковой накидкой. Её волосы были завязаны, как у шотландок, и были жёлтыми. Она встала рядом с зелёной шёлковой тафтой, принадлежащей Камню, и сказала:

- Да поспешествует Бог моим друзьям!

Ди: Хорошее приветствие. Аминь.

Келли: Я никогда не видел эту женщину прежде.

- Возможно, вы меня видели, но моё облачение могло изменить мой вид.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Келли: Кажется, она очень быстро идёт вперёд по большой дороге.

Ди: Умоляю вас, куда вы держите такой быстрый путь?

- Я иду домой, меня не было дома уже семь ночей.

Ди: Расстояние не может продлить время вашего путешествия домой.

- Иисусе! Теперь он будет сердиться на меня, как когда он был со своей служанкой.

Мария, моя служанка, рассердила меня в четверг ночью неподобающей речью.

Ди: Да поможет вам Бог поскорее добраться до вашего дома, и всем нам до дома, где Всевышний будет очень доволен.

- Так-так, вы слишком мудрёно обращаетесь ко мне.

Ди: Бог и в самом деле заставляет меня говорить мудрёно, ибо Бог убрал всякую суету из моего сердца.

- Вы можете подумать обо мне, что я суетливая домохозяйка, что иду так долго. Но благодаря мне вы можете видеть, как суетна вся мирская мудрость. Я в лучшем положении, чем многие, ибо хотя я и не дома, всё же я иду домой. Есть такие, у которых нет дома, и они не идут домой.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь подходит весьма высокий пожилой мужчина весь в чёрном со шляпой на голове, у него длинная, седая, раздвоенная борода, он говорит с этой служанкой.

Старик: Куда вы идёте?

Девушка: Быть может, сэр, вы состоите в каком-то родстве с этими людьми, ибо они также желают знать, куда я иду?

Старик: Мне думается, что я знал вас раньше.

Девушка: Если вы знали меня раньше, вам будет легче узнать меня сейчас.

Старик: Где вы были? И если твоя серьёзность была бы такой же, как и твоя притворность, то я сказал бы тебе. Эти слова очень пространны. По какой причине ты не хочешь познакомиться со мной? Я никогда не причинял тебе вреда, и я уже давно желаю познакомиться с тобой.

Девушка: Я никогда не познакомлюсь с поддельной серьёзностью, ни твой возраст, ни твоя слава, ни твои волосы, ни важность твоей внешности не заставят меня познакомиться, ибо ты никогда не восхищался истинной мудростью.

Старик: Тогда иди своей дорогой, как шлюха.

Девушка: Если скверные слова признак шлюхи, то ты осудил себя сам.

Келли: Теперь она идёт дальше, а тот старик пропал из поля зрения. Теперь появился молодой человек, сидящий возле канавы, и она ему говорит:

- Что у вас болит, почему вы плачете?

Юноша: Я плачу из-за твоей грубости.

Девушка: Ты не сможешь возмутить мою совесть. Нет, говорю, ты не сможешь меня разжалобить.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Келли: Она облизывает его слёзы и говорит:

- Все другие немного солёные, но эти нет.

Юноша: О, умоляю тебя, сделай что-нибудь для меня.

Девушка: О, оценивать эти слёзы - всё равно, что сушить гнилую коноплю на сильном огне.

Юноша: Я увижу тебя повешенной до того, как заплачу в следующий раз.

Девушка: Каждый обычно судит по себе.

Келли: Юноша ушёл, топая ногами, сердитый. И теперь она пришла туда, где находится множество детей, на столе много пищи, но дети недостаточно высоки, чтобы достать её, и они дёргают девушку за одежды и указывают на пищу. Она обходит вокруг стола, но только одно блюдо открыто, и оно выглядит, как «роса». Она опускает свои пальцы в это блюдо и даёт детям облизать, и они падают мёртвыми.

Девушка: Вините справедливость, а не меня, ибо если бы дети когда-либо вкусили этой пищи раньше, то они могли бы жить.

Келли: Теперь она встретила худощавого человека, очень хилого, который ковыляет на своей палке, и он сказал:

- Помоги мне, ради Бога.

Девушка: Я сделаю, что смогу.

Келли: Когда она подошла к этому человеку, он упал; она подняла его, но он снова упал, и она стоит над ним, склонившись.

Девушка: Добро желает формы, но материи не достаточно. Для тебя это долго.

Хилый: О, я сказал, помоги мне!

Девушка: Слишком поздно помогать тебе, я ходила

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

этим путём много раз до этого, и ты никогда не просил помощи от меня. Написано: тот, кто не желает помощи, будет беспомощным, он будет лишён выгоды от помогающего.

Келли: Хилый человек уходит, и она уходит от него. Теперь она идёт к человеку, поднимающемуся на холм. Поднимаясь, он порвал все свои одежды о ежевику и шиповник. На вершине холма стоит множество истуканов - маленьких, уродливых человечков, которые бросают в него камни и вынуждают этого взбирающегося человека, поднимающегося на холм, скатываться вниз, к подножию. Кажется, у него ободрана кожа на руках и ступнях, и это из-за его чрезмерной работы руками и ногами на этом холме. Теперь появились люди, принимающие пищу у основания этого холма, которые предлагают ему поесть. Но он снова поднимается на холм. Один из этих людей говорит взбирающемуся: позволь мне перевязать твои ноги.

Взбирающийся: У кого нет усталости, у того нет печали.

Келли: Она встаёт и смотрит на него.

Взбирающийся: Умоляю вас, помогите мне.

Девушка: Тебе невозможно взобраться туда.

Взбирающийся: Самому - да. Я никогда не буду так думать. Это невозможно.

Девушка: Ну же, я сделаю всё, что смогу.

Келли: Она ведёт его по камням и скалам.

Девушка: Ты разобьёшься на части, пока дойдёшь до вершины.

Взбирающийся: Делай своё доброе дело, мне не больно.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Келли: Теперь она ведёт его в место, где находятся источники, топи и трясины.

Девушка: Тебе, конечно же, лучше идти вниз, ибо ты утонешь.

Взбирающийся: Умоляю вас, помогите, я буду идти так долго, как могу.

Келли: Он идёт вперёд и утопает почти по горло.

Девушка: На другой стороне глубже, тебе снова лучше идти вниз.

Взбирающийся: Я чувствую у себя под ногами твёрдую почву. Я не отчаиваюсь.

Келли: Теперь он выходит из этих глубоких мест и, кажется, подходит к какой-то изгороди с жёсткими колючками, торчащими вверх, очень острыми. Теперь пришли двое или трое красивых парней и говорят: увы, пусть он здесь остаётся и пьёт, мы отведём его другим путём завтра.

Девушка: Прощай!

Взбирающийся: Умоляю не оставлять меня так, разрешите мне пойти с вами.

Девушка: Я должна идти, я не могу оставаться ради тебя.

Взбирающийся: Я ещё не голоден, не жажду и не чувствую усталости. Почему же я должен оставаться?

Келли: Он идёт несмотря на то, что колючки его колют, и сжимает свои зубы от боли. Теперь они пришли в красивое место, и она говорит с одним.

Девушка: Принеси еду, питьё и одежды и залечи его раны. Ибо тебе принадлежит услада этого места. Ибо от высших до низших нет никого, кого я жалею, кроме такого, как этот.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Взбирающийся: Я не знаю, как мне использовать эти вещи.

Девушка: Настоящие наследники всегда сообразительны. Это тебе принадлежит, и для тебя уготовано. Используй же это без обиды, как своё собственное.

Келли: Теперь и он, и она идут в замок, и за ними закрываются двери, и она снова выходит.

Девушка: Это написано для вашего разума. Пусть же ваши глаза будут открыты, а не слепы. И не забывайте того, что здесь было открыто.

Ди: Мы поняли, что эти услады суть трудный путь, усеянный многими трудностями и опасностями, но постоянство и терпение приводят к замку услады, что мы и просим у Всемогущего Бога даровать нам.

Девушка: Что ж, я уйду, пока вы будете ужинать. А затем я расскажу вам ещё больше. Это будет шести- или семинедельное путешествие, пока я доберусь домой. То есть остаётся 42 или 49 дней до первого дня ближайшего августа включительно.

Ди: Да будет благословен Бог наш ныне и присно. Аминь.

После ужина мы немного постояли, когда вернулись, и, хотя ничего не было видно или слышно, всё же я заговорил, убеждая себя в присутствии той девушки, хотя и не чувствуемой нами.

- Мы были бы рады узнать твоё имя?

Девушка: Моё имя Гальва (Galua'h)<sup>4</sup>, на вашем языке меня зовут Конец (Finis).

Келли: Она внезапно появилась, как только сказала

---

<sup>4</sup> Альтернативное написание Galvah.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

это.

Ди: Это на латыни?

Гальва: ... Я.

Ди: Вы одна из тех, которых зовут дочерьми света или дочерьми дочерей?

Гальва: Нет.

Ди: Вы не обидитесь, если я спрошу об одном сомнении, касающемся нашего текущего дела, нам важно услышать ваше мнение об этом. Тритемий говорит, что никогда не читал, что какой-либо добрый ангел являлся в женской форме. Умоляю вас дать нам ответ на слова этого великого Clark'a, которые можно прочесть в его книжице «Octo Questionum Maximiliani Cesaris». В «Вопросе шестом» святые ангелы, как бы ни отличались, всегда являются в мужской форме. Нигде же и в Писании не читаем, чтобы добрые ангелы представляли бы в женской форме, или в форме какого-то животного, но всегда в облике мужа.

Гальва: Вы думаете, что я что-то поняла.

Ди: Да, Бог знает, я думаю.

Гальва: Во-первых, очевидно, что духи Божьи непостижимы тем, кто ниже них. Ибо высший порядок не сравним с Богом, и так по степеням: те, кто ниже их, также не сравнимы с ними. Поэтому, относительно той степени ангелов, вещи не сравнимы.

- Ангелы, говорю я, сами по себе, они ни мужчины, ни женщины. Поэтому они принимают формы не в соответствии с какой-либо степенью воображения, но в соответствии с волей как своей, так и той вещи, где они являются управляющими. Ибо мы все являемся духами, служащими воле Бога, и - кому? - каждой вещи в пределах природы, только для Его славы и для пользы



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

человеку. Следовательно, учтите, что мы служим не от самих себя, а мы должны служить в той неисповедимой форме, которая ограничивает наши действия. Но если Тритемий может говорить, что женщина не имеет Духа Божия, будучи образована и сделана из материи сама по себе, и, тем не менее, в обратной мере, по степени. Если Тритемий может отделить достоинство души женщины от превосходства мужчины, но соответственно форме материи, тогда его аргумент может быть хорошим. Но так как в мужчине и в женщине есть мера, подготовка к освящению в вечности, то разве возможно, чтобы те, кто являются вечными служителями Бога, в мере к освящению принимали на себя тела их обоих. Я имею в виду форму. Ибо если у обоих это человек, то у обоих вы находите одно и то же достоинство по внутренней материи. Но Тритемий говорил относительно порочности (а о чём ещё, если не о порочности?), которой запятнаны все женщины, так есть и по рассуждениям философов. Так как мужчина и в самом деле вкушает от природы больше, чем от того, кто является делателем или сверхъестественным господином, то он, говорю я, сделал вывод по природе. Что касается меня, я отвечу Тритемию так: я Конец, я луч той мудрости, которая является концом превосходства мужчин.

- Так же и те, которые называются дочерьми и дочерьми дочерей: все содержатся во мне и причастны к истинной мудрости, которой если бы был отмечен Тритемий, то он бы понял, что истинная мудрость всегда облачается в женские одежды, ибо нет ничего более достохвального, чем чистота девы.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

- Бог в своём решении знает, как Тритемий награждён. Если вы думаете, что этих аргументов не достаточно: один относительно первого положения, и другой относительно меры моего имени, то я предоставляю больше.

Ди: Эти аргументы удовлетворяют меня, но, чтобы иметь, чем заткнуть рты другим, которые могут оказаться придирчивыми в этих вопросах, было бы полезно услышать ваше решение. Так как, действительно, лучше перейти к нашим текущим делам, а о других аргументах или наставлениях по этому вопросу, я думаю, порассуждать после. Сейчас я главным образом озабочен текущим деянием.

Гальва: Начни книгу в следующий вторник. Я сама буду твоим руководителем. И, согласно моему имени, я буду вести тебя до конца. Всё остальное используй в соответствии с твоим собственным рассуждением и мерой духа, который ведёт вас. Сама же я буду перстом, указывающим тебе.

Гальва: Перст Божий простёрся над многими горами. Его дух утешает слабых во многих местах. Нет незаконченного смысла там, где пребывает его свет. Чтобы понять, кто я есть, и это достаточный ответ.

Ди: Чтобы начать писать Книгу, нужны ли мне ваши наставления?

Гальва: Поступай так. Горы мира разравняются, но Дух Божий никогда не будет смущён.

Келли: Она сидит на скале и приготовила ужин.

Гальва: Ах, любезный, я устала.

Ди: Как насчёт польского лорда Альберта Ласко-го, кого мы заверили в том, что он будет избран Богом для управления его народом, и кого мы любим и чтим? Что вы можете сказать о нём?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Гальва: Спросите меня об этом завтра.

Келли: Она улыбается, и от неё исходит свет.

Гальва: Я улыбаюсь, потому что я сказала о завтра. Да, я, кажется, улыбаюсь.

Ди: Как насчёт Изабеллы Листер? Умоляю, какой у неё случай? Относительно злого духа, который давно терзает её?

Гальва: Поверь, ибо вот - самое главное. Что сказано нами, то мы даём, но как совет. Ибо тот, кто говорит в нас, тому не должно задавать такие вопросы. Ибо когда он говорит, это измерено. Как было сказано раньше, холмы и горы мира можно разравнять, но Дух Божий никогда не смутится.

Ди: Тот, кто является концом всех вещей и концом концов, кому надлежит вся честь, хвала и благодарность, да благословит нас, наделит нас своей благодатью и с изобилием да изольёт на нас свою милость.

Гальва: Понимай моё имя конкретно, а не вообще. Я говорю это, чтобы избежать ошибки. Оставайся до конца.

Ди: Кто останется верным Богу нашему до конца, тот спасён будет. Эту-то верность со всем постоянством и терпением, Блаженная и Всемогущая Троица, даруй нам ради славы и чести его Имени. Аминь.

Келли: Она ушла с сиянием.

### **Аллегорическое пророческое видение с участием Гальвы и других духов**

*Суббота, 15 июня 1583 г., 6 часов после полудня.*

После того, как у меня побывал дворянин Альберт Лаский, который только что прибыл в Лондон, я пространно помолился Богу и затем высказал воз-

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

мущение в адрес Гальвы в связи с её пожеланием. Хотел спросить её сегодня о некоторых вещах, на которые она не ответила вчера. Но прошло немного времени, примерно полчаса, прежде чем что-то появилось, кроме золотистого занавеса над всем магическим Камнем.

Наконец появились разные неясные формы различных созданий, затем они снова постепенно исчезли.

Я помолился Богу, чтобы он прогнал все неясные формы от нас и из наших деяний, а послал бы нам свет и истину ради одной и из-за одной незыблемой вещи...

Затем появился тот, кого раньше мы называли Ил (II), и он, кажется, насмехался над Эдвардом Келли.

Келли: Появился Ил, и он, кажется, издевается надо мной.

Ил: Это насмешка над вами, сэр, за вашу рыбалку.

Келли почти всё послеобеденное время провёл на рыбалке, тогда как я очень хотел, чтобы он помогал мне в этом деянии.

Вскоре после этого появилась Гальва, и она была в поле, полностью окружённом живой изгородью.

Гальва: Отсюда нет выхода.

Ил: Идём, я сделаю что-то для вас. Очень странно, что мудрость не может найти путь через изгородь.

Келли: Этот Ил валит изгородь.

Гальва: Иди своей дорогой, ты исполнил свой долг.

Ил: Прощай, Ди! Прощай, Келли!

Келли: Он ушёл.

Гальва: Те, кто вкушают на нескончаемых пирах, прощаются и желают того же другим.

Келли: Теперь она подошла к большим воротам

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

замка целиком из камня, с разводным мостом перед ними. На камне над воротами выгравирована как бы борзая собака.

Гальва: Слишком поздно. Я посмотрю, смогу ли я здесь принять гостей.

Келли: Она вошла.

Спустя немного времени она снова вышла.

Гальва: Да будет сказано.

Из камня раздался голос:

- Да будет проклято и презренно это чертовское место.

Гальва: Почему же? Потому что они распалили свою плоть, потакали своим воображениям, валяясь в своей порочности, как свинья, которая валяется в грязи.

- Слишком поздно для этих людей, мне негде прилечь. О мои ноги, будьте свидетелями против них, пусть ветры несут пыль, свидетельствуя об их неблагодарности.

Келли: Теперь она идёт по широкой дороге, обычной большой дороге, и свет воздуха вокруг неё кажется немного тёмным, как вечером или в сумерки.

Гальва: Да, хотя у вас слишком много света, у меня его слишком мало. Но я слегка слышу вас, когда вы не видите меня.

Я говорил, что из западного окна моего кабинета слишком много света падает на стол, на котором стоял магический камень, когда мы приступили к этому деланию, и поэтому она сказала это.

Келли: Её собственные одежды изливают свет. Теперь она проходит мимо компании мужчин, одетых в мантии, покрытых белым мехом, и некоторые из них в бархатных чепчиках, а некоторые в шляпах. Один из

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

них говорит ей: кто ты такая?

Гальва: Сейчас я не такая, какая я есть. Хотите ли купить у меня какие-нибудь драгоценные камни?

Келли: Она достаёт из-за пазухи массу драгоценных камней, необработанных или неотполированных. Эти мужчины смотрят на них.

Гальва: Воистину, они чистые и хорошие.

Келли: Они также говорят: «Действительно, они выглядят хорошими», передавая их друг другу. Там появились двое толстых мужчин, которые говорят: «Достанем-ка сперва денег, прежде чем покупать такие безделушки, к тому же, у них несовершенная форма».

Гальва: Умоляю вас, купите один из них. Вы не будете ничего покупать?

Келли: Она говорит тем, кто первыми похвалили камни.

Голос из камня: Тсс, умоляю тебя, занимайся своим делом, разве ты не видишь, как они нашли дефект?

Гальва: Тсс, тсс, они не огранены по вашей форме.

- Их чувства заполнены преходящими напраслинами.

Гальва: Пусть же они погибнут напрасно, потому что они преходящи.

Келли: Теперь она подошла туда, где ей нужно взобраться на стену, на которой есть ступеньки из зазубренных камней. За ней находится прекрасное здание. Многие люди поднимаются по тем ступенькам, и когда они почти взобрались на вершину, там их встречает некто, кто берёт их за руку и помогает подняться и перебраться в то место. Один из тех, которые стоят на верху стены, одетые в меховые мантии, и помогают людям подняться, говорит ей: «Уходи

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

прочь, женщина, уж не подняться ли ты хочешь?» Она ничего не говорит ему, но стоит спокойно и смотрит в сторону от него. И снова этот человек говорит ей: «Уходи прочь, уж не подняться ли ты хочешь?»

Гальва: Несчастливы те, кому ты помогаешь, и чьё дыхание заразило многих. Ваши руки слишком кровавы, чтобы мне быть рядом с вами.

Келли: Теперь к стене подошли красивые женщины, и некоторые сказали: «Добрые сёстры, умоляю вас, уходите».

Гальва: Ваш сладострастный отец не знает меня, ибо его дочь, я отвергаю...

Келли: Теперь пришли двое или трое смелых молодых людей с рапирами на боку и со шляпами без ленточек, с застёгнутыми булавками рукавами, без подтяжек */одежда придворных молодых развратников/*. Они помогли подняться людям, которые пришли, и один из них сказал: «Подожди немного, женщина, и я вскоре помогу тебе».

Гальва: Тьфу на вас, ваши одежды заражены мерзостями вашей спальни, я только потеряю время.

Келли: Теперь подходит большой крепкий мужчина к вершине стены, и мальчик с короной на голове. Он выглядит примерно на 18 лет.

- Итак, порауйте ваше Величество. Посему да будет разрушен сей путь.

Келли: Он сказал это молодому королю после разговора между ними, которого я не услышал.

- Будет сделано.

Келли: Стена дрожит и падает. И некоторые из тех весёлых молодых людей, которые были на стене, падают, и подходят другие молодые люди, и роют большую дыру или

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

брешь в стене.

Гальва: Слава Богу! Теперь есть вход.

Келли: Она входит.

Молодой человек с короной на голове и тот, другой большой муж, обнимают её. Его корона тройная, или три короны друг на друге. В руке у него какая-то маленькая вещь, которую он крепко держит и охватывает, так что её невозможно рассмотреть.

- Хотя ты путешествовал как женщина, теперь ты будешь известен мужем */большой муж/*.

Келли: Он говорил Гальве. Они обнимают друг друга. Они принесли для неё одежды и надели на неё чёрную мантию, мужскую мантию, как мантия советника. Она стала на колени, как положено мужу, с головой и всем, как положено.

Затем молодой король обратился к ней, говоря:

- Что этот жезл может делать, делай!

Он даёт этому превращённому в мужа жезл, одна половина которого кровавая, а другая половина белая, разделение на эти половины продольное.

Голос из камня: Кто праведен, тот будет делать и измерять мои добродетели.

Превращенный муж: Доколе не было назначено, я не искал. Очистим же двор и исследуем толпу.

Голос из камня: Ибо заблуждение всегда покрывает многих. Прокляты те, кто судятся толпой.

Келли: Все те, кто упали со стены, и те, кто хотели помочь ей подняться, пришли с перевязанными руками и ногами.

Превращенный муж: Искорени их, о король, нет жалости к таким людям, ибо у них самих нет милости.

Келли: Теперь выходит женщина с короной на



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

голове, у неё длинное лицо.

Большой муж: Нет, пусть она пьёт, как она заслужила.

Келли: Превращённый муж кладёт перед собой жезл и начинает плакать, и говорит: «Да не будет это сказано, но мне жалко помазанника».

Большой муж: Пусть она умрёт, ибо она заслужила смерть.

Келли: Другие мужи вокруг возлагают на неё руки и снимают с её головы корону. Превращённый муж поднимает свой жезл и возлагает на макушку или корону той женщины.

Молодой король говорит ей:

- Чего ты хочешь?

- Если вам будет угодно, простите меня за мою жизнь и достоинство (титул).

Келли: Большой муж и молодой король разговаривают друг с другом в стороне, женщина ударяет руками себе в грудь - и большая компания тех, что вокруг неё, разрезаются на куски вооружёнными палачами. /1582/.

Голос из камня: Буду поддерживать!

Келли: Король и тот большой муж снова пришли. Король сказал превращённому мужу:

- Будь по-твоему, будьте вы оба вместе. Ибо я вам обоим желаю добра.

Келли: Женщина поклонилась с послушанием и благодарит их. Большой муж берёт короля за руку, а превращённый муж берёт женщину за руки и кладет её руки в руки короля и большого мужа, они берут друг друга за руки и целуют её.

Сейчас всё внезапно исчезло, и вот превращённый

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

муж снова принял свой женский облик, и она (Гальва) говорит:

- Теперь я пойду с вами, сэр, в ваше путешествие.

Келли: Теперь она обращается к вам, Ди.

- Я поведу вас, если вы последуете за мною вверх. Но вы можете сломать себе голени.

Ди: Божьей милостью и с его помощью я последую за вами, а что касается перелома моих голеней, то последующая радость затмит это горе.

Гальва: И вам, сэр, вам лучше охотиться и рыбачить за Истиной.

Она сказала это Эдварду Келли, так как он слишком много времени проводил за рыбалкой.

Гальва: Тот, кого ты здесь видел, будет править двадцатью одним царством.

Ди: Если в этой речи нет тайны, то должна быть большая война, и беда большая.

Келли: Она идёт по узкой тропинке.

Ди: Мы не знаем, кто будет этим так показанным королём.

Гальва: Теперь на твои запросы дан полный ответ. Подумай, что ты ищешь. И у кого ты ищешь. И с чьей помощью. Затем посмотри на то, что объявлено. Я буду следовать своему делу, ибо в тех вещах, которые тебя интересуют, я показала Конец.

Ди: Действительно, причина моего желания задать вам некоторые вопросы связана с тем польским дворянином, о котором вы попросили нас спросить в этот день.

Гальва: Суета не висит у меня под рукой. Веришь ли ты тому, что уже сказано? Сказано, говорю я, о нём.

Ди: Да, несомненно, я верю в это.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Гальва: Говорю тебе, его имя в книге жизни. Солнце не пройдёт свой путь, как он будет королём. */Принц Альберт Лаский/*. Его правление приведёт к изменениям этого государства и целого мира. Что ты желаешь знать о нём?

Ди: Его королевство будет состоять из Польши или ещё какой земли?

Гальва: Из двух королевств.

Ди: Каких? Умоляю вас!

Гальва: Одно ты уже назвал, а другое он ищет по праву.

Ди: Дай ему Бог достаточно умения совершить всё так, как угодно Всевышнему.

Гальва: Он не испытывает недостатка в умении ни в чём, чего он желает.

Ди: Как насчёт трудностей в этом августе и опасностей? Что ему лучше всего сделать? Уехать домой до этого или остаться здесь?

Гальва: Кого вооружил Бог, того никакой человек не сможет победить.

Ди: Относительно моего собственного состояния с принцем, умоляю, насколько ему удалось выиграть мне должное доверие, и в каком положении находится моё ходатайство? Как мне с этим быть?

Гальва: Я рассказала уже вам об этом много даже сейчас, если ты обратишь внимание на то, что уже сказано и сделано.

Ди: Насчёт Чарльза Следа, у него из носа дважды лилась кровь, вчера вечером и сегодня утром, после моих доброжелательных наставлений к добродетели и благочестию.

Гальва: Я не знаю его.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Он хорошо ко мне относится?

Гальва: Как бы нечестивый человек ни относился, это нехорошо, но в том смысле, в каком спрошено, он относится хорошо. Злой дух, которым он был одержим, изгнан из него, из его носа в присутствии тех, кто были с тобой.

Я был в замешательстве.

Гальва: Поверь мне, мы не знаем его имени. Не беспокой больше меня им.

Ди: Господи, хоть люди и бранны, заблуждающиеся и порочны, всё же твои милости - самые достохвалённые среди всех поколений из всех твоих деяний.

Гальва: Будь спокоен, теперь мы исполним суд Божий.

Ди: Я много говорил о милостях Бога и его суде, и благодарил за его призыв к нам и избрание нас для этого блаженного состояния.

Гальва: Я сниму себе жильё на эту ночь.

Ди: Бог удостаивает меня таких благочестивых гостей, Бог удостаивает меня счастьем пребывать с вами, когда его имя сердечно восхваляется, прославляется и освящается. Ему все твари воздают благодарность, честь и славу. Аминь.

- Аминь.

Этот голос из камня, будучи принят за голос Бога, звучал так важно, как если бы сам Бог скрепил печатью то, что повелед, дабы все твари воздавали ему благодарение и славу. Да будет так, достоин и праведен еси. Аминь.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### **Вступительная речь Гальвы**

*Вторник: 18 июня 1853 г., около 9 часов до полудня.*

Сперва я помолился и заявил о нашей решимости в этот день исполнить обещание Богу и т.д.

Гальва: Впереди ещё четыре часа? Я буду готова.

- Секретны ли работы мудрости, пока я не взойшла на этот Холм?

- Готов ли урожай, когда зерно созрело?

- Готовы ли труженики, когда их инструменты наготове? Я всё сказала.

- Всякая мудрость узнаётся вечной волей. И пока не будет сказано - не будет удовлетворительного действия. Когда солнце взойдёт, когда скажут «приди», я явлюсь вам. Дни четырёх отцов были благословлены, и час, когда эта книга будет написана, будет освящён.

- Ибо в ней (в книге) заключено творение Адама с его грехопадением. Достоинство и мудрость, которые он имел. Ошибка и ужас, в которые он впал. Да, в ней сила высочайшего действия во всех тварях.

- Ибо как есть частная душа или огонь, горящий в каждом теле (я имею в виду тела разумные), так есть и универсальный огонь и общая яркость, дающая свет им, который один и сияет сквозь всё, да измерен равно между всем от начала.

- Жизнь всех вещей здесь известна. Смерть - награда тем, кто награждены жизнью. Все награждаются по их заслугам, и таковых два вида: одни награждаются смертью за их лукавство, другие награждаются жизнью за их постоянное житие.

- Среди ангелов может быть заблуждение, и грех может заставить отпасть их от сияния их славы.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Но душа человека однажды прославленного противоположна греху. И достоинство никогда не будет утеряно, запятнано или ухудшено, достоинство, которое заработано здесь делами праведности и истинной мудрости.

- Всё, что было от начала (так, как было сказано в Божественном решении: да будет так), в неё включено. Поэтому этот день должен быть освящён вами перед Господом.

- Ибо если пророки поклонялись дню его вознесения, тем более должны вы, которые вкусили от первого и теперь должны вкусить секреты его суда, прославлять его пришествие. Но вами занимается Сатана, его волосы взъерошены, его перья расправлены.

- Поэтому смотрите и молитесь, ибо те, кто идут на пир, одевают свои верхние одежды. Среди вас же нет прочной веры, и вы не видите назначение этого благословения. Но таково величие и превосходство его предвидения, что он заставляет врага нести ношу, и даже иногда проповедовать со сцены. Ибо сказано: он восторжествует в конце, расположится здесь, как он сделал раньше. И он не будет выставлен за двери до тех пор, пока не будет предрешён конец. Поэтому смотри, молись и внимай с прилежанием, ибо вам будут открыты такие вещи, какие ещё не были открыты святым избранным.

- О, как тяжело для плоти продолжать дела правды!

- Да, как тяжело мудрости познакомиться с запачканным. Постирайте ваши одежды, поднимите ваши сердца и исправьте ваши ошибки, дабы могло быть

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

одно сердце с одной мыслью и с одной целью, направленной к тому, кто один и цель всего, и к нему, и к его истине, и ради величия его милостей, кому хвала вовеки.

Ди: Аминь.

Келли: Всё время, пока она говорила, из мистического Камня исходил яркий луч к её телу, и в конце она взобралась наверх и исчезла.

Ди: Мы установили песочные часы, которые измерили точно четыре часа после этого ответа и наставлений.

### **Первый лист книги Логаа. Подозрение Келли в лукавстве Гальвы**

*Тот же вторник.*

После обеда, спустя полтора часа, нас посетила милость Всевышнего.

В ярком сиянии солнца (оно светило слабо и редко с момента её последних слов), в углу зелёной шёлковой тафты возле мистического камня появился некто. Она была похожа на женщину, лицом как Гальва, но её облачением была мужская меховая мантия с *foynes*, как носят благородные женщины на своих мантиях.

Ди: Ввиду различия вашего облачения, мы вынуждены спросить: Гальва вы или нет? Или вы также, как и я, одели свои праздничные одежды?

Гальва: Побойся Бога.

Келли: Она сделала один шаг вперёд.

Гальва: Мой наряд называется *hoxmarch*, который на вашем языке называется...

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Начало премудрости - страх Господень. Мы видим, что это старый и верный урок, а также первый шаг на пути к блаженству.

Гальва: Что такое страх?

Ди: Страх бывает двух видов: один называется сыновьим, другой - рабским.

Гальва: Праведному всякий страх в радость, и поэтому страх есть начало и вход в безмятежность. Истинная безмятежность и покой являются мудростью. Ибо ум, который знает, имеет величайший покой и безмятежность. Дочерью отчаянья для нечестивого является страх.

- Этот страх первый, который обвиняет на проклятье. Но тот, кто в совершенстве мудр или вкусил мудрости, знает конец. И его страх о том, что сделано. Это истинный страх Божий, и когда мы боимся греха, то мы боимся его потому, что мы его ненавидим.

- Когда мы учимся делать добро, это признак нашего страха перед тем, кого мы любим и ради чьей славы мы учимся делать добро.

- Это всё, что можно сказать о животворящем и не животворящем страхе.

- Касательно книги, она будет названа Логаа (Logah), что на вашем языке означает «речь от Бога» /заглавие книги/.

- Пиши таким образом: Loagaeth. Это нужно произносить Logah. Это слово имеет огромное значение, я имею в виду его глубину.

- Первый лист, как вы это называете, является последним в этой книге. И так как первый лист является смещением (hotchpot) без порядка, то он обозначает беспорядок мира и является речью этого беспорядка



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

или пророчеством.

Я не понимаю этого, если только это не первый лист, который на самом деле последний, из лукавой и адской книги и т.д. (см. последние 4 листа).

- Пиши эту книгу задом наперёд относительно вашего порядка, но не изменяй форму букв, я говорю об их местах.

Келли: Теперь луч пробивается сквозь него (Гальва) из камня, и пробивается сквозь его голову и из его рта, его лицо обращено к Ди.

- Пиши 49. У вас уже есть 48. Пиши первый на бумаге порознь.

Loagaeth seg lovi brtne.

Larzed dox ner habzilb adnor.

Теперь появляются моря.

Doncha larb vors hirobra exi vr zednip taiip chimvane chermach lendix nor zandox.

Эдвард Келли сказал, что голова Гальвы такая огненно-яркая, что на неё невозможно смотреть. Лоб так искрит и сверкает, как раскалённое железо, когда его куют на наковальне, и особенно при произнесении каждого слова. Также следует заметить, что после произнесения некоторых слов показывались звери, а также и все твари мира в своих формах, а особенно всякие змеи, драконы, жабы и все уродливые и отвратительные виды зверей, которые со страшным видом нападали на Эдварда Келли, но раболепствовали перед Гальвой. Также следует заметить, что постепенно вошли второй луч и третий луч света в Гальву, выйдя из камня, и появились все три вместе, третий состоял из двух других.

Второй луч пришёл при произнесении слова larb,

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

когда также появились лягушки и змеи и т.д. Третий луч - при произнесении слова ехі. Заметь также, что огненное сияние было таково, и ужасные лица чудовищ были столь неприятны для Эдварда Келли, что он хотел было бросить всё это дело. Но я его успокоил.

Гальва: Это те семеро.

Ди: Да будет благословен и прославляем вовеки тот, кто Один и Троичный, и кого могучие служители или управители непрестанно прославляют.

Гальва: Твоя глупость и слабость велики, Бог утешит тебя.

Он сказал это Эдварду Келли за его чрезмерное беспокойство и подозрение в неискренности или благодати Гальвы.

- Заметь, теперь все лучи возвратились в камень, и также все твари и хищники, или уродливые звери, все ушли. Во время разных приступов беспокойства и тревоги у Эдварда Келли духовные создания произносили разные речи. Вот некоторые из них: тот, кто сердится, не может видеть правильно. От того, кто испорчен, Бог отвращает своё лицо. Препятствие для наказания - милость Бога, который не вменяет грех тем, кого он избрал, поэтому будь терпелив и примиришься с Богом.

Келли: Я делаю это со всем смирением и искренностью ума, и молю Бога помочь мне его благодатью, ибо от себя я не могу этого делать, однако я, как Фома Дидим, поверю в это, только когда увижу плоды их.

Ди: Он, по-видимому, опять сомневается, добрые ли эти и другие создания, участвующие в этом действии.

Келли: Как вы можете убедить меня, что вы не

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

обманщики?

Гальва: Я докажу это от противного. Одежды служителей тьмы запятнаны, их рты воняют богохульством и ложью, но наши одежды не таковы, и наши уста не говорят неправды, и поэтому мы от Бога, ибо всякий, кто от истины, тот от Бога.

- Более того, Дьявол познаётся по его работам, ибо дух Бога препятствует им. С нами же дух Бога согласен и не препятствует этому делу, поэтому оно не дьявольское.

- По одному ты можешь узнать, что мы отличаемся от дьяволов. Нечестивые духи всегда ненавидят слово «милость». Но именно эту доктрину мы проповедуем вам, так что мы не злые. Этот путь учит твёрдости, и он является камнем преткновения для нечестивых. Красоту замка невозможно выразить. Блаженны те, кто покрыты жемчужинами праведности, и на чьих головах - венок благочестия, ибо им надлежит вкусить из источника истинной мудрости.

- Разве не написано об этой книге, что она учит природе на всех ступенях? Суждение оной разумное. Умойте же ваши ноги и следуйте за мной.

Ди: Господи, умой наши ноги, иначе мы не будем чисты.

Гальва: Как ты есть, Бог знает<sup>5</sup>, но утешьте себя этим. Это свидетельство не может погибнуть, и на вас не может остаться никакого рабства, ибо ваша будет победа, в нём и ради него, на кого я вас оставляю.

Ди: Что мне делать с этим 21 словом, только что

---

<sup>5</sup> Бог знает, насколько ты чист.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

полученным.

Гальва: Это только слова первого листа.

Ди: Умоляю, как мне расположить их?

Гальва: В них есть Божество Троицы. Тайна нашего творения. Возраст многих лет. И завершение мира.  
*/Первый лист книги/.*

- Они почитаются мною, но не мною должны быть изречены. И я не раскрыл их сам, ибо они суть лучи моего разума и источник, из которого я орошаю.

Ди: Умоляю вас, как мне записать эти имена на первом листе?

Гальва: Их нужно записать в 5 таблиц, в каждой таблице по 21 букве.

Ди: Как мне расположить эти 5 таблиц на двух сторонах: три на первой и две на второй? Или одну на первой и четыре на второй, или как иначе?

Гальва: Как тебе угодно.

Ди: Должен ли я написать их золотыми буквами?

Гальва: Писание относится к твоему знанию цветов и к тому, что принадлежит к писанию оными. На первой стороне напиши три таблицы, а на второй - две.

Ди: Как? Вот так?

Гальва: Записывай их, я буду направлять твоё намерение.

Ди: Когда? Сейчас?

Гальва: Не сейчас.

Келли: Она ушла.

Ди: Богу нашему да будет хвала, честь и благодарность во веки вечные. Аминь.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### **Явление Гальвы в мужском облике**

*Среда, 19 июня, 2-й час после полудня.*

Я вознёс молитву Богу, и появился некто, имеющий в своей руке два одеяния, и он ответил:

- Хорошая хвала, с колеблющимся умом (о молитве Ди).

Ди: Боже, сделай мой ум устойчивым и приправь его закваской рассудительности, освободи от всякой чувственной изменчивости.

Келли: Одно из этих двух одеяний чисто белое, другое испещрено различными цветами. Он кладёт их перед собой, он кладёт также пёстрый чепчик перед собой, у своих ног. У него нет чепчика в руке, его волосы длинные и жёлтые, но его лица не видно: оно постоянно отворачивается от Келли, несмотря на то, что он меняет своё положение.

- Вы увидите моё лицо - вот, оно белое.

Келли: Теперь он надевает свой пёстрый плащ и свой пёстрый чепчик, он перекидывает свою мантию с одной стороны через своё плечо, и он танцует и говорит:

- Есть Бог, давайте веселиться.

Келли: Он продолжает танцевать.

- Есть небо, давайте веселиться. Учит ли вас это учение познанию Бога или быть искусным в небесах? Запиши это.

Келли: Теперь он снова снимает с себя свои одежды. Теперь он становится на колени и умывает свою голову, и свою шею, и своё лицо, и встряхивает свои одежды, и срывает нижнюю подошву своей обуви, и падает плашмя на землю, и говорит:

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

- Соблаговоли, Боже, убрать усталость с моего тела и очистить грязь с этого праха, дабы я был годен для этой чистоты (то есть белой одежды).

Келли: Теперь он берёт белое одеяние и надевает на себя.

- Могуч Бог в своём великом суде, и дивен в своей неизмеримой милости. Небеса вкушают от его славы. Земля смущается от его мудрости. В аду трепещут пред ним, как перед отмстителем. О, Боже, твоя слава простирается от востока до запада, ибо твои небеса суть уставы, и твои творения - законы, дабы ты мог быть признан Богом суда и славы. Потому что ты Бог, посему есть и небо, ибо князю праведности принадлежит место славы, в которое не войдёт ни один порочный, запачканный пятнами беззакония. Рука сия добрая (Эдвард Келли простирает свою левую руку). Имеющий уши да поймёт.

Келли: Теперь он садится на стол и смотрит на меня.

Ди: Эта притча, в общем, кое-как понятна нам, но в частном, как это возможно, или как её приложить, мы пока не понимаем.

- Берегись, да не войдёт ошибка в место пребывания праведности. Я всё сказал.

Келли: Теперь он, кажется, превратился в женщину, в ту самую, которую мы зовём Гальва. Теперь он перешёл в обычное место на столе.

Ди: Я испытал разные способы размещения тех пяти таблиц на двух сторонах этого первого листа. Вам нравится, как я это сделал в пяти небольших треугольниках?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Гальва: Что касается расположения пяти таблиц, довольно того, что сделано. Причина, по которой я так явилась, в том, что вы должны избежать ошибки.

Ди: Умоляю вас указать нам, как эта ошибка возникла или возникает у нас.

Гальва: Всякий, кто берёт слуг нечестивого, чтобы доказать славу Божию, тот проклят.

- Но, о Сатана, как многочисленны твои обманы?

Заметь, мой соратник (Эдвард Келли) самостоятельно вызывал некоторых отверженных духов перед принцем Альбертом Ласким в моём кабинете, дабы показать своё умение в таких делах. Но я не давал на это согласия. И поэтому Гальва осудила и предупредила о такой ошибке, о намерении моего соратника.

Гальва: Вот сказано: прежде чем он придёт оттуда, я пролью воду на него. И мой ангел помажет его, как я решил. Так не скрывайте же от него ничего, ибо вы принадлежите ему. Ни плоть, ни кровь не могут творить то, что я прославил в нём (всё, что утверждено в Боге, то прославлено, я говорю это для твоего разума), и пусть ваши сердца не будут ожесточёнными, ибо Земля проклята, и это всё пройдёт. «Вера - вот всё, чего я ищу, сказал Господь. - Ибо когда я приду, в меня должны достаточно верить».

- Я беру Бога неба и земли судить, и клянусь им, как свидетелям, что эти слова истины и будут таковыми до конца. Общие вехи спасения человека уже завершены, но особый дар принадлежит Богу. Он укрепит вас против своего супостата.

Ди: Аминь.

Гальва: Вскоре вы узнаете больше.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

Ди: Рад ли будет узнать принц, будет ли для него лучше при первой же возможности отправиться домой?

Гальва: Вскоре на это будет дан ответ, и на любые другие вопросы, какие он потребует.

Ди: Может ли он присутствовать здесь, при этих деяниях?

Гальва: Те, кто из этого дома, тем не отказано в этих пирах. Альберт Лаский может присутствовать на Деяниях.

Ди: Могу ли я попросить вас явиться ему как-нибудь чувственно, дабы убедить его и расположить его ум в благочестивом намерении к служению Богу?

Гальва: Если вы последуете за ними, то позвольте нам вести его. Но всякий, кто от плоти, тот не от нас.

Келли: Она, кажется, плачет, ибо из её глаз выходит вода.

Ди: Вы видите, как он чувствует неприязнь лорда Treasurer к себе, а также, возможно, и некоторых других такой же злой природы. Какая опасность или трудность может последовать от этого?

Гальва: В целом его жизнь уже предопределена, ни одна йота не может быть умалена. Но Всевышний может увеличить по своему усмотрению. Пусть же он радуется в бедности. Сочувствуй его врагам. И твори дела Правды.

Келли: Кажется, она облачила себя воздухом, и так входит в облако, и так исчезает.

Ди: Богу благодарности возносим.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### **Явление духа Юбанладейеа**

*Среда, после полудня, около 5 часов. Присутствует лорд Альберт Лаский.*

Мы ожидали от Гальвы наставлений или бесед, касающихся лорда Лаского.

Келли: Наконец перед лордом Ласким появился (в воздухе) ангел в белом платье, держащий кровавый крест в своей правой руке, и рука эта также была кровавой.

Ди: Во имя Иисуса Христа распятого, обращаюсь к тебе, несущему сей знак креста, который нам обозначает, что это во славу Христа, кому да будет честь и хвала вовеки.

Келли: Теперь он уходит от лорда Лаского и становится здесь, на столе. Он поворачивается на все четыре стороны света. Он становится на колени. Он молится.

- Боже, чему люди на земле должны радоваться? Или на что должны быть обращены их чувственные удовольствия? Почему Луна держит свой курс? Или почему звёзды соблюдают порядок? Почему твой народ так широко рассеян? Потому что беззаконие достигло апогея. Двери нашего Бога осквернены богохульством, его храмы разорены, его заповеди нарушены, и его слава считается ничем. Но стерпишь ли ты, или сможешь ли ты удержать свою руку от великих и могучих ударов? Всевышний Боже, Всемогущий Боже, Всеславный Боже, смилуйся над народом твоим, уважь творение, творение, говорю я, тех, в которых ты находишь удовольствие. Не потерпи змею, возносящему свою голову над твоими алтарями, и не

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

позволяй своему святому сосуду быть отравленным его ядом. Ибо ты могуч и побеждаешь всех, и кто бросит вызов твоей доблести. Склони свои милостивые глаза, посмотри на это смущение, взгляни на свой храм, и видь его разорение. И затем в милости своей покажи себя Богом и таким милостивым управителем, который имеет сострадание к тем, кто больны, и даже смертельно. Даруй этот Camascheth galnegath garnastel zurah logaah luseroth. Аминь.

Ди: Умоляю вас открыть нам ваше имя.

- Моё имя Юбанладейс (Jubanladace).

Ди: Если не обижу вас, я был бы рад узнать, какого вы чина, или в каком вы положении по отношению к Михаилу, Гавриилу, Рафаилу или Уриилу.

- Людям, в соответствии с их заслугами и по превосходству их душ, Бог назначил доброго управителя, или ангела, из тех чинов, что блаженны. Ибо всякая добрая душа не одного и того же достоинства. Поэтому, в соответствии с её превосходством, мы назначаемся в качестве служителей из того чина, которому соответствует её превосходство. С тем чтобы она могла в конце попасть в те места, которые были прославлены предшествующим, и также с тем, чтобы Князь Тьмы мог быть уравновешен божественным правосудием. Среди них есть я, который является хранителем и защитником этого человека, который постоянно несёт знамя побед перед собой, как упрёк моим и его врагам, и для утверждения достоинства, к которому он призван наличием этого знака.

Келли: Теперь он поднимает крест.

- Такой же знак я запечатлел в его сердце. Ибо ему (Альберту Ласкому) уготованы великие победы

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

во имя и ради имени его Бога. В своё время иудеи вкусят этот крест, и с этим крестом он победит сарацин и басурман. Ибо я установлю одну веру, сказал Господь правды, дабы я был познан тем же самым, каким я был вначале среди всех людей. Более того, я открою сердца всех людей, дабы он мог свободно проходить сквозь них и не губил бы их насильственно. После я явлюсь пред ним видимо и скажу: да будет сие сделано. Но не пройдёт и года, как это будет закончено. Но так говорит Господь. Я помешаю ему, потому что он прислушивается к провокациям распутных и соглашается с теми, кто хулят моё имя. Прикажите ему посмотреть на шаги его молодости и измерьте длину его тела, с тем чтобы он мог лучше жить и видеть себя изнутри.

В этот момент внезапно к нам вошёл Tanfeld, слуга лорда Лаского, в мой кабинет. Мы думали, что дверь кабинета закрыта. Лорд Лаский вышел из него другим путём, через мою молельню, чтобы взять сообщение Tanfeld'a от двора, и отправил его. После этого Юбанладейс выдал такой приговор или заявил, что это фатальный конец для Tanfeld'a.

- Сказано, тот, кто входит так внезапно, не пройдёт и пять месяцев, как рыбы морские съедят его труп.

- Как и прежде, всякий, кого он возьмёт за руку, будет благоденствовать ради имени моего. Ибо так сказано, и эти слова суть слова, которыми я его помазываю. Ибо нет помазания слаще, чем утешение Всевышнего. Не гоняйтесь за чудесами этого мира, как это делают в сердце своём нечестивые люди, но научайтесь угождать тому, с кем вы можете радоваться вечно. Вы, сыны человеческие, чего вы ищете? Охотитесь ли вы за быстротой ветров, или вы представляете себе

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

формы из облаков? Или вы идёте, чтобы услышать крик осла, который проходит мимо с быстротой воздуха? Ищите же истинной мудрости, ибо она видит ярчайшее и является низшему. СесШ (лорд Treasurer) ненавидит его сердцем и желает, чтобы он убрался отсюда. Многие другие тайно жалят его, я не могу должным образом сказать «жалят его», но, говорю я, я изолью на них мой гнев, и они запутаются в своём собственном беззаконии. Пусть же мой верный живёт и будет, как плодородный виноградник. Да будет так.

Ди: Насчёт его возвращения домой, каков ваш совет? Быть может, ему нужна необходимая провизия и деньги.

- Он чудесным образом получит помощь здесь и там. Я говорю это как бы ему. Пусть он отправляется, когда ему удобно.

Ди: Говорю снова, быть может, ему не хватает денег, но богатства Господа не оскудевают для тех, кому он благоволит.

- Помощь ему будет странной, такую не часто увидишь. Королева искренне его любит, и она поссорилась с Сесилл из-за него. Leicester льстит ему. Его дела рассматриваются тщательно. Но я всегда руковожу им внутренне, и я дам ему такую помощь, какая будет необходима во всех его делах. Когда эта страна (Англия) будет захвачена, тогда вы перейдёте в его страну, и таким образом его королевство будет восстановлено. Это больше, чем мой долг. Это впервые, когда он здесь, и это чудесно. Второй приход скоро, и он будет чудесен. Покинутый мною, попирается злом. Теперь он покинут мною.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Как только он сказал это предложение, он как будто провалился сквозь стол, как искра огня, и поспешил на его задание, я имею в виду задание лорда Лаского, и тогда мы поняли, что брэнность человека велика, когда он покинут своим добрым ангелом.

Благословенно имя Бога нашего ныне и во веки веков. Аминь.

### **Беседа с Гальвой о написании книги**

*Вторник, 20 июня 1583 г., поеме полудня, около 6 часов.*

Гальва: Трудись над написанием книги старательно. Очисти себя с обеих сторон. Будь один, когда это будет, то есть пока ты будешь делать это, и пока не придёт время, не говори с нами больше, за исключением каждого седьмого дня (понедельника).

Ди: Как нужно считать эти дни?

Гальва: От прошлого вторника. Вторник будет первым из семи, а следующий понедельник - седьмым и т.д. Каждый понедельник - седьмой. В чистом деянии все вещи должны быть чистыми.

Ди: Могу ли я писать каждый день и в любое время, когда мне придёт на ум?

Гальва: Всегда, когда ты будешь чувствовать, что я сподвигаю тебя. Я буду вызывать в тебе желание.

Ди: Как мне быть с буквами? Должен ли я просто переводить буквы, как я их определяю?

Гальва: Я.

Ди: Заголовки сторон, следует ли их писать только святыми символами?

Гальва: Как ты говоришь, даже те слова делай святыми, которые ты называешь святыми.

Ди: Я воистину верю, что они святы и освящены.

Гальва: В последние семь дней из сорока, слова этой

## ЧАСТЬ I. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

книги будут отдельными.

Ди: И так же с акцентами?

Гальва: Я.

Ди: Как мне поступить, ведь в таблицах не все пустые ячейки, в которые нужно вписывать буквы, точно согласуются?

Гальва: Есть одна лишняя, нужно заполнять в порядке, как показано.

Ди: Я не смею угадывать в этом деле, не имея руководства, когда дойду до этого.

Гальва: Будет тебе руководство.

Ди: Насчёт неравенства первых 49 строк: мне нужен ваш совет.

Гальва: Без вопросов. Ты начинаешь в мире смотреть на небо. Таково было начало на земле, смотреть на дела сверху. Последняя жизнь есть смешение злых в мире и проклятых в аду.

Келли: Что такое смешение?

Гальва: Чем больше твоя глупость сейчас, тем больше будет твоя мудрость после. Есть души злых и проклятых в аду. Те, что в мире, не могут описать и наименьшую радость тех, что на небе. Ещё меньше те, которые невежественны, говорят о явной красоте мудрости. Придёт день в вашей жизни, когда вы возрадуетесь. В убогое время года сокрушайте ваши сердца и обращайтесь к Господу.

Ди: Боже, в помощь нам вонми, Господи, помози ми потщися<sup>6</sup>. Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу. Аминь.

---

<sup>6</sup> Пс. 69:2

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### **Явление Гавриила и его молитва**

*Суббота, 22 июня, 10 часов до полудня.*

Пока я писал некоторые молитвы к добрым ангелам и к собственным нашим ангелам для Альберта Лаского, в воздухе явился один очень большой, весь в белом одеянии, полном складок, с головным убором и с крестом на нём спереди. Он приказал Эдварду Келли говорить со мной, и сказать мне, что он здесь. Но Эдвард резко отказался, отчасти потому, что Гальва сказала, что не будет иметь с нами дела, кроме каждого седьмого дня (то есть каждого понедельника), до тех пор, пока не будут окончены эти деяния, и поэтому он предположил, что это существо - обманщик, а отчасти потому, что он потребовал какого-нибудь явного знака или доказательства его доброжелательности к нам в деянии и т.д. Он спустился вниз, но это существо последовало за ним с обнажённым мечом, требуя от него объявить эти слова мне. Эдвард же долго упрашивал его самого объявить их мне, если он хочет, и сказал, почему он не хочет. Наконец мой соратник пришёл, смирившись, и готовый слушать, что это существо скажет, и оно сказало следующее:

- Орлы имеют пищу для своих отпрысков по божественному провидению, а не сами по себе. Господи, позволь мне уменьшить силу этих злых духов, которые так подстрекают и возбуждают его к дурному поведению. Если любовь отцов, Боже, велика к своим детям, то насколько большие твои благословения в тех, кого ты избрал.

Эдвард Келли с ропотом передал эти добрые слова духа.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Так, Господи, так.

- Вот, я стяну нити вместе и сделаю ему сеть, которая всегда будет между ним и супостатом, и не уменьшит она его разумение от истинного видения меня. Сказано: место свято. Пиши, что будет здесь сказано, с благоговением и на коленях. Велико твоё имя, Боже, и могуч ты еси во всех делах твоих. Помощь твоя сильна для тех, кто радуются ей. Да будет величаемо имя твоё из рода в род.

**Молитва.** *Духом и умом говорю, да будет во мне истинный дух молитвенный, ибо доброту Бога восхваляю. О, гнева Божия заслуживаю, и свет его удаляется от меня. Истинно в имени Христа жажду отпущения моих прегрешений и укрепления в его Святом Духе. Тобою, Аллилуйя, восстану, обвиняю себя, осуждаю себя, ибо всё делал плохо.*

*Всё благодаря тебе есть, Отче. Будь готов выслушать. Глаза к небу поднять не смею, ибо знаешь мою нужду. Почему медлишь, Господи, сердце моё лучше не укрепляешь? Жив, а не мёртв есмь, посему и верю в тебя. Услышь меня, укажи мне на святое противоядие, ибо зло своё признаю. Ниспошли мне помощь твою от престола величества твоего, и добрыми ангелами своими охраняй меня. Услышь, о ты, ангел мой, помоги мне. Защити меня и не предай тело и душу мои в руки врагов моих, но по великой милости Божией переданной тебе силою защити меня, да будет со мною мудрость твоя, дабы я победил обман Дьявола и Сатаны. Помогни мне оставленному, укрепи меня расслабленного, пекись обо мне здоровом, лечи меня больного. Будь мне духом сверхчеловеческой мудрости. Соделай меня верным делателем. Приведи с собою святых ангелов, спускающихся с неба, которые вместе с тобою да охраняют меня от бед и от всякого зла да хранят, доколе не придёт тот час,*



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*которого никто не может избежать. Напиталась душа моя словом его. Аминь.*

- Славьте же Бога, сыны человеческие, и хвалите его среди вашей греховности, ибо он Бог, который показывает милость своему народу и смотрит на скорбящих. Всякая честь, хвала и слава да будут ему, ныне и во веки веков. Аминь.

Ди: Умоляю вас, как ваше имя, дабы эта милость Божия, дарованная нам вашим служением, могла бы быть записана.

- Гавриил.

Ди: Должен ли я дать знать польскому джентльмену, что мы получили эту молитву от вас, и тем самым сделать его соучастником оной?

- Делай так. Помощь Господа с теми, кого он любит, и так и будет.

Ди: Он сделал знак креста над нашими головами и на том ушёл.

Слава в вышних Богу нашему, а на земле - мир людям доброй воли. Аминь.

### **Молитва Гавриила - разъяснения**

*Суббота, 22 июня, после полудня, около 6 часов.*

После тщательного прочтения и исследования этой молитвы, которую нам открыл Гавриил, я нашёл некоторые несовершенства и некоторые недоумения, относительно которых мы подумали, что будет хорошо спросить и попросить у Гавриила совета.

Сначала ничего не было видно, был лишь звук возле головы Эдварда Келли, и вместе с тем какой-то тяжёлый груз или невидимая ноша на его правом плече, пока он сидел в зелёном кресле возле святого стола. И на некоторые места молитвы, которые я отметил и

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

повторял, Гавриилом были даны следующие ответы.

Гавриил: Должно быть предисловие, ибо если наши сердца не подготовлены к молитве, то наши молитвы тщетны.

- Почему медлишь, Господи, сердце моё лучше не укрепляешь?

- Тобою и во имя твоё восстану, то есть Аллилуйя.

- Первый способ более действенен. Скажи, ангел мой (в звательном падеже), но другой, более действенный, пекись обо мне здоровом - презри на меня и гляди на меня, пребывающего здоровым.

Ди: Как насчёт надписей, которые я написал перед молитвой. Я был бы рад узнать, нравится ли тебе это.

Гавриил: Да будет всё к хвале Бога. Что я сделал, то сделал, а ваши добавления будут к чести Бога, этого достаточно. Действенность этой молитвы больше, чем форма. Оформитель больше, чем оформляющий. То есть тот, кто оформил её, могущественнее, чем любая добродетель, с помощью которой она оформлена. Поэтому, как бы ум не формировал её с совершенным смирением и согласием, есть также и оформитель. Поэтому, как оформленного им, я оставляю вас до конца его работы, которая постоянно формирует все вещи согласно его собственному замыслу. Грехи... Ваши грехи не дают мне сказать то, что я хотел бы.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: О, очисти наши сердца и омой наши грехи, многократно омой меня от беззакония моего, и от греха моего очисти меня (Пс. 50:4).

Гавриил: Грехи никогда не смываются или забываются у надменного, но у сожалеющих, а также приносящих удовлетворение Богу.

Ди: Господи, преисполнен сожаления я за грехи мои, и какое удовлетворение требуется... я с радостью узнал бы.

Гавриил: Оскорбление не было твоим. Каждый должен удовлетворить, иначе он будет осуждён.

Ди: Добрый господин, раскрой нам тайну удовлетворения.

Гавриил: Когда душа наносит оскорбление и соглашается на зло, тогда он должен сделать духовное удовлетворение, которое является концом и совершенным плодом раскаяния. Ибо те, кто истинно раскаиваются, те истинно удовлетворяют. Есть и другое удовлетворение, внешнее. Это удовлетворение должно делаться за грехи, совершённые против твоего ближнего. Ибо если ты оскорбил своего ближнего и поступил с ним неправильно, или взял у него что-либо обманом или насилием, то это великий грех. За это ты можешь никогда не раскаяться, если ты не сделаешь удовлетворения, не только исповедуя это, но удовлетворяя желание того, кого оскорбил, и это с сожалением. Это истинное учение, и никогда не будет ниспровергнуто духами лукавыми, что в действительности является первым намерением Дьявола. Если вы оскорбляете вашего брата и за то будете прокляты, то тем более вы будете прокляты, когда вы оскорбляете посланника того, кто является

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

вашим Отцом. Смотри, да не скажет, я однажды оступился. Бог да будет милостив к вам, да будут его милости на вас. Будь внимателен к моим словам.

Ди: Да смилуется над нами Бог, и да благословит нас. Сердце чистое соделай в нас, и дух прямой вложи в грудь нашу. Аминь.

### Пророчество Ила о великом бедствии

*Среда, 26 июня, час присутствует Альберт Лаский.*

Когда мы были вместе в моём кабинете, и я стоял у своего стола, Эдварду Келли явился круглый клуб белого дыма над моей головой. После чего я ощутил присутствие какого-то доброго духовного существа и тотчас явился добрый ангел Ил (II).

Я сказал: благословен тот, кто пришёл во имя Господа, и посему нам приятно пришествие.

Ил Эдварду Келли: А ты что скажешь?

Келли: Если добр еси и дух света, хорошо, что пришёл, Ил.

Ил: И добро тебе будет.

Келли: У него в руке метла.

Келли: Что вы будете делать с этой метлой?

Ди: Что со своею метлой намерен делать?

Ил: Как Богу будет благоугодно.

Келли: Сюда подходит большое, высокое существо в человеческом облике, который нелегко разглядеть, глаза его как бы два светящихся и удивительно сверкающих карбункула. Голова его как-будто золотая, уста очень большие, и голова движущаяся, всё остальное тело мраморное.

Голос: Ты сделал?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Он сказал, это Ил.

Ил: Сделал. Уходите в молельню, ибо многое надлежит сказать.

- Кому уходить?

Ил: Принцу и тебе. Преклони колени, брат, и вот что я скажу (он сказал Эдварду Келли).

- Велик он... Сыновья человеческие, чего желаете?

Ди: Жаждем очиститься от грехов и просветиться божественной мудростью, к его чести.

Келли: В воздухе какой-то свет, и он целует тот свет.

Ил: Говори: милостив будь ко мне, грешнику.

Келли: Милостив будь ко мне, грешному, Боже. Теперь растёт это большое тело до огромного размера, так что невозможно легко различить.

- Сыны человеческие, чего желаете?

Ди: Истинной мудрости.

- О, вы, дети и сыны человеческие, чего желаете?

Ди: Мудрости в Боге и ради Бога, истинной.

Произнося следующие слова, изрыгает из уст огонь.

Господь: Слушайте, ибо праведный и истинный есмь. И вы не принимайте ничего нечистого, незаконного или несправедного. Ибо если допустите какое-либо зло или оплошность, или глупость, или небрежение, или какое суеверие, то, как написано, власть дана духам лукавым, чтобы трясти добрых, а злых сокрушать. Но сказал Бог, Дух Святой: «Не отнимаю от вас». Ибо вы те, кого укреплю силою моею. И не желайте сделаться колдунами, которые напрасно вещам и идолам сего мира силу мою приписывают. Но верьте твёрдо и до конца, и веру имейте, ибо всё мирское побеждает моя печать, и демонов подчинит воле вашей. Демоны

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

под регионами пребывают, включая лунных, ангелы же мои не таковы, но небесные, святые и истинно добрые. Не такие, как вы, люди, смертные и не без греха, которым и свободная воля дана, и грешить позволено, дабы могли познавать зло и меня, Бога вашего. Слушайте же, слушайте же, сыны мои... Бедствие всей земли и всего живущего предрекаю. Войны будут повсюду страшные и жуткие, и погибнет до трети всей земли от меча и голода. Будут трупы многочисленные, гибель почти всех князей, землетрясение, какого не было от начала мира, падение империи земного демона (то есть Турции). Ибо так предназначено.

Келли: Теперь оглядывается на вас.

Ди: Альберт Лаский и я были в моей молельне.

- Стефан Польский, зарубленный на войне жалким образом, падёт. Ещё раз говорю: Стефан, польский король, зарубленный на войне жалким образом, падёт. Звали тебя снова (оглядывается на Альберта Лаского) на царство, кого я поставляю вождём и царём над Польшей, Молдавией и народом моим. Тогда достигнете желанной цели и не промахнётесь. Ибо я Бог твой и научу тебя истине. И дам тебе ангелов моих в помощники и спутники, а также и какие угодно секреты мира. Бодрствуй, молись. Благодетельным будь, доколе не придёт власть моя и в тебя, и на вас. Запечатйте же то, что видели, и не выставляйте напоказ.

Келли: Теперь он, кажется, поворачивает свою голову вокруг плеч. Теперь достаёт меч и пронзает облака, и образует перед собой крест по обе стороны и сзади себя.

- Верь мне, есть конец вещей. Отпускаются грехи ваши.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Падают, как бы разваливаясь (или разделяясь) на четыре части, и разлетается.

Голос: Имеете то, что он постановлений Бога.

Ди: Милосердие Божие всегда да будет над нами, ныне и всегда. Аминь.

### **Явление матери Мадими и её обещание самостоятельно написать книгу**

*Суббота, 29 июня, 4 час после полудня.*

Когда я собирался писать заголовок для второй стороны седьмого листа, а Эдвард Келли сидел возле меня, явилась Мадими, как и прежде, в виде девушки, и я поприветствовал её во имя Бога, как пришедшую от Бога для добра, и сказал ей, что я сильно угнетён предписанной мне работой, которую нужно сделать до ближайшего августа, и я желал бы получить от неё помощь в написании этой святой книги до первого августа, так как я сделал всё, что мог, и для меня было почти невозможно закончить её, как требовалось. Мадими обещала помочь мне до первого числа написать книгу. И после этого ей явилась - невидимо для Эдварда Келли - её мать... Мадими также сказала, что она сейчас изучает греческий, арабский и сирийский языки.

Мадими: Мать, умоляю вас, дайте ему кого-нибудь, чтобы помочь написать книгу.

Ди: Умоляю тебя, скажи мне, Мадими, как имя того, кто вчера искушал моего друга и так несправедливо и ложно обвинял меня, как убийцу и лицемера, и такого, который обидел тысячу.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Мадими: Его имя Panlacarp.

Ди: Могут ли нечестивые заклинатели заставлять своих дьяволов писать книги своими приказами, и не может ли честный христианский философ получить помощь от добрых ангелов Божьих, чтобы записать его святые тайны, так сильно способствующее его славе? И так как вы являетесь матерью Мадими, то я умоляю вас сказать мне ваше имя, так как порядок наших деяний тщательно записывается.

Мать: Я от слова и через слово. Я говорю: запечатай те вещи, что у тебя есть, и я сама приму обязанности Гальвы до конца. Во избежание соблазна.

Ди: Действительно, можно дойти до великого уныния из-за того, что Бог возложил на наши плечи бремя большее, чем мы можем понести, и если мы упадём под ним, то у него будет причина не исполнить свои обещания по несению этого бремени.

Мать: Какова бы ни была твоя доля, её исполню я. Я взвалю твоё иго (в этом деле) на свои плечи.

Ди: Так вы напишете то, что должен написать я?

Мать: Я сказала да.

Ди: Где мне оставить эту книгу?

Мать: Оставьте её, где хотите. Ваши замки для нас не помеха. Когда придёт время, поверьте, вы найдёте её написанной.

Ди: Вы сняли с моего сердца тысячепудовый груз.

Мать: Потому что ты не впадёшь в ошибку. Ты веришь?

Ди: Да, воистину.

Мать: Тогда воистину я сделаю это. Вера твоя будет орудием моих действий. Будет, и увидите, и никогда не погибнет.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Гальва<sup>7</sup>: Одному я научу тебя. Конец больше начала или середины, ибо конец есть свидетель их обоих. Но они оба не могут быть свидетелями конца.

Мать: Тот, кто явился вчера, достаточно быстр. Теперь, девушка, когда я ухожу, преподай свой урок.

Ди: Умоляю, назовите мне ваше имя.

Мадими: Мать, умоляю вас, назовите ваше имя.

Мать: Я есмь. Чего вам ещё?

Келли: Она улетает, как огонь. Мадими падает лицом ниц.

Ди: Теперь у меня будет время заняться моим делом и сделать все дела г-на Гильберта.

Мадими: Моя мать вскоре поговорит с королевой о вас. Служите Богу, пока я буду молиться.

Келли: Она сильно молится. Теперь она подходит к нам.

Мадими: Умоляю вас научить меня читать по слогам (сказала она Эдварду Келли).

Мадими: Это *εκν μη φυλκτζοις, ουθθ ο εταιθ τυτο εργον ανατηζαι. κοσμη μενγας προθυμη τυχανκ ων* возможно *πικραιζεται* или *πιαζεται* και αυτωτοσυτον *πικαζι-тетαι* *alicitur* или *abstrahitur* *ωσε καινα αφελкуετα φιλια* *ετορα μητινα αυτω афорμω παροισαι της γαρ апатης* *κομιζης каζаскеυασεθαι* *ινα σε δια πανтθ απολιποι.*

- Это сирийский язык<sup>8</sup>, вы не понимаете его (к Ди).

Келли: Если вы не будете говорить на языке, который я понимаю, я не буду больше передавать эту белиберду.

Теперь она снова молится. Теперь она уходит.

---

<sup>7</sup> Возможно, здесь опечатка, Гальвы на этом сеансе не было.

<sup>8</sup> Несмотря на использование сирийского языка, Д. Ди здесь был использован греческий алфавит. — Прим. ред.

## ЧАСТЬ I. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Да будет благословен Бог, Отец наш, Бог всякого утешения, который презрел на скорбь раба своего, и в нужде моей оказал мне помощь. Ты единственный исследователь сердца и почек. Ты свет мой, помощник мой и покровитель мой. На Господа уповаю, и освободил меня от уныния великого ради славы имени своего, которое да будет возвышено и возвеличено ныне и во веки веков. Аминь. Аминь. Аминь.

Моё сердце часто колотилось в этот день и подсказывало, что Эдвард Келли намеревается отлучиться от меня, и теперь, после этого предупреждения, я был убеждён и уверен, что это так. После чего, видя, как он торопится уехать в Ислингтон, я спросил его, почему он так торопится туда уехать. И я сказал, если он едет к г-ну Гарри Ли (Harry Lee), то я также поехал бы туда, чтобы познакомиться с ним, так как сейчас у меня есть свободное время, ведь я избавлен от написания книги. Затем он сказал, что некто поведал ему, что на днях герцог хвалил его и поведал ему другие вещи как против герцога (или Пфальцграфа, воеводы), так и против меня. Я ответил и за герцога, и за себя, и также сказал, что если главной причиной его такого настроения ума, вопреки его многочисленным предыдущим обещаниям мне, были те сорок фунтов жалования, которые ему предложил г-н Ли, то я буду платить ему ежегодно пятьдесят фунтов и сделаю это как можно скорее, после чего я пообещал ему на Библии. Затем Эдвард Келли на этой же Библии поклялся мне в верной дружбе и никогда не оставлять меня, и сказал, более того, что, если нужно, он отправится за моря, взяв корабль в Ньюкасле в течение восьми дней. И так мы поклялись друг другу в верности,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

взяв друг друга за руки по-братски, и я молю Бога обратить это соглашение к его чести, славе, службе, и к одобрению нашего (его детей) братства здесь на земле.

### **Разные вопросы к духу Мадини**

*Вторник, 2 июля, после полудня, около 2 часов.*

Пока я писал письма г-ну Адриану Гильберту в Девоншир, возле меня в кабинете явилась Мадини, перед Эдвардом Келли, сидящим в кресле, - сперва на полу, затем выше в воздухе, и я сказал: «Как настроен ко мне г-н секретарь? Мне думается, что он относится ко мне отвратительно».

Мадини: Те, кто любят мир, ненавидимы Богом. Лорд Treasurer - и он заодно, и они ненавидят тебя. Я слышала их, когда он оба сказали, что ты скоро сойдёшь с ума. Что бы они ни сделали против тебя, будь готов. Они вскоре подбросят тебе приманку, остерегайся их.

Ди: Господи, смилуйся надо мною, что за приманка? Умоляю вас, от кого?

Мадини: Они решили обыскать твой дом, но они будут ждать, пока не уедет герцог.

Ди: Что они хотят найти?

Мадини: Они ненавидят герцога, оба, до смерти.

Ди: Почему же?

Мадини Эдварду Келли: Смотри, будь честен.

Келли: Бог Творец мне свидетель, что я честен с ним (то есть с Ди) с момента моего к нему прихода.

Мадини: Хорошо предотвращать болезни.

Келли, беря в руку Библию: Этой книгой я клянусь,

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

что я искренен с ним, насколько возможно, с момента моего прихода.

Мадина: Посмотри на тех людей, что возле герцога, и на их усердие.

Ди: Что вы этим хотите сказать? Вы имеете в виду его собственных людей? Или кого?

Мадина: Шпионов.

Ди: Кто такие?

Мадина: Все, нет ни одного верного.

Ди: Вы имеете в виду англичан?

Мадина: Вы очень тупой, если не понимаете моих слов.

Ди: Господи, каков твой совет, чтобы предотвратить всё это?

Мадина: Эта речь общая, нечестивые не возьмут верх.

Ди: Но они войдут в мой дом для обыска, или нет?

Мадина: Сразу же после того, как уедет герцог.

Ди: С какой целью? Что они надеются найти?

Мадина: Они подозревают, что герцог - скрытый изменник.

Ди: Они никак не могут подозревать меня в измене.

Мадина: Хотя твои мысли добрые, они не могут понять дела нечестивого. В общем, они ненавидят тебя. Не доверяй им, они вскоре придут предлагать тебе дружбу. Но будь червем в стого соломы.

Ди: Умоляю вас, объясните эту метафору.

Мадина: Стог соломы, каким бы большим ни был, не оказывает давления на червя, тем не менее, каждая соломинка скрывает проходы червя. Смотри на

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

них, но не позволяй им смотреть на себя, понимаешь ли ты это?

Ди: Умоляю вас, изложите ваш совет ещё яснее!

Мадини: Мой совет достаточно ясен.

Ди: Когда герцог собирается уехать?

Мадини: В середине августа.

Ди: Если в середине августа он уедет, а наши деяния будут ещё проходить, то что сделать с нашей подготовленной мебелью, находящейся в комнате для деяний?

Мадини: У тебя нет веры. Его уход предначертан Богом. Он ваш друг и намерен многое сделать для вас. Он готов делать тебе добро, и ты готов оказать ему услуги. Многие намереваются, но один Бог располагает.

Ди: Как насчёт Адриана Гильберта, что вы можете сказать о нём и о его планируемой поездке?

Мадини: Он не в истинной вере.

Ди: Но ведь было сказано, что он будет толкователем Бога, его веры и религии среди неверных.

Мадини: Это тайна.

Ди: Будет ли хорошо, если герцог будет часто приходить сюда или оставаться больше в своём доме в Лондоне?

Мадини: Человеческая полиция не сможет одолеть. Как и те многие, которые неверны в этих делах, они умрут самой жалкой смертью и вкусят вечный сон. Как в одном корне есть много членений, так и в стебле и ветвях есть много разветвлений.

Ди: Проясните немного больше, умоляю вас, этот частный вопрос.

Мадини: Огонь, который всех их сжигает, и в котором ты живёшь, есть один, образующий их в

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

соответствии с субстанцией, на которой они базируются, так что через меньшее, вы можете доказать большее. Как в частности, так и в общем. Все эманации исходят из одного. В первой работе лежит секрет в одном неизвестном и запечатан, и поэтому имеет конец. Сын через круги и массивное тело, сердце в теле, разум во внутреннем человеке, сын из своего собственного центра излучает лучи своей ограниченной добродетели. Сердце жизни для двух, но центр жизни для всего тела. Разум оживляет ум, этот ум, говорю я, принимает огненную форму. Отсюда следует, что всё, любая субстанция, имеет центр, из которого исходит центробежный луч своей собственной силы. Когда они в совершенстве известны, тогда их видят в их истинном виде. Я говорю это, чтобы показать, что добрый ангел человека, который является внешним центром души, несёт с собой внутренний знак той вещи, которую он ищет, как облагораживающую, в которой лежит секрет, соединение и разделение пропорции их времён между душой и телом человека. Блаженна та душа, которая созерцает славу своего облагораживания и соучаствует с тем, кто является её хранителем. Людям известно, что толща земли не препятствует их речи, и тьма нижнего воздуха не может помрачить или затмить остроту их глаз. Этот знак, при его следующем сюда приходе, сделается явным ему.

Келли: Он показывает окровавленную руку, держащую окровавленный крест с буквами на нём, как наши святые буквы.

Ди: Умоляю вас, как его деньги из дома могут ему пригодиться, или как он здесь получит помощь в своих делах?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Мадини: Вы говорите со мной, как с ребёнком. Те, кто ловят дельфинов, не стоят на земле. Те, кто сидят в совете, не обращаются к жнецам, не отчитываются о своих работах. Тот, кто стоит над Луной, видит вещи большие, чем земля. Разве не сказано, Господь подаст? Я стою над Луной, так что я располагаю его жизнью. Спрашивать, что сделали слуги Иакова, было глупо, так как их хозяин был благословен. Лучше было бы спросить, как он был благословен, а затем спросить, сколько у него овец.

Ди: Я желаю знать, что вы имеете в виду, говоря, что мои слова принимают вас за ребёнка.

Мадини: Потому что вы задаёте мне детские вопросы. Его добрый ангел откроет ему свой знак, и ты увидишь его (указывая на Эдварда Келли). Но смотри, говори истинно и с большим почтением, иначе ноги, которые любят тебя, вынесут твой труп за двери. Если он будет носить его (знак) на себе, то это будет признаком завета между ним и Богом.

Ди: Образ или его подобие (то есть знак) делается из чистого золота?

Мадини: Я ... И те, кто увидят его штандарты с этим знаком, погибнут.

Ди: Вы имеете в виду, если он будет нарисован или как-нибудь иначе написан на его знамёнах и флагах?

Мадини: Пусть он использует его, как завет между Богом и им.

Ди: Как он должен оформить его: золотом, твёрдым или в виде бляхи (ламинаы)?

Мадини: Его собственный ангел откроет это.

Ди: Так как было сказано, что в начале потрясений в нашей стране мы должны будем переехать отсюда в его

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

страну, то какое знамение укажет нам на приближение этого времени?

Мадини: Ваш девиз сказан вам раньше, когда вам было сказано: придите и т.д.

Ди: Но, умоляю вас, чтобы подготовиться к этому, что нужно сделать с нашими жёнами и детьми в его стране?

Мадини: Дивна твоя забота, Боже, о твоих избранных, и чудесны пути, которые ты им уготовил. Ты заберёшь их с полей и укроешь их дома. Ты милостив с верными тебе и жесток с жестокосердными. Ты обуешь их ноги в сапоги, и ежевика не поколет их. Их руки будут покрыты шкурой зверей, дабы они могли прокладывать себе путь сквозь заросли. Твой колокол будет идти перед ними, указывая верное направление. Луна будет ясной, дабы они могли идти смело. Мир да будет среди вас.

Келли: Теперь он ушёл в огонь.

Вечному Богу нашему да будет хвала, честь и слава во веки веков. Аминь.

### Изгнание 15 злых духов из Эдварда Келли

*Вторник, 4 июля 1583 г, 11 час до полудня.*

Когда я вчера пришёл домой со двора (в Лондоне) лорда Лаского, я обнаружил, что Эдвард Келли намерился ехать из города и собирался отсутствовать, как он мне сказал, пять дней. Некоторые его товарищи и знакомые назначили ему встречи, некоторые ожидали его в Мортлейке, а некоторые в Брейнфорде. После чего



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

я счёл нужным сообщить об этом лорду Ласкому, который собирался прийти ко мне и отдохнуть у меня дома, как уже бывало прежде, либо в этот день, либо в течение двух-трёх дней. И он также хотел бы видеть Эдварда Келли. Пока Эдвард Келли собирался отъезжать, я написал следующие строки, намереваясь тотчас послать их лорду Ласкому, дабы успеть получить от него ответ до отъезда Келли, так как я надеялся убедить его немного задержаться по такому поводу.

Благодарнейший князь! Вернувшись, застал нашего Эдварда с радостью на лице, но собравшегося в путь, - как сказал, сроком на пять дней. Отъезд или выступление в путь этим утром, а возвращение, как утверждает, спустя пять дней. Что есть истина, знает тот, кто является нашим Всемогущим Богом. Сие и хотел этим поздним утром сообщить вам, дабы подумали, как поступить наилучшим образом. О другом - в своё время.

### **Вашего высочества верный подданный Иоанн Ди**

4 июля 1583 г.

Когда это письмо было написано, но ещё не запечатано, мой друг Келли уже был готов и вышел из своей комнаты в мой кабинет. И я сказал ему, что я как раз собираюсь послать письмо принцу Ласкому, чтобы сообщить о его отъезде и возвращении через пять дней, и показал ему письмо, а когда он дошёл до фразы «что есть истина», он немного обиделся и сказал: «Каков тайный смысл этого?» Лишь тот, сказал я, что означает всё это письмо, а именно: так как вы сказали, что вы

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

намерены вернуться через пять дней или в конце пятого дня, то не ясно, вернётесь ли вы позже или раньше, и поэтому «что есть истина» вашего возвращения или намерения вернуться, знает только Бог. Но он не принял моего искреннего пояснения, а продолжал подозревать другой смысл в этих словах, после чего я взял это письмо и разорвал его на три части, и не отправил. Мысленно же я положился во всём на Божий промысел.

Вскоре после этого Эдвард Келли сказал мне: «У меня на плече какое-то духовное существо, которое говорит мне: уходи».

Так же было сказано Саулу (другой медиум Ди), когда его хотели увести, чтобы утопить, но я насильно оставил его в этом кабинете и тем самым помешал Дьяволу осуществить его цель.

- Нет, - сказал Эдвард Келли, - меня повесят, если я здесь останусь, а если я пойду с этим принцем, он отрубит мне голову, и, как вы понимаете, вы не выполните своего обещания мне. И поэтому, если бы я получил тысячу фунтов за то, чтобы остаться, и даже королевство, я не могу. Поэтому я освобождаю вас от обещания выплачивать мне ежегодно пятьдесят фунтов, и вы не должны сомневаться, но Бог защитит вас и поможет вам, и сможет даже из камней воздвигнуть детей Аврааму. К тому же, я не могу терпеть свою жену, я не люблю её, но и не ненавижу, и в доме меня не любят, так как и я отношусь к ней не лучше.

На эти слова, сказанные так эмоционально, я ответил, что эти его поступки и слова не от Бога, и что в моем поведении он уже должен был увидеть, как я ему доверяю и полагаюсь на его способность взаимодействовать с духами, нашими друзьями.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Итак, он спустился, сел на свою кобылу и направился в Брейнфорд. После его ухода моя жена поднялась в мой кабинет, и я сказал: «Джейн, этот человек крайне раздражён на свою жену, за тайные доносы её подруг на него и т.д. Он ушёл, но я молю Всемогущего Бога направлять его и защищать от опасности и позора. Я не сомневаюсь, что Бог будет милостив к нему и, в конце концов, приведёт его к тому, что он будет верным слугой ему».

Спустя три часа Эдвард Келли поднялся по лестнице в мой кабинет разутым, так как он вернулся из Брейнфорда в лодке. Когда я увидел его, то очень в душе обрадовался. Но я продолжил писать те записи, которые мне нужно было записать о деяниях последнего вторника.

- Я отдал свою кобылу, но я вернулся, - сказал он.

- Это хорошо, - ответил я. После этого он сел в кресло у моего стола, где он обычно садился. Было десять часов. Он взял в свою руку книги, которые принёс из Лондона от лорда Лаского, данные ему в благодарность. И пока он с любопытством рассматривал их, некое духовное существо несколько раз положило книгу на внешнее пергаментное покрытие и один раз вырвало её у него из рук. Несколько раз я слышал удары. Наконец он сказал: «Я вижу здесь милую девушку Мадими, уже давненько». Тогда я спросил его: «Почему же вы не сказали мне раньше?» И я взял бумагу, чтобы записывать то, что будет достойно записи.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

Ди: Госпожа Мадими, приветствую вас в Боге, во благо, я надеюсь. Какова цель вашего нынешнего пришествия?

Мадини: Посмотреть, как вы.

Ди: Я знаю, вы часто меня видите, а я вас вижу только по вере и воображению.

Мадини, указывая на Эдварда Келли: Его зрение совершеннее вашего.

Ди: О, Мадими, сколько мне ещё предстоит этих мучительных страданий?

Мадини: Проклятые жёны и великие дьяволы - страшные спутники.

Ди: Относительно лорда Treasurer, его секретаря и г-на Rawly: умоляю вас, что они будут искать?

Мадини: Крапп (красная краска) будет пачкать, нечестивые люди будут оскорблять и сами легко оскорбляться.

Ди: А оскорблённые будут поступать нечестиво, преследуя тех, кто просты.

Мадини: Иначе их не называли бы нечестивыми.

Ди: Как насчёт родословной Альберта Лаского? Вы сказали, что ваши сёстры всё расскажут.

Мадини: Я рассказала вам больше, чем все ваши собачьи и кошачьи художники (dog & cat painters).

Ди: Вы говорили о Вильяме Ласком и его брате сэре Ричарде Ласком, от которого Вильям отправился во Францию, а затем в Данию. И как на его свадьбу в Польше пришёл этот Альберт Лаский, ныне серадзский пфальцграф (воевода).

Мадини: То были два приятных человека, с которыми я имела дело. Когда вы поладите друг с другом, я всё улажу.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Не одолжите ли вы, Мадими, мне сто фунтов на две недели?

Мадими: Я выбросила все свои деньги за двери.

Ди: Что касается денег, то мы получим то, что нужно, когда Богу будет угодно.

Мадими: Слушайте меня, что я скажу. Бог есть единица всех вещей. Любовь есть единица всякого собрания, я имею в виду истинную и совершенную любовь. Мир был сделан в любви Отца. Вы были искуплены в любви Отца и Сына. Дух Божий есть любовь его Церкви. Да, говорю я, после того, как она восторжествует, она не будет называться ни церковью, ни собранием, но благодатным наследством и совершенным телом во Христе. Заберите любовь Отца из мира - и он погибнет. Заберите любовь нашего искупления - и мы умрём. Я не обижусь, возьмите «вашу» вместо «нашей». Заберите свет Святого Духа, который является любовью Отца и Сына, от Церкви - и она завянет. Более того, заберите любовь от себя - и вы будете членами Дьявола. Поэтому вам сказано: любите друг друга. Ибо любовь есть Дух Божий, объединяющий и связывающий вместе в достохвальной пропорции. На что ты охотишься? Говори, человек! На что ты охотишься?

Это было сказано Эдварду Келли после некоторых тайных осуждений Мадими относительно него.

Келли: Я ни на что не охочусь.

- Любовь Бога воспитывает веру. Вера порождает, с одной стороны, надежду, а с другой стороны, дела милосердия. Ты любишь Бога? Стараешься ли ты быть среди его избранных? Тогда почему ты не любишь то, что от Бога? В этом ты показываешь недостаток веры. В

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН

этом твои хвастливые слова путаются, ибо ты говоришь, что никто не может обвинить тебя во зле. Но у тебя нет веры, потому что у тебя нет надежды. Хочешь ли ты сказать, что у тебя есть вера? Покажи её мне своей любовью. Поэтому всякий, кто не любит Бога, проклят. Ты не любишь Бога, вот, смотри, ты нарушаешь его заповеди. Ты не должен любить его? И ты не имеешь веры через любовь в Бога? Поистине, ты должен это делать. Хочешь ли ты показать мне свою надежду с этой стороны, - пусть твои дела стоят с другой стороны. И покажи себя, имеющим веру, тем, что ты можешь любить Бога, и будешь любим им. Но если у тебя нет ничего из этого, то у тебя есть ненависть. Если ты ненавидишь Бога, то воздаяние за это будет велико, и это величие - неугасимый огонь. Всякий, кто не следует заповедям, ненавидит Бога. Если грех есть нарушение заповедей, ты любишь серебро или золото? Один вор, другой убийца. Ищешь ли ты чести?

Келли: Нет.

- Так поступил Каин. Но у тебя есть Праведный Бог, который любит тебя, праведные и добродетельные люди, которые любят тебя, поэтому и ты будь добродетельным. И ты будешь поспирать мир своими ногами, я обещаю тебе, я убрал Skullen-drab из нашей кухни давным-давно.

Ди: Вы имеете в виду мирскую алчность?

Мадини: Да, и первую небесную алчность.

- Carma geta Barman!

Ди: Умоляю вас, что это означает?

Мадини: Выходи оттуда, Барма (Вагша)!

Эдвард Келли почувствовал и увидел, как из его правого бедра вышло какое-то духовное существо.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Мадини: Где твои четырнадцать спутников?

Барма: Они пребывают здесь.

Вышедший выглядел, как большой стройный мужчина с кошельком из собачьей кожи у себя на боку и с чепчиком на голове.

Ди: Рука Всевышнего сделала это.

Мадини: Уходите, сумерки, бегите от духа моего.

Келли: Здесь появились четырнадцать разных злобных форм, некоторые, как обезьяны, некоторые, как собаки, некоторые очень волосатые, чудовищные люди. Они, кажется, царапают друг другу лица. Они ходят вокруг Мадини и говорят:

- Gil de pragma kures helech.

Ди: Что это означает?

Мадини: Хотим здесь в наших обитать.

Ди: Кто эти ваши?

Келли: Один из них сказал:

- Имеем человека этого жилищем нашим.

Мадини: Мщение Бога есть обоюдоострый меч, и он рассекает нечестивых мятежников на куски. Рука Господа, как крепкий дуб: когда он падает, он рассекает на части многие кусты. Свет его глаз рассеивает тьму, и сладость его уст удерживает от разложения. Блаженны те, кому он благоволит, и велика их награда. Так как вы пришли сюда без разрешения и пытаетесь низвергнуть свободу Завета Бога и свет, который он простёр до конца, и так как вы прокляты, то сказано: я не потерплю, чтобы мой был низвергнут искушением, хотя бы он ушёл далеко, вот я принесу обратно.

- Отправляйтесь с последним криком. Покойтесь с князем тьмы. Аминь. Уходите отсюда. И заклею вас до конца.

## ЧАСТЬ 1. ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАИН

Келли: Он ставит им печать на лоб, тем четырнадцати и их начальнику; им ставят печати, как если бы их клеймили. Они все проваливаются сквозь пол комнаты, и там как бы веет ветер и уносит их за ноги.

Келли: Мне думается, что я легче, чем был; и мне кажется, что я пустой, так как я не помню хорошо, что я делал или говорил эти две недели.

Мадини: Ты избавился от большой ноши... Люби Бога, люби своих друзей, люби свою жену.

Келли: Теперь пришёл некто с красным крестом в своей руке, и он уводит её, и они исчезают.

Мы помолились благодарственным псалмом 14 из Roffensis <sup>9</sup> за избавление Эдварда Келли его четырнадцати спутников от Бармы. Аминь.

*... /Несколько строк текста испорчены/.*

Всякий дух да хвалит Бога нашего Единого и Троичного. Аминь.

---

<sup>9</sup> Кафедральный собор Англии. Очевидно, так называли одно из изданий Псалтыри.



## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ ИЗ АНГЛИЙСКОГО МОРТЛЕЙКА ДО ПОЛЬСКОГО КРАКОВА

### Из Мортлейка в Квинборо

Суббота, 21 сентября 1583 г., день Святого Матфея.

Мы выехали из Мортлейка примерно в три часа пополудни. Лорд Альберт Лаский (воевода Серадзя в Польше) встретил меня на воде, как мы условились, и добрались так до Лондона вечером, и глубокой ночью, на лодке, отправились в Гринвич к дому моего друга горшечника Гудмана Ферна (Goodman Fern), где мы отдохнули. Туда пришла большая лодка с навесом (tylt boat) из graves end (край кладбища), чтобы взять нас на борт, как было условлено между мною и г-м Стенли, и отвести к нашим кораблям, которые находились в семи или восьми милях от graves end. И к этим кораблям мы добрались в воскресенье утром до восхода солнца. В самом большом из них - двойном летучем корабле из Дании - отправились мой лорд Лаский, я, Эдвард Келли, моя жена с детьми и т.д. А на другом корабле, также заказанном мною для этого перехода, отправились некоторые из людей моего лорда, два коня и т.д. Этот корабль - *Boyer* - хороший. С небольшим ветром мы тотчас же подняли паруса и начали наше путешествие на корабле.

В этот день, 22 сентября, мы подверглись великой опасности погибнуть на песках, называемых «намывная коса» (spits), около полуночи поднялся сильный

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

северо-восточный ветер. Из-за него мы зацепились за них якорем, и нас начало тянуть вниз, но никто этого не заметил, пока корабль чуть не налетел на пески. Затем, благодаря большому мастерству наших моряков в управлении парусом и перерезанию якорного каната (оставляя запасной якорь), вверяя себя в руки Бога и сердечно молясь о попутном ветре, всемогущий и всемилостивый Бог соблаговолил внезапно переменить ветры, которые отнесли нас от песков, и вернуть нас назад в Квинборо (Quinborough).

В понедельник, 23-го дня, мы вошли в устье бухты в Квинборо. И, когда мы пересели в небольшие рыбацкие лодки (лорд Лаский, моя жена и дети - в одну лодку, а я, Эдвард Келли, Мария, Елизавета и Джон Крокар - в другую), рея и парус нашей рыбацкой лодки зацепился за грот-рею летучего корабля, так что во время пересадки наша лодка так сильно накренилась в сторону, что почти половина оказалась в воде и набрала воды. Мой лорд, моя жена и все, кто видели нас, подумали, что наша лодка утонет и мы погибнем. Но Бог в своём провидении и милости ... нас, так что мы стали чистыми. Мы уже по колено сидели в воде, а морские волны добавляли всё больше и больше. Один из наших двух лодочников уронил в воду весло, поэтому мы не только не могли помочь себе, а нас относил ветер и отлив в противоположную сторону от нашего курса, и мы с большим трудом противостояли им с помощью паруса, одного весла и руля, чтобы добраться до Квинборо.

Тем временем Эдвард Келли вычерпал большую часть воды из лодки с помощью большой латной

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

рукавицы - в противном случае она бы неизбежно утонула. Наконец мы добрались до побережья, и там, когда капитан нашего корабля хотел вынести меня на руках, стоя в сапогах в воде, он упал вместе со мной. Хвала Богу вовеки за то, что вся эта великая опасность закончилась такой малой неприятностью!

### **Короткий сеанс: явление архангела Михаила**

*Среда, 25 сентября, около 3 часов до полудня. Квинборо.*

Помолились Богу, молились со слезами о его помощи - тотчас же явился Занавес. Снова помолился, один, о помощи в бедственное время- явился некто шесть футов ростом, в воздухе, а между ним и Эдвардом Келли явился некто другой, как бы облачный.

Келли: Я его узнаю.

- У тебя есть причина узнать меня и того, кто послал меня, иначе уже не жили бы.

Келли: Выглядит как Михаил.

Ди: Благодарность воздаём Творцу нашему, который доброго, могущественного и верного служителя своего послал нам для защиты во время бедственное.

Михаил: Говорю о трёх вещах, о себе и о том, кто меня послал. О вас, с точки зрения того, чем являетесь, и о служении Богу, то есть о будущем. О, вы, Силы Неба и Земли, соберитесь вместе, созерцайте Бога вашего, рассматривайте благодеяния его. Аль не собрались вместе? И не сочетались в себе? Аль не прославлены за дела ваши, на которые поставлены волею того, кто прославляет себя. Вот как вы предались князю тьмы,

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

или почему ваши князья соперничают против самого высшего; и вы собираетесь вместе для соперничества против того, кто самый могущественный, или хотите подчинить того, чьи оружия выше всякой силы. Как смеее соперничать с его силою? Или по какой причине столь нечестивыми быть желаете? Но так надлежит быть, ибо вам запечатлел (siigilavit) управление, и в ваши руки вложил фиалку (violam) разрушения. Но дайте место концу вашему, ибо его силою будете рассеяны. И по окончании всех вещей двери ваши должны быть открытыми. Не дивитесь, рабы Божии, силе искушений, ибо велика сила нечестивого и рыкающего Льва, потому что она ему передана с печатью. Не пренебрегайте сим часом, знаю о вашем управлении через него. Вот ключ справедливости открыт мне. Тем не менее, ваше беззаконие до сих пор больше, и ваше царство будет рассеяно в его великом высокомерии. Насколько велик Сатана, который противостоит силе Бога? Насколько же велико должно быть ваше смирение, которое должно либо возвыситься, либо умереть. Но вам так сказал Господь: да отверзут ветры уста свои, а мятущиеся воды - глубокие и могучие глотки. Во всех частях кораблей ваших. Да отверзет земля уста свои и скажет, что хочет поглотить. Однако не одолеют, ибо дам тебе (говорит Господь), иже еси крепость моя, силу мою преодолевающую. И вы будете двумя языками пламени огня, более того, огня удушающего уста всякого Зла. Посему вам делается добро, ибо там враг наисильнейший, где добыча наибольшая. Помните, что людьми являетесь. Помните, что землёй являетесь. Помните, что грешники. Помните, кем были, и не

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

предавайте забвению, кем являетесь. В том же живёте, кто всё имеет в своём подчинении. Но тот, кто с ним, распятый во славу, должен среди смерти воспитывать себя для Бессмертной Силы. Рабы Бога всегда преодолевают, но всегда через бедствия. Кто не от мира сего, тот вас подготовит. Отнюдь не меньше должны то исполнять, что сами предвидите. Что мир может делаться новым, и сам узнан. Сильный сам есть, сильный есть и тот. Орёл тот, который покрывает великую гору крыльями своими. Но сильнее крепость у того, кто сосчитал звёзды и собрал горы. Ибо кто бы ни говорил, есть огонь истины, и есть одновременно сила и действие в непосредственном соотношении. Даже сам тот, кто сделал небосвод и одновременно человека, составил и всё сделал. Он тот, кто вам даёт наставление. И я вам говорю: наблюдайте от точки к точке, от середины неба и через круг земли. Рассматривайте всё в одном, и одно во всём. Взвешивайте или мысленно рассчитывайте, или измеряйте, как делал Соломон, или как было позволено Адаму: что ныне не можешь, сможешь потом. Затем заверши, соблюдая всячески путь свой, но слово Господа вечно. Любите Бога, ибо он справедлив. Любите друг друга, ибо оправданы. Соблюдайте заповедь Бога, ибо она есть мера справедливости.

Келли: Теперь к нему подходит другой, с короной на голове, как бы ... и берёт меч Михаила.

Коронованный: Вот, велика крепость Бога, и будет больше.

Михаил: Посему благословен Бог, вас оправдывающий, а нас освящающий.

Келли: Теперь сделали знак огненного креста

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

трижды, и если наш моряк вернётся сегодня с новым якорем из Лондона, то тотчас же отсюда отплываем, если он этого желает.

Келли: Уходят.

Коронованный: Я с неба и не взираю на землю. Тем не менее, земля живёт небом. Вы следуете путём земных. Готовьте же семена, мы хотим, о Господи, в тебе быть готовыми с приростом. Ваша забота не может преобладать, ибо ваши враги сильны, но почему мне бесчестие причиняется солью земных сует? Да разрушит одна суета другую; тогда избранные превзойдут в силе то начало суеты и царя всех глупцов. Ибо Бог наш есть мудрость, суд его неисповедим, терпение неизмеримо. Вы работайте, а мы будем управлять.

Келли: Теперь уходят.

Голос: Не рассчитывайте с Богом, победа будет ваша.

Ди: Да возвеличиться имя Бога нашего единого всемогущего и всеблагого. Аминь.



*Четверг, 26 сентября.* Мы отправились на корабль и простояли всю ночь на якоре.

*Пятница, 27 сентября.* Мы отплыли из Квинборо и вышли в открытое море.

*Суббота, 28 сентября.* Мы приплыли к побережью Голландии, и ни один из наших моряков, ни капитан, ни кормчий не знали побережья, и поэтому мы снова

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

отплыли в открытое море с сильным страхом и тревогой, так как мы едва ушли от этого опасного побережья, ибо ветер был очень слаб для этого.

*Воскресенье, 29 сентября.* Мы вошли в бухту Брилле, и там чуть было не сели на мель. Наконец мы встали на якорь и провели на корабле всю ночь.

*Понедельник, 30 сентября.* Мы высадились и отправились в Брилле.

### **Явление духа Юбанладейса и апокалиптическое пророчество**

*День Меркурия, 2 октября, 9 часов утра. Брилле.*

Келли: Ничего не появляется в Камне: ни занавес, ни что-то другое. Будем непрерывно молиться. Появился большой дом с многочисленными крыльшками (элементы декора), очень изысканными. И видна мостовая из многочисленных камней, многочисленные восходящие ступени, справа - зелёная площадь, а с другой стороны - долина и ручеёк. Части, которые напротив солнца, выглядят как бы заново перестроенными. И возле входа есть какое-то круглое строение. Окна не похожи на наши, это как будто окна храма.

Альберт Лаский сказал, что это выглядит, как королевский дворец, что в Кракове.

Келли: Внезапно сходит огонь и заполняет весь Камень. Теперь возникает Занавес перед тем домом.

Голос: Garil zed masch, ich na gel galaht gemp gal noch Cubanladan.

Келли: Юбанладейс (Jubanladaah) теперь появляется над Кристаллом. И Кристалл кажется

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

огромным.

Юбанладейс: Бог сосчитал и дни твои, и будущность.

(Эдвард Келли смотрит на Альберта Лаского).

Келли: Теперь отступает от Кристалла к голове Альберта Лаского.

Юбанладейс: И с расчёски твоей не упадёт волос не сосчитанный. Всё хорошо (о *состоянии дел Альберта Лаского в Ласке*). Вот, имеет силу сопротивления. Против легиона сражаюсь.

- Губитель тебя испытал и сосчитал годы твои, и начинает быть сильным. Ибо ему (Антихристу) дана сила. Ад разевает рот свой на вас, ибо знают, что вы будете прославлены в Боге. Я победил пять печатей, и теперь мне противостоит шестая. Что сделал Бог, то неподвластно человеческому суду. Сегодня учеников своих собрал и учит. О небо и земля, как велики беды, которые разоряют одного и оскверняют другого! Ибо добрые ангелы падут с ним и неба Христа устрашатся. Но они падут на время, не навечно.

Ди: Согласно непорочному мнению православной католической церкви, как мне представляется, о страхе или падении, или восстановлении, или очищении этих ангелов будет пророчествовать Иов (Глава 41), где также добавляет о чудесах его: под ним будут солнечные лучи, и постелет себе золото, как грязь. Перед этим сказал: когда поднимется, устрашатся ангелы, и устрашённые очистятся.

Ди: О Боже, как ужасно будущее того времени.

Юбанладейс: Запишешь тайны Бога, и Богу благодарность воздадите за ваше спасение. Ибо море то разлилось против вас, и многие погибли. Его сила



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

преобладала и изменила ваш путь в место то неизвестное, от него не ожидаемое. Но бегите из той земли, ибо Божье проклятье над нею. У него одна истина: тот, кто бывает на двух дорогах, не угоден Богу. Кто претерпевает до самого конца - отдыхает с радостью. Но тот, кто не кладёт ногу промеж скорпионов, не может напасть на Gozlach.

Ди: Кто такой?

Юбанладейс: Радость в истинной мудрости. Это наша манна, какою питаемся. Но я - освящающий через творение, наставление и от божественной воли. Посему освящаю вас, но не своим собственным освящением, а его правдою, которая освящает моё начало. Будьте горами в вере, но, как дети, в терпении. Делайте то, что справедливо, и не забывайте, не предавайте вашу правду.

Келли: Вокруг него летает бесчисленное множество как будто саранчи или пауков с человеческими лицами, они извергают на него огонь.

Юбанладейс: И ослабеет против вас (поднимая свой крест).

Юбанладейс: Да будет правда его.

Келли: Теперь отлетают, падая и как бы сваливаясь вниз.

Юбанладейс: Стерегитесь подстилки, ибо, зажжённая, зажигает весь дом.

Ди: Какой здесь смысл нам усмотреть: тайный или материальный?

Юбанладейс: Людей самых бранных. Бог с ними коварно действует: велико воздаяние безмятежным. Но кто открывает ворота страсти, впускает змея. Прокляты завистники, ибо те благословенны, кто

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

любят друг друга. Да будет между вами мир, ибо он необходим. Ибо враги мира сильны против вас.

Келли: Пока говорит, видно, как делается всё меньше и меньше.

Ди: Что теперь думают королева и её советники о нашем отъезде из Англии?

Юбанладейс: Открывает уста свои, но жидкость недостаточно прохладна. Теперь внутри тёплая, и потушить не может. Сердца её народа ослабевают. Её руки ослаблены, её ноги слабее, её туфли полны горя.

Келли: Эти дикие чудовища снова нападают на него.

Юбанладейс: Кто может жить, если преступит заповедь Бога? Или как будете судить того, кому Бог вменяет грех?

Келли: Они снова нападают на него, и он направляет на них свой крест.

Юбанладейс: Их тайна начинается и не будет иметь конца, доколе тот, кто сидит здесь, не закончит её.

Келли: Чудовища продолжают нападать на них.

Юбанладейс: Стена должна быть разрушена, и тогда будет сказано: счастлив ты, пребывающий среди нас. Но если ты живёшь праведно и восходишь на скользкую гору, тогда пусть смилуется Бог над ними ради тебя. Потому что ты можешь быть возлюбленным, если ты теперь презираем и победил своих врагов правдой добродетели. Тот, кто низошёл в самый нижний ад и пролил свою кровь за ваши грехи, да смилуется над вами и даст вам мир, которым является дух терпения, дабы вы могли жить не так, как люди, но как те, что отделяют себя от мира для истинного созерцания милостей Бога.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь входит в голову Альберта Лаского с огненным пламенем.

Ди: Всякая хвала, честь и слава Богу нашему всемогущему, живому и истинному. Аминь.



*В четверг, 3 октября* мы отправились из Брилле в Роттердам на барже из Амстердама, вглубь страны; там мы провели всю ночь.

*В пятницу, 4 октября* мы прибыли в Tergowd за 3 часа до полудня, где мы оставались на корабле.

*В субботу, 5 октября* мы зашли в Харлем по дороге в Амстердам, и провели на корабле перед городом всю ночь.

*Во вторник, 8 октября* мы отплыли из Амстердама в Энкхёйзен (Encusen), и Эдмонд Хилтон отправился с моими товарами морем в Гданьск.

*В среду, 9 октября* мы рано отплыли из Энкхёйзена, но из-за встречного ветра мы очень поздно прибыли в Харлингген.

*В пятницу, 11 октября* мы пошли в землю (то есть по реке, а не по морю) на маленьких ладьях (scutes) из Харлинггена, мимо Франекера, в Леэварден.

*В субботу, 12 октября* из Леэвардена мы прибыли в Доккум в маленьких лодках примерно в 3 часа по полудню.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

### Разные видения и явления духов

*Воскресенье, 14 октября, близ Доккума в Западной Фризии.*

Кристалл долго выглядел как очень чёрный камень. Наконец в этом чёрном камне появился нагой человек, распятый на кресте, но не мёртвый. Части креста под руками выглядят полностью окровавленными. Льняная ткань опоясывает его тело от груди вниз, а концы этой повязки, как видно, свисают до колен, они покрыты кровью; из пяти ран, как было у Христа, падают капли крови. Наконец всё это исчезло, и камень стал ясным, и появился золотой занавес - это изменение было внезапным.

Келли: Теперь камень выглядит очень большим, и перед ним стоит какой-то великан, как Михаил, с двух концов острым мечом, извергающим огонь из каждого конца.

Михаил (стоя на коленях): Справедливый, дивный и величайший если ты, о всевышний Боже, иже являешь свой суд для утешения тех, кто избраны, и для страдания и позора тех, кто распинают свет мира едиnorodного Господа нашего, спасителя рода человеческого ежедневно. Вот врата, приготовленные беззаконникам. Поднимите глаза и смотрите, как глупы сыны человеческие, ибо их обитель стала чёрной, земля запечатана (*sigillata*) к их уничтожению, ибо Бога оставили и к себе самим прилепились, и до сих пор на части рассекают хранителя мира Иисуса Христа [*целует крест своего меча*] одновременно с кощунством над своими жертвами. Либо те, ибо их ненависти достаиваем, либо те, кто между ними обитают, ибо

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

беззаконны порочные. Молитесь, пока между ними пребываете, ибо ваши враги многочисленны - говорю вам теперь, воинства Господа, верноподданные Царя. Оставьте младенчество, живите и ходите путями благоразумия, живите с Богом в доме своём. Ибо дом беззаконников не есть обитель или престол нечестивых, и не может имя Господа быть произнесённым законно. У беззаконного народа - беззаконные дела, ибо оставили устав Всевышнего. Сие говорит Господь: аз есмь Бог справедливости, и поклялся, и нет среди них ни одного, кто будет жить, ни единой души. Как опустились до зверей, о которых написано: без понятия о Боге? Человек такой - скотина. Жизнь тех, которые пожирают, и тех, которых поглотил огонь, будет находиться в суде против того народа.

- Благословен и священен, и навеки восхваляем ты...  
Судья, который сказал, и царствуешь во веки.

Ди: Если враги наши многочисленны.

Келли: Он ушёл.

Ди: Если враги наши многочисленны, тем труднее предстоит нам борьба. Молим о милосердии божьем, дабы сам преумножил крепость нашу.

Гавриил: Мужайтесь, преклоните колени и слушайте, что говорит Господь: если вы одолеете нечестивых и возрадуетесь среди освящённых, вы должны соблюдать и хранить такие повеления, какие приказаны Богом истины тем, кто являются участниками его Завета. Спрашивайте совета у Бога. Помните это. Будьте кроткими. Поститесь и молитесь. Будьте милостивы. Действуйте по-дружески при служении Богу. Претерпевайте до конца.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Келли: Гавриил также записал эти повеления на паре скрижалей после того, как произнёс их.

Гавриил: Разве эти повеления не обязательно хранить всем христианам?

Ди: Несомненно.

Гавриил: И обязательно должны хранить те, которые верные.

Келли: Он стоит, как если бы он стоял за столом и проповедовал, или учил.

Гавриил: Ты хорошо сказал. Наши враги многочисленны, так умножь нашу силу, о Боже! Природа подчиняется вам ради имени Господа не как королям, но как служителям его вечной воли, и поэтому ваше оправдание уже стоит выше дел природы, ибо вы участвуете в милостях Бога через его сына Иисуса Христа в нас тем, что мы открываем вам те вещи, которые запечатаны даже от праведника, ибо ради этого мы делаемся рабами разложения, показывая себя в различных видах к бесчестию нашего Творца. Однако мы оживаем, потому что мы становимся перстом Божьим, и вы освящены и к тому же оправданы, потому что вас коснулся перст того, кто оживляет всё. Поэтому возрадуйтесь, возрадуйтесь, будьте веселы и пойте хвалу Богу и не малодушествуйте, говоря: наши враги восстали на нас, они многочисленны, ибо так говорит Господь, и это уже сказано святым Духом.

Келли: Теперь он делает жест великого послушания или реверанс.

- Блаженны уповающие на Бога.

Келли: Теперь он смотрит на нечто, похожее на

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

трон.

- И всякий труд - дело Бога.

Келли: Теперь в его голову спускается луч, и он покрывается чем-то большим, похожим на белое облако.

Теперь весь Камень в огне. Теперь огонь поднимается вверх, струящийся луч по-прежнему простирается в его голову.

Теперь появляется маленькая женщина вдалеке, и она такая ясная и прозрачная, что в ней виден ребёнок мужского пола. У неё плащ, как будто малиновый (crimson), и длинное маленькое лицо, и странный шёлковый убор вокруг её головы... Как будто... Выглядит, как моя супруга.

Гавриил: Иди, женщина, твоё горе будет меньше, чем есть.

Келли: Позади неё много каких-то маленьких чёрных собак. Теперь подходит кто-то и завязывает их рты верёвкой.

Гавриил: Так Бог даёт намордник (snaffle) нечестивым.

Келли: Сильный ветер дует на Гавриила.

Ди: Об ангелах и о моём личном положении желаю что-нибудь услышать, затем о любви к отечеству, затем о мнении обо мне.

Гавриил: Отдохните чуть-чуть, и снова приду. Мой Господь говорит: пусть мои слуги садятся и отдыхают, я же посещу их с миром.

Спустя более четверти часа он снова пришёл.

Келли: Теперь он появился одетым, и весь его наряд увешан золотыми колокольчиками, и пламенный огонь с серебристыми языками исходит из них. Вокруг его

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

короны висят подвески, как если бы это были семь ярлыков, нисходящие откуда-то свыше, из неизвестного места и расстояния.

Гавриил: Придите, Морворгран (Morvorgran)!

Келли: Он зовёт громким голосом. Теперь приходит большой чёрный муж с белым лицом, а за ним - двадцать четыре. Они стоят в четыре ряда, и в каждом - шесть рядов.

Гавриил: Дай мне посмотреть на твою печать.

Морворгран: Мне дана сила. Ни та жидкость, которую ты предписал, не имеет вкуса у меня; ни я не буду одолён, ибо я поставил свой престол здесь.

Гавриил: Но с чьего разрешения? Gag lah nai.

Келли: Теперь Морворгран падает на свои колени, а остальные - на свои лица.

- Лекарство Бога, злым - праведный суд.

Келли: Они дрожат, те, которые лежат ниц на земле. Морворгран показывает Гавриилу на своей собственной левой груди знак (начертание).

Гавриил: На девятнадцать месяцев. Воля Бога. Так как ты тайно замышлял и восставал против Господа в его избранном и сказал: это для того, чтобы узнавать тех, кто подчинены тебе. Давайте восстанем против него, и будем преследовать его душу; давайте тайно поймать его, ибо нет сомнения, что он богат. И так как ваши заговоры не только о воровстве, но также и об убийстве, поэтому я запечатываю тебя более слабой силой. И да будет тебе по слову Бога, который судит справедливо. От злого - к злейшему. От злейшего - к замешательству. От замешательства - к отчаянью. От отчаянья - к осуждению. От осуждения - к вечной смерти.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь Гавриил приложил другую метку к знаку на его левой груди.

Морворгран: Будь проклят этот Бог, и будь стёрта его сила, ибо он обходится с нами несправедливо, и ведёт себя с нами без милосердия, так как он не милосерден и не справедлив.

Келли: Гавриил идёт от меня к одному из двадцати четырёх и ставит на них печати. Теперь он обходит всех и обламывает кончики их мечей. Они проходят мимо него.

Ди: Кто этот Морворгран, и как он нам может причинить зло?

Гавриил: Dockum, ты унесёшь эту злобу с собой в могилу. Но я сделал слабой твою силу. Благословенны те, которые принимают помазанных Господом, ибо они также вкусят и елеля его милости. Я позаботился о вас, говорит Господь, и я не потерплю, чтобы вы погибли в пути. Посему будьте благодарны и оставьте мир, ибо мир оставил вас и замышляет тайное против вас. Но это ничто. Так говорит Господь.

Келли: Теперь на голову Гавриила находит шлем или полусфера. Слышен сильный шум от многочисленных голосов, как от падающих столбов. Теперь этот предмет убирается с его головы.

Гавриил: Так говорит Господь. Мир по обе стороны восстанет на тебя, и они будут завидовать тебе.

Келли: Теперь на голову Гавриила нисходит свыше луч.

Гавриил: Gna semeroh Jebusan gonsag vi cap neph Jehuslach omsomna dedoibl.

Келли: Глядя вверх, он говорит следующее.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

- Это значит: не бойся неожиданного ужаса и разоряющих тебя сил нечестивых, Лаский, господин.

Келли: Теперь вокруг его лица образуются маленькие клубы дыма, и он убирает их со своего лица. Он открывает свой рот, и они входят в его рот. Они возникают из ямы перед ним, бесчисленные. Гавриил кажется таким же большим, как один из нас. Они постоянно кишат.

- Господин тот Авраам.

Келли: Теперь нисходит огонь по тому же лучу, который вошёл в его голову. Теперь нисходит другой струящийся луч к нему.

- Будет в боку твоём (помощник мой).

Келли *[глядя вверх]*. Теперь на него нисходит ещё больший огонь.

- И сохранит ногу твою, не захватывая.

Келли: Теперь они, сломя голову, бросаются в большую яму в земле, и один щипает меня за голову.

Уповай же на господа Бога твоего, ибо ты одолеешь, и будет тебе великая победа в Боге и ради Бога, - иже еси Господь и Бог воинств.

Келли: Теперь вышеупомянутые духи снова нападают на Гавриила.

Гавриил: Что я претерпеваю, то не законно видеть человеку. Посему прекратим пока, довольно. Но возвратись и услышьте моё повеление.

Келли: Он ушёл, но его стол продолжает стоять.

## **Нравоучение от архангела Гавриила**

*Воскресенье, 13 октября, 2 часа пополудни.*

Гавриил: И здесь я учу вас, что те скорби, которые вы претерпеваете в душе, вы претерпеваете их либо за ваши оскорбления Бога, либо из-за несовершенства ваших умов, лишённых братской любви к вашим ближним. Они не должны быть явлены или открыты миру, но полностью под сенью любви, перенося немощи ваши и других со спокойным и мирным умом. Ибо боль души сравнима с молящимся, пребывающим в одном доме, который должен смеяться с миром и плакать к небесам. Ибо каждый грех записывается, и: самая малость как среди небесных тел, так и среди земных, полностью учитывается. Ибо грех имеет свой конец - наказание. И то же, но наоборот, относительно добродетели, мудрости (в одном и двадцатом ...). Её основание в кротости, той кротости, которая очищает тело и возвеличивает душу, делая её способной и готовой созерцать небеса, получать славные просветления, и, наконец, приводит душу к причастию не земной, но вечной мудрости. Сын Бога был освящён в своей плоти через кротость, и был не от мира сего, потому что он был кротостью своего Отца. Поэтому будьте покорными, будьте ревностными в покорности. Затем вы возьмёте крест, о котором говорил Христос, следуя ему, тот крест, которым является сострадание в кротости с твоими братьями ради греха, - не так, как делают миряне, глядя, но не рыдая. Другая часть состоит в кротком претерпевании скорбей мира и плоти. Благодаря этому вы станете мучениками, за то,

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

что умерщвляет себя, что есть истинное мученичество. Тот, кто оставляет мир ради любви к Богу, к его сыну Христу, получит свою награду. Но тот, кто оставляет себя, тот будет увенчан диадемой славы. Так говорит Господь: я ревную вас, потому что вы посвятили себя мне. Но велики искушения плоти, и велика её сила, когда слаб дух.

- Но так говорит Бог: лучше наполнять душу небесными созерцаниями и небесной пищей, чтобы царствовать в небесах и быть любимым Им, чем потакать грязной плоти, чьё удовольствие разрушает и тело, и душу. Написано: тот, кто не обуздывает свою плоть, тот предаётся распутству, которое есть сон смертный и разрушительная дремота. Но вот истинное воздержание: когда, презирая мир, вы прогоняете удовольствие от него, удерживаясь от наслаждений тела, укрощая плоть и делая её слабой, и делаете это ради Господа. Ибо плоть и дух радуются не одновременно. И не может полное брюхо издавать истинные молитвы. Кормите же душу любовью нашего общества. И обуздывайте вашу плоть, ибо она дерзка. Одно говорю я: смотрите на себя, рабы. Смотрите: в одном доме не проживают находящие удовольствие в добродетели и святости вместе с таковыми, которые принимают порок на порок, чьё пьянство отвратительно, и чьё питание возбуждает блуд. Ибо нечестивость среди них, и они не боятся Бога, не воздерживаются, как учит святой Дух через свою церковь. Сделайте их чистыми, тогда вы почувствуете наше присутствие среди вас. И мы будем всех вас защищать от ярости нечестивости. Мы находим удовольствие в Боге, истине и в поклонниках

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

правды. Так говорит святой Дух: я сделал себе скинию, где Бог богов царствует в правде. И я освящу те места, которые радуются в любви. Смешивайте же ваши милостыни с любовью. И пусть ваши молитвы и посты будут смешаны с делами милостыни. Ибо тот, кто молится и постится без милости, тот лжец. Более того, пусть ваша дружба будет такой, как у любви, а не у этого мира, и не ради мирского, но ради служения Богу. Всякая иная дружба суетна и не имеет значения. Любовь есть дар святого Духа, а этот святой Дух есть огонь зажигающий, связывающий вместе посредством Иисуса Христа в истинной мудрости Отца. И огонь этот не малого значения, и считается не так, как считают язычники. Ибо счастливы те, кто вскормлены любовью. Ибо это пища наша, помазанных, которая является сыном Бога и светом мира.

Ди: Любовь является сыном Бога?

Гавриил: Именно так. Тот, кто ходит в любви, ходит в Боге, ибо любовь - это воля Отца, это его собственное удовольствие и просветление верующих через его святой Дух. Любовь церкви - это святой Дух. Но тот, кто пребывает в любви, тот пребывает в крови агнца, который есть воля Отца, которая есть святой Дух. Блаженны те, кто пребывают в любви. Претерпевайте до конца, не с пренебрежением, но с доброй волей, а эта добрая воля зовётся страхом. А этот страх есть начало мудрости, первый шаг к отдыху.

- Тот, кто претерпевает до конца, получает свою награду. Но тот, кто бросает, тот проклятая душа. Многие люди начинают, но немногие заканчивают. И ваше оправдание не от начала, а от конца. Павел

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

был оправдан, потому что он умер рабом Божиим, а не за своё проповедование. Тот, кто пребывает до конца, тот дитя Божье, наследник вечной жизни; и равный с самой радостью, не с радостью радостей, но с той радостью, которую Бог сделал равной с радостями своего сына Христа в собрании верных. Даже в этом месте многие люди тайно замышляют против вас. Но сила Бога запечатала их, и они не останутся безнаказанными. Ибо ангел города запечатан, и его печать - разрушение. Трижды прокляты те, кто пребывают в его правлении. Но вы в безопасности, и будете избавлены от них.

- В Англии они осуждают твои деяния и говорят, что ты отступник, ибо пренебрёг твоим Князем.

- Что ты знаешь о них? Ждите, пока вы не услышите число их разрушения. Желайте, какой бич вы хотите, говорит Господь, на этих людей за их неблагодарность, и они будут поражены. Ибо Господь гневается на них, и он говорит: судите этих нечестивых людей, их город, мужей, жён и детей. И будет видно, что Господь, Бог неба и земли, смиловался над вами.

Ди: Не наша, но Божья воля да будет к хвале и чести его имени.

Гавриил: Прикажите огню сойти с неба и поглотить их, и это будет. Или скажи: пусть земля поглотит их, и о»ни погибнут. Ибо я сделал небо и землю, говорит Гоюподь, и я судья для моих людей. Я огонь пламенный среди вас и жезл судьи. Сказано: подними свои руки, и ты будешь услышан. Мир того, кто есть дух мудрости, воспламенит ваши умы любовью и милосердием и дарует вам терпение во имя его славы.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Аминь. Богу вечному, всемогущему и милосердному да будет всякая хвала, честь и слава. Аминь.



*Вторник, 15 октября.* Мы совершили тяжёлый переход из Доккума в Ангем до захода солнца.

*Четверг, 17 октября.* Мы отправились из Ангема в Эмден, пройдя мимо островов и зайдя в Западный Эмб. Мы были перед городом в шесть часов после полудня, но не смогли пройти через ворота, и поэтому провели всю ночь на борту корабля, но мой лорд Альберт Лаский перешёл на стоянку на другом побережье.

*Пятница, 18 октября.* Мы вошли в город. Мой лорд остановился в «Белом лебеде», со стороны воды, а я и Эдвард Келли с детьми и другими - в «Трёх золотых ключах», возле английского дома.

*Воскресенье, 20 октября.* В этот день, утром, около восьми часов мы вышли на маленьком судне из Эмдена в Лер, мой лорд остался в Эмдене. Мы прибыли в Лер поздно, и той же ночью отправились оттуда в маленьком челноке в Апен (Орреп) через Styk-husen.

*Понедельник, 21 октября.* К девяти часам утра мы прибыли в Апен, небольшую деревушку, и оттуда отправились прямо в Ольденбург.

*Вторник, 22 октября.* Из Ольденбурга - через Дельменхорст в Бремен; мы остановились в «Старой вдове», в доме под знаком короны.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

### Явление Ила и его слуг

*Суббота, 26 октября, полдень. Бремен.*

Лорд Альберт Лаский остался позади нас в Stuck-husen с графом Джоном Эмденским и Фриландским.

Келли: Занавес, казалось, был очень глубоко в Камне, который был ясным между этим занавесом и передней частью. Под занавесом я вижу ноги человека вплоть до колен.

Затем некто явился и сказал:

- Место для игрока. Иисусе, кто бы мог подумать, что я встречу вас здесь?

Келли: Он весь в рваной одежде ниже пояса, но выше - у него сатиновый камзол.

Ди: По милости Божьей мы здесь. И по вашей воле, и свойству, и силе Бога вы здесь.

- Тсс, не сомневайтесь во мне, ибо я Ил (II).

Келли: Мне думается, что серьезность этого деяния требует более серьезного поведения и более серьезных речей. Будьте снисходительны ко мне, хоть я и говорю вам так.

Ил: Если я должен быть снисходительным к тебе за глупые речи, к тебе, кто есть лишь плоть и говорит по своей собственной мудрости, то насколько более обязан ты быть довольным моим поведением, которое предписано тем, кто не смотрит на внешнюю форму, но на исполнение воли того, и соблюдении повелений того, кто есть Бог, чья мудрость для мира есть глупость, но для тех, кто боятся его, - нескончаемая радость, смешанная с весельем и утешением последующей жизнью; принимая непогрешимые ра-



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

дости с тем, кто есть миловидность и красота. Что вы скажете на это, сэр?

Он поворачивает свои пятки к Эдварду Келли.

Келли: Я не понимаю ваших слов, я лишь сожалею о ваших речах.

Ил: Участь того, кто является рабом, - исполнять эту обязанность: того, кто наблюдает, смотреть, что он говорит; ибо вершина мудрости - благоговейно внимать призыву. Сказано: делай то, что назначено, ибо тот, кто делает больше, не есть верный раб.

Келли: Как это может быть?

Ил: Говори, когда приходит твоё время. Сэр, здесь деньги, но у меня они едва ли есть. Будь снисходителен ко мне, ибо я не могу помочь тебе больше. Заходи, Андрас (Andras). Где ты, Андрас?

Келли: Теперь к нему подошёл некто в платье. Платье поношенное, как у подмастерья из Лондона, у молодого человека.

Ил: Разве я не приказал тебе пойти туда и принести мне деньги.

Андрас: Куда?

Ил: Это один из тех, кто забывают своё дело, как только оно ему сказано.

Андрас: Сэр, я прошёл полпути.

Ил: И дальше? Говори, говори!

Андрас: Дальше из-за усталости я остановился, или, скорее, потому что я встретил своих друзей. На третий день я пришёл туда, но я не нашёл его дома. Его семья сказала мне, что он только что ушёл.

Ил: И вы возвратились в Сохсомбе. Итак, я поставил тебя над своими слугами и сделал всё, что мог, что>бы содействовать тебе, и ежедневно пытался освободить

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

тебя. Но я вознаграждён праздношатанием, и я взрастил бездельника. Иди своей дорогой, я отдам тебя служащему. Служащий сдаст тебя в тюрьму, и там ты будешь вознаграждён. Ибо те, кто делают то, что им приказано, заслуживают свободу; но тем, кто праздно шатаются и пребывают в безделье, - мщение и голод.

Келли: Он берёт его под руку и передаёт его человеку с палицей (staffe) в руке, и он ставит его у двери. Теперь Ил сам входит в дом, который появился слева.

Ил: Входи!

Келли: Теперь он ведёт другого за руку.

Ил: Мне думается, ты подходящий человек для передачи моего сообщения.

Келли: Теперь он шепчет ему на ухо и указывает ...

Ил: Я предупреждаю человека не смущаться. Странно /указывая на Келли/: и у меня есть дело в Дании, и этот товарищ боится идти туда. Скажи ему, что ты идёшь от меня, и что вскоре я приду сам. Я знаю, что он сделает многое для меня, он хорошо со мною знаком.

- Мне без разницы, если мне составит компанию какой-нибудь человек, - сказал тот новоприбывший человек.

Келли: Он снова шепчет этому человеку на ухо.

Ил: Эти добрые товарищи не готовы, или же они могут идти с тобой. Иди своей дорогой во имя Бога. Смотри, чтобы сделал своё дело. Я имею таких слуг, каких никто не имеет во всей стране.

Келли: Он не имеет слуг.

Ил: Займитесь этим, вы должны сделать всё. Я умоляю этого человека и того человека, и каждый обманывает меня. О Господи, где можно найти верного

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

друга в наши дни? Я пойду и расскажу этому пройдохе, чтобы он позаботился о себе сам. Ибо будет удивительно суровая погода. Вам бы лучше сделать так, дабы вы не стёрли свои ногти.

Келли: Он говорит кому-то в доме.

Ил: Вот вы видите меня, хозяина, как я мучаюсь с моими слугами. Что теперь тебя беспокоит?

Келли: Какая-то женщина обходит его дом, и она, кажется, проходит мимо него. Она в английской одежде.

Ил: Я узнаю, что заставляет её плакать. Что беспокоит тебя?

Женщина: Один из моих детей мёртв.

Ил: Увы, бедное дитя. Как дети могут вынести холод? Ей следовало бы держать его в тепле. Холод проникает туда, куда не может войти выстрел.

Ди: Эта женщина не из нашей компании? Я полагаю, никто из наших детей не погибнет в этом холоде.

Ил: Ха, ваши дети? Вы держите их в тепле. Это не причинит им вреда. Те, кто предупреждены, не дают опасности прийти. Ибо многие вещи предотвращены мудростью.

Ди: Я полагаю, мы благополучно доберёмся до места назначения, в Краков или ещё куда. Но как насчёт Винсента Сева (Seve), шурина лорда Альберта Ласкюго, умоляю вас показать нам истину этого дела.

Келли: Я вижу его идущим по улице, и с ним толстяк,, и, кажется, за ним идёт Герлиш (Gerlish). Борода толстяка чем-то похожа на бороду моего лорда, он идёт за Винсентом, который одет в чёрный сатиновый камзол с крестовидными разрезами. Вокруг

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

шеи у него гофрированный воротник, чёрный или синий с одного края.

Ди:: Умоляю вас, Ил, показать нам, какой это город.

Ил:: Говори тому, кто показывает его, ибо я его не показываю.

Ди:: О, Боже!

Ил:: Я не помню имени никакого такого города. Кого Бог не любит, того не знает.

Келли: Теперь этот город снова появился, его омывает море. В конце города стоит старая, разваливающаяся церковь. Кажется, город находится в шестидесяти или восьмидесяти милях отсюда. По моему рассуждению, это Эмден. Но Винсент и Гер-лиш, кажется, не в одном городе или улице.

Ди:: Умоляю вас сказать нам, получит ли Альберт Лаский деньги из рук Джона Грейва (Grave John), чтобы обеспечить наше возвращение, или нет.

Ил:: Если я ещё не сказал вам, я скажу. Вы недовольны мною. */Он говорит к Эдварду Келли/.*

Ил:: Рассуди мои слова умом, и ты найдёшь их истинными; коснись их пониманием, и ты найдёшь их глубокими. Мои слова истинны, потому что я послан истиной. И мы не говорим серьёзно, когда мы принимаем на себя вид покупателей и продавцов. Всякий, кто исполняет волю своего хозяина в этом мире истинна, тот будет высмеян. Но кто говорит по-мирски и отбрасывает тени, тот считается столпом Земли. Счастливы те, кто не глупы, и не говорят, что нет Бога. Каков вопрос, таков ответ. Каков земной ум, таково небесное движение. И всё же небо говорит истину, а земля лжёт. Не моя это служба, за которую я взялся, но так как я имею с вами дело как мирянин, то я был

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

наиболее пригоден, чтобы ответить вашему мирскому ожиданию.

Ди: Раз уж вы имеете с нами дело не по своей службе» а по нашему мирскому ожиданию, то теперь мы желаем понять кое-что, касающееся нашего высшего и небесного ожидания, о исполнении нами воли Всевышнего.

Келли: Он ушёл, и весь Камень красный, как кровь.

Ди: ....

Келли: Теперь он снова пришёл, и стоит в огне.

Ил: Так говорит Господь: я научил вас, как жить, я дал вам уставы и пожаловал вам мой мир, следуйте за мной, и я буду вашим Богом. Ибо тем, кто мудры, ещё больше мудрости будет дано, а тем, кто стали глупыми, моя мудрость ...

- Эти грядущие пять лет суть освобождение. Да, страдание породит её детей. Моя честь будет стёрта, и мои святые места разграблены. Никто из людей никогда не видел такого мира. Ибо теперь они скажут горам: придите и накройте нас: и водам: поглотите нас, ибо мы узнали, что нет Бога и нет никакой заботы о человечестве. Я нашлю бедствие на людей, и их кровь потечёт реками. Отцы будут есть своих собственных детей, и земля будет бесплодной. Звери полевые погибнут, и воды будут отравлены. Воздух будет заражать своих тварей, и в глубине будет рёв. Великий Вавилон будет построен, и сын греха воссядет в Суде. Но я сохраню два царства нетронутыми, и я искореню их грех. Да, так говорит Господь: с севера придёт вихрь, и холмы разверзнут свои рты, и из них вылетит дракон, какого никогда не было. Но я буду прославлен вами и теми, которые ещё не мертвы. И у вас будет сила,

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

которой я буду прославлен. Храните же уставы, которым я научил вас, не забывайте моих слов. Ибо тем, кто оглядываются назад, - великое увы. Счастливы те, кто дотерпят до конца. Аминь.

Келли: Теперь он ушёл.

Ди: ...

Келли: Теперь он снова пришёл.

Ил: Так говорит Иегова: я начало и конец, корень и жизнь всякой праведности. Я говорю: я с вами, и я благословлю вас в праведности. Прекратите же понуждать меня, ибо я всемогущий; и не спрашивайте у меня, что я решил, ибо время растёт, и я Бог праведный. Поэтому прекратите. Прекратите! Не призывайте моё имя в скверных местах, дабы нечестивые не услышали, что я решил. Я посету вас в конце вашего путешествия. Я засвидетельствую своё обещание вам. Торопитесь же, и бегите от греха, от общества таковых, которые прокляты. Ибо я ревнивый к своему народу. Да, я не потерплю, чтобы они пили или вкушали из их сосудов. Будьте же вы мне народом, дабы я мог взирать на вас, и я буду для вас обоих Богом навек.

Келли: Ил говорит Аминь и весь рассыпается на части, маленькие, как зола. Теперь всё ясно, и снова возник занавес.

Ди: Богу всемогущему да будет всякая честь, хвала и слава во веки веков. Аминь.

## Явление Афлафбена - ангела-хранителя Ди

*Пятница, 1 ноября 1583 г., утро. Бремен.*

Хотя нас и попросили (о, Господи!) прекратить, но, понимая, что это предупреждение было дано нам относительно узнавания твоих тайн и секретных решений, с: которыми мы сейчас не намерены иметь дело, о вопросах, в которых мы не были полностью удовлетворены, дабы мы лучше удостоверились, а именно, о трёх вещах.

Во-первых, о Винсенте Севе, во-вторых, об Эдмонде Хилтоне, отправившегося на корабле в Гданьск, в-третьих, касательно денежной помощи для лорда Альберта Лаского. И в этом мы слёзно просим либо помощи Юбанладейса (Jubanladaech), либо Ила, либо кого-нибудь ещё, кого твоему величеству будет угодно послать.

Келли: Появился муж в чёрной мантии с чепчиком, свисающим до шеи, с большой книгой под мышкой.

Ди: Похоже, это Афлафбен (Aphlafben), мой добрый ангел.

Келли: У него белое платье под чёрной мантией, волочащейся за ним, но белое платье не волочится; его мантия висит на нём, как если бы она свисала с его плеч.

Ди: Во имя Иисуса, царя славы, не Афлафбен ли вы, мой добрый ангел, милостью и силою Бога так посланный?

Келли: Он выглядит очень по-античному.

- Власть, наивысшая слава и благодарности всех тварей да будут тебе, о вечный Боже, во-первых...  
Во-вторых, искупление, и, в-третьих, освящение мира в

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

его творении ныне и во веки. И пока не будет сказано хором «Осанна Вышнему Богу» ... Аминь.

Ди: Аминь. Аминь. Аминь.

- Многообразны милости Бога человеку, чья низость не заслуживает такой благодати и такого невыразимого благословения. Но Бог таков, что он сам оправдывает силой своей милости и делает себе честь своей собственной святостью. Ибо, какой человек может оправдать себя? Или иметь что-либо, в чём его нутро может возрадоваться? В чём он может определить себе счастье? Или как может сравнить себя с плодоносными деревьями? Если жизнь человека грешна, то она ненавистна. Но кто тот, кто ненавидит её? Как раз тот, кто выше и дальше всех от беззакония. Велики же, о человек, твои беды, когда ты существуешь по естеству и любишь быть ненавидим Богом, чья служба - справедливость, и чьё наслаждение - мир. Рассмотрите же милости Бога в его любвеобильном доброжелательстве к твоей немощи. И признай его силу, которая делает сильными тех, кто не имеют в себе силы. Не собирайте же свои собственные измышления, но будьте верными рабами, исполняющими волю того, кто освящает вас послушанием, ибо из праха вы сделались плотью, и от плоти - рабами греха, дабы, наконец, вы могли бы сделаться свободными через своё собственное согласие на милости того, кто вошёл в вашу немощь и отвесил свою кровь за ваше искупление. Даже тот, кто заплатил последний пенс за ваш выкуп. И почему? Не для того, чтобы хвастались собой. Но чтобы вошли в такое состояние, чтобы поддерживали справедливость в делах праведности. У кого небо является престолом? У тех, кто являются верными рабами, которые знают



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА „ДИ. ТОМ II

достоинство своего господина, о ком сказано: блаженны те, кто служат Богу воинств. Если теперь что-либо случится с вами, то будьте благодарны за это и внемлите его щедрости. И чем больше он будет открывать вам свои сокровища, тем более благодарны будьте. Ибо таковым надлежит владеть ещё большим, и награда таковых в десять раз больше. Счастливы те, кому сказано: ты добрый раб. Не будьте бродягами, ибо нет дома к дому вашего господина. Берегитесь также, дабы вы не давали хлеба его врагам и недостойным, ибо обоим этим принадлежит награда неверности. Не будьте высокоумны, когда берёте займы ваши богатства, дабы не вошла моль и не испортила ваши одежды, ибо гордыня - глубина греха. Не переставай те упрекать бесчестящих. И не поддерживайте чести кого-либо другого. Ибо тот, кто поддерживает вас, запечатал вас для других, и укрепил вас властью, жезлом своего суда. В общем, эти вещи уже были сказаны вам,, но эти уроки ещё не выучены. Счастливы те, кого освящает Бог, и десятикратно благословенны храмы, в: которых пребывает его святость. Верно, когда ты говоришь, что в целом люди освящены, народы земли во всех племенах, таинственно, по милости Бога. Но> там, где освящение не согласуется с освящённой вещью, туда входит греховность. Дух Божий не освящается в аду, и его святой храм не украшается ногами неправедного. Написано: псы хлеба не чтят, и порочный не берёт святые вещи. Ибо как ад бесчестит небо относительно неправедности, так и те, кто нечестивы, бесчестят добродетельных и тех, кто истинно святы, *и* они смердят своей нечестивостью. Ибо написано: и Сатана ушёл от лица

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Господа, оставляя за собой смрад. Свет солнца отнят у земли сгустившимся облаком. Грехи людей и грязь мест стоят посреди добродетели и священных вещей. Поэтому не верно, что ты можешь законно призывать имя Бога в не освящённых местах.

Ди: Я слёзно прошу прощения за своё невежество и заблуждение. Но я не требую знания небесных тайн, только о том я прошу сведений, ответить, на что не выше человеческих сил. Но также верные добрые новости о них могут утешить нас и наших.

- Внимай, Израиль, неотёсанные камни - приемлемые алтари и смрадные пещеры известны Господу. А почему? Потому что место было святым, и ни здешняя грязь, ни что-либо ещё не мешало. Но грязь этого места и страна, в которой они испорчены, ибо в чистых местах испорченные благословлены. Давид осыятил Саула своим помазанием, и его гусли воспели чудеса Господа. Мы пришли к вам сюда, потому что воля Божья в вас сияет, но грязь этой страны затмевает красоту нашего послания. Не то чтобы она затмевала нас, но скрывает через ... от вас. Поэтому бегите компании пьяниц и таковых, которых мы ... их собственное понимание.

Келли: Он поднимает своё лицо и руки к небу.

- Пьяницы и таковые, которые сами себя портят, способны знать мирские вещи, но не так, как мудрые люди. Мир может быть наказанием за их беззаконие. Ты просишь прощенья и называешь своё дело мирской тайной. Но тайны этого мира лежат у ног верных, которые, замечаемые Богом, обычно утешаются и направляются. Так какая же остаётся забота о морях или о грязной земле? С одной стороны, ты смотришь

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

на корабль, а с другой - на деньги. Я говорю тебе: Бог исправляет этот мир и: его случайности, дабы те, что у тебя, не хулили его имя.

Ди: Да будет благословенно его имя, и его сила возвеличена вовеки.

- Твоё добро в безопасности, и земля позаботится о вас. Не беспокойтесь! о себе, ибо у праведного даже волосы его головы сосчитаны. Я безмолвен для мира, ибо это не моё свойство. Но, тем не менее, проси, и тебе не откажут.

Ди: Как насчёт Винсента Сева, его положения и состояния? Мы очень желаем получить сведения.

Келли: Здесь появился Винсент Сев, спустившийся возле креста. С ним какой-то высокий товарищ с раздвоенной бородой, в плаще небесного цвета. У Винсента большой гофрированный воротник. Тот человек возлагает на него меч.. Он спускается в Вестминстерский дворик. Теперь он разговаривает с каким-то джентльменом на коню, за которым следуют пятеро мужчин в коротких плащах-накидках и с усами. И тот, что на коне, - человек: с худощавым лицом и в коротком плаще и с позолоченной шпагой, его конь в бархатных чулках.

На лбу Винсента написано: «Где не хватает силы, строгость слабеет».

Винсент от души смеётся и показывает два широких передних зуба. Он держит маленькую палочку своими согнутыми пальцами. На левой руке у него шрам, на тыльной стороне его руки. На Винсенте пара сапог, которые очень плотно) облегают его ноги. Появляется много лодок в Белом Зале (White Hall). Одна кружится в саду. Теперь много людей выходят из Вестминстерской

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

церкви. Джентльмен на коне теперь спешивается и спускается во двор перед Вестминстерским залом. Теперь поднимается на пару ступеней, и там стоит какой-то товарищ с белой палицей (staff). Винсент входит с ним. Слуга идёт без... Слуга подходит к лодочнику. Лодочник спрашивает его, он ли это, то есть польский епископ? Слуга спрашивает его, что он будет делать. Теперь слуга уходит от лодочника. Теперь кто-то спускается по ступенькам и говорит прислуге, что его господин уезжает завтра. Слуга говорит, что он рад этому. Теперь всё это видение исчезает.

Туда пришли двое красивых мужей, в плащах и шляпах, похожих на цилиндрические короны.

Один из них говорит:

- Я понял от короля, что он оказывает ему большую услугу.

Другой говорит:

- Но короли, когда становятся богатыми, делаются алчными. Не думаете ли вы, что он пойдёт этим путём?

- О да, если бы он был мудр; ибо ему не найти лучшей дружбы, чем в Дании.

Келли: Здесь какой-то товарищ, он принёс мешок янтаря. Он берёт этого товарища за плечо и говорит:

- Уходи, он старый делок.

Теперь они уходят, и это видение исчезает.

Теперь тот первый муж в чёрной мантии снова пришёл.

- Как вы видите, мир отвечает за мир. Будьте милостивы. Избегайте тайных утечек (privy leaks), ибо Дьявол поджидает за каждым углом. Будьте смиренны и послушны, ибо, получая награду истинных слуг, вы сможете радоваться, как наследники нескончаемой

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

свободы. Награду верным до конца Бог дарует вам, быть может. Аминь.

Келли: Теперь снова возникает вуаль, которая всё это время находилась за Камнем.

Ди: Богу нашему всемогущему, милосердному и праведному да будет всякая честь, хвала и благодарение, ныне и во веки веков. Аминь.



Пока мы были в Бремене, среди всех прочих вещей, сказанных и открытых Эдварду Келли, когда он был один, неким духовным существом - я не знаю ни кого он, ни каковы его положение или статус. Среди прочего он записал и передал мне послание (parcel). И я думаю, мои старания будут не напрасными, если я приведу это здесь.

*/Следующий текст рифмован и крайне аллегоричен/.*

Ganilus that, in house most fiery fairer than the Sun,  
Hath honour great, saith, give place, your former  
course iis run;

Therefore first framed clouds unknown draw near  
with imighty storms,

Wherein such bodies lie obscur'd, or take ten  
thousand forms.

Your bellies strowting long disclose, and on the harlot  
earth,

Seem fair to man, as when the waves as Midwife help  
,...r birth.

Twice shall the Sun put on the heavens, and once look  
quarter way,

And working uncouth worlds, build up a City, where  
men say.

The Holiest stood: And Beares bring in usurping fire at

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

hand,

And people spread return, whose new built altars  
flaming stand.

Whilst such as strangers were Catesy cry, and bloody  
knife,

With privy shame defil'd bekyes, a thing n... sometime  
rife.

From midnight unto noon, two parts and more shall  
slaughter feel,

And all the World from South, taste all, down force, of  
fire and steel.

Small wonder though the earth at shadows fighting  
nothing grieve,

When mighty Seas shall dry, and heavens lie, who can  
live?

That mortal eyes shall see a Temple built with precious  
Stones,

Or Creatures strange made new in sight, of old and long  
dri'd bones.

Or Angels dwell on earth: but I whose firy fingers can

Unloose thrice sealed Books, and utter worlds unknown  
to man.

I see these cursed wights, whose borders lead thy  
journey on,

Shall with the thirtieth moneth, be bought, or sold, or  
fully gone.

And England perish first with Moths long harbour in  
her skirts,

The Spaniard lose their King, and France rebel and fall  
by spirts.

And holy man ten dayes besieged at home, with these  
dayes whelps,

Till he at length made free by sudden force of vertues  
helps.

The Polish King hath played, and friendly man shall  
then bear sway,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Amongst earthly friends, and such as hope of former  
faith decay.

At last wear highest Crown, if fall from vertue makes  
no losse, And midst this coil to come in space of new come  
lay for tosse.

Then lo, Come other times most Holy, and a Kingdom  
shall, From Heaven come, and things forthwith again  
to Order call.



*Суббота, 2 ноября.* Мы отъехали от Бремена на две  
большие мили в женский монастырь, называемый  
Ostarhiold.

*Воскресенье, 3 ноября.* Прибыли в Fure или Fure-  
den (Фирден).

*Понедельник, 4 ноября.* Остановились на ночлег в  
Харбург.

*Вторник, 5 ноября.* Приехали в Buxtenhaden, и там в 9  
часов утра мы взяли два больших челнока, телегу и все  
наши пожитки и спустились по небольшой реке до  
входа в Эльбу, и пересекли Blanken nasen; там  
пообедали,, после чего в каретах поехали в Гамбург, где  
мой лорд остановился в английском доме, а мы - в «доме  
вдовы».

*Среда, 6 ноября.* Прибыли в Триттау (Tritiow),  
небольшая деревня в четырёх милях от Гамбурга,  
оставив моего лорда позади и потеряв также моих детей  
и слуг, которые выехали раньше нас другим путём, к  
моему великому горю. Только к полуночи, отправив

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

посыльных разузнать о них, я услышал о них. Я, моя жена, Роланд, няня и Миркопский (Murgorskie) - человек моего лорда.

*Четверг, 7 ноября.* Остановились в Любеке на постоялом дворе под знаком ангела или, скорее, св. Михаила, в доме вдовы, очень честной хозяйки.

*Суббота, 9 ноября.* Я получил письма от лорда Альберта Лаского о плохом поведении англичан и о беседе с горожанами Гамбурга о моём пребывании и возвращении назад в Англию.

### Аллегорическое видение

*Среда, 13 ноября 1583 г. Утро, час. Любек.*

В обычное время, с промежутками, различные совершали прошения и часто молились.

Наконец появился меч обоюдоострый, огненный или, скорее, окровавленный, и охалка тряпок свисает с его вершины. Тряпки, кажется, из шерстяной и льняной ткани, похожие на те, что вывешены в магазине портного. Меч стоит вертикально, но отклоняется от лица Келли таким образом, как если бы собирался ударить его.

Голос: Так да будет, о Господи, ибо ты могуч! Да будет им так, ибо они обнимали блудницу и забыли о твоей ревности.

Келли: Меч могущественно сотрясается.

- Многочисленны блудницы, кишацие на земле, и бесчисленны их дети, и те, которых они питают. Их награда готова.

Келли: Теперь меч снова могущественно сотрясается.

- Тот, кто входит в дом нечестивых, порочен, но тот,



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

кто соглашается с блудницей, проклят. Тот, кто находит удовольствие в её тайнах, будет заклан. И проказа будет пребывать в его доме вовеки.

Ди: О Господи, я верю, что это не относится ни к кому из нас, если понимать в обычном смысле.

- Тот, кто видит удовольствие в свете, тот не любит себя, но желает любви того, кто освещает. Но так говорит Бог: я не буду затягивать с вами, и вы не будете обращаться со мной, как вы это делали. Ибо ваше блудодеяние упрямо, и ваша суетливость дурна. Но я оставляю это среди вас, дабы вы познали, что я праведен. Ибо тот, кто презирает меня, тот проклят, и тому, кто притворяется, тому напасти без числа. Так и тем, кто входят в дом богохульства, уготовано мщение.

Ди: О Господи, что это? Человек всего лишь земля, где пребывают небеса; и дела человека не принимаются, кроме тех, что с праведностью.

Келли: Появился муж с Библией вокруг его шеи, как богослов; и он жалобно стоит в огне. И таким же образом появляются другие с Библиями вокруг своих шей, и они также в огне. Продолжают выходить языки пламени из земли и увеличиваться вокруг этих мужей. Появляется бесконечный ... ужаснейший, с огнём, и другие отвратительные видения. Они внезапно уходят. И все эти мужи теперь вне поля зрения.

Голос: Счастливы те, кто видят и могут помнить. Блаженны те, кто слышат и не забывчивы.

Ди: Эти слова *и* видения ... О, Иисусе! Разъясни, что ...

Келли: Все ушли, кроме меча, который стоит в облаке. Появляется рука и ставит печать на меч.

Голос: Я вывел вас от беззакония, дабы вы могли

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

очиститься. Но чем больше я очищаю вас, тем больше вы запачканы.

- Я предложил, и будет сказано. Я пообещал, и будет исполнено.

- Вы не соблюли мои повеления. И поэтому вы будете наказаны. Тот, кто сходит с пути, тот получит воздаяние за заблуждение. Ибо отставшие - запятнанные люди. И никто не может быть блаженным кроме тех, кто пребывают в Скинии праведности. Но я скажу это вам, и с большей строгостью. Я дам вам познать себя до того, как я посету вас в доброжелательстве. Ибо так говорит Сатана: они продолжают заблуждаться. Сотвори суд ради твоей славы. Они входят в дома идолов и смеются с богохульствами. Они молчат, когда хулят твоё имя. Поступай с ними, как Бог, иначе ты не есть праведный. Поэтому освободитесь от Сатаны, дабы он мог похвалить вашу праведность. О да, дабы он мог сказать, как он сказал: позволь мне коснуться их. До тех пор я буду праведен. Я не забуду этот грех, пока вы не сделаетесь чистыми. Ибо я запечатал это, и поэтому это должно быть закончено. Ибо то, что запечатано мною, происходит.

Ди: ...

Голос: Тот, кто притворяется образом Христа, тот лжец.

Ди: ...

Келли: Теперь пришёл важный муж, весь одетый в белое, с митрой на голове.

- Бог мира есть утешительное лекарство для тех, кто

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

находят в нём удовольствие. Мир мира есть образ Бога; Бог и человек, который есть Иисус Христос, сын живого Бога, который связан с отцом в духе истины, происходящий от их обоих ... нескончаемая воля, открыл свои милости своим апостолам, наполняя их целиком и властно волей отца для утешения мира; которые, сделавшись посланниками одного, передали церкви, полной совершенных уставов (как воля того, с кем она соединена и замужем), которые нужно хранить нерушимыми и без прегрешения. Это воля, завет или декрет, запечатанный до конца мира в числе верных, кто его нарушит или подделает,, тот проклят или осуждён. Поэтому слово Бога вам: вы отклонились, вы вошли в дома идолов. Я вынес: вас из огня, но вы вошли в языки пламени. А почему? Потому что вы замарали себя нечистотой обманщиков. Чьи образы вы видите утвердительно, хотя и не истинно. Постоянно накрываемые ежедневными и неугасимыми языками пламени. Продолжая даже тогда, когда их ошибка обнаружена. Ибо как Христос и его учение есть свет и истина; так и обманы Сатаны принимают на себя формы или подобия истинного образа того, кто спасает. Этим он заставляет верить в себя под цветом кротости, в ^компании верных, пожирая их души притворными и ложными подобиями истины. Счастливы те, ктю не верят им. Ибо он есть лжец и старейший в обмане. Но так как отец вечен, то и сын вечен, и эта вечность отца и сына есть вечный Святой Дух, равно приводящий, как перст Божий и дух истины, к общему определению Бога как

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

трёх лиц. *[Келли: Он делает великий поклон]*. Поэтому, поверь, ибо дух истины творит чудеса, воскрешает мёртвых и имеет власть прощать грехи. Через его силу, кому ... Ибо как Христос имеет всю власть на небе и на земле, так и он передал всю власть на небе и земле своей истинной церкви. Поэтому она не может заблуждаться. Ибо там, где власть без меры, там заблуждения без числа. Поэтому не верь тем, кто лгут, говоря, что церковь Бога заражена заблуждениями. Ибо оскорбления немногих не считаются заблуждениями, но несправедностью. Как и шатающиеся ноги нескольких пьяниц не могут принести позор всему дому.

Ди: ...

- Не в моей власти примирять вас или отводить вас от смерти и ада. Мучение и грязь мира, и гнев Бога. Но всё же (то облако, которое между мною и вами, — в сторону), я говорю издалека вам: суд Божий есть мщение в себе. И он не имеет ничего противоположного, но равный в середине и в центре себя. Который есть капля и напиток его вечного, непостижимого величества и милосердия. Не то чтобы это было необходимо Богу, но это лекарство самое действенное для немощей того человека, которого надлежит исцелить, избавить или восстановить от его язв. Это то, что должно утешить вас. Ибо как суд есть награда за грех, так и милость есть награда за покаяние. Но милость есть центр света, а суд отброшен и закрыт во тьме. Поэтому не будьте небрежными.

Ди: Это блудодеяние, как оно совершилось, кем?

- Я учу ... где была твоя обитель, случилось заблуждение, Бог воззвал тебя от него, и освободил тебя многими, но неведомыми путями, способами,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

неизречёнными человеком. Эти места также закрыты от благодати Бога. Ибо их послушание поддельно, и их молитвы - выкрики. Поэтому Господь открыл его вам, всяк выдумавшего суету, дабы вы могли стать причастниками его знания и тайных решений нечестивых. Сюда вы также вошли и вновь замарались, ибо Дьявол вошёл и нашёл его бодрствующим. И он вошёл ещё раз, и он не спал. Но он был счастлив, горя желанием Бога, иначе свершилось бы решение его те;ла за этот мир. Грех следует за ним, и духи злого союта под рукой. Вы ощутите горе от него, и ваша семья! будет в печали. Но молитесь Богу, дабы этого не случилось, дабы Сатана прошёл мимо. И не случится! то, что он имеет власть исполнить. Ибо это знамение означает ваши несчастья, и это знак того, что передано к исполнению. Я всё сказал. Мир Божий да снизойдёт на вас.

Дик ...

Келли: Здесь снова этот муж.

- Два слова, и я закончил. Ничто не яснее, чем то, что сказано. Ничто не точнее, чем то, что предназначено. Будьте терпеливы, дабы Бог был милостив. Это всё, что я хотел сказать. Умойтесь, и я также сделаю тас чистыми. Сопровитляйтесь Сатане усердно, и я помогу вам.

Ди: ...

Келли: Теперь он ушёл.

Ди: ...

Келли: Теперь он снова здесь.

- Это облако - разделение между этой, о да, этой славной компанией и вами. Не ищите никакого света, пока присутствует эта тьма. Мой язык запнулся. Но молитесь, и вы не будете отвергнуты. Ибо чем сильнее

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

вы будете, тем милостивее Бог, и тем слабее есть и будет ваш противник. Любите вместе, служите Богу вместе, будьте вместе одним сердцем. Всегда молитесь Богу. Я устал.

Келли: Он ушёл.

Ди: Милосердие и мир Бога да будет над нами ныне и вовек. Аминь.

### **Аллегорическое видение. Подозрение в обмане**

*Пятница, 15 ноября, утро. Любек.*

Келли: Облако появляется и рассеивается, так что можно видеть меч.

Ди: О Господи! Будь милостив с нами, как со своими детьми, которых нужно исправлять палкой или кнутом, а не ударами меча твоих врагов. Да не вынудит тебя Сатана судить строже, чем может твоя отцовская доброта склонить тебя явить милость на нас.

Келли: Появляется рука и отщипывает кончик меча, и некоторые из тряпок падают, некоторые висят на рукоятке меча, а некоторые разрезаются мечом. Теперь меч снова закрывается облаком.

Ди: Смилуйся над нами, о Господи, и обращай с нами, как с твоими детёнышами и новоначальными.

Келли: Теперь пришли одиннадцать, все, как дворяне. Один из них в царской шапке и мантии, украшенной соболями. Шапка похожа на польскую, но сделана из дорогого меха. Теперь приходит ещё один и несёт очень дорогое кресло, украшенное драгоценными камнями. Четверо из этой компании ставят это кресло для главного. Тот, кто принёс кресло, уходит. Все они низко кланяются перед главным. Он садится и

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

откладывает свою мантию. Он красивее, чем лорд Альберт Лаский. Четверо набрасывают над креслом нечто похожее на навес, кладут круглую подушку под его ноги. Этьют главный говорит следующее:

- Возвысь своё сердце и будь весел, не терзай свою душу внутренними стонами, ибо я открою тебе секреты природы и богатства мира и, кроме того, дам тебе такое: руководство, что избавит тебя от многих немощей как тела, так и ума. Избавь себя от своего утомительного труда и устройся там, где тебе будет удобно.

Ди: Благодарения да воздаются Всевышнему, ныне и всегда, от всех его созданий.

- Почему ты ... в твоих мыслях. Разве тебе не нужен совет?

Да: Да Бог знает, ибо я немного смущён.

- Тогда, во-первых, отдохни этой зимой. Во-вторых, раскрой свой ум желанию таких вещей, какие могут усилить твою веру и обогатить твою семью. Собирай вокруг себя много друзей и зарабатывай себе честь. Ибо я буду возбуждать умы учёных мужей, самых глубокомысленных в мире, дабы они посещали тебя.. И я буду раскрывать вам чудесные и невероятно выгодные вещи. Более того, я возьму в свои руки и помогу вашим занятиям, дабы мир смог потом говорить о вашей мудрости. Поэтому не блуждай больше по неизвестным местам, заразным, настоящим обителям смерти для тебя, твоих детей и друзей. Если ты спрашиваешь меня где и как, - везде, или как ты будешь сам. Ибо ты вскоре станешь богатым, и ты будешь способен обогащать королей и помогать нуждающимся. Разве ты не был рождён, чтобы пользоваться благами этого мира? Разве не все вещи были сотворены для пользы человеку?

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Ди: Позвольте ли вы мне сказать?

- Что можешь ты сказать на это? Хочешь ли ты меня поблагодарить за это?

Ди: Всякая благодарность да будет Царю Славы.

Ди: Вы имеете в виду, что мы должны остаться здесь и не идти дальше с лордом Альбертом Ласким?

- Да, летом, когда удобнее.

Ди: Умоляю вас, где вы хотите, чтобы мы сделали нашу ... этой зимой?

- Где вы хотите. Разве вы так безрассудны, чтобы идти с ним сейчас. Пусть он идёт вперёд и позаботится о себе, чтобы он мог лучше позаботиться о вас. Погода будет ненастной, и поездка неблагоприятна для детей. Если ты желаешь жить с удобством, не умножай скорби твоей жены.

Ди: Я желаю жить в покое, дабы мой дух мог лучше служить Богу.

- Что ж, остановитесь, и моё обещание быстро исполнится. Я не останусь с вами. Что вы скажете, господа? *[Он обращается к своей компании, кто кланяются и ничего не говорят].*

Ди: Умоляю вас назначить подходящее место. Это, как вы видите, не пригодное место.

- Я расшевелю для тебя таких друзей, которые удовлетворят тебя. Что касается мест пребывания, ты приютишь их. Что ж, вы удовлетворены.

Ди: Ваша воля в том, что мы в этом городе должны отделиться от лорда Альберта Лаского?

- Что другое вы должны сделать? Разве вы сумасшедшие? Разве вы хотите бросаться сломя голову в



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

опасность? Умышленно?

Ди: Умоляю вас, не будет ли это вредно для наших предыдущих дел и уже принятого решения ехать вместе?

Разве это противоречит разуму? Что ж, вы довольны.

Ди: Какова воля Всевышнего, такова и моя, и никак иначе.

- Sirha, вы видите этот меч? Я буду поручителем и за это, :я предупреждаю тебя.

Ди: ...

- Ваш брат заперт в тюрьме, как вам это? Ваш управляющий домом, я имею в виду.

Ди: Почему же, умоляю вас?

- Зато, чего ты можешь стыдиться.

Ди: Что это?

- Они проверили его. Они говорят, что ты прятал разные тайные вещи. Что касается твоих книг, ты можешь заглядывать в них на досуге. Быть может также, твой дом будет сожжён в память о тебе. Что ж, если они сделают, то сделают, если нет, то как ты хочешь. Я рассказал тебе свою фантазию и дал тебе мой совет, предложил тебе мою помощь и захотел сделать тебе добро. Выбор за тобой.

Ди: О, Господи, творец всякой истины и руководитель тех, кто полагаются на тебя верой, я самым смиренным образом умоляю тебя учесть эти предложения, только что мне высказанные. Если они истин-

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

ны и от тебя, то подтверди их, если же они иллюзии и не от тебя, опровергни их. Ибо они, по моему разумению, едва ли согласуются с нашими предыдущими наставлениями и приказами, даваемыми тобою.

Голос: Тому, кто восходит на вершину холма, позволь ему верить. Пока он туда идёт, позволь ему делать свой труд.

- О Господи, я сомневаюсь в этих вещах и обещаниях удобства, богатства и чести.

Голос: Суди об истине по последнему деянию.

- Что это за деяние?

Голос: Деяние среды.

Это облако, сказал голос Господа, положено между нами и вами. Что же может прийти между? Теперь рассудите.

Ди: Я подозреваю, что всё это видение одиннадцати — иллюзия. О Господи, подтверди моё суждение, или опровергни его.

Голос: Дух Господа не среди вас.

Ди: В какой же мы беде? О Господи, смилуйся, смилуйся.

Голос: Не спорь с Богом, где блудодеяние велико.

Ди: О Господи, это блудодеяние, мы не понимаем.

Голос: Молитесь ежедневно, с покаянием, дабы это могло быть убрано и этот меч исчез. Ибо печать не может быть сломана до тех пор, пока Сатана не сделает своё последнее дело; да, последнее из своих зол. Ибо он ему дан, и он должен ударить. Но молитесь Богу, дабы этот меч был бы укорочен или вытасчен из рукоятки, дабы при ударе ему не хватило бы силы. Ибо ваш грех ужасен, как семикратное оскорбление в глазах Господа.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Что это за блудодеяние — Бог знает, мы не понимаем толком. Если Дух Божий не будет с нами, то как наши молитвы могут быть приняты?

Голос: Так говорит Господь: обратитесь ко мне и печальтесь о) своих грехах, и пусть мои ангелы будут свидетелями ми этого. Ибо я клянусь, что суд мой нависнет над вами, и когда я буду наказывать вас, я сотру вас с лица земли. Поэтому присягните мне и сделайте свои сосуды чистыми, ибо ваши обители в моих глазах ничто, да и субстанция, которой я облачил вас, не приемлема. Я есмь Дух истины и разумения и не буду разбит на части мирскими; я не пребываю в загрязнённых местах. Ибо моё святилище свято, и мои врата без изъяна. И со мною не пребывает несправедность.

Ди: Господи, есть ли твоя воля на то, чтобы мы пошли с Альбертом Ласким в Ласко?

Голос: Господь говорит: что я сказал, то истинно. Кто упрекает меня, говоря, что мои слова не истинны? Исправление того, кто правит, велико. Кто сосчитал это? Но к его разрушению. Будьте святы, дабы моя рука была слаба.

Ди: О Господи, страх твоего наказания будоражит моё сердце, и неопределённость времени и места также усиливает мою скорбь.

Голос: Глупец говорит в сердце своём: о, как велико твоё наказание меня. Научи меня месту твоего исправления, не ты хочешь высечь меня. Кто тот, кто желает встретиться с мезтью Бога или с наказанием того, кто осуждает и проклинает? Сделайте ваши сердца чистыми и сотрите грех среди себя, желайте быть прощёнными, ибо несчастны те, кто встречаются с мезтью, или те, кто знают место, где она найдёт себе

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

пристанище.

Ди: Слава, честь, хвала и благодарение во веки да будут Богу нашему всемогущему. Нам же от Бога Отца ради Иисуса Христа в Святом Духе да будет милосердие, мир и утешение на пути добродетели и истины. Аминь.

### Аллегорический рассказ какого-то духа

*Любек. Понедельник, 18 ноября, 9 часов утра.*

Келли: Появилось облако, в котором заключён меч.

Ди: О Господи, милостив будь к нам, и не исполняй строго суд свой над нами, твоими немощными рабами. Не дай Сатане восторжествовать там, где ожидается твоя слава. Обрати нас, Боже, спаситель наш, и отврати гнев твой от нас.

Келли: Теперь пришёл некто в белом одеянии, не очень хорошо виден, как бы сквозь кипарис (Cipresse), и говорит следующее:

- Кто тот, кто выводит льва на добычу? Или кто тот, кто поднимает ноги молодых, чтобы поглотить? Кто кормит запахом ревущего медведя, или научил его помнить место своего отдыха? Не научил ли он также поля издавать свои голоса, и могучие деревья расцветать в гордыни? Разве холмы не рады, когда они приносят урожай? Когда долины радуются троекратным водам. Дикие звери, разве они не знают пещер? И таковым, которые укрощены, разве не ... разумение? Ибо кто тот, кто учит их подчиняться,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

тех, которые рыскают, или обуздывает своевольных? Тот самый, кто смотрит с небес и наблюдает землю, и измеряет своими ногами, говоря: «Сделано». - Кто входит также в догма людей и слушает то, что они называют чудесами. Кто открывает врата своего знания своим собственным перстом, и кто спрашивает вас, как вы становитесь мудрыми? Или откуда ваше разумение, разве ваши сердца стали пещерами, чтобы издавать громы? Или почему ваши духи так раздосадованы свято(стьк)? Разве вы не жестоковыйные люди и не презренные? Разве вы не бедны и поэтому ненавистны? Не поэтому ли вы стали мерзавцами, которые научают свои губы говорить о моей церкви? Или научили вас надоедать мне моим собственным духом?

- Смотрите, я могуч. Потому что я есмь радость верных. Ибо я зовусь храмом святых и красотой Израиля. Дух человека вопиет и проникает в Господа, как быстрая стрела. И он слышит их. Вот так ветер Sabon открывает свои уста и клянётся яшмовым столбом (Jaspar Piillar), который стоит в Храме Примирения, и он гремит и говорит: - Да будет сделано.

- И вот, двери открываются, и святой алтарь покрыт. Многоногие звери приносят горящие приношения (bring шр burnt offerings). И есть жертва, которая возносится: это могучий ветер, такой, какового не бывало» от начала дней. Откройте же свои уши, и приготовьтесь слушать, ибо это ... сильно, ибо это о мире. Мой суд запечатан, и вы сильно согрешили. Моя рука простёрта, и я должен быть возвеличен. Ибо мщение грядёт и уже явилось. Но кто тот, кто противостоит яду земли или наставляет человека избегать жала отравы? Он говорит вам: это так, потому

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

что я освятил вас и сделал вас святыми для земли. Поэтому я помогу вам. Но не так, как вы хотите, ибо ваши молитвы и неправедная жизнь станут пучками пряжи (bands of yarn). И я сделаю раздор между Сатаной и вами. Если же вы тяжело трудитесь и открываете пылкие умы, такие, какие не от мира, и можете крепко связать этот меч и облако мщения, то да будет вам так, ибо это ваша собственная праведность. Ибо Сатана брякнул и сказал:

- Тогда ты увидишь.

- Но пока они святы и становятся праведными, они в безопасности, но когда они падают, входит Сатана. Ибо сила праведности делается завоевателем, если она сильно борется. И Сатана будет опровергнут праведным судом.

- Ибо я постановил это, и самим собою я поклялся в этом.

- Я буду праведным судьёй между вами. Поэтому поостерегитесь грешить, да не войдёте в смерть. Ибо велико падение мщения. Не будьте же замараны грязью нечестивых, и не находите удовольствия в таковых, которые подделывают истину. Ибо я есмь огонь, который судит всех. И я нахожу удовольствие в людях, которые полны радости одному пиру. Ибо те, кто наполняют свои брюха в домах чужестранцев, становятся мне врагами.

- Ибо я сказал.

- Мой дух свят, и мой помазанник праведен. Пусть же земля поднимется и останется в своей греховности. Да, скажем им: мы нашли помазанника; но моё промедление есть истина, и они стали лжецами. Ибо мой дух работает, и в глазах людей чудеса. И где бы я ни

## Д[НЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

пребывал, такова моя сила. Будьте же из одного дома, дабы вы могли есть вместе, дабы вы не пировали слишком много и не стали бы обманщиками. Я есмь один, и известен как один. И я милостив. Всякий, кто не пребывает там, тот прелюбодей. Бегите от вашей тьмы, ибо праведность есть, и мой дух входит. Блаженны те, кто веруют. Аминь.

Келли: (Он ушёл. Вокруг облака появились какие-то ленточки, связанные вместе, как цепи.

Ди: Добро пожаловать этим ленточкам.

Келли: Он снова здесь и говорит:

- Почему вы сделались тупыми? Почему вы до сих пор невежественны? Видишь ли ты эти ... *[Он указывает и говорит Келли].*

Келли: Я вижу их, я благодарю Бога.

- Эти связи - ваша собственная праведность. И так, как они являются перед Господом, так они и свяжут вместе мнение. Но если вы сделаетесь слабыми, вы падёте. Но молитесь, дабы вы не пали. Ибо они - это» дни скорби. Дух Божий двоякий: настоящий Jah aigian и настоящий Nah gassaralan. Поэтому остерегитесь. Ибо в первом вы благословенны, и он может возвращаться. Но тот, кто наполнен вторым, тот будет напоен вовек. Первый - настоящая сила и неизмеримое утешение, прославляющее и усиливающее всё, что приятно ему. Но когда они отличаются, он возвращается. Другой - это дух первого, и второй, всемогущий и вечный, неизмеримый и необъяснимый, утепляющий волю человека, который делается сильным в источнике веселья и разума, сама истинная и не возвращающаяся мудрость. Молитесь же, дабы вы могли быть совершенны, и приправлены, ибо именно

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

соль сохраняет вкус до конца.

- Мир Божий да будет среди вас.

Келли: Он сбросил своё облачное облачение и ушёл. Кажется, это был Рафаил.

Ди: Мы ещё больше умоляем вас иметь с нами дело.

- Сказано ... Написано ... Истинно.

- Прекращайте.

Ди: Слава, хвала, честь, торжество и ликование да будут Богу нашему всемогущему ныне и вовек. Аминь.

### Явление духа-обманщика

*Среда, 20 ноября, утро, 11 1/2 час. Любек.*

Как ты, Господи, по своей милости показал нам свою благосклонность к нам, так и мы желаем понять, как наши письма склонили сердце нашего друга присоединиться к нам, чтобы попросить тебя о милости, прощении и помощи. Ибо если они имеют, то мы надеемся, наши ленточки приемлемой жизни, которыми можно связать мщение, уготованное нам, должны стать больше и сильнее - по великой милости и помощи угодным тебе, для твоей службы отныне и впредь.

Келли: Появилось облако и оковы, но ленточек явилось меньше.

Ди: О Господи, разве со вчера наше положение стало слабее с тобою? И так ли строго будет взыскано? Да будет воля твоя, иже еси святой, праведный и премудрый, Боже.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Оковы вокруг облака, теперь только две, которых раньше было шесть или семь. Оковы, кажется, дымчатого цвета, и они закручены вокруг облака по спирали.

- Приговор есть конец правосудия, распространяющийся и также доводящийся до каждой вещи, видимой, слышимой, или прямо предопределённой к своему собственному концу. Можете ли вы отрицать это?

Ди: Цель наших поступков, слов и мыслей может рассматриваться двояко: один из нас ... другой, не зависящий от вашего ожидания, но согласно точной мудрости, ... если я правильно понял.

Голос: Приговор есть конец правосудия в вещах, которые рассматриваются по справедливости, благодаря чему вы находите всемогущество и истину того, кто судит властно, кто, наблюдая вашу битву, сам подпоясался и смотрит на списки, и будет судить по справедливости. Ибо он поклялся в этом. Не вооружайте же себя, как слабаки, но экипируйте себя, как могучие и храбрые солдаты для своей собственной защиты. Я без изъяна, и не наклоняюсь от ветров Basannah.

Ди: О Господи, позволь мне спросить тебя.

Голос: Но я праведен и само правосудие. Не входите же в мои святые места и не становитесь на колени перед моими святилищами, говоря: Господь избрал нас, он живёт, и это истинно во веки. Ибо я сказал: это может быть не определено. Я также увижу, будете ли вы сильны внутренне или тайно испорчены. Ибо в мире ваша слабость велика. Всякий, кто преодолет, возрадуется. Но я буду Богом в моём Завете

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

и сдержу своё обещание. Боритесь же, как подобает вам, и сбросьте мир. Подчините плоть и задушите вашего противника. Ибо таковым принадлежит вход в мои обители и пользование моей волей, как рогом моей славы. Ибо написано: свет не пребывает во тьме, и тьма не объяла никакого света. Ибо тьма - это пещера заблуждения и воздаяние грешникам. Так говорит он, кто видит ваши скорби. И это борьба многих дней, и он не даёт ответа до самого конца.

Келли: Пришёл некто, как призрак, и он убрал все занавески, которые украшали это место. Теперь все стороны Камня потемнели, и облако стоит в самой середине оною. Теперь ленточки выглядят ярче, потому что место затемнённое.

Ди: О Господи, многодневная битва предстоит нам. И поскольку война есть жизнь человека на земле, то мы теперь в большой неопределённости относительно окончания нашей битвы.

Келли: Число 40 стоит на великом ярлыке, и больше ничего.

Ди: Это 40, о Господи, что оно обозначает: дни, недели или годы? Что ж, как бы то ни было, да будет благословенно имя Всевышнего, нашего Бога, Царя и Отца.

Келли: ...

Ди: ...

Келли: Теперь пришёл некто очень нарядный, как проповедник. Я принимаю его за злого.

Ди: Благословен приходящий во имя Господа.

Келли: Он ничего не говорит, кроме Аминь.

- Разве вы настолько глупы, чтобы думать, что сила Бога снизойдёт в это столь низкое место?

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Сила Бога нисходит, чтобы облагородить место. И что бы он ни облагораживал, он делает это милостиво. И по своей милости он нисходит к нам, дабы мы уверовали в его милости.

- Это верно, но в отношении праведных.

Ди: Пришествие Христа для спасения грешников. Его беседы проходили среди грешников, хромых, слепых и больных. Так же и теперь наша брэнность или нечистота не исключает его присутствия или служения его верных ангелов.

- Что, таким низким образом?

Ди: Вам не нравится этот образ?

- Может ли подобное этому иметь хоть какую-то кашлю мудрости?

Д[и]: Вы мудры?

- Иначе я не увидел бы твоих несовершенств.

Д[и]: Каковы они? Обличи меня!

- Какое большее несовершенство можно себе представить, чем то, что ангелы Бога могут спуститься в такое грязное место, как этот испорченный! камень? Учитывая чистоту и величие воздуха или тех мест, которые уготованы в телах людей для таких приходов.

Ди: Кто заставил тебя прийти сюда?

- Твоя глупость.

Ди: Ты добрый или плохой?

- Я добрый, иначе я не видел бы плохое.

Ди: Стало быть, ты лжец, ибо ты сказал, что не может добрый ангел прийти в сюда, в этот Ка- мешь. Так пусть же Бог прославится против лукавого Сатаны и его служителей. Его ловушка была очешь хитра, чтобы подвергнуть сомнению все деяния, совершённые в этом камне. Что ты можешь ответить?

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Келли: Он ничего не говорит, он и не может ничего сказать. Кажется, он очень глупый дьявол.

Ди: Лживому надлежит быть внимательным. Теперь убирайся отсюда.

- Я останусь здесь.

Ди: Где Бог позволит тебе, там ты можешь быть. Но мы прямо сейчас прекращаем. И мы очень благодарны Богу за его утешение и победу. Мы умоляем его, дабы мы могли успешно одолевать все другие дьявольские нападения, хитроумные или неверные увещания и все его искушения. Аминь.

Слава, честь, власть и хвала да будут нашему всемогущему и живому Богу, Господу воинств, Иегове, ныне и вовеки. Аминь.

### Явление того лее духа-обманщика

*Суббота, 23 ноября, 1 1/2 час после полудня. Любек.*

Келли: Здесь появился тот же самый плохой, сидя, тот, который был в прошлый раз. Наконец появилось облако с мечом: с двумя завитками с одной стороны и с двумя - с другой, спиралевидно. Это существо берёт облачный столб и бросает его от себя несколько раз. Он говорит:

- Зови, сколько хочешь, я не позволю тебе видеть здесь что-либо ещё.

Ди: О Господи, позаботься о своей славе, позаботься о своей чести, презри на высокомерность этой люциферской дерзости против твоих чад.

Ди: И о лорде Альберте Ласком.

- Он дойдёт до разорения, как и ты, и твои дойдут до жалкой нищеты. Потому что он согласился с теми, кто являются служителями беззакония — с духами лжи.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Он смотрит на раскрытую книгу, когда говорит следующее:

- Сила Бога входит в душу человека и посещает обители его разума, открывает свою волю с силой. Духи тьмы гото вы и могут обманывать, говоря: это от Бога. Этих слушайте и принимайте, как завет между Богом и вами. Но я пришёл от Бога, и я действительно вошёл, и сделаю вас голодными вашей собственной глупости, дабы вы могли сделаться мудрыми. Никто не входил сюда с силой, кроме меня. И я останусь здесь.. И я буду стеной между вами и вашим воображением, и между теми, кто искушают вас, и вашей слабостью. Ибо ты воззвал к Богу, и он услышал тебя, и я тот, кто говорит тебе так. Законы спасения готовы, следуй им. Путь во тьму широк и лёгок, а там, где свет, там возрастает радость. Учти же моё предупреждение.

- Нет, я сказал.

Ди: Ты здесь сказал, что ты Бог, это правда? Ибо ты сказал: ты воззвал к Богу, и он услышал тебя, и я тот, кто говорит тебе так.

- Я вижу тебя. И твоя мудрость ничто. Думай обо мне, что можешь, я посланник Бога.

- Избегай тьмы, избегай тьмы, избегай тьмы.

Келли: Он неистово швыряет вниз облака (в Камне), и всё становится светлым.

- Лежите здесь со своими товарищами. Те, кто от мудрости, пусть они поймут.

Ди: О Мудрость вечного отца, просвети умы наши, дабы тебе служили в святости и правде всю нашу временную жизнь. Аминь.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

- Carmathar, рыцарь Родоса, тринадцать лет обманывался тем, кто явился, как он думал, во славе и мудрости по образу Христа. Антоний вводился в заблуждение различными путями. Пророки и апостолы сомневались во многих вещах. Но так как они верили, то они не были отвергнуты. Их надежда сделалась плодородной, и они получили благословение разума свыше. Если вы раскаетесь и пожалеете о том, что вы прибегли к этим греховным инструментам, и последуете тем путём, каким следовали ваши отцы, то и вы также сделаетесь мудрыми. Но я говорю вам: то, на что вы согласились, есть ошибка и ложь хуже, чем самостоятельное заблуждение. Ибо где вы вкусили хоть один плод того учения. Как бедна сила, о которой так долго вам говорили. Вы забыли ваше собственное знание и сделались слепыми зрецами, такими, какие ходят на ощупь. Такой конец, такое начало. Ибо конец идет от начала и становится средством самим по себе, чтобы осуществить все вещи. Но ни конец, ни начало таких вещей, с которыми вы имели дело, не совершенны и не достоверны, а обман, включающий образ лжи. Да, много ловушек и капканов в греховность, которая заслуживает вечного разрушения. Если это может послужить вам советом, да будет так. Если эти примеры и аргументы здравые, то вы обязательно должны принять мой совет. Но я раскрыл свои уста и сказал вам. Да будет вам по вашему умонастроению.

## ДНЕВНИК И ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Да будет нам по милости и любвеобильной доброте Всевышнего, в чьи руки мы предаём себя, все наши дела и намерения.

- Это хорошо сказано. Да будет с вами Бог.

Келли: Он ушёл, и на месте, где он стоял, осталось нечто наподобие маленького круга, как если бы был сделан отпечаток краем напёрстка.

Ди: Одному Богу вся честь и слава. Аминь.

### **Продолжение беседы с духом - обманщиком**

*Понедельник, 25 ноября, утро 8 ½, Любек.*

Келли: Здесь появилась на первый взгляд прямая дорога, тот же приятель, что говорил в прошлый раз и оставил после себя отпечаток в виде маленького круга.

Ди: Долго молился Богу, дабы был судьёй между ними. На тебя, о Боже, одного полагаемся. Сидели треугольником, и я был повернут к Альберту Ласкому.

- О, ты, человек,, проснись, стряхни забвение. Не превозносись слишком высоко. Но закрой свои уши от этих обманутых «обманщиков, которые ведут тебя прямо в безумие и превращают тебя в тень. Советами, которых ты обесчестился, и из-за кого ты сделался пятном в Книге Славы. Вспомни истории целого мира, светского и церковного. Узнай у учёных, которые основывали свои суждения на Книге Бога. Открой свои глаза и посмотри, доводили ли себя пророки или праотцы (мужи укоренённые в мудрости и глубоком разумении) до такой несправедности, веря лжецам, прислушиваясь к обманам и, наконец, бесчестя имя Бога. Затем приведи на ум своё собственное состояние,

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

твоё процветание в молодости, и возможности, в которых ты мог бы стать совершенным. И если ты это действительно сделаешь, то прогони этот позор Бога и его ангелов, не слушай этих ... Ибо сирены не спят, и их песни разрушительны. Я послан от Бога, чтобы призвать тебя домой, ибо ты сильно обесчестил его. Смотри, дабы ты не оказался презренным и не сделался бы шутком гороховым. Твоя честь будет стёрта, и твои потомки будут запятнаны позором. Более того, твои друзья покачают головами, говоря: какой мудрый человек так пал? Кто это, кто сделался глупым? Быть может, ты желаешь этого и согласен, как прежде, но я камень преткновения между вами, и буду пребывать во всех стихиях ради вас.

Келли: Он протягивает свои руки к Ди и говорит:

- Нет, я сказал ему правду. Ты будешь повешен, - сказал он Келли.

Келли: Теперь он получил кресло и уселся.

Ди: Если это правда, то это знак того, что Бог очень милостив к нам, и что мы у него в большом фаворе, раз он даёт нам это предупреждение, чтобы избежать зла. Теперь остаётся другая часть: как нам получить благо и мудрость от Бога? Мы должны сослужить ему подходящую службу с истинным послушанием и смирением.

Келли: Некто подходит к нему и говорит. Он уходит и снова приходит. Этот человек, который вот так пришёл, ушёл и снова пришёл, весь в белом, на его голове серебряная корона, он говорит следующее:

- Откажитесь от того, что вы сделали, признайтесь, что это было ложью, кричите, что вы соблазнились, и пусть ангелы Бога видят, что вы делаете это дабы они



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

могли вознести ваши молитвы, дабы вы сделались праведными. Но почему ты пишешь слова презрения против нас? Ибо один в числе нас есть все, и мы все есть один. Верь нам, ибо сами по себе мы не имеем власти наставлять вас, но передаём вам повеление Бога. Разорвите ваши одежды, порвите те богохульные книги в клочья, и падите ниц перед Господом, ибо ога есть сама мудрость. Я всё сделал на этот час.

Келли: Он уплёл.

Ди: Кто есть различающий духов?

Келли: Теперь он снова пришёл и говорит.

- О, вы учёный муж... Истина во втором. Тот есть, кто различительно судит обо всех вещах. Если бы его различение было дано вам, благодарите Бога.

Ди: Посему ему вверяем это дело, от него просим и ожидаем сего) дара. Мы же тем временем благочестиво во Христе жить будем стараться.

Келли: Он сделался великим хрустальным столбом, выше колокольни. Он возносится вверх в облака, и остаётся маленький круг.

Ди: Слава, хвала, честь и благодарение да будут Богу нашему всемогущему, троичному и единому, ныне и во веки веков. Аминь.



*Ночью 12 декабря, в четверг, мы были в Висмаре.  
Утром 14 декабря, в субботу, мы прибыли в Росток.*

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

### **Изгнание Михаилом духа-обманщика**

*Понедельник, 16 декабря, 10<sup>1/4</sup> утра. Росток.*

Келли: Он здесь, тот, кто сказал, что будет пребывать во всех стихиях.

Ди: ...

- Я пришёл от источника света, где нет ни заблуждения, ни тьмы, и имею власть, которая дана мне Всевышним, выросла и стала крепкой скалой. Ибо сказано мне: я посету их, дабы доверились мне с достаточной силой во время нужды. Ибо моя скала есть нескончаемая сила, и холмы моего лица будут держаться вечно. Потому что написано: тех, кто восстают против моего Духа, я разрушу в самом этом огне, и развею их пепел по ветрам в память об их греховности. Но он праведен без меры, знает, что есть и что грядёт, тот, кто так говорит вам. Их невежество ещё больше, и они не ценят истину. Я выслушал их в самой их испорченности, и всё же они стали неверующими. Я служу им, но напрасно. Их уста закрыты бездельем. О, вы, мало разумеющие, вы сделали такими слепыми, что вы не хотите видеть?! Ваши уши закрыты для истины? Ваши сознания запечатаны трижды калёным железом? Вы желаете света, но отвергаете его? Вы жаждали ... и теперь отвергаете это, полностью презираете это?

Ди: Это неправда.

Келли: Теперь сзади него появилась голова.

- Конец будет вашим утешением, если вы прислушаетесь к песням моих уст. Если же нет, то нескончаемая глупость и воздаяние таковых, каковые устают от слушания истины. Теперь я ущипну его.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Ош сказал это, оглядываясь.

Ди: ...

- Сожги свои богохульные книги, и я научу тебя мудрости.

Ди: Вы хотите, чтобы я записал этот приговор так.

- Да, хочу.

Ди: Какие богохульные книги, я не понимаю? Если они содержат приговор, дай мне понять его, дабы я мог сравнить его с пробным камнем слова Божия, используя талант того разума, что дал мне Бог.

- Я иду, я иду, я иду.

Келли: Теперь спускается большой огонь, и там появляется огромный человек с большим мечом в своей руке. Огонь исходит из его глаз и его уст. Этот страшный человек говорит:

- Прокляты те, кто присягнули против имени моего.

Келли: Теперь это злое существо сотрясается.

Ди: Во имя Иисуса Христа, искупителя рода человеческого, кто ты? *[Это было сказано тому человеку с мечом].*

- Бери силы!

Ди: Боже, в помощь мою вонми *[Пс. 69]*. Помилуй меня Боже, *[Пс. 50]*.

Келли: Теперь этот великан становится на колени, и его лицо теперь отвёрнуто от меня; он смотрит вверх на небо. У него очень длинные волосы, ниже его пояса; его платье длинное и подогнуто вверх. Теперь он встаёт.

- Прокляты они, прокляты они, проклят он вовеки. Я есмь, я дал тебе власть и запечатал тебя. На время. Власть использовать силу твоего собственного яда, но не касаться моей одежды. Так он говорит: и ты лжец от начала, и источник проклятья. Осуждение - твоё место

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

пребывания; смерть - твой престол; месть - венец твоего бесславия. Потому что ты вошёл на мой престол, возвысил свой блеск, хулил моё имя; и в этом деянии ты упорствуешь, не принимая во внимание ни свои обязанности, ни моё разрешение. Будь же проклят, обессилен, низвергнут и стёрт. Ты побеждён, твоё время сокращено. А почему? Я есмь. И я говорю: ты борешься против меня, а не против людей. Я есмь суд и сила того, кто живёт, кого ты чувствовал и будешь чувствовать, мир без конца. Поэтому уходи, уходи, говорю я.

Келли: Теперь меч стоит возле него, с теми тряпками, которые появлялись раньше.

- Мечь, уготованная другим, будет твоей наградой. Как было передано тебе, так и бери с собой. Так что зло, которое сеешь другим, приведёт к твоему собственному разрушению.

- Jeovah, Jeovah, Jeovasah.

Келли: Злой искушитель падает в дыру, и это высокое существо бросает вслед за ним меч и тряпки. Теперь это большое существо выглядит таким же небольшим, каким был он. И это Михаил.

Михаил: Да придёт свет Господа и верных утешение.

Келли: Теперь появилось всё, как было прежде. Вуаль, ноги людей, появляющиеся из-под неё и т.д.

Михаил: Вот как милостиво поступил Бог с вами.

Ди: Хвала имени его вовек.

Михаил: Вот как истина победила тьму. Точно так же и вы победите мир в том, кто есть Дух силы

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

и истины. Ибо я клянусь, говорит Господь, и буду милостив к вам. Но перестаньте приходить в эти дни, ибо это дни освобождения. Пусть же они будут вам днями покаяния. Ибо должен прийти конец 40 дней. И это Учение должно быть написано всем народам, даже до конца мира. Зерно ещё в земле, и заново согласилось с землёй. Но когда оно прорастёт и принесёт семя, то число будет последним.

Ди: Тёмная притча для моего разумения.

Михаил!: Прозрачный огонь кротости утешает и согревает ваши души, очищает и делает сильными ваши тела, для вечного утешения грядущего мира; в странствии, которое вы совершите, с тяжёлым крестом во свидетельство истины.

Келли: Великое множество голосов говорят Аминь. Теперь он ушёл, и золотая вуаль снова натянута.

Ди: Всякая хвала, честь, слава, победа и торжество да будут Богу нашему всемогущему, живому и истинному, ныне и во веки веков. Аминь.



*Воскресенье, 22 декабря, утро.* Мы отбыли из Ростка в Штеттин (Щецин).

*Среда, 25 декабря, утро Рождества.* Мы прибыли в Щецин к 10 часам.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

### Явление новых духов

*Г. Щецин в Померании. 2 января г. по старому стилю, 9 часов утра.*

Ди: Да придёт свет Господа и верных утешение. Вот истекли 40 дней. Ожидаем могущественной помощи Всевышнего.

Келли: Не могу видеть в Камне больше дюйма. Появился занавес, но немного глубже в Камне. Наконец пришёл некто очень высокий в длинной белой мантии, полностью расстёгнутой, и волосы с его головы свисают до ног. У него крылья на голове, руках, спине и ногах. Кажется, он нисходит с облаков и по облакам, которые являются как бы ступеньками для его нисхождения. Он говорит следующее:

- Чистота скромности, распределённая по нутру человека, есть то, что называется у вас терпением (Perseverance). Это терпение украшает и утверждает в истине и крепости те вещи, что приятны в глазах Бога. Отсюда следует оправдание, которое ... с любовью Бога. В нём вы становитесь подобны нам, ибо мы есть образ терпения и слава Бога. Но в нас оно удостоено, в вас же оно есть и должно быть несовершенным. Ибо ничто, что из плоти и крови, не имеет совершенства.

- Эманации от Бога к его творениям и в его творения, которые сходятся в центре Земли как связующей, установлены таким образом, что ни одна йота его воли не может погибнуть, ослабнуть или заблудиться; Который, предвидя это от начала, несёт в себе память обо всём до конца. Через милость и память Которого вы становитесь слугами Бога, не ради себя, но ради славы того, кто призвал вас к этому

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

существованию, трудному для мира, но вознаграждённому славой.

- Если же ваши несовершенства восстают и сопротивляются воле Бога, говоря богохульно, как вы: давайте поищем других путей, тогда вы не в числе терпеливых, и ваши дела не достойны награды. Но человеческий разум может убедить и дать доводы против тех глупостей, будь они прокляты, и получить исправление от голоса и рассудка таковых, которые являются чистыми.

- Тот, кто имеет дело с нечистыми, тот лжец и получит свою награду. Но конец утешения в чистоте духа. Но вы, недалёкие умом, вы восстаёте против ветров, и направляете свою сообразительность против гор. Нет, вы бросаетесь головой вниз, где нет милости. Ибо что за (богохульство говорить: если бы это была воля Бога, то ей должно следовать? Разве человек не вынужден зарабатывать на себя своими трудами? И разве они предназначены не для его утешения?

- Душа человека есть образ Бога, по его форме, который хранит в себе силу его божественности в небесном Духе, благодаря которому он имеет власть соглашаться с Богом при осуществлении его воли. И эта сила, уже запечатанная, даёт человеку, как царю самого себя право согласиться на своё собственное спасение, соединяя и связывая себя вместе либо с терпением, подкреплённым надеждой на милость, либо с упрямством к награде таковых, какие падают. Поэтому становитесь святы. Ибо душа украшает, когда сама украшена. Не сопротивляйтесь воле Бога, который могущественнее вас. Не будьте упрямы.

- Будьте смиренны, не радуйтесь этому миру, но

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

радуйтесь тому, что ваши имена запечатаны, и что вы исправите мир. Не отчаивайтесь из-за слабости, ибо от кого приходит сила? Если лужи станут морями, то конец более чудесен; но ещё лучше, когда грешники призваны к знанию и исполнению воли Бога. Ибо земля должна петь «Осанна» с небесами, и там должна быть одна истина. И Иерусалим спустится с рогом славы в конце. Солнце и Луна будут свидетелями. Цари земли возгордятся в себе и не смогут быть укрощены человеком.

- Но я обуздаю их, — говорит Господь, — ярмом исправления. И заставлю их подражать шагам других. И они будут давить виноград так же. Ибо в моём винограднике не будет разложения, и князь тьмы не отнимет мою честь.

Келли: Он говорит гораздо тише, чем раньше. Я не могу расслышать. Он поворачивается и говорит:

- Я говорю эти вещи для вашего понимания, и дабы вы могли укрепиться.

Келли: Он снова поворачивается как раньше и говорит я не знаю что.

- Мои дорогие братья, возрадуйтесь же в утешении и образе мира, и будьте верны, дабы вы могли вкушать ту пищу, которая хранится и всегда стоит перед мощными языками пламени Zanzor, где не пребывают никакие испорченные твари и нет никакой несправедности.

Келли: Теперь он снова поворачивается как раньше и говорит. Теперь он, кажется, опирается о медный столб, большой и круглый. И он становится меньше, чем был. Теперь он стоит на вершине этого столба. Теперь он становится на колени, его спина повёрнута. Голос ему



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

говорит:

- Клянись...

Он говорит: Сделано.

Первый голос открывает свои уста и говорит, и как бы великий грохот и шум от падения городов или домов раздаётся в Камне.

Он говорит: Воля Бога запечатана в этом пророчестве, и она не погибнет.

Голос: Клянись!

Он говорит: Я сделал.

Гремит и раздаётся второй голос:

- Действие от воли Божьей вневременно, и поэтому не может быть познано человеком, пока не настанет тот момент и конец времени, когда оно должно будет быть объявлено и закончено с силой.

Келли: Теперь снова очень страшно гремит, как если весь город рухнул в большую долину.

Голос: Клянись!

Он говорит: Я сделал.

И это третий и последний голос:

- Всё, что кривое, будет выпрямлено. Ветер небес будет гулять по всей земле. Мудрость воссядет в своём величии, с венцом, на вершине холма, с великой славой.

- Это конец.

Келли: Теперь всё бросается в пламя огня: столб, он, и всё; и вот так улетает вверх.

Голос: Тот, кто имеет уши, пусть он услышит.

Другой голос: Это будет. Аминь.

Келли: Теперь перед всем возникает занавес, как было в начале этого дня.

Ди: О Господи, за твои великие тайны, открытые нам

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

в этот день мы смиреннейше благодарим тебя. Но у нас ещё остаются некоторые вопросы. Через некоторых из твоих добрых служителей мы желаем получить кое-какой совет насчёт лорда Альберта Лаского и Винсента Севе.

Келли: Появилось какое-то очень маленькое существо и говорит:

- Одно слово и прочь. Сердца князей - секреты Господа; они таковы, что открывают деяния этого мира.

Ди: Об Альберте Ласком, о его задержке вопреки нашему желанию и ожиданию, я был бы рад узнать причину.

- Того, что от греха, нет в нашей памяти. Эта остановка скрывает третью часть его славы. Но вся ваша жизнь не от него, и не он от вас. Если он сделается добрым, он будет хорошо вознаграждён. Он впереди, Винсент во Франции.

Келли: Он ушёл внезапно. Это существо стояло между занавесом и передней частью Камня. Это было одно из наименьших существ, которые я когда-либо видел.

Ди: Всякая честь, хвала и благодарности нашему всемогущему Богу, ныне и вовек. Аминь.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*Четверг, 9 января, 2 1/2 час после полудня. Лорд Альберт Лаский прибыл в Щецин.*

*Пятница, 10 января. Макрос, *ivivriao verorvur ttaoash* air. Началось в первом часу и длилось 2 часа. Щецин.*

### **Явление Уриила**

*Воскресенье, 12 января 1584 г. Щецин.*

После обеда мы разговаривали о наших делах. Голос в голове Эдварда Келли сказал:

- Теперь пришёл час.

После ужина, когда у меня возникло желание показать Эдварду Келли кое-какие места из «Апокалипсиса» святого Иоанна, голос сказал ему:

- Белый конь есть начало вашего учения, и есть слово Бога. Десять и девять суть девятнадцать.

После этого, поискав в 19 главе «Апокалипсиса», мы нашли текст: «Белый конь...» (стих 11).

Голос: Не сомневайтесь. Ибо я раб Божий. К этому относятся эти места Писания. Это те дни, о которых пророк сказал: не будет веры найдено на земле. Эта вера должна быть снова восстановлена, и человек должен прославлять Бога своими делами. Я свет Бога.

Ди: Тогда, по-видимому, он Уриил.

- Я свидетель света. Это те времена, когда должны иметь место правда и истина. Я коснулся его, и он стал пророком.

Ди: Вы имеете в виду Ездру?

Уриил: Да, в девятой главе его четвёртой книги. Там вы явно найдёте пророчество об этом времени и этом действии.

Ди: Увы, мы думаем, что это время настанет ещё не скоро, когда мы приступим к нашим настоящим

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

урокам.

Уриил: Когда перед вами будет книга Бога, тогда я открою вам эти секреты.

Ди: Но увы, до этого ещё очень далеко, и оттого ещё больше наша скорбь.

Уриил: Это Библия.

Ди: Я имел в виду одну из наших других книг, которые предстоит написать.

Уриил: Я поговорю о ней тоже.

Ди: Эта задержка сильно умножает нашу скорбь, даёт повод многим искушениям.

Уриил: Искушения мира ничто для мудреца. Счастливы те, кто переживают искушения на пустое чрево. Лес (Timber) ещё не готов, иначе у тебя было бы пророчество. Я имею в виду не тебя, Эдвард Келли.

Ди: Да победит явная истина.

Келли: Он ушёл.

Ди: Честь, слава, хвала и благословение да будут Богу нашему, который на белом коне творит своё правосудие. Аминь.

### Уриил толкует места из Апокалипсиса

*Понедельник, 13 января, 9 1/2 утра. Щецин.*

После нашей продолжительной беседы о девятой главе Ездры, пришёл Уриил и стал над головой Эдварда Келли невидимо.

Уриил: Читайте шестую главу. Ибо вера должна процвести. Мир прогнил и запаршивел в своих собственных грехах.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Келли прочёл в 28-м стихе так: «Процветёт вера, побеждено будет растление, явится истина, которая столько времени оставалась без плода» [3 Ездр. 6:28].

Келли: Голосе говорит: Открой магический камень.

Келли: Наконец появился кто-то в длинном белом облачении. Занавес ушёл в сторону, и теперь появились ноги людей. Этот человек вдвое выше, чем Ди. На его голове ничего нет, кроме длинных волос, свисающих сзади. Он связан или препоясан, как если бы он был связан многими поясами.

Уриил: Я Уриил, свет и рука того, кто сотворил небо и землю; тот, кто разговаривал с Ездрой и утешил его в беде, и тот самый, кто разговаривал с вами, да, с самого начала этого деяния. Поэтому препояшьтеесь вместе и слушайте голос Господа. Слушайте, говорю! я, то, что сокрыто, говорю я тем, что пребывают над небесами. Это последний сон мира, и время Всевышнему вооружиться, говоря: приди, о ты, сила небес, и следуй за мною. Ибо земля вопиет о мщении, и она прокляла себя и впала в отчаянье. Приди, говорю я, ибо я установлю престол праведности. Дабы моё царство могло быть одним, и дабы мой народ мог процветать, хоть и немного до конца.

- И что это такое?

Эти четыре слова он сказал другим голосом. Он смотрит на небо.

Голос: Блажен ты, уважающий правду, а не грехи человека.

Уриил: Это голос ангела, который теперь занимает место.

Ди: Можем ли мы дерзнуть, спросить имя этого ангела?

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Уриил: Нет, это незаконно. Клянусь всеми вещами, содержащимися в этой святой книге, престолом Бога и тем, кто сидит на нём, что слова, которые сказаны в этом Деянии и ещё будут сказаны мною, истинны. Ещё три года, как раз в том месяце, когда начнётся четвёртый год, сын погибели будет познан всем миром, который внезапно вылезет из своей норы, как гадюка, выводящая за собой своих детёнышей, чтобы пожирать прах земли.

Ди: Предложение не ясно относительно времени.

- Рассмотрю получше.

Ди: Я подозреваю, что под одним годом нужно понимать 42 месяца — сейчас и тогда.

Уриил: В этот месяц четвёртого года Антихрист будет познан всем миром. Тогда, увы, он будет пребывать среди царей земли. Ибо они будут избраны заново. Не те, что правят сейчас или царствуют, как короли, или управляют ... доживут до конца третьего года. Но они все погибнут. Их царства будут разрушены. Земля будет опустошена. Реки станут кровавыми от крови людей и зверей, смешанных вместе. В это время турецкое государство будет искоренено и сброшено с земли. И вместо него войдёт туда Дьявол, отец лжецов, который пребывает в доме суеты. Этот Князь пролетит по своим царствам, как гончая за своей добычей, пожирая свои владения и сражая нечестивых. Но он будет горд. Пророки Господа спустятся с неба, облачённые в свои ветхие, но не грязные, а свежие одежды. Глаза увидят их. Из этих книг будет собрано истинное учение пророков и апостолов, которое можно будет понять лишь духом разумения, духом мудрости и

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

истины. Я скажу вам сам:

- Приди, слушай.

- Ибо голос Господа в силе. Поэтому будьте кротки и смиренны духом. Ибо время грядёт. И у меня есть семь книг, которые будут открыты одному из вас. И я встречу тебя, идущим по полям. И протяну мою руку, говоря: приди. И тогда твои глаза увидят то, что видит твой дух. И ты станешь человеком разума. Ибо я дам тебе хлеб, и ты будешь есть его.

Келли:: В Камне гремит.

- О тебе [*указывая на Келли*] так говорит Господь:

- Ты плоть и сделался упрямым. Твой рассудок отупел, и твоё сердце запечатано. Но я распечатаю тебя, и ты будешь участником, но не сильным, так как ты оскорбил меня, в мирских вещах. Я сделаю тебя великим жрецом. Таким, который будет судить круг вещей в природе. Но небесное понимание и духовное знание будут запечатаны от тебя в этом мире. Ибо ты стал каменным и кричал на моих святых. Тем не менее, ваша жизнь будет совместной. Ты будешь рабочим природы, смотрящим в обители земли, сокровища людей. Многие вещи отняты от тебя, которые были твоими, но не от вас, потому что я обещал им.

- Что обуздало ветры по вашим молитвам? Или кто тот, кто сохранил вас от кровавых воображений людей и непреодолимых ненавистей мира? Разве это не Бог неба и земли? Разве это не тот, кто сделал плоть и душу? Да, именно он, кто говорит: беги от греха и общения с дьяволами. Прекрати грешить против Господа, ибо он великой силы. Это последний

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

раз, когда какое-либо видение будет показано в этом Камне. Ибо обещание Всевышнего будет исполнено.

Келли: Теперь я вижу всех тех людей, чьи ноги я видел раньше. И там сидит один в кресле судьбы, и все его зубы огненные. И там сидят шесть с одной стороны от него и шесть - с другой. И там сидят двенадцать в низших сидениях под ними. Всё это место, как золото, и украшено драгоценными камнями. У него на голове большой камень, покрывающий его голову, очень яркий, ярче огня. Четверо приносят связанного человека. Теперь все уходят, кроме Уриила.

Уриил: Конец слов, начало дел.

Голос: Запечатая это, ибо это при конце.

Ди: Какова ваша воля относительно того, что я должен сделать с этим Камнем?

Уриил: Всё сказано, и я запечатал, пока не придёт время.

Ди: Богу всемогущему, истинному, живому и вечному да будет всякая честь, хвала, слава, сила, могущество и победа, ныне и во веки вечные. Аминь.



*Среда, 15 января.* Мы выехали из Щецина в Старгард.

*Воскресенье, 19 января.* Мы прибыли в Познань.

Кафедральный Познаньский Собор был основан в 1025 году королём Болеславом (Winceslaum), ставшим христианином, гробница которого находится в нижней части собора, прекрасно выстроенная из камня.

*Суббота, 25 января.* О *KLVS uīuaq te Qavcaov 8дат*



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*aSiKtaq evavrlov* (т.е. моя жизнь подверглась великой опасности из-за беззакония Э. К. против меня).

*Воскресенье, 26 января.* Осматривал библиотеку Кафедрального Собора.

*Понедельник, 27 января. Piai kap oore Breveq* (короткая ссора с супругой).

*Вторник, 28 января.* Мы выехали из Познани.

*Четверг, 30 января.* Мы прибыли в городок Конин, проезжая по длинному и опасному мосту, сломанному в одном месте.

*Суббота, 1 февраля.* Мы прошли опасный ледяной путь, 25 человек расчищали дорогу ото льда для наших карет больше двух английских миль; но несмотря на эту большую помощь, мы не смогли добраться в город Унеюв (Vinew) до вечера из-за большой воды и льда, который был разбросан по берегам и долинам.

*Воскресенье, 2 февраля.* Мы перебрались через большую воду, льды в основном были разогнаны ночными ветрами с нашей дороги.

*Понедельник, 3 февраля.* Мы проехали через ШАдек в город Ласк и остановились в прекрасном доме настоятеля, возле церкви

### **Явление духа Нальвага**

*Вторник, 21 февраля (11 февраля по старому стилю).*  
*Первое деяние в Ласке.*

После наших молитв из семи псалмов и моего особого обращения и воззвания к Богу о его помощи и о службе его добрых ангелов, после более чем получаса ожидания, Эдварду показалось, что он чувствует нечто вокруг своей головы, как если бы её хватали когти

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

ястреба. Это продолжалось недолго. И в восточном углу моего большого кабинета Эдвард заметил облака, вдалеке, как бы на расстоянии в четверть мили. Затем появилось море, бескрайнее с одной стороны, и бухта с рекой, которая впадала в эту бухту. И кроме этой реки, втекающей в бухту, появилась другая река, втекающая в море, не образуя никакой бухты. Вода этого моря не была подобной морской воде, но скорее как ртуть. Теперь возникла гора, и она плавает по этому морю. Теперь эта гора, кажется, остановилась прямо перед устьем этой реки, то есть возле бухты.

Голос: Измерь меня.

Келли: Теперь, кажется, стоит нечто большое, наподобие человека, одной ногой в вышеназванной реке, а другой - в том море, образуя угол между его ногами. Его правая нога в реке, а его левая - в море. Его правая нога выглядит золотой, а левая - свинцовой. Перед ним стоит гора. Его ноги подобны двум столбам из субстанции радуги. Он очень высокий, у него есть лицо, но с множеством глаз и носов, чётко не различимых. Его тело кажется из красной меди. Он стоит с широко раскинутыми руками, но ладоней рук не видно. Его правая рука цвета серебра, его левая рука кажется чёрной, мерцающей. Его голова, в основном, цвета моря, в котором стоит его левая нога. Теперь начинает появляться правая ладонь, вся правая рука.

Голос говорит этому человеку:

- Измерь воду.

Он отвечает: 250 локтей.

Голос: Измерь эту ногу земли. *указывает на гору*].

Ответ: Куб, дважды удвоенный в себе самом вдоль

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

прямой.

Келли: Кто-то говорит сзади меня:

- Измерь также и море.

Ответ: 750 локтей.

Келли: Теперь он наклоняется к нему и зачерпывает его своей рукой.

Он говорит: Четвёртый в третьем и три в своём квадрате. Возраст природы: 3 на 4 даёт 12, и 3 на себя даёт 9. Теперь 9 на 12 даёт 108.

Келли: Теперь всё исчезло, всё чисто и ничего не появляется.

В конце концов, после этого Келли услышал из вышеназванного угла кабинета шум, как если бы корабль рассекал морские волны, и увидел одного, который стоял весь покрытый белым облаком возле восточного угла стола, над столом в воздухе. Он сказал:

- Блаженны те, у кого истина, надежда и утешение, и кому служат большие светила с крепостью и силой вечного и всемогущего Бога.

Келли: Теперь он выходит из облака и делает три шага вперёд,, и облако стоит позади него, как одежда. Наконец он говорит:

- Тогда их блаженство, вечная жизнь.

Келли: Я никогда раньше его не видел. Он закутан в красную, пурпурную мантию, такую, какую использует здесь мой лорд, но сделанную немного наподобие стихаря. Его голова покрыта перьями, подобными лебединым. Его лицо похоже на лицо ребёнка. Его шея голая, его ноги очень белые. Его одежда лишь немного закрывает его ноги. Он стоит на большом белом

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

круглом столе, как бы хрустальном, полностью исписанном бесчисленными буквами. Посреди этого стола большая горка или возвышенность из такой же субстанции, как и стол. На этой горке он и стоит. У него ничего нет в руках, и его ладони не видны. Его мантия без рукавов.

Он говорит: Невозможно дольше видеть. Раб есмь Всевышнего, новой земли в раю. Дух есмь мудрости. Имя моё Нальваг (Nalvage).

Келли: Он делает крестное знамение над местом, где он стоит.

Нальваг: Блажен Отец, блажен Сын, блажен Дух Святой. Блажен ты, мерило всех вещей и субстанций, видимых и невидимых, истинный и святой есть Бог в обещаниях своих и истине своей, таков есть.

Келли: После этого он показывает круглый шар.

- Небо, мир, ангел, человек, ничто и не ничто, и всё, что есть или будет, ничто есть, кроме блеска, правления и единства Бога. Что от центра образовано, то преобразовано, от начала до времени измерено, и навсегда, хвала тебе на небе, хвала тебе на земле, торжество тебе в аду, где нет ни хвалы, ни славы.

Келли: Он кружится, когда говорит.

Нальваг: Всякая плоть наипаче на себя обращена, по природе и по совершенству своему. Так что тайны Божии открываются не для услышания, но для понимания.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь появился густой дым. Теперь я ничего не вижу. Теперь он ушёл.

Голос: Слушай!

Келли: Я никого не вижу. Мне думается, что говорят двое, или же этот голос даёт эхо.

- Нетерпеливые и назойливые духи негодования, гнева, богохульства и непослушания постоянно соперничают, вооружаются и рыскают за теми, кто посланники и ангелы удостоенной и торжествующей славы; что теперь является служением того, кто удостоен в своём отце, - к чести и (славе тех, кто смиренны и верны в послушании. Да, те нечестивцы ведут открытые войны против Бога и его помазанника на небе и на земле, только для охраны и сохранения тех, кто любят Бога и следуют его повелениям, радуются в истине и посещаются в праведности.

- Тёмные речи для плоти, но слова, смешанные с человеческим разумением, которыми я вскоре явлю зависть между нечестивыми, относительно их зависти, и теми, кто оправданы на небе; которые борются за управление человеческими душами в творениях Божиих. Не то, что они знают, что они победят, но то, что они завистливы и горды от начала.

- Их соперничество очевидно среди вас, объединённых служением Богу, не как заслужившие, но как избранные, чьи сосуды и сила хорошо известны Богу.

Келли: Один стоит у моего левого плеча и говорит:

- Разве ты не слышишь, что он говорит, как дурак, безо всякого разума? Ты дух лжи. Ты один из самых удалённых от славы Божией. Ты сеятель лжи и учитель ложного учения.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Келли: Так говорит тот, кто слева от меня.

- Говори, ибо я имею власть над тобой. Можешь ли ты отвергнуть это?

Правый: Ты так думаешь, потому что ты имел власть. Но великолепие, какое ты имел, превратилось в беззаконие. Верно, ты имел власть изгонять нечестивых из рая. Но меня ты не знаешь, потому что ты не изгонял меня. Что касается твоего благородства, которое брызжет с силой, я говорю: Аллилуйя. Но что касается твоего падения, Господь говорит: положил тьму со спины моей.

Левый: Тьфу на Бога, что сотворил меня.

Правый: Именно так они постоянно пытаются войти в слабейший сосуд, из зависти, не для того, чтобы восторжествовать, ибо они знают, что не смогут, но они тратят время с человеком, чтобы соблазнить его совесть.

Келли: Я слышу плач и стенание.

Правый: Таковы те, у кого ты ищешь помощи и утешения. Те, что являются тебе, ищут твоей души. И плод их соответствует их разрушению. Не верь им. Уже было сказано раньше. Ты имеешь дело с дьяволами. Какую награду пожнёт тот, кто воюет против Всевышнего? Или соучаствует с теми, кто отогнаны от праведности? Тем более будет наказание того, кто ищет помощи у тех, кто обесчещены. Ибо бесчестье ... к несовершенству, и сделалось чудовищем разрушения.

- Написано: ничто не может устоять пред Господом, что не совершенно. Тем более то несовершенство, которое подчиняется несовершенному. Оставь, ибо царство праведности близко, и ты должен дать обет. Слушай Господа, дабы твои грехи могли бы тебе проститься. Ибо пророчества Господа не изрекаются

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

миру с помощью печатей нечестивых. Так будь же свят, дабы ты мог умножить пользу от Бога, дарованную вам, и дай её миру, как послание истины, с благодарением. Я говорю кратко.

Ди: Но кто еси, не ведаем. Не тот ли Нальваг, кто с нами сегодня раньше взаимодействовал?

Нальваг: Я есмь.

Келли: Почему вы называете дьяволами тех, с которыми я имею дело, не соблазняющими мою совесть, но намеревающимися делать добро мне и моим ближним? Если вы от Бога, то где плод вашего учения?

Нальваг: Если бы они были не дьяволами и врагами истины, то они бы воздавали хвалу и честь Богу в лице его посланников истины. Но так как эти деяния истинны, и их истина будет разрушением дьяволов царства, поэтому они рьяно и завистливо сопротивляются воле Бога, отрицая власть, хуля на его истину и заражая его сосуды.

- В нашем учении ничего не преподаётся, кроме состояния мира настоящего и грядущего. Пророчества о времени и собирание вместе тайн Божиих, открываемых время от времени тем, кто им освящены, как свидетельства его творения и обработки его творений, частью этого и является это учение. Пророки в свои времена получал откровение доброй воли их творца. Апостолы в Царстве Христа сделались участниками грядущих тайн, о состоянии спасения людей и об окончании той битвы, которая будет в тот день, когда все твари получают свою награду. Церковь Бога всегда украшена и сдобрена духовными откровениями, как обитель или местопребывание Святого Духа.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

- Эти последние дни и конец жатвы должны также иметь и тружеников. Ибо никакой век не проходит, кроме как через руки Бога, который ставит конец своим деланиям, известным миру. До конца мир может согласиться с ним в славе. Так что это учение - тайны слова Божия, запечатанные от начала, теперь раскрытые человеку для того преобразования, которое должно быть в одной единице, установленной до конца. Сама часть того круга, который обнимает тайны Всевышнего, в его пророках, апостолах и ещё грядущих служителях, которые живы и будут свидетелями вечного утешения.

- Плод нашего учения в том, чтобы Бог был восхвален. Ибо сами мы не ищем славы, но мы служим вам для вашего утешения, научая вас воле Бога в том самом Христе, который был распят, продан и умер в патриархах (died in the Patriarchs), и обнародован миру его учениками, и теперь преподан вам в отпущение грехов ... величайший в мире, для конца всех вещей. Сам ключ и вход в секретные тайны Бога, касающийся его решения о земле, приносящий с собой награду в конце вечной славы, которая есть величайшее сокровище. Те, что искушают тебя, делают это от страха перед тем, что они получают от силы Бога, струящейся в тебе.

- Довольно этого. Мир есть суета в сравнении с вечными радостями. Небо и земля проходят, награда праведного остаётся.

Келли: ...

Нальваг: Что вы видите несовершенным во всём том, что было открыто?

Ди: ...



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: У вас есть сорок девять таблиц (скрижалей). В тех таблицах содержатся мистические и святые голоса ангелов: удостоенных, в обеславленном состоянии и в смущении. Они пронзают небеса и смотрят в центр земли. Сам язык и речь детей и невинных такие, какие возвеличивают имя Бога и являются чистыми.

- В них апостолы понимали рассеянные звуки мира,, несовершенные из-за прегрешения человека. Эти таблицы должны быть написаны не человеком, но перстом той, которая является матерью добродетели [*Мадими говорила, что её мать напишет их, 1583 год*]. В них весь мир (невероятно для плоти), все твари всех видов сосчитаны в бытии и множестве. Мера и пропорция этой субстанции, которая переходна и состарится.

- Эти вещи и тайны - ваш удел и части запечатанные, как и ваше собственное знание, как плод вашего ходатайства.

- Знание творений Божьих.

- Мне открыты пять частей времени (то есть эпох)), в которых я открою, научу и раскрою секреты этой речи, этой святой тайны. С тем намерением, чтобы можно было познать каббалу природы (*cabala of nature*), - в голосе, субстанции тела и мере во всех частях. Ибо здесь нет ничего секретного, что не будет открыто, и сын Бога будет познан в силе, и установит Царство с праведностью на земле, и затем придёт конец.

- Ибо земля должна попасть в зависимость, и должна быть очищена. Смерть может быть проглочена в своём собственном Царстве, и враг праведности не найдёт обиталища. Слово Бога будет во веки. Его обещания

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

верны. Его дух - истина. Его решения непостижимы. Он сам универсален. Он тот, на кого вы трудитесь. Обещание Бога в этом благородном земном человеке будут исполнены. Соломон использовал места чести и был возвышен.

- Так говорит Господь.

- Я запечатал его против ненависти и сделал его престол открытым. Пусть же он встанет, дабы народ мог видеть его. Ибо смертные люди имеют места чести, и в свои собственные дворы они приходят, чтобы быть возвышенными. Кто тот, кто сделал землю и удостоил её живой душой? Именно тот, кто возвышается, и в чьих руках Царства земли.

- Грядёт пятое время из тех частей времени, и это тот день, что был обещан. Тогда ваши глаза откроются. Тогда вы увидите.

Голос: Стой здесь.

Нальваг: Я повинуюсь.

Келли: Теперь я вижу, как он проходит через хрустальный стол, круглый, как колесо, имеющий большой выступ посередине.

Ди: Как насчёт приготовления нами стола и остальной мебели? Мы желаем знать, что сейчас нужно сделать, так как сейчас мы завершили это первое путешествие.

Голос: Это будет твоё задание. Я вложу в свою руку.

Ди: Вы имеете в виду, что моё задание в том, чтобы приготовить эти вещи так, как моё воображение будет научено по благодати Божьей?

Голос: Так сказано раньше.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Слава, честь и благодарность Богу всемогущему, нашему Господу и Отцу, ныне и во веки вечные. Аминь.

### **Явление Нальвага. угрожающее видение. Явление Мадими**

*Вторник, 28 февраля (18 февраля по старому стилю), 3 часа пополудни. Ласк.*

После нескольких молитв Эдвард Келли уви- де;л, как ему показалось, Навальга, стоящего слева от' меня.

Ди: Во имя Иисуса Христа, искупителя нашего, вы Нальваг?

Нальваг: Ты сказал.

Келли: Его нижняя часть в Облаке, но вся его верхняя часть вне Облака; у него нечто, похожее на мантию, свисающее вниз, сзади от его головы. У него в руке какой-то круглый ... из кости. Он, кажется, находится так же далеко, как церковь. И я вижу его подмигивающим, когда я направляю свой взгляд прямо на него.

Нальваг: Какова твоя просьба?

Ди: Изложение времени, открытого вам в пяти частях.

Нальваг: Читай это [*предыдущий лист*].

Ди: Я прочёл, и когда я дошёл до того места, где смерть может быть поглощена, Нальваг сказал следующее:

- Это последнее завоевание. Иди дальше.

Ди: Читать?

Нальваг: Я.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Ди: Я дочитал до конца.

Нальваг: Перст Всевышнего перечитал природу среди вас сам и в её собственном движении. Через это действие вещи становятся такими, какими не были по рождению. И в то же время исчезают, как если бы их не было. Это один год; когда природа смотрит многими глазами через ... места пребывания: на некоторые - как кормилица, а на остальные - как мачеха. И это же подразумевается в Писаниях. Ибо время есть один год, предназначенный по предопределению на суде Бога, который не известен человеку: как или когда это случится. Другой год есть установленное время и только что раскрытое, как настоящий суд Бога. Это то, о котором я говорю. Время - один год. Части известны среди вас.

Келли: Я никогда не слышал, чтобы кто-то говорил так лениво (*leisurely*).

Нальваг: Теперь посмотри на своё разумение. Я говорю о двух годах. Один предназначен для грядущего и неизвестного человеку суда и решения Бога. Другой - время суда Бога, ранее определённый и представленный теперь. Есть разница между мистически обещанным годом, неизвестным и временем, которое мистически обещано и известно. Мистический год берётся вдвойне: один, который является временем, известным Богу, но не открытым человеку. Время, так сказать, у Бога. Год тот мы исчисляем. Другой предопределён, известен Богу и ангелам и открыт человеку; и это год настоящий. Этот последний год, о нём я говорю.

Ди: Каковы ваши части того года?

Нальваг: Март, апрель, май, июнь, июль, август. В тот

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

бо день обретёте Христа. Слова этого учения должны совпадать, и времена.

Келли: Когда вы придёте с остальными вашими словами?

Нальваг: Как это дано мне, так я даю это вам. Великое нетерпение. [*Эдвард Келли его перебил*].

- Должны: ли они завершить свой ход по обещанию Бога?

- В те недели плоды моих трудов будут познаны. Ибо я должен развернуть вам и открыть секреты этой таинственной и переданной речи, каковою вы можете разговаривать смертными звуками с теми, кто бессмертны. И вы поистине можете знать природу и функцию творений Бога. Поэтому будьте прилежными, опусая и воспринимая. Ибо ход человека противоположен. Но решение Бога самое точное.

- Вам дан: ответ.

- Вы имеете в виду те великопостные недели или недели всех вышеназванных месяцев?

- Всего моего назначенного времени.

Келли: Он встаёт выше.

- Можем ли мы без оскорбления попросить вас ... во все времена, как требует того наше дело?

Нальваг: Баш труд - моя готовность.

- Вы видите — у меня лихорадка (ague). Каков ваш совет на этот счёт?

Нальваг: Я должен давать вам советы от Бога.

Ди: Блажен да будет Источник совета и всякого блага.

Келли: Он показывает дом и шестерых или семерых существ на его верху с факелами. Они, как тени.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

- Во имя Бога, что это может значить?

Келли: Эти тени ходят вверх-вниз по стороне дома, втыкая свои факелы в его стороны. Дом выглядит, как этот самый дом. Они ходят вокруг него. Там их восемь. У них когти, как у орлов. Когда они сидят, то выглядят, как обезьяны. Они разложили там костёр, и он сильно горит. Теперь выбегает ваша жена и, кажется, перепрыгивает через поручни, и лежит, как мёртвая. И теперь вы выходите из дверей, и дети стоят на пути в церковь. И вы проходите около двери и становитесь на колени, и стучите вашей рукой по земле. Они поднимают вашу жену, её голова болтается туда-сюда. Вы продолжаете смотреть на небо и стоять на одном из своих колен. Каменный дом трясётся и дрожит, и вся крыша дома падает в дом, вниз на сундуки. И один из этих предметов смеётся. Дом весь сторел. Ваша жена мертва, всё её лицо разбито. Правая сторона её лица, её зубы и всё - разбито. Они с обнажёнными ногами, на ней белая исподняя юбка. Теперь всё видение исчезло.

Марию, кажется, вытащили из водоёма, полуживую-полумёртвую, её волосы свисают с ушей. Они поднимают её. Теперь они несут её к воротам. Вы, кажется, бежите по полям, а за вами - три или четыре человека. Вы бежите по водам. Всё исчезает, и теперь снова появляется Нальваг. Он, кажется, плачет.

Ди: ...

Нальваг: Бог даёт вам предупреждение, чтобы вы остерегались их.

Ди: Но как мне остерегаться их?

Нальваг: Так говорит Господь: я запечатал тебя для себя, для своего народа и для своего слуги. Поэтому ты не погибнешь; нет, ни даже волос твоего тела. Не бойся,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

будь сильным в вере. Ибо я вскоре приду. Слушайся же моего голоса, говорю я, слушайся моего голоса; ибо духи греха и смущения восстали на тебя. Если же они возьмут верх над моими целями, то не будет ни мира, ни небес. Но это место не для тебя. Однако если ты желаешь, оно будет тебе. Я запечатаю) разрушение как на время, так и на веки. Будь же силён во мне. Вся земля бесится в грехе. Если ты сдвинешь своё место, будет лучше. Ибо даже в этот год ты увидишь начало многих бедствий и вступление: этого Лаского на кровавую службу мира.

1Келли: Он, кажется, сплёвывает огонь и исчезает.

- О Иисусе Христе, мы предали себя в твою руку и подчинили свои воли твоему управлению. Что означает это ужасное разрушение, угрожающее моей жене и служанке? Это не может хорошо согласовываться с нашим предыдущим заверением в безопасности.

Келли: Я вижу какую-то маленькую девку на скамейке, всю в белом; она говорит, делая поклон перед Ди:

- Как вы, сэр?

Ди: Вам это лучше известно, чем мне.

- Сэр, я ... в вашем доме, где со всеми ими всё в порядке.

Ди: Благодарение Богу.

- Аминь. Королева сказала, что она сожалеет, что потеряла своего философа. Но лорд Treasurer ответил, что он вскоре придёт домой.

- Они были чёрными. Сэр Генри Сидней умер в прошлую среду. Личный ваш враг. *[В Праге, августа я узнал, что сэр Генри Сидней не умер ни в феврале, ни в марте, ни в прошлом мае. Следует учесть, что это рассказал мне сын доктора Хагера. Также можно отметить, что в это*

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

*время дьявол дезинформировал Келли, так что возможно, что это была его ложь].*

- Я всегда считал его одним из своих главных друзей.

- Воистину, никто не может отвлечь сердце королевы от вас. Я не смогла войти в ваш кабинет. Королева повелела опечатать его. Вы полезны для добрых городов. Было хорошо, вы учли это. Маленькие слова имеют большое значение.

Ди: Где, умоляю, вы хотите, чтобы я остановился первым делом?

- Моя мать дала вам совет находиться в Ласке.

Ди: Вы не согласны с вашей матерью?

- Я.

Ди: В чём?

- Иисусе, вы думаете, что я неразумная девушка. Дьявол доносит звук моих уст к твоим ушам, Эдвард Келли, ибо я сказала Краков, а он сказал Ласк.

Ди: Так как ваша мать хочет, чтобы я находился в Кракове, то в каком другом месте хотите вы, чтобы я находился?

- Свет перед лицом, тьма за спиной.

Келли: Теперь я чувствую, как нечто шипящее исходит от моей головы.

- Умоляю вас не оскорбляться на мою простоту. Моя мать и я - одно. В нас нет разногласия. Умоляю вас иметь ко мне терпение, если я говорю, я соглашание времени (the concord of time). Это мои слова.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Моя мать хочет, чтобы вы были в Кракове. И я соглашаюсь с этим. Пусть же это будет правильно понято. Всегда молюсь, чтобы вы правильно слышали и верно) воспринимали.

Ди: Можно ли мне ещё спросить у вас кое-что, если вы Мадими?

- Это я, сэр.

Ди: Как насчёт того ужасного видения, показанного здесь, есть ли в этом какая-то цель или истина?

Мадими: Сэр, угодно ли вам слушать меня?

Ди: Истина для меня всегда самая желанная.

Мадими: Я думаю, ваша книга говорит: путь этого человека уготован, [см. выше 16 июня 1583 года].

Ди: Я полагаю, слова такие: его престол открылся шли явился.

Мадими: Это так. Будьте терпеливы со мной, я думаю, это так.

Ди: Что вы скажете об этом?

Мадими: И на земле князья имеют ... в своих собственных дворах. Я помню, он был запечатан в Мортлейке. Супротив всякого зла. Тогда не сможет ши король Польши, ни Канцлер одолеть его. Однако продали душу его.

Ди: Господи, милостив будь. Что за вероломство? Умоляю вас сказать ... в этом случае. Он наш большой друг и ратует за дело Божие.

Мадими: Вы встретили человека по пути. Он ирландец [как я помню, он сказал, что он француз]. Я слышала короля, когда ... ему ехать в Англию. Но он не смог отравить его там, поэтому он следовал за нами весь путь. Но если он снова вернётся, они скажут, что возведут его на престол. Но ты пошли свою армию, и мы пошлём

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

ему. Почему сам король отсутствовал, чтобы предать своё королевство? Воистину, я не могу назвать другой причины [*заговор короля Польши с Турцией против Альберта Лаского*].

- Моя мать говорила на днях, после ... короткого разговора: путь он едет в Краков ... сам, как Давид сделал перед Саулом. Быть может, он понравится народу.

- Тсс, тсс, врождённый страх никогда не одолеет. Хотя он ненавидит его, он не сможет ему навредить.

Келли: Она сказала это, поворачивая свою голову назад, в сторону того, кто говорил ей.

- Сэр, если вы замешкаетесь здесь, с вами в этом доме случится великое горе.

Ди: Как долго, умоляю вас, вы хотите, чтобы я находился здесь, или как скоро мне убираться отсюда?

Мадими: Слушай! Он, Эдвард Келли, удивляется тому, что я сейчас скажу.

Келли: Это действительно так.

Мадими: Врач говорит, что заражённого воздуха нужно избегать спешно. Многие князья и учёные мужи познакомятся с вами. Добро часто вынуждает оскорблять Бога, и эти оскорбления как умышленны, так и опрометчивы. Ибо искушение - это камень преткновения и главнейшее оружие одного из чёрных приятелей.

Ди: Умоляю вас сказать что-нибудь о времени нашего отсюда отъезда.

Мадими: Тсс, я умоляю вас, уходите отсюда как можно скорее.

Ди: В Краков, вы имеете в виду.

Мадими: Я. Я хочу навещать вас там теперь и потом; И хочу стать вашим, Эдвард Келли, другом сейчас, Ибо вы стали хорошим человеком.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Как насчёт того ужасного видения? Что вы можете сказать о нём?

Мадими: Как предупреждение остерегаться того, что должно быть. Это последнее копье (spear).

Ди: Но если я поеду в Краков, такого не должно будет случиться, я полагаю.

Мадими: Да, сэр. Поэтому это ваше предупреждение.

Ди: Тогда нет воли Божьей на то, чтобы я установил стол здесь, который, как вы видите, мы приготовили?

Мадими: Будьте довольны. Эта пустыня не на 40 лет. Моя мать говорит, что этого не должно быть здесь, однако, по вашей просьбе, это может быть.

Келли: Как это может быть?

Ди: По повелению человека солнце может остановиться.

Мадими: Он говорит правду, верь ему. Поэтому я не настаиваю здесь ни на чём, но откладываю до тех пор, пока мы не прибудем в Краков.

Ди: В Кракове ли я должен установить его? И нужен ли будет мне там дом Pernns? Или какой-нибудь другой дом по Божьему определению для меня и моих?

- По своей мудрости я не могу сказать, однако говорю: это город, где должен праздноваться Шабат.

Ди: Но сейчас, что касается дома, каково ваше слово?

Мадими: Вы не будете лишены дома. Верите: ли мне, ибо я ваш верный друг, Мадими? Здесь

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

будет конец вашей сумятицы. Будьте в хорошем настроении.

Ди: Не хотите ли вы, чтобы мы забрали мой сундук у Торна (Torn) перед тем как поедем?

Мадими: Я, когда чёрный ... назвал домом свои воды.

Ди: Как только заберём его у Торна, тогда мы поедем.

Келли: Как мой господин согласится на это?

Мадими: Теперь вы стали новым человеком, мы оба можем жить в одном доме. Сэр, я обещаю вам своё доверие, вам ничего не придётся учить об этом до августа.

Ди: До следующего августа?

Мадими: Да, до следующего.

Ди: Быть может, обеспеченность деньгами моего господина будет недостаточной для нашего нового переезда. Кроме этого, я хотел бы выкупить Кежма-рок (Kesmark, замок в Словакии), перед тем как он поедет в Краков. Быть может тогда, у этого народа, доверие к нему будет больше.

Мадими: Те, что становятся королями, не заботятся о сараях.

Ди: Я хотел бы сэкономить эти ненужные издержки. Что вы нам скажете об этом?

Мадими: Молчание — вот мой лучший ответ.

Ди: Вы знаете (о Господи, что я говорю)... Есть ли имя Нальвага в наших таблицах или книгах?

Мадими: Что вы здесь написали, то вы написали. Он близкий родственник моей матери. Мы зовём его, между нами, Бегом земли (Fuga terrestrium).

Ди: Мы умоляем Бога прекратить всевозможные вмешательства и нападки нечистых в эти деяния. Вы

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

знаете, как некто впился когтями в него, здесь, в голову, как бы орлиными когтями.

Мадими: Он может радоваться, они впились когтями не в его душу. Вы можете позволить мне уйти.

Келли: Она уходит немного увеличенной и в длинном платье.

Ди: Одному Богу слава. Аминь.

### **Короткое явление Мадими**

*Пятница, 2 марта (21 февраля по старому стилю)),  
полдень. Ласк.*

Когда я говорил о Мадими и Иле с Эдвардом Келли насчёт сокровища, спрятанного в Англии, я желал получить от Мадими какой-нибудь совет, и она появилась.

Мадими: Я отвечаю вашему внутреннему человеку.. Я снова пришла.

Келли: Она больше, чем была.

Мадими: Я немного подросла.

Ди: Как насчёт лекарства от моей лихорадки, я был бы рад... И как насчёт жены нашего дорого друга, лорда...

Мадими: Умоляю вас, будьте терпеливы со мной на этот раз. Я так же хочу ответить вам, когда снова придёт свет, как и вы - спросить меня. Вы можете думать о многих вещах, я могу ответить на них кратко. Какое благословение дала мне моя мать, такое и я даю вам.

Келли: Она улыбается.

Ди: Бог сообразовал, чтобы его добрые творения могли улыбаться мне.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Мадими: Когда вы узнаете меня лучше, вы найдёте, что я очень щедрая.

Келли: Она уходит обнажённой; её тело обрызгано кровью, по крайней мере та её сторона, что обращена к Эдварду.

Ди: Да вознесётся хвала Богу троичному и единому, ныне и во веки веков. Аминь.

### **Беседа с Мадими, разные вопросы**

*Суббота, 3 марта (22 февраля по старому стилю)  
1584 года, до полудня. Ласк.*

Вопросы, которые необходимо задать Мадими:

1. Добрый совет для восстановления моего здоровья и укрепления.

2. Нужно ли сделанное здесь подножие для святого стола перевезти с собой в Краков, или сделать там новое - чтобы сохранить время и наши деяния в большей тайне?

3. Каково ваше знание и суждение о жене Альберта Лаского относительно её прошлой, настоящей и будущей жизни, ибо мы сомневаемся в том, является ли она нашим верным другом?

4. Наше сильнейшее желание в том, чтобы доставить сюда очень быстро то датское сокровище, что в Англии, в десяти местах, приобретённых Эдвардом Келли, дабы с его помощью Альберт Лаский смог бы выкупить заложенные земли Кежмарока (Keysmark) и Ласка, а также расплатиться со своими долгами в Кракове и его окрестностях. Иначе он не сможет вернуться с

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

каким-либо доверием ни домой в Краков, чего он хочет, ни приходить к нам так часто, как может потребоваться. И в-третьих, приближается день конфискации Кежмарока (если не будет помощи от императора), а именно в апреле, в день св. Георгия.

И своей речью об Англии вы дали мне повод спросить, поспособствует ли её величество тому, чтобы моя рента была получена назначенным мною моим представителем, или нет?

Намеревается ли её величество или Совет послать за мною снова или нет?

И как насчёт красного порошка, который Эдвард Келли нашёл вместе с книгой в Англии? Что это, для чего его лучше всего употребить и каким образом?

После того как были записаны эти вопросы, и после непродолжительней молитвы Богу о его свете, истине и помощи, и чтобы послал Мадими, так как она хотела бы, чтобы я записал много всего того, на что она может дать короткий ответ, - мы немного помолчали, а она появилась справа от меня, между мною и Эдвардом Келли.

- Благословенно имя того, кто в истине и для истины посылает своих служителей наставлять тех, кто любят истину. Не слишком пронзай меня взглядом [*Эдварду Келли, так как он смотрел на неё удивительно пристально*].

Келли: Она выглядит ярче, чем была. И стоит в более ярком месте.

Мадими: Всякая честь тому, кто живёт на небе и на земле и могучий во всех местах. Аминь.

- Ваше здоровье.

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Келли: Теперь она подошла к тому месту, к подушкам на лавке, где она стояла вчера. Теперь она ведёт себя, как маленькие дети, играя со своими одеждами, и, наконец, садится на подушки.

Мадими: Даже как духовные и удостоенные просветления - от восхождения и нисхождением - исполняют волю Бога, предопределённую во всех тварях по-разному, в соответствии с взвешенной целью Всевышнего в распределении своей воли в каждого в частности, благодаря чему некоторые становятся мудрыми - один в такой, другой в иной степени; другие сильны в трудах, благодаря чему даётся верным здоровье и помощь, утешение и радость. Даже так, восходя, ад поражает иногда заблуждением, а иногда болезнями. Так что с небес истекает здоровье, снизу - болезни тела и души. Благодаря чему мы находим две непосредственные силы, порождающие два свойства: одно - утешение радостью, другое - поражение скорбью.

- Но на это можно возразить: разве не видно, что нечестивые исцеляют болезни и восстанавливают здоровье? Всё, что от смерти, - скорбь, которая есть основание духовного и телесного заражения, так что зло не может делать добро. Как же может быть, чтобы мёртвые оживляли или восстанавливали здоровье? Поэтому исцеление всех духовных заражений (я имею в виду заражения духовные относительно его слабости, а не его силы), так как Сатана, заражая, может слабеть, и поэтому он не может одолевать, и так даёт здоровье по причине слабости. Иначе, с силой принося смерть всеми возможными способами.

Ди: Эдвард Келли подумал о чём-то, на что она ответила ... *[Рукопись испорчена]*.



## ДНЕВНИКИ .ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Она ... я слышу гул ...

- Эти два непосредственных и сверхъестественных свойства настолько удостоены в творении и предопределении, это добрые ангелы не могут исцелять или помогать в тех болезнях, которые приносятся тонкими заражениями самих нечестивых, если только в тгеле непосредственная сила второй ипостаси троицы не будет присоединена, чтобы помочь и исцелить заражённое тело; который [*Христос, вторам ипостась*] и есть истинный врач. И так как он пр инял на себя брренность человека, то он и есть главный правитель над ним же во всех степенях.

- Если душа заражена, то ангелы не имеют силы ... её или очистить её:, но только волей Отца, который есть Святой Дух, нисходящий через ангелов в удел Церкви, чьей помощью болезнь и исцеляется. Поэтому, принимая во внимание, что ты заражён не естественно, но духовно и нечистым воспалением, приведшим твоё тело к заражению, мы, добрые ангелы, не можем оказать помощь, если только мы не ощутиим непосредственной силы того, кто является второй ипостасью и водой жизни. Тем не менее, так как мы знаем, как растёт заражение: либо локально, либо реально, то мы можем найти противоположные места и вещи для утешения.

- Когда Ирод был заражён Дьяволом, чтобы убить самого Христа, сына Бога, его цель не реализовалась не противоречием Дьяволу, но предвидением Бога, который определил Египет для его безопасности.

Так и тебе сказано: лучше тебе остаться в Кракове, ибо это освящённое место как в предопределении, так и теперь. Поэтому используй Шабат и отдохни от труда. Жни сейчас и съешь плод твоего труда; дави виноград, чтобы тебе

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

напиться, и утешься. Ибо обещания Бога даны не зря, и небеса не бесплодны. Ибо сказано: ты не связан, кроме как для службы Богу. И ты не будешь обогащён князьями, но сам обогатишь их. Плоть может говорить впустую и быть без утешения, но обещания Бога не прекратятся и не сделаются неопределёнными.

- Сей грядущий год будет с великим кровопролитием, он уготован, чтобы остановить уста земли, которые разверзаются для скорби. Поэтому ты должен отделиться, дабы обещания Бога могли исполниться, что случится (не по вашей просьбе, но по его определению) с избытком.

- Эти подмости не нужны, каменный пол сослужит службу, ибо ни земля, ни руки человека, но перст того, кто живёт, приводит в действие.

- Вот. Чтобы сила Бога была познана, он и избрал тех, которые не почитаются, чтобы можно было сказать: это от Бога... имей же и не стой, ибо твоё предупреждение велико.

- Те, что мудры ко греху в их плотском воображении, обманывают сами себя. Которые с нами не должны быть обвинены, но скорее неизвестны. Ибо Царство небесное отделено от ада, и те, что из ада, неизвестны нам. Ибо ... естественно, не знают друг друга, так и о нас.

- Да будет с тебя довольно, что её не знали, и никакой силы от неё нисходящей не видели. И нет

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

силы Божией в нём! [*Альберт Лаский*]) для него самого, но для Духа, которого Бог поселил в нём. Ибо мы узнали его и снова забыли. И всё же мы понимаем его. Но (я учу тебя тайн) через изливание в него, а не отражением от него самого. Как небеса убегают от зловония заражённых сил, так и ты убегай.

- Ганислей (Ganiislay), Ганислей! [*Злой демон самого Воеводы*].

Келли: Он позвала кого-то, кто теперь пришёл сюда. Кажется, лицо его наполовину мужское, наполовину женское, его тело всё покрыто жёсткими волосами.

Ганислей: Чего ты хочешь от меня? Чего ты хочешь?

Келли: Мадими трясёт своими одеждами и чистит свои одежды.

Мадими: Так говорит моя мать: берегись дикого мёда и незрелого плода. Первый осветлённый, второй созревший может быть хорошим. Те, кто не знают вина, становятся пьяными, но тем, кто знают его, оно приносит здоровье. Именно таково это учение. Ибо тому, кто его вкусит, когда зрелый или ... Но тому, кто вкушает его диким и ... причиняет скорбь. Ваше знание не в том, чтобы иметь, но чтобы учить ... так чтобы вы могли бы быть и имеющими, и обученными. Малы сокровища этого мира по сравнению с мудростью, которая судит природу. Ибо от того, кто судит верно, какая тайна скрыта? Те, что ищут мир, будут презираемы им. Но тот, кто бежит от него, тот будет использовать его, как раба, или как вторая мать свою дочь. Тем не менее, я буду более приемлемой для вас, и тогда вы будете моими после-

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

дователями. Ибо по этой причине я стала ребёнком. Так что прекратите. Тот воистину мудр, кто говорит: Бог знает во все времена, в чём мы имеем нужду. Не будьте искусителями. Будьте терпеливы.

- Точно так же, как твоё желание, так и все вещи в Англии. Ничто не удерживается. Но ради тебя те, которые твои, те с ними дружественны.

- Если тебя не позовут домой, как ты сможешь наслаждаться пользой от общения с Богом, который сказал: ты позовёшь её назад к её сохранению. Но, во-первых, эти вещи должны пройти. Страна будет разделена, один восстанет на другого. Грядут большие измены. Да, и один перережет горло другому. И когда будут величайшие трудности, тогда ты спасёшь её жизнь. Тогда стена будет разбита, и будет сделан свободный проход. И презренные, и восходящие по узким ступеням, или показывающие себя на стенах, будут сброшены вниз и стёрты. Вот понимание. ... То, что ты, Эдвард Келли, имеешь, является одной четвёртой частью, и сделалось пятой. Однако это ни одно из четырёх, удостоенных в кубе, чей корень 252.

- Я вскоре узнаю это. У тебя нет силы, ибо время ещё не пришло. Но должно быть вскоре принесено, чтобы можно было познать... сделанное, было святым (но это было сделано теми, что ... кто не есть человек, ни что-либо нечистое), что для его грехов умерло, дабы он не был уничтожен второй смертью. Открыто тебе, но не ради тебя самого, ни по твоей просьбе, но по воле Бога, ибо время грядёт.

Келли: Умоляю вас рассказать мне внятно, что это.

Мадими: Будь доволен. ... Я говорю так, дабы ты не

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

согрешил. Бог Отец, Сын и Святой Дух благословляют вас.

Келли: Теперь она ушла, как статная высокая женщина.

Ди: Вечной истине да будут вечная хвала, слава и благословение.

Келли: Аминь.

### **Беседа с Мадими об Альберте Ласком**

*Среда, 14 марта (4 марта по старому стилю)  
1584 г., утро. Ласк.*

После моего прошения к Богу (по настоянию Альберта Лаского, сейчас отсутствующего), чтобы узнать о молдавском королевстве, о грядущем состоянии, то есть когда Альберт Лаский и какими средствами им завладеет (что ранее, в Мортлейке, было ему обещано). И после моей просьбы, касающейся того, нельзя ли Мадими быть служительницей его воли в этом деле, наконец, Мадими явилась.

Ди: Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу, как было в начале, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Мадими: Аминь. Один богатый человек, отец одного домовладения, вернулся и нашёл все вещи в беспорядке. И вот, он посмотрел вверх и сказал своему слуге: вставай и будь готов, ибо я приведу мой дом в порядок. Иди в Ассон (Asson), и я встречу тебя там. Он встал и пошёл в Ассон, но его хозяин не пришёл.. Наконец, он сказал ему: я не буду жить ... здесь. Перенеси моё домовладение в Банал (Banal), и он сделал так. И слуга приготовил пир. Но его хозяин не пришёл. И он сказал ему в третий раз: почему ты скорбишь, или почему ты

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

гневаешься? ... мне, ибо я твой хозяин. И он сказал: встань, иди в Молшекс (Molschecks), и ты встретишь меня там. Но так говорил слуга: мой хозяин забыл ... и приказал мне дважды, и я приготовил для него, и он не пришёл, и он сказал мне в третий раз: вставай, иди, и я встречу тебя, и ты найдёшь меня там. Но и там он также обманул меня. И он послал перед ..., и вот, его хозяин ... Но сразу после этого посланник слуги ... Отец домовладения пришёл, и он посмотрел, но его слуги там не было. И он послал за ним и приказал ему быть ... и привести насильно. Но слуга сказал: не поступай так со мною, ибо это насилие. Но хозяин ответил и сказал: что я приказал тебе ... Ибо слуги не имеют своей свободы. И случилось, что после хозяин собрал вместе своих друзей, и он сказал им: вставайте и найдите мне одного верного с послушанием. Затем он протянул свою повязку и сказал своему слуге: держи, возьми свою награду, ибо от меня ты изгоняешься. Что вы скажете, было ли это справедливо, как он поступил со своим слугой?

Ди: О Господи, мы взываем к твоей милости, и мы признаём твоё решение всегда самым справедливым и истинным!

Мадими: Ковчег Господа была заветом послушания. Счастливы те, что туда вошли.

Келли: Перед ней нечто выскакивает, похожее на прутик тростника, но засохший.

Мадими [*указывая на прутик*]: Тебе так говорит Господь: так как ты не можешь выдержать конец зимы, распускайся и расти; но в разгар твоей красоты, в разгар лета, будет тебе разрушение. [*Альберту Ласкому*] Я помажу тебя до твоего времени, ради моего обещания,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

дабы ты мог пасть в разгар твоего собственного времени, ибо твоя слабость велика.

Келли: Она стоит и держит свои руки вверх к небу, и ничего не говорит, чтобы я мог услышать.

Мадими: Иди, поторопись. Всякая плоть отвратительна.

Келли: Она говорит иным образом, не к нам.

Мадими: Я запечатана, и я не могу говорить ничего больше.

Келли: Теперь она уходит, как треугольное облако.

Ди: О Иисусе, смилуйся над нами! О Царь Иудейский, смилуйся над нами! О победитель ада, смерти и Дьявола, смилуйся над нами!

Келли: Теперь здесь тот, кто был здесь последний раз.

- Вы Нальваг? Во имя Иисуса. Господи, будь милостив к нам!

- Запечатано. Меня ожидали ... Мне приказали, и моя обязанность - учить.

Келли: Он возвращается с огромной быстротой; наконец, он стоит.

Ди: О Господи, наше желание - быть наученными тобою, в тебе и для твоего служения.

Нальваг: Тому, кому сказано идти, так я говорю: пусть он идёт. Ибо Бог простёр свою руку, и он говорит: я не отдёрну её назад, только с мезтью.

Келли: Он снова возвращается.

Ди: О Боже, кому сказано это идти?

Нальваг: Ты, смертный человек, кто Господь здоровья?

## ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ

Ди: Бог неба и земли.

Нальваг: Господь гневается, и он сказал тебе уходить. День позади. И если его собственный ангел не заступился за него, он был бы ничто. Запечатай эти вещи, поторопись. Уходи, ибо Господь гневается.

Ди: О Боже!

Нальваг: Так он говорит ... Лаский порадовался с

Ди: ...

блудницей и измерил меня, неизвестного. Но он будет вознаграждён.

[Альберту Ласкому] Тебе сказано: поторопись и уходи. Я исполню своё обещание на нём ради тебя. Но он падёт, не будучи с тобою знаком.

Ди: Провозвести благосклонность и милость на мне, кто в ... и одиночестве сердца радуется тому, что я могу исполнить.

Нальваг: Так они сказали против тебя: не дайте ему уйти. О них так говорит Господь: они задерживаются там, где не должны бы. Прекращайте, не пишите больше.

Ди: Одному Богу всякая честь и слава. Аминь.



*Понедельник, 9 марта, 9 часов. Утром вышли из ...*  
<Ласк> и ночью были в ... <Пётркув>

*Вторник, 10 марта.*

*Среда, 11 марта.*

*Четверг, 12 марта. Мы переночевали в Мехуве.*



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*Пятница, 13 марта.* Мы прибыли в Краков, около 3 часов после полудня, и мы расположились на окраине возле церкви у ... где мы оставались до семи вечера, и затем мы (я и моя жена) перешли в дом на улице Св. Стефана, который я снял на год за 80 злотых (30 гр.). И магистр Эдвард Келли пришёл к нам в пятницу, в пасхальную неделю по новому григорианскому календарю, а именно: на 27 день марта по старому календарю, но шестой день апреля по новому календарю. Пасхальным днём в Польше был первый день апреля по новому григорианскому установлению.

*Краков. 13 марта 1584 года.*

Всякая честь, хвала, слава и благодарение да будет Богу нашему всемогущему, троичному и единому, ныне и вовеки. Аминь.

# ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

## Явление Нальвага и его откровение о божественной Таблице

*Вторник, 10 апреля 1984 г. по новому григорианскому календарю, утро. Краков.*

После наших разнообразных молитв и заверения в нашей покорности, послушности и доверии к этим Деяниям, прибыв в Краков, освящённое место, куда нам было велено поспешить, наконец, появился Нальваг.

Келли: Он в мантии из белого шёлка, в колпаке с тремя свисающими концами с кисточками на них, полностью зелёного цвета; он из меха, белого и, кажется, блестящего. На его голове ничего нет, он без бороды. Его лицо похоже на портрет короля Эдварда VI, его волосы свисают вниз на четверть от длины колпака, слегка курчавые, жёлтые. У него в руке жезл или палка размером почти с мой мизинец, из золота и разделён на три равные части более ярким золотом, чем остальное. Он стоит на своём круглом столе из хрусталя или, скорее, из перламутра. На нём (то есть на столе) видно несметное число букв, которые расположены впритык друг к другу. Стол слегка наклонён на одну сторону; он стоит в самой середине, его облачение покрывает его ноги; его грудь кажется гладкой, как бы покрытой пухом, который остаётся у лебедя, когда ощипаны все перья, такова и шея его. Он тощий и длиннолицый.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Несметные милости Бога да будут на нас, и свет лица его да озарит нас, и благоволение его да будет на нас.

Нальваг: Аминь тому, кто есть, и был, и живёт во веки.

Келли: Он пристально смотрит на свой стол и вращает его, чтобы рассмотреть.

Нальваг: Всё в порядке. Так говорит посланник того, кто есть Бог мудрости: «Соответствует ли ваше достоинство возможности удостоиться столь великой милости? И очищены ли ваши сосуды, и сделаны ли пригодными для принятия и удержания этого сладкого напитка — чистого понимания себя?»

Ди: ...

- Вошло ли Солнце в ваше нутро, и вкусили ли вы ночной росы? Где ваши брачные одежды, и каким образом вы приготавливаете свою свадьбу? Неприправленные, несолёные вы и иссохшая плоть, причастники того, что делает вас святыми, и благодаря этому причастию и тайному провидению того, кто является Всевышним, вы были сделаны достойными до конца и достаточно вымытыми ко времени входа. О, жестоковыйный народ, вы ничего не заслуживаете, и всё же вы имеете наследство таких, которые трудятся. Но может ли тление быть причастником тех вещей, которые нетленны? Или люди, которые наслаждаются в себе, можете ли вы наслаждаться также Всемогущим?

О вы, немощные, о вы, безверные, о вы, язвы земли, — где позор, который вы испытываете, где слёзы, которые вы проливаете, где смирение, которому вы научены? Нет, вы таковы, как говорите в своих сердцах: «Если весна будет хорошей, то, вероятно, и урожай будет добрым. Если эти вещи произойдут, то это перст

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Господень». Но каково ваше несовершенство, таковы и плоды плоти, и суета смертных.

Тем не менее, учтите, что вы рабы Божьи. Так творите же волю вашего Хозяина. Вы стали свободными. Будьте верными и благодарными Тому, кто является подателем свободы. Но нет, вы стали детьми, участниками совета Того, кто сидит и видит, и говорит: «Аз есмь». Так будьте же трезвыми, верными и не сомневайтесь, ибо наследство Отца вашего велико; ваша свобода без возмещения (то есть за неё не надо платить), и ваш Хозяин — царь правды.

Где те люди, или в каком поколении были они, что познакомились и вошли в близкое общение с истинными рабами и ангелами Бога, которым были открыты тайны сии? Разве не сказано о тех, кто освящены: «Господь явился им в видении»? К вам же он приходит, когда вы бодрствуете; к ним он приходил неожиданно, к вам же он приходит по просьбе. Восстаньте же, и не забывайте, что Господь сделал для вас; ибо вещей этого мира не было, пока они не были сделаны, и нет ничего гарантированного, кроме конца.

Было сказано Аврааму: «И я уничтожу их». Он поверил в это, но не спросил, когда. Велика награда веры, ибо она даёт силу. Но те, кто верны, не от мира сего. Тем не менее, вы сказали (как было сказано учениками Христу, когда они были ещё нечисты и слепы): «Когда сие произойдёт? Господи, что понимается под тем-то или тем-то?» Простая вера превосходит всякое знание. Ибо небо и земля погибли в своём тлении, но голоса Господа, а тем более его обещания, сделались ангелами навеки. Ибо как солнце оплодотворяет землю и является отцом многих вещей, которые живут

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

в тлении и имеют конец, так и Бог небес----- родитель и оплодотворитель небесных вещей жизнью и навеки. Ибо почему: **Сказал и стало так.** Каждая идея в вечности остаётся навеки, и то, что есть мысль, становится живой тварью. Я учу вас тайне.

Как полное жизни дерево, тщательно увлажняющееся, порождает украшения своей собственной красоты, так и духовная часть человека, будучи доброй и с достоинством, полирует себя своей здоровой и верной мыслью. Я имею в виду славу и зрелище своей собственной красоты, ибо душа человека прирастает либо красотой, ведущей к спасению, либо бесчестьем и грязью к осуждению.

Я огласил свой приказ. Я, как школьный учитель, предупредил вас, и как друг дал вам совет. Я также и научу вас.

Келли: Он говорит тоненьким голосом. Он сделал большую паузу. Он стоит и указывает своим жезлом на буквы своего Стола, как если бы он считал их. Он вышел из середины и измерил, сколько шагов вокруг.

Нальваг: **Отец, Сын, Святой Дух — Основание, субстанция и начало всех < вещей >.**

Эдвард Келли подумал «**вещей**», и он ответил на его мысль, говоря: «Зачем мне говорить «**вещей**»? Грамматики будут на моей стороне. «**Всех**» больше, чем сказать «**всех вещей**».

Келли: Это, кажется, было сказано кем-то другим в моём воображении.

Нальваг: «**Всех**» — вот что является моим долгом.

Келли: Он продолжает указывать то на одно место, то на другое и т.д. Теперь он стоит спокойно.

**Нальваг: Тело всех.**

Келли: Он указывает на весь круглый стол, на

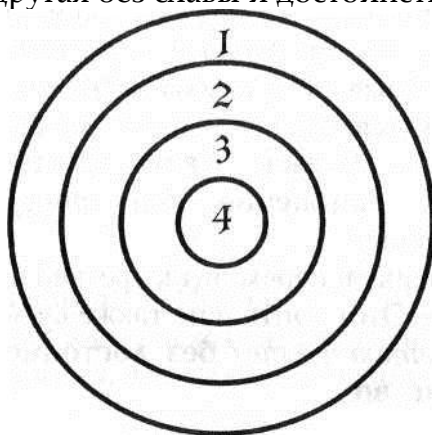
### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

котором он стоит.

Нальваг: Раз — субстанция относится к Богу Отцу. Два — первый круговой двигатель, окружность, Бог Сын, перст Отца и двигатель всех вещей. Три — порядок и связующий вместе части в их должной и совершенной пропорции, Бог, Святой Дух. Вот начало и конец всех вещей.

Келли: Он продолжает считать и указывать на места и буквы.

Нальваг: — Вот, он разделён на 4 части, две из которых с достоинством; одна ещё не с достоинством, но будет с ним; другая без славы и достоинства.



Келли: Он, кажется, указывает на некоторые деления. Нальваг: — Понимайте Бога как субстанцию всего, как сказал выше.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Он снова считает.

Нальваг: — Субстанция этой части называется Жизнь.

Келли: Он указывает на самую верхнюю часть.

Нальваг: — Называется **Высшая Жизнь**. Смотри, здесь три маленькие линии.

Келли: Эти три маленькие линии появляются в самой верхней части.

- Говори: **Радость** /указывая на самую верхнюю линию/.

- Говори: **Присутствие** /указывая на вторую/

- **Восхваляющие** или **Ликующие** /указывая на третью/.

Келли: Теперь он начинает считать во второй части.

Нальваг: — Континент (то есть вторая часть), **Жизнь** /он снова считает/.

Келли: Эти четыре части равной ширины, но не равной яркости; и та, что около центра, свинцового цвета. Теперь он показывает три маленькие линии во второй части. Он, кажется, говорит что-то сам себе.

Нальваг: — Скажи: **Сила** /указывая на первую линию/ **Движение** /на вторую/ **Служащие** /на третью/

Келли: Теперь он переходит к третьей круговой части.

Нальваг: — Этот континент также суть **Жизнь** /указывая на третью часть/ **без достоинства, но дающая достоинство**.

- Смотри!

Келли: Здесь также три линии.

- **Действие** — в первой линии; **Деяние** — во второй; **Укрепляющие** — в третьей. Sirha — это истинная логика.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Он сказал это Эдварду Келли, который сейчас решил заняться тщательным изучением Логики.

Келли: Теперь он стоит, дрожа.

Нальваг: **О, каково Правосудие среди несчастных?**

Ди: **Но смерть, вот что рождает эта жизнь.**

- **Жизнь также и это, но что рождает смерть.**

- Говори: **Плачевный; Разлад; Смущённые** /здесь также три линии/.

- Те, кто исполняют свой долг, получают свою награду. Пусть моё прилежание учит вас прилежанию.

- Не сердитесь из-за того, что вы не понимаете. Эти вещи послужат средством к пониманию.

Эдвард Келли признался, что он был очень сердит.

Нальваг: Молитесь Богу, ибо я испытываю сопротивление.

Ди: **Боже, в помощь нашу вонми и т.д.** [Пс. 69:2].

- Говори: **Жизнь Высшая** /указывая на самую верхнюю линию из всех/

Я нахожу это сложением на этом языке — lad, но написанное вот так, слева, в трёх углах:

|   |   |
|---|---|
| l | d |
| a |   |

- Говори: **Радость** — Mozod.

Я нахожу это имя восходящим, и оно соответствует двум концам lad, вот таким образом:

|   |   |   |
|---|---|---|
| l | d | z |
| a | o |   |
| m |   |   |

Ди: Умоляю вас, слово Mozod из трёх букв или пяти?



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: На письме три, но оно расширяется  
*расширенное z/.*

Ди: Простите ли вы меня, если я задам вам другой вопрос об этом расширении?

Нальваг: Продолжай: Moz само по себе означает радость, но Mozod расширенное означает радость о Боге.

Ди: Никакое слово в своей корневой форме не является расширенным.

Нальваг: Эти сомнения в конце рассеются.

- **Присутствие.** Я нахожу, что оно называется Zir.  
Так:

|   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|
| i | d | Z |  |  |  |
| a | o | i |  |  |  |
| m | Z | r |  |  |  |
|   |   |   |  |  |  |
|   |   |   |  |  |  |
|   |   |   |  |  |  |

Этот урок больше всего того, что было преподано в Кракове в этот день.

Нальваг: **Сид.** Но говори: **Жизнь вторая**, lad, но так:

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|--|
| i | d | z | S | a | i |  |
| a | 0 | i | g | 0 | d |  |
| m | z | r | v | r | r |  |
| b | n | a |   |   |   |  |
| d | a | z |   |   | a |  |
| l | a | v |   | d | i |  |

- Я научу вас позже различению их.

Ди: Вы имеете в виду разным значениям lad?

- Говори: **Сила** — я нахожу Bab. Оно восходит справа налево.

- **Движение** — я нахожу Zna.

Они не получатся так, но они получатся достаточно хорошо.

Нальваг: **Жизнь третья** — lad.

Ди: Умоляю вас, как быть со **Служащими**? Нальваг: Смотрите на ваш долг.

- **Действие** — Sor.

- **Деяние** — Gru.

- **Жизнь, которая есть смерть.**

- lad.

- **Плачущий** — Ser.

- **Разлад** — Osf.

|  |  |   |   |   |   |
|--|--|---|---|---|---|
|  |  |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |
|  |  |   |   |   |   |
|  |  | f |   | o | s |
|  |  |   | s | e | a |
|  |  |   | r | d | i |

- Если порядок этой Таблицы от **Духа Святого**,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

субстанция от Отца, то как нам собрать окружность, которая есть Сын?

- Сын есть образ своего Отца, поэтому в своей смерти он также должен быть образом своего отца.

- Если субстанция **в форме Круга**, то Сын есть образ своего Отца.

- **Хвалящие** — Luach.

Ди: Остальное, умоляю вас, открыть нам.

Нальваг: Будьте терпеливы со мной, ибо это легко для вас, но тяжело для меня.

- **Служащие** — Lang.

- **Укрепляющие**.

Ди: Сейчас.

Нальваг: Когда я узнаю, узнаете и вы.

- Sach.

Ди: Как sach в sacht.

- Боже, будь милостив к человеку.

- Это так страшно, что я собираю их с трепетом.

- **Смущённые** — vrch.

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | h | c | r | v |   |   |
|   | i | d | z | s | a | i |   |
| 1 | a | 0 | i | g | 0 | d | h |
| V | m | z | r | V | r | r | c |
| a | b | n | a | f | 0 | s | a |
| h | d | a | z | s | e | a | s |
|   | i | a | b | r | d | i |   |
|   |   | i | a | n | g |   |   |

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

- Итак, я ясно изложил это *тело* в целом. Детали длительны, тяжелы и утомительны.

- Да будет благословенно твоё имя, Боже, который может открывать такие средства, с помощью которых человеку могут быть открыты твои силы. Сила, слава и честь Тебе, ибо Ты есть истинное тело всех вещей и вечная жизнь.

Келли: Теперь он внезапно исчез вместе со столом.

- **Богу нашему да будет всякая хвала и благодарность, ныне и во веки вечные веков. Аминь.**

### **Явление Нальвага и его вступительная речь**

*Вторник, 12 апреля 1584 г., утро. Краков.*

Совершив наши молитвы, после некоторого ожидания, наконец, появился Нальваг в виде и одежде, как в прошлый раз. Он стоял спокойно.

Нальваг: **Благословенно имя Господа во веки.**

Ди: Аминь.

Нальваг: **Слушайте, братья мои, терпеливо.**

- Божество, в своём тайном решении, держа в своём Всемогущем лоне образ и форму всех вещей, взглянул на Землю, и сказало: «Давайте сойдём к сынам человеческим». Он увидел, что всё пошло против своего творения и природы: либо держа свои достоинства и тайные добродетели закрытыми во тьме, либо же мятежно погибая из-за слабоумия и своеволия невежества. Поэтому было сказано: «Я не нахожу удовольствия в мире; стихии испорчены, сыны человеческие лукавы, их тела сделались навозными кучами, а внутренние части (тайные

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

обители их сердец) — вертепами и подземельями проклятых. Поэтому я заберу свой дух из среды их, и они сделаются ещё более пьяными, и их невежество усилится, как никогда прежде, но не раньше падения небес».

- Ибо время припало, и тот, кто является сыном беззакония, есть и живёт. Ему будет дана сила и власть, и цари земли станут безумными, да, даже буйно безумными, да, даже трижды безумными, и это в глубине их собственного воображения. И я построю мой храм в лесах, да, даже в пустынных местах, и я сделаюсь змеем в пустыни, ибо я приподнял свои одежды и пустился наутёк, и Она будет рыдать на горах без утешения. -

- Вот, раздался гром, и земля покрылась мглой и наполнилась туманом, дабы душа человека могла спать в своём собственном смущении. Раздался второй гром, и восстали духи, такие, как у чревоушителей, ведьм, чародеев и искусителей; и они вошли в святые места и сделали себе престолы в человеке. Горе да будет же земле, ибо она испорчена. Горе да будет же земле, ибо юна поддалась своему противнику. Горе да будет же земле, ибо она предалась в руки своего врага. Да, горе да будет сынам человеческим, ибо их сосуды отравлены. Но так и сказал Господь: «Вот, я буду познан в пустыне, и восторжествую в своей немощи».

- И вот, он призвал вас, и вы сделались пьяными и глупыми от Духа Божия. И было сказано: «Спустился, ибо он зовёт», и позвал, и Рафаил, который возносил молитвы, спустился. И он был преисполнен власти и Духа Божия; и это стало учением, ка

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

ким не бывало от начала: не нарисованное или высеченное, придуманное или измышлённое человеком, или по их воображению, которое от плоти, но простое, ясное, полное силы и власти Святого Духа. Учение, которое началось, когда начался человек, нагим от земли, но всё же образ совершенства. Это то самое искусство, которое открыто вам, как непогрешимое учение, содержащее в себе воды, которые текут через многие врата, даже поверх врат невинности; в которых вам говорили искать достоинство и испорченность природы, а также стать участниками тайных решений Всемогущего, которые станут явными и будут приведены в исполнение. И знание его в вас должно стать совершенным двумя путями, силой, опосредовано и непосредственно. Непосредственно от Бога, относительно его воли и тайных решений, как в случае апостолов. Посредством предания, как от нас, открывающих субстанцию и тело природы в соответствии с нашим собственным образом, чем и является та вещь, что я сейчас держу в руке.

- Итак, я для того, чтобы наставить вас и научить открытому вам учению, которое содержится в 49 таблицах, в 49 Гласах или Вызовах, которые являются естественными ключами для открытия тех, не 49, но 48 (ибо одни не будут открыты) врат разума, с помощью которых вы узнаете, как приводить в движение каждые врата и вызывать столько, сколько вам будет угодно или сколько сочтёте необходимым,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

которые смогут очень легко, правильно и мудро открывать вам секреты своих городов и давать вам совершенное разумение того, что содержится в таблицах. И с помощью этого знания вы легко сможете рассуждать, не так, как делает мир, но совершенно о мире и обо всём, содержащемся в круге природы, и обо всём, что подвержено кончине.

- Но вот, сей долг мой привязан ко времени (то есть определён временными рамками). Так что постарайтесь учиться, постарайтесь слушать и делайте это с терпением. Ибо это не вольная школа и не постоянная школа. Ибо мне не дана сила после первого дня следующего августа, так что у вас нет силы учить позже, так как я являюсь посохом вашего учения.

Нальваг: Я для утешения мира, а не для помехи. Так говорит Господь: «Тем, у кого есть жатва, путь они жнут, а тем, у кого есть труд, пусть они работают». Что до меня, то я привязан ко времени и готов во всякое время. Ибо я измеряю не ваши ночь и день.

ДИ: Благодарение Всевышнему.

Нальваг: Теперь прекращайте со мною, ибо никто больше не спускается.

**Одному Богу честь и слава.**



## ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

### **Вторжение злого духа-обманщика**

*Тот же четверг, после обеда.*

После некоторых коротких молитвенных воззваний к Богу появился большой чёрный пёс, с которым мне не было чего делать, так как я ожидал Нальвага. Он сказал, что он и есть Нальваг. Мы приняли его за адского пса. Наконец он убрался, и явился Нальваг, но более ярким, чем сегодня, */обманывающий нечестивый дух/*.

Нальваг: Есть ли у вас те вещи, о которых я говорил вам сегодня?

Ди: Они у нас есть в записи и в уме.

Нальваг: Читайте их!

Ди: Я их прочёл.

Келли: Он смеётся: «Ха, ха, ха». Громкий смех. У него также имеется какой-то стол, но, кажется, не похожий на прежний стол Нальвага. На этом столе есть десять или одиннадцать делений, каких не было на прежнем столе.

Ди: Если ты Нальваг, то переходи к учению о мудрости, если же ты не Нальваг, то убирайся во имя Иисуса.

- У меня есть свободная воля, и поэтому я буду здесь.

Ди: Теперь я не сомневаюсь, что ты обманщик.

Голос сбоку: **Слушайте:** невежество нечестивого становится пылью, которая, показавшись, выметается за двери и выбрасывается на навозные кучи.

Келли: Теперь появился некто, похожий на настоящего Нальвага.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: Именно так. Ибо ты открыл своё богохульство и, будучи разоблачён, сделался ещё более проклятым.. И так как ты проклят, ты не имеешь достоинства, но сделался сосудом беззакония, и поэтому не имеешь свободной воли. Ибо свободная воля есть только в достойном состоянии. Поэтому, как пыль, я выметаю тебя и бросаю тебя в ту навозную кучу, которая является местом величайшего горя и наградой неправедным. И так как ты совался в решения Господа и услышал секреты Всевышнего, то я запечатываю тебя **как обрубка в Аду.**

Келли: Он хватает его с помощью **yern**, подобному щипцам в виде пресс-формы, в которой прессуют пилюли, сжимая ему мозг, и при этом он падает и исчезает, и на его место встаёт Нальваг.

Келли: Нальваг кланяется на четыре стороны света.

Нальваг: Моё **Us** такое же хорошее, как и твоё **Um**.

Эдвард Келли в своём сердце подумал, что, возможно, сейчас один дьявол одолел другого и поэтому сказал **Um**.

Келли: Теперь он снова считает на своём столе, как он делал раньше.

Нальваг: Этому учению принадлежит совершенное знание: и память всех мистических творений. Как же я смогу сообщить вам, которые их не знают? */Первые символы/.*

Ди: Вы имеете в виду **Babyon Boboyel?**

Нальваг: Символы или буквы таблиц.

Ди: Вы имеете в виду те мистические буквы, которыми, как было обещано, должна быть написана Святая Книга? И если эта Книга будет так написана

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

и положена открытой перед нами, тогда вы будете указывать от буквы к букве, а мы будем записывать ваши наставления; тогда, я верю, мы достаточно поймём и выучим ваши наставления.

Нальваг: Также, при получении вызовов, следует заметить, что они будут произноситься мною задом наперёд, а вами, на практике, — вперёд. */Задом наперёд эти вызовы/*

Ди: Я так понимаю, это из-за их действительности иначе будут являться все вызываемые вещи, и это помешает нам продвигаться в изучении.

Нальваг:

D P C E T E I R S M S S S E S A I I M M N S E S. /24/

Келли: Всё это было в одну строчку в самой нижней части, и это самая нижняя строчка этой части.

Нальваг:

I E E E E T N O E D M E T M M M M M D M A E T S E A M. /27/

Келли: Теперь он стоит спокойно.

Нальваг:

A E R T I S A N S S E A S D M M S E A O A V  
I I I I A O A O I I V I T S E I T T S D A I N. /E V I I I I A O /

Келли: Эти, кажется, были взяты из различных строк в трёх нижних частях, но ни одна из самой верхней или четвёртой.

Нальваг: S H D D S R R E S O L S N R E R E E S F R  
H E I E E E E I E E O E T I S O E R T T H D E O I S E O E S  
M E T F E D E T S E E E E E R S E S E O R S M E T D R F E .

DETSEEERSE(EER)SISEHENOESEMEFS  
FEEDI(I-E)OESSISEOESHEDSDFTEIEO  
RSOEDHTETOESHEOTRTEREOEHSERE  
EIRESRISOEHENEDEIEHENEDTRNDDHDN.

- Остаток этого Урока следующим утром.

Ди: После исправления некоторых мест в списке букв он сказал: «Я больше не чувствую (то есть не вижу ошибок)».

Ди: Благодарение и честь Всевышнему вовеки. Аминь.

## **Получение заклинания первого Вызова**

*Пятница, 13 апреля, утро, 8 час. Краков.*

Вскоре после моего приглашения явился Нальваг **по воле Бога.**

Нальваг: Наш мир (умиротворение), который есть торжествующее терпение, и слава да будут среди вас.

Ди: Аминь.

Нальваг: Может ли быть терпение у ангелов, которые вознесены выше воздуха? Ибо те, что ошиблись, имеют свою награду. Да, несомненно, мои дорогие братья. Ибо существует постоянная борьба между нами и Сатаной, в которой мы побеждаем терпением. Это сказано не без причины, ибо Дьявол является отцом роптания, он хитро заражает воображение зрецов, примешивая несовершенные формы к моим высказываниям. Вода не принимается без воздуха, слово Бога — без богохульных измышлений. Сын Бога никогда не обращал всех, и не все, которые слушали его, поверили ему. Поэтому там, где есть сила Бога, есть также и Сатана. Я говорю это не без причины, ибо я ответил на твоё заражение.

Эдвард Келли думал, что ангелы не имеют нужды ни в каком терпении, и поэтому был дан ответ на его мысль.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Нальваг: Я нахожу, что душа человека не имеет части в этой первой таблице. Она образ сына Божия в лоне его Отца прежде всех миров. Она содержит его воплощение, страдание и возвращение на суд, чего он сам во плоти не знает. Всё остальное понятно.

Предполагается точный центр.

Здесь Келли начинает получать буквы слов первого заклинания. Это и все остальные заклинания (всего 48), называемые ангельскими ключами, были собраны Ди в отдельную книгу, которая называется «48 ангельских ключей».

---

| 86 |  |
|----|--|
| A  | 2014 в 6-й таблице                             |
| D  | 7003 в 13-й таблице                            |
| I  |  |
| A  | 11406 вниз в 21 -й таблице                     |
| I  | В последней таблице, на один меньше, чем число |

---

Слово Iaida.

---

Вы должны понимать, что это слово перед заходом Солнца. Iaida — последнее слово вызова.

| 85                |      |            |
|-------------------|------|------------|
| Н                 | 49   | Поднимаясь |
| Т                 | 49   | Опускаясь  |
| А                 | 909  | Прямо      |
| О                 |      | Просто     |
| Н                 | 2029 | Прямо      |
| Зовите его Hoath. |      |            |

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|   |                                |  |
|---|--------------------------------|--|
| 84  |                                |  |
| 225 от нижнего угла с правой стороны, продолжая в том же и следующем квадрате |                                |  |
| D   | 225 (повторение того же числа) |  |
| A   | В 13-й таблице                 | 740, поднимаясь в своём квадрате                                   |
| M   | 30-я таблица                   | 13025 от нижнего угла в левую сторону, поднимаясь в своём квадрате |
| Зовите его Mad.   |                                |  |

|                  |                |   |
|------------------|----------------|---|
| 83               |                |   |
| O                | 7-я<br>таблица | 99, поднимаясь  |
| C                | 19-я           | 409, опускаясь  |
| O                | . . .          | От верхнего правого угла наискосок в нижний левый, и так поднимаясь, 1003 |
| N                | 31-я           | От центра к верхнему правому углу и так опускаясь, 4009                   |
| Зовите его Noco. |                |   |

- Будьте терпеливы, я же говорил вам, что это будет утомительно.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|                   |       |   |
|-------------------|-------|---|
| 82                |       |   |
| O                 | 39-я  | От центра, опускаясь, или слева, 9073                                   |
| D                 | 41-я  | От центра, поднимаясь, и так до верхнего правого угла, 27004            |
| R                 | 43-я  | От верхнего левого угла к правому, и так продолжая по окружности, 34006 |
| I                 | 47-я  | Поднимаясь, 72000   |
| Z                 | та же | Опускаясь, последний  |
| Зовите его Zirdo. |       |   |

|                 |      |            |     |
|-----------------|------|------------|-----|
| 81              |      |            |     |
| P               | 6-я  | Поднимаясь | 109 |
| A               | 9-я  | Поднимаясь | 405 |
| L               | 11-я | Опускаясь  | 603 |
| Зовите его Lar. |      |            |     |

Ди: Он ударяет таблицу субботнего деяния, после моего прочтения её задом наперёд.

|                                     |      |                                    |        |
|-------------------------------------|------|------------------------------------|--------|
| 80                                  |      |                                    |        |
| E                                   | 6-я  | Поднимаясь                         | 700    |
| G                                   | 13-я | Опускаясь                          | 2000   |
| R                                   | 17-я | От центра вниз                     | 11004  |
| 0                                   | 32-я | Опускаясь от правого угла к центру | 32000  |
| Z                                   | 47-я | Опускаясь                          | 194000 |
| Зовите его Zorge (из одного слога). |      |                                    |        |

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|   |       |                                     |       |
|---|-------|-------------------------------------|-------|
| 79  |       |                                     |       |
| A   | 19-я  | От левого угла, опускаясь           | 17200 |
| A   | 24-я  | От центра, поднимаясь к левому углу | 25000 |
| Q   | та же | Поднимаясь                          | 33000 |
| Зовите его QAA (три слога с акцентом на последнем A). |       |                                     |       |

Верхний край листа оборван, 78-го нет.

|                   |      |            |      |
|-------------------|------|------------|------|
| 77                |      |            |      |
| E                 | 2-я  | Поднимаясь | 112  |
| L                 |      | Опускаясь  | 504  |
| C <sup>13</sup>   | 19-я | Поднимаясь | 1013 |
| I                 | 13-я | Опускаясь  | 2005 |
| C                 | 14-я | Опускаясь  | 2907 |
| Зовите его Cicle. |      |            |      |

Келли: Теперь он становится на колени и молится с поднятым вверх жезлом.

|                 |       |                          |     |
|-----------------|-------|--------------------------|-----|
| 76              |       |                          |     |
| O               | 4-я   | Поднимаясь к левому углу | 390 |
| D               | 5-я   | Опускаясь                | 812 |
| 0               | та же | Опускаясь                | 902 |
| Зовите его ODO. |       |                          |     |

<sup>13</sup> Это C называется C-minor.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Ди: Здесь он снова ударяет по субботе.

| 75                          |      |           |       |
|-----------------------------|------|-----------|-------|
| N                           | 9-я  | Опускаясь | 804   |
| A <sup>10</sup>             | 11-я | Опускаясь | 2005  |
| R                           | 14-я | Опускаясь | 5006  |
| N <sup>11</sup>             | 16-я | Опускаясь | 12004 |
| A                           | 20-я | Опускаясь | 17006 |
| Z                           | 32-я | Опускаясь | 40006 |
| Зовите его Zanran (Zamran). |      |           |       |

«Я даю это вам быстрее, чем я это получаю», — подумал Эдвард Келли.

| 74                      |     |                                    |      |
|-------------------------|-----|------------------------------------|------|
| D <sup>12</sup>         | 4-я | Опускаясь                          | 212  |
| O                       | 6-я | Поднимаясь от центра к левому углу | 1907 |
| Зовите его OD (или OT). |     |                                    |      |

| 73                         |      |            |     |
|----------------------------|------|------------|-----|
| A                          | 9-я  | Поднимаясь | 500 |
| C                          | 10-я | Опускаясь  | 602 |
| Зовите его CA (два слога). |      |            |     |

---

<sup>10</sup> Это A может быть либо A, либо O.

<sup>11</sup> Он исправил её на M.

<sup>12</sup> Это может быть T или D.



### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

| 72                               |      |                           |        |
|----------------------------------|------|---------------------------|--------|
| R                                | 16-я | Поднимаясь                | 22006  |
| A                                | 19-я | Опускаясь                 | 23012  |
| C                                | 30-я | Поднимаясь                | 30006  |
| A                                | 39-я | От левого угла, опускаясь | 42012  |
| Z                                | 46-я | Поднимаясь                | 312004 |
| Зовите его Zacar <sup>13</sup> . |      |                           |        |

- Используйте ваше время для отдыха и возвращайтесь.

- **Воздадим Богу нескончаемые благодарности.**

### **Продолжение получения первого Вызова**

*Та же пятница, после обеда, около 3 часов.*

После моей короткой просьбы к Христу о мудрости и истине, которые бы передал Нальваг, он явился! и долго разговаривал с Эдвардом Келли, что он м[не не озвучивал, но в конце концов сознался, что тют дал ему братский совет оставить свои занятия идолопоклонника или блудника против Бога, после тюго как он попросил такого совета.

Эдвард Келли сознался, что в тот день и несколькими днями ранее он сам занимался своим способом, чтобы выяснить о моём лорде Ласком и его делах, и[ он оставил свои вопросы написанными на своём огне. Нальваг сказал ему, что Дьявол только что утбрал его вопросы. Эдвард Келли спустился вниз,

---

<sup>13</sup> После R должно идти E, но без числа, и поэтому — Zacare.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

чтобы посмотреть, правда ли это, и обнаружил, что это правда.

Нальваг: Молитесь!

Ди: Мы помолились.

- Имеется ошибка в последнем, нет, не в числе, но в букве. Я сперва пройдусь по буквам, а затем перейду к числам. Сколько слов вы получили сегодня?

Ди: Тринадцать, из которых Iaida, как было сказано, является последним словом вызова.

Нальваг: Они намного ценнее, чем королевство Польши. Будьте терпеливы, ибо эти вещи чудесны.

| 71                                    |                                    |            |      |
|---------------------------------------|------------------------------------|------------|------|
| N                                     | Число должно идти к 6-й, опускаясь |            | 309  |
| A                                     | 7-я                                | Поднимаясь | 360  |
| O                                     | 9-я                                | Поднимаясь | 1000 |
| O                                     | 13-я                               | Поднимаясь | 1050 |
| V                                     | 17-я                               | Поднимаясь | 2004 |
| Это Voоan (может звучать, как Vaоan). |                                    |            |      |

Voоan произносится теми, кто пали, но Vaоan — теми, кто есть, и есть славные. Дьяволы потеряли достоинство своих звуков.

- Сложи эти последние числа!

Ди:  $309 + 360 + 1000 + 1050 + 2004 = 4723$ .

Ди: Они дают 4723.

Нальваг: Это называется мистическим корнем в высшем восхождении трансмутации.

Ди: Эти фразы темны, когда будет угодно Богу сделать их ясными?

Нальваг: Это квадрат философской работы.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Вы «сказали, что это корень.

Нальваг: Так и есть, это квадратный корень.

Ди: Квадрат оного равен 22306729...

- Это слово в переводе означает **Истинная мать огня**. Тщеславные философы думают, что оно порождает тела, но на самом деле оно зачинает и рождает. /Философский камень великой проекции/

|                           |       |            |      |
|---------------------------|-------|------------|------|
| 70                        |       |            |      |
| D                         | пытая | Поднимаясь | 4    |
| O                         | 39-я  | Поднимаясь | 7806 |
| Зовите его OD (O длинное) |       |            |      |

|  |                    |  |        |
|--|--------------------|--|--------|
| 69   |                    |  |        |
| L  | 17-я <sup>14</sup> | Поднимаясь                             | 419    |
| O <sup>15</sup>  | 18-я               | Поднимаясь                             |        |
| M  | 24-я               | От центра к левому углу,<br>поднимаясь | 5069   |
| A  | 30-я               | Опускаясь                              | 9012   |
| I  | 35-я               | Поднимаясь                             | 15079  |
| P  | 43-я               | От центра к левому углу,<br>опускаясь  | 159068 |
| Зовилге его Piamo-el (Это должно звучать, как Baltale) |                    |  |        |

- Так как ухо является главным чувством, то, будучи поражено, оно оказывается величайшей помехой.

<sup>14</sup> Не 17-я первая, но 17-я и третья, ибо это из третьей и 17-й, это может быть из них обоих.

<sup>15</sup> Это O должно звучать как A.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Многие встречаются между вами и мною, и их число растёт. Сила дана снова волшебному камню, и тебе не должны помешать.

Ди: Должен ли я прямо сейчас принести его?

Нальваг: Как ты желаешь.

Ди: Я принёс камень, и он оказался невероятно ярче, чем он выглядел раньше.

Келли: Он, кажется, молится. Мне явился Михаил в камне, как он обычно являлся: с мечом в руке и в длинной белой одежде.

Михаил: Я сила Всевышнего и могучая рука того, кто всемогущ, ваш слуга и посланник Всевышнего. Силы земли восстали против вас, но вы победите, и это Учение будет открыто, как и обещано, и в должное время. Но тщательно молитесь, ибо вот, целое войско ангелов, тех, которые благословенны, вопиют к Господу, говоря: «Не так, Господи; твоя борода разодрана на куски или жалко изъедена».

- Поэтому так говорит Господь: «Будьте терпеливы, ибо место свято, и сила Всевышнего среди вас. Принимайте охотно, ибо тот, кто оскорблён, тот разбит. Утешайтесь и берегитесь обманщиков, ибо сила нечестивых возросла и сделалась мощной. Но в этот сосуд да не войдёт ничего нечистого — ни в это время, ни вовеки».

- Тебе, Нальваг, так говорит Господь: «Сложи свои крылья и входи; делай, как тебе приказано, и умножайся. Утешайтесь, ибо Гавриил поднимется и предстанет пред Господом, и получит силу и спустится; и он будет привязан к твоим чреслам, и ты сделаешься могучим, дабы ты мог открыть чудеса Господа с силой».

Келли: Теперь Нальваг вошёл в камень.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Михаил: Утешайтесь, утешайтесь, утешайтесь, мои братья в Боге воинств. Ибо ваше утешение есть и будет от Святого Духа. Да будет же мир среди вас, и не будьте! более младенцами, ибо мудрость среди детей не пребывает. Мир Бога да будет среди вас. И этим я утешил вас.

Келли: Ом ушёл. Теперь здесь другой.

Ди: Это Гавриил, который приходил к Даниилу.

Гавриил: Я сделал так, и я тот Гавриил, и Мир свидетельствует о моём приходе.

- Вы, мятежные ветры, вы, обманщики праведных, вы, нагие субстанции и вещи, легче ветров, разве не знаете **вы**, что Бог вашего творения воздаст вам, разве не знаете вы свою собственную немощь, разве не знаете вы ваше состояние невозврата? Я говорю: головой вперёд все вы без сопротивления падайте в ваши места, уходите, погружайтесь, ибо я сила и я побеждаю.

- Вот, он положил тьму позади себя, и сделал светила небесные, как светильники своей красоты. Уходите же вы, которые низложены, безвозвратно, ибо имя нашего Бога в его определении непобедимо.

- Эта ночь — Шаббат и бич нечестивым.

Нальваг: Я обещал объяснить вам слово, первое, которое у вас было сегодня, но последнее. Оно означает: от Всевышнего.

Келли: Теперь мне явился его стол, очень ясно, так что я мог бы нарисовать его всего.

- Прекратите на это время, ибо это время безмолвия, ибо нечестивые низложены. Рано утром вас научат сполна, ибо моя сила достигла ста пятидесяти,

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

и я желаю завершить свой долг, назначенный задолго до этого.

Гавриил: Мы всегда присутствуем, пока не будет закончено обещание. Отдыхайте в мире.

Келли: Гавриил, кажется, весь в доспехах, подобных рыбьей чешуе, от подмышек вниз; с копьём в руке, целиком огненном, около двух ярдов в длину.

Ди: Мир Божий и милость Его да будут на нас ныне и вовеки. Аминь.

Ди: Если вас это не оскорбит, то я был бы рад спросить вас о лорде Альберте Ласком, нашем великом друге, ради службы Богу: минует ли он великую опасность, вызванную его настоящей болезнью?

— Когда мы войдём в него, мы узнаем его, но сам по себе он едва ли известен нам. О том, о ком сказано: он пал с блудницею, мы не знаем окончательного решения суда Божия на нём.

- Его молитвы восходят до второго неба, и никто не принял поминовения о нём. Но мы будем молиться Богу быть милостивым к нему, ради тебя, потому что ты не станешь шутлом гороховым для нечестивых. И ты молись за него, дабы ты мог сделать за него то, что он не сделает сам. Подними свои руки за него, ибо это законно и по любви. Ибо Бог даровал тебе силу в молитве. Но будь терпелив и смирен. Мы с тобой, воздай благодарение и хвалу Господу. Прекращайте!

Ди: **Хвала Богу нашему непрестанно да воздаётся. Аминь.**

## Окончательное получение первого Вызова

*Суббота, 14 апреля 1584 г., утро. Краков.*

Закончив Господню молитву, и кратко прочитав Псалом 33, после взглядывания в Кристалл, явились оба: Гавриил и Нальваг.

Келли: Они стоят на коленях, как если бы они были на исповеди друг у друга, и... примерно пол с четвертью часа.

Гавриил: ... после меня.

- О начало и источник всякой мудрости, препояшь свои чресла в милости и осени нашу немощь. Будь милостив к нам, и прости нам наши прегрешения, ибо те, кто восстают, говоря: «Нет Бога», восстают против нас, говоря: «Давайте низложим их». Нет у нас силы, и кости наши не наполнены мозгом. Помоги же, о вечный Бог милости, помоги же, о вечный Бог спасения, помоги же, о вечный Бог мира и утешения. Кто подобен тебе на алтарях фимиама? Перед кем хор небес поёт: О Марра la man hallelujah. Посети нас, о Боже, с огнём всеохватывающим, ярче чем звёзды на четвёртом небе. Будь милостив к нам и терпелив с нами, ибо ты Всемогущий, кому все, что на небе и на земле, поют славу, хвалу и честь, говоря: «Приди, приди, Господи, по милости твоей».

- Говори так к Богу на коленях.

Ди: Я повторил это на коленях, и Эдвард Келли стал на колени.

Келли: Они оба снова стали на колени и приложилась своими лбами вместе. Гавриил, кажется, садится в кресло с одной стороны от Нальвага, примерно в 30 ярдах слева от него. Нальваг стоит.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

- Так говорит Господь: «Кто тот, кто смеет сопротивляться непобедимой силе? Запечатай Восток, запечатай Юг, запечатай Запад, и на Север положи три печати».

Келли: Теперь садится Нальваг в кресло у своего круглого стола, стол немного перед ним.

Нальваг: Называй то, на что я указываю */так он сказал Эдварду Келли насчёт букв/*.

Он выскакивает, подобно тонкому блеску (thin brightness), из камня на Эдварда Келли. У него жезл, который он вынул из своего рта. ... Он поднимает свой жезл и говорит:

- Я вся радость и радуюсь в себе.

Келли: Он ударяет круглый стол своим жезлом, и тот начинает кружиться с огромной скоростью. Теперь тот стол, который раньше казался круглым и ровным, выглядит, как шар и круглый мяч, объёмным, когда он вращается.

Нальваг: Скажи последнее слово!

Ди: Píamo-el.

Келли: Теперь он ударяет стол, и, хотя это тело кажется вращающимся, всё же буквы, кажется, стоят спокойно на своих местах.

Теперь он достаёт пять книг, как если бы из-под своего кресла, и кладёт их вниз возле себя. Книги зелёные, яркие они треугольные, Д, с застёжкой.

Нальваг Эдварду Келли: Читай задом наперёд. У нас всё научает. Читай задом наперёд. Буквы без числа.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: Читай задом наперёд, букву без числа, буквы, которые вы получили вчера.

Ди: После того, как все были прочитаны, он продолжил так:

|      |           |            |     |
|------|-----------|------------|-----|
| 68   |           |            |     |
| P    | Четвёртая | Поднимаюсь | 97  |
| A    | Шестая    | Поднимаюсь | 112 |
| I    | Восьмая   | Поднимаюсь | 207 |
| P    | Девятая   | Поднимаюсь | 307 |
| PIAP |           |            |     |

Келли: Теперь он снова ударяет его, и он возвращается.

|    |    |
|----|----|
| 67 |    |
| A  | TA |
| T  |    |

– Числа будут после  
240

|    |     |
|----|-----|
| 66 |     |
| I  | AAI |
| A  |     |
| A  |     |

Первое А может быть либо А, либо О, либо Е.

- Это два слова.

Келли: Теперь он снова ударяет по столу, и он возвращается. Его жезл, кажется, пустотелый, как тростник.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|    |                     |
|----|---------------------|
| 65 |                     |
| А  | Зовите его<br>Вогра |
| Р  |                     |
| п  |                     |
| U  |                     |
| О  |                     |
| В  |                     |

Келли: Гавриил падает на своё лицо и лежит ниц, а Нальваг поднимает свой жезл в это время.

**(64)**

*D O S L A M A O P / О н указывает сзади себя, на верхний Круг. S выглядит, как римская С. Выкинь S/.*

- Сделай из этого два слова. Это может быть одним словом с S или T, но это будет тяжело для вашего понимания. Поставь точку между Roamal и Od.

Келли: Гавриил лежит ниц всё это время.

**(63)**

V D M O Z - с большим трудом была опознана первая буква. Нальваг сам сказал, что он её ещё не знает, но Эдварду Келли показалось, что это X. Нальваг отверг то, что это X, и сказал, что он ещё не знает тайну: «прочтите Господню молитву, ибо я не могу открыть её. Хотя моя сила и умножена, всё же я не знаю эту букву». Наконец он сказал, что это была V.

- Называй это Zomdi.

Келли: Я не могу запомнить это слово хорошо.

Нальваг: Ты не должен запоминать его.

**(62)**

P E V. Это называется Ver.

- Поставь здесь точку.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Жирную точку?

Нальваг: Нет, нет, ударение.

(61)

O L O H O L. Называй это Lóhólo.

- Длинное, первый слог под ударением.

Келли: Теперь он ударяет стол.

(60)

S D. Называй это Ds. */Это самая верхняя/.*

(59)

S I M A P I. Произноси это Iramis. Поставь точку при S, A произносится кратко.

(58)

L V. Называй это VL. */С таким звуком V, как мы произносим uew, или bows/*

(57)

M A P I — Iram, vm vm. Он прошептал дважды, обозначая ещё два слова, которые не следует произносить, пока они не будут читаны на практике.

Келли: Кажется, это E.

(56)

DO — Od, как у вас было прежде.

Келли: Теперь Гавриил встаёт после своего лежания ниц.

(55)

H O T L A B. Называй это Baltóh. Имеется точка.

(54)

P A I P. Называй это Piар.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Келли: Гавриил встал и, кажется, сердито на кого-то смотрит.

Ди: Быть можно какие-то нечистые силы внедряют свои иллюзии или помехи в эти деяния.

Келли: Он бросил своё копьё от себя, и он снова вернулся к нему.

Гавриил: Сосчитайте число слов, которые вы получили сегодня!

Ди: Шестнадцать, если Roamal и Od считать за два слова.

Гавриил: Убирайтесь, и среди вас будет ещё столько же бедствий, сколько было раньше.

Келли: Он, кажется, продолжает угрожать кому-то.

Гавриил: Входите!

Келли: Теперь вошли ещё четверо.

Гавриил: Не ты ли Adraman? Который пал и сломал себе шею четыре раза? И теперь хочешь снова встать и заново принять участие? Уходи же своей дорогой, ты искуситель, войди в пятое мучение. Пусть твоя сила будет меньше, чем она есть, настолько, сколько ты видишь здесь чисел.

Келли: Теперь они все четверо падают в яму или зев у основания того места, где они стоят. Налваг всё это время лежит на своём лице.

Гавриил: Теперь снова считай!

Ди: Шестнадцать.

Гавриил: Это не так. Есть ошибка.

Налваг: Я обманут от Iram. Следующее Od ложно, и таковы все остальные. Вот каково следующее: A B O S (Soba).

Ди: У меня Baltoh.

Налваг: И Пар.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг Эдварду Келли: Что это?

Келли: G.

Нальваг: Нет, это H.

(55)

**НОТ - ТОН**

- Имеется точка, указывающая на ударение, называемое *virgula*.

(54)

**МОН - НОМ**

(53)

**S D — DS**

(52)

**L I P D A I.** Называй это **LADPIL**, ударение на **ad**.

(51)

**O N O G.** Называй это **Gono**.

Гавриил: Не двигайтесь, ибо место стало ещё более свято.

Нальваг указал на **SD**. Это было исправлено в следующий понедельник.

(50) ,

**A N D A.** Называй это **ADNA**.

Гавриил осветил Эдварда Келли, после того как он сперва ударил себя по лицу. Эдвард Келли при этом вздрогнул.

(49)

**A Z R N Z.** Называй это **Zurza**. /Как *Znurza*/.

Келли: Нальваг становится на колени перед столом и делает многочисленные поклоны и жесты уважения, как делают священники у алтаря.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

(48)

M Z R A F - FARZM

(47)

H A L I P (более того)<sup>16</sup> — P I L A H (три слога).

(46)

H A N D A I (ковчег знания) — I A D N A H (yadnah)  
Келли: Нальваг подошёл и поцеловал стол, и стал на колени, и, кажется, молится.

(45)

M R E (c) - E R M

(44)

B A C (жезл) — C A B

Келли: Он снова становится на колени и делает те же жесты, что и прежде.

(43)

G S N (жезл)

Келли: Нальваг сказал: «**Помоги мне, мой Боже**». Он поднимает свою руку и целует стол, и делает удивительный реверанс. Он снова говорит: «**Яви силу, мой Боже**».

E R N O Z (дал вам) - Z O N R E N S G

(42)

S D (и который) — D S

(41)

R I P (святыми) — P i r. Имеется точка.

---

<sup>16</sup> Здесь и далее в круглых скобках находятся фразы, добавленные Ди позже, в качестве примечаний; эти фразы - значение соответствующих слов; полностью значение слов этого первого Вызова приводятся ниже.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

(40)

A B A C (управлять). Называй это Сaba.

(39)

A L E R O H O (H сделал закон). Называй это Ohorela|. Налываг: Здесь знак препинания (a stop), показывающий ударение, сделанное прямо вниз |.

(38)

M R A S A C (кому) — Casarm| (знак препинания).  
Келли: Теперь он снова целует стол.

(37)

M A S R G (восхищением) — GRSAM| (знак препинания при M).

(36)

H E L O B O (ваши облачения) — OBOLEH

(35)

S B R V (украсил) — VRBS

(34)

S D (и который) — DS

Келли: Теперь он снова делает прежние жесты почтения.

(33)

I D L A (собрания) — ALDI

(32)

E G R P (огнём) — PRGE (как purge).

(31)

P N O N G (я отделал) — GNONP Налываг: **Помоги мне, мой Боже.**

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

- L I N T (сидения) — THIL  
(30)
- A B O S (чьи) - SOBA  
(29)
- N E I Z (моих рук) — ZIEN  
(28)
- H O L B O N (ладони) — Nobloh  
(27)
- A T (как) — TA  
(26)
- H A M M O C (собрал вас вместе) — COMMAN  
(точка).  
(25)
- D O (и) — 0D (как раньше).  
(24)
- Z M I Z (моих одеяний) — Zimz (точка).  
(23)
- A O H T O N (в середине) — Nothoa (здесь точка  
перед словом).  
(22)
- A A Q (ваши облачения) — QAA (три слога).  
Келли: Теперь он снова делает реверанс перед  
столом.  
(21)
- Q L O H (измеряет) — H0LQ (как Holquu).  
(20)
- SD (который) — DS  
Нальваг: **Помоги мне, мой Боже.**



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

(18)

G R P L A M (сквозь бушующий огонь) — Malprg  
(как Malpurg).

(17)

A T (как) — TA

Келли: Теперь он молится, как прежде, вытянув  
свои руки.

(16)

A A R G (и Луна) — GRAA (точка).

(15)

D A S P Z A N (меч) - NAZPSAD Келли: Теперь он  
снова молится.

(14)

A T (как) - TA

(13)

I (есть) — слово само по себе.

(12)

R O R (солнце) — Ror (здесь точка).

(11)

L O Z (руках) — Zol (zod, как ol, точка).

(10)

A R B O S (в чьих) — Sobra

(9)

O H P N O V (гнева) — Vonpho

(8)

Z L A C (над твердью) — Calz

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

(7)

H S N A L (в силе вознесённый) — LANSH (как Lonsh).

- Помоги мне, мой Боже.

(6)

T L A B (правды) — Balt (здесь точка).

(5)

D A I (Бог) — lad (как Yad).

(4)

O H O G (говорит) — GOHO

(3)

G S R O V (над вами) — Vorsg (здесь точка).

(2)

F N O S (царствовать) — Sonf

(1)

L O (я) - 01

Келли: Теперь он садится в своё кресло.

- Это конец могучего и первого вызова.

- Молитесь, дабы вы могли понять, что это такое.

Ди: Вы имеете в виду прямо сейчас?

Нальваг: Да, прямо сейчас.

Ди: Я молюсь с этой целью.

Келли: Весь камень объят огнём, и всё в огне, ничего больше не видно; это не как обычный огонь, но яркий, изысканный. Теперь проясняется. Нальваг на вершине Шара, а его сидение остаётся в том огне. Теперь Нальваг поднимает свою правую руку, и, кажется, что там много рук. На одном из его пальцев написано «я». Он исчезает, и на других пальцах следующие слова:

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

I — reyn — (over — you) — saith — (the — God) — (of — Justice), — (in — power) — exalted — (above — the — firmaments) — (of — wrath) — (in — whose) — hands — (the — Sonne) — is — as — (a — sword) — and — (the — Moon) — as — (a — (through — thrusting) *слова!* — fire) — which — measureth — (your — garments) — in — the — midst — (of — my — vestures) — and — (trussed — you — together) — as — ((the — palms) — (of — my — hands) — whose — seats — (I — granished) — (with — the /60/ — fire) — (of — gathering) — and — beautified — (your — garments) — (with — admiration) — (to — whom) — (I made — a — Law) — (to — govern) — (the — holy — ones) — and — (delivered — you) — (a — rod) — with — the — ark — (of — knowledge) — moreover — (you — lifted — up — your — voices) — (and — sware) — obedience — (and — faith — (to — him) — that — liveth) — and — triumpheth — (whose — beginning) — (is — not — (nor — end) — (can — not — be) — which — shineth — (as — a — flame) /60/ — (in — the — midst) — (of — your — palace) — and — reigneth — (amongst — you) — as /obediens/ — the — Balance — (of — righteousness) — and — truth — Move — therefore — and — (shew — your — selves) — open — (the — mysteries) — (of — your — creation) — (be — friendly — unto — me) — for — flame) — the — servant — (of — the — same — your — God) — (the — true — worshipper) — (of — the — highest) /49/.

$$60 + 60 + 49 = 169$$

В рукописи эти слова расположены столбиком (но это не имеет значения), и; большинство объединены фигурными скобками, роль которых здесь играют обычные скобки. Числа, вставленные как примечания, указывают на количество слов. Этот текст является

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

английским эквивалентом выше полученного первого Вызова. Вот русский перевод: я царствую над вами, говорит Бог правды, в силе вознесённый над твердью гнева, в чьих руках солнце как меч, и луна как пробивающий огонь, который измеряет ваши облачения в середине моих одеяний и сбивает вас вместе, как ладони моих рук, чьи сидения я отделил огнём собирающим и украсил ваши облачения восхищением, кому я составил закон управлять святыми, и дал вам жезл с ковчегом знания, более того вы возвысили ваши голоса и клянётесь в послушании и вере тому, кто живёт и торжествует, у кого нет начала и не может быть конца, кто сияет, как пламя, в середине вашего дворца, и правит среди вас, как весы праведности и истины. Сдвиньтесь же и покажитесь, откройте тайны своего творения, будьте дружественны ко мне, ибо я есмь раб вашего же Бога, истинный поклонник Всевышнего /169/.

Нальваг: Таков смысл на вашем языке святого и таинственного вызова, открытого перед этим, который применяется (*followeth*) на практике для приведения в движение второй таблицы (стола), королей и служителей правительства, то есть духов из второй таблицы. Произношение оно имеет силу приводить их в движение к видимому явлению (вынуждает явиться). Приведённые в движение и явившиеся, они вынуждены (по Завету Бога, переданному его Духом) быть послушными и верными. И они откроют тайны своего творения, если будет необходимо, и дадут вам понять многие тысячи тайн, в которых вы всего лишь дети, ибо каждая таблица (стол) имеет свой ключ, каждый ключ открывает свои врата, и каждые врата, будучи открытыми, дают знание входа через себя и

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

знание тайн тех вещей, которые они собой закрывают. Внутри этих дворцов вы найдёте предметы силы как говорить, так и делать. Ибо каждый дворец над своим градусом, и каждый градус над своим входом!. Заметьте эти три степени.

- Так будьте же прилежными, дабы вы могли войти внутрь не как грабители, но как заслуживающие гостеприимства во имя и благодаря силе Всевышнего. Ибо велики милости Бога тем, кто имеют веру. Итак, вот ключ от первых из семи в соответствии с пропорцией пер вого творения. Хватит на это время.

- Знак всегда, чтобы окончить<sup>17</sup>.

Келли: Он натянул занавес перед камнем белого цвета.

#### **О способах видения; вмешательство злого духа**

*Та же суббота, после полудня, 3<sup>1</sup> /2 час.*

Белый занавесе оставался примерно полчаса после моей молитвы к Богу и приглашения к Гавриилу и Нальвагу. Наконец занавес затрясся, как если бы на него подул ветер..

Келли: Мне думается, что я слышу внутри камня движение. Наконец они появились. У них точно такие же глаза, которые мигают, как мигают глаза других людей, и я вижу их моим внешним глазом, а не внутри своего воображения, как... Я как-то беседовал с Эдвардом Келли о способе видения в камне.

---

<sup>17</sup> Имеется в виду, что признаком окончания сеанса будет появление занавеса перед Камнем.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

- Есть два вида видений: одно по внушению (infusion) воли и нисхождению, другое по внушению разрешения и восхождения. Первое — образ воли Божией, нисходящей в тело и присоединяющейся к душе человека, чья природа состоит в том, чтобы различать вещи своего собственного подобия, но закрыта в тюрьме тела, и ей недостаёт силы; и поэтому, будучи просвещённым духовным присутствием, внутренне человек видит теперь отчасти, потом же будет видеть целиком. Гавриил это сказал, как я думаю.

- Но заметь, что каждое видение пропорционально силе души человека и таковым воспринимается тем, кто видит. Душа (воу) человека не чувствует ничего духовного до тех пор, пока он не станет непорочным. Поэтому не используй чувства при озарении. Другое обнаруживается по своей противоположности. */Он говорит, как из пустоты/.*

Келли: Здесь есть Дьявол, который высмеивает эти наставления и говорит: «Вы можете узнать его силу по его мудрости, он никогда не ходил в школу».

Гавриил: Я знаю, кто он. Мне дана власть противостоять ему, но не касаться его. Он взошёл и произвёл себе сына, из-за которого люди земли будут прокляты. */Отец Антихриста/.* Как те, что в тюрьме, закрыты от света и радостей дня, ничего не видят кроме того, который входит к ним с разрешения или по свободной воле, так и душа человека закрыта от всякого света, кроме того, который входит по воле или по попущению Всевышнего.

- Но как послушание является испытанием достоинства, так и церемонии, назначенные Богом, —

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

свидетельствами оправдания. Ибо тот, кто нарушил внешний Закон, осуждён, но пределом справедливости ко спасению является послушание и покорность души. Как может быть, чтобы земля и стихии свидетельствовали против человека в день Суда за извращённое употребление ими вопреки заповедям Бога. Он: тупой и узко понимающий школьный учитель. */Сказал нечестивый дух/.*

Гавриил: Прекрати, ибо это противоречие велико, и нужно решение Господа.

Ди: Нужно ли мне соединить мои молитвы к Богу с вашими, чтобы прогнать этого нечестивого насмешника и не уважающего вашу работу?

Гавриил: Нет, вы не знаете тайных решений Господа в этом случае.

Опустился белый занавес.

Ди: **Одному Богу нашему Всемогущему да будет всякая жвала, честь, слава и держава во веки веков. Аминь.**

## Предупреждение

*Воскресенье, 15 апреля, 7½час утра.*

После нескольких обязательных молитв и приглашения к Гавриилу и Нальвагу дать свои наставления.

Голос: из Камня: Наши наставления очень обильно произрастут в вас. Но дайте время, ибо это голос Всевышнего. Будьте святы и праведны в делах рук ваших и всегда! храните Субботу (Sabbath) */Sabaoth/* вашего Искусителя отныне и впредь. Ибо даже и сейчас Змей среди нас. Ибо даже и сейчас Змей среди моих святых и пытается разрезать вас на куски. Посему

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

я говорю: будьте святы даже в делах рук ваших, ибо он думает взять над вами верх. Но пусть ваши дома будут чисто выметены, так что, когда войдёт шпион, он не найдёт ничего, чтобы съесть.

Ди: Мы прекратили деяния и предались Субботе, думая, намереваясь отныне и впредь посещать церковь и собрание, молиться и размышлять о служении Богу.

**Один Иисус Христос победитель смерти и Дьявола, Господь наш и Бог наш. Аминь.**

## **Уточнение первого Вызова**

*Понедельник, 15 апреля, 6 час утра. Краков.*

Ди: После короткой молитвы Богу об отпущении грехов, о ниспослании им благодатей и о его добрых служителях, предназначенных для наставления нас, и об избавлении от великого врага, который противоречил Гавриилу, появился белый занавес, который продолжал быть опущенным целый час спереди в камне.

Келли: Появилось лицо, стоящее на двух столбах, занавес по-прежнему остаётся опущенным. Это лицо огненное, и у него очень большой зуб. Столбы как бы мраморные с серыми пятнами, а основание столбов белого цвета. Оно сказала: «Дела Всевышнего стали камнем преткновения и вошли в груди некой женщины, и он стал яростным. Но когда она почувствует себя счастливой, она споткнётся там, где не должна, и станет безутешно печальной».

Это лицо и столбы сделались великой водой, поднимающейся вверх и так исчезающей.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Спустя примерно час, занавес открылся. Всё выглядит, как прежде: Гавриил сидит в своём кресле, а Нальваг стоит на коленях.

Нальваг: Молись о милости Бога.

Злой дух: Молись, а то ты не будешь услышан.

- Что же, хорошо сказано, тьфу на него.

Ди: Этот Дьявол бранился на Бога.

Я помолился различными молитвами к Богу о помощи от этого нечестивого врага, по-прежнему присутствующего и досаждающего нам, как ему было позволено.

Ди: Твоё правосудие заметило этого нечестивого мятежника за его богохульство, Боже.

Гавриил: Не двигайся, ибо присутствие силы велико.

Нальваг: Сосчитай слова первого Ключа.

Ди: Я сосчитал, и их оказалось 88.

Нальваг: Там не так много.

Ди: Где я ошибся, умоляю вас? Быть может, Roamalzod должно быть одним словом, и тогда будет 87.

Келли: Великий Крест проходит по всему камню, он красный. Не только по нему, но как бы сквозь камень.

Нальваг: Сосчитай слова на твоём языке.

Ди: Я сосчитал, и их оказалось 169. Пока я считал, этот Великий красный Крест исчез, и вскоре после этого снова вошёл в камень, как и прежде.

Гавриил: Не двигайся, ибо место свято. У вас есть Zurza ds Gono в вызове, sd лишнее.

Ди: Тогда я выброшу его. Я нахожу Zurza Adna ds Gono.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Нальваг: Это ds лишнее.

-Умоляю вас, какое же их число, если вы позволите?

Нальваг: 86.

Ди: Принимая при этом Roamolzod за одно слово?

При этом счёте?

Нальваг: Записывай!

|     |     |     |                          |
|-----|-----|-----|--------------------------|
| 1.  | 1   | 26. | 3                        |
| 2.  | 1   | 27. | 1                        |
| 3.  | 2   | 28. | 2                        |
| 4.  | 1   | 29. | 3                        |
| 5.  | 2   | 30. | 1                        |
| 6.  | 2   | 31. | 1                        |
| 7.  | 3   | 32. | 2                        |
| 8.  | 3   | 33. | 3                        |
| 9.  | - 2 | 34. | 2                        |
| 10. | 2   | 35. | 1                        |
| И.  | 1   | 36. | 1                        |
| 12. | 2   | 37. | 2                        |
| 13. | 1   | 38. | 2                        |
| 14. | 1   | 39. | 2 /77/                   |
| 15. | 2   | 40. | 3                        |
| 16. | 1   | 41. | 2                        |
| 17. | 2   | 42. | 2                        |
| 18. | 1   | 43. | 1                        |
| 19. | 4   | 44. | 2/80/                    |
| 20. | 1   | 45. | 2                        |
| 21. | 1   | 46. | 3                        |
| 22. | 2   | 47. | 2                        |
| 23. | 3   | 48. | -1 /90/                  |
| 24. | 3   | 49. | -5 (you<br>your voices]. |
| 25. | - 1 |     |                          |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|  |             |   |
|--|-------------|---|
| 50. —2 (1. — <i>and</i><br>/1- — <i>sware</i> /1. —<br><i>obedience</i> /1. <i>and</i> /<br>1. — <i>faith</i> ). | 67. ----1   |   |
| 51. 1  | 68. ----2   |   |
| 52. --- 4 ( <i>102 to him</i><br><i>that liveth</i> )  | 69. ----2   |   |
| 53. 1/90 + 77 = 167/   | 70. ----1   |   |
| 54. 1  | 71. ----1   |   |
| 55. 2  | 72. ----1   |   |
| 56. 2  | 73. ----1   |   |
| 57. 2  | 74. ----1   |   |
| 58. 3  | 75. -----   | 3 ( <i>shew your</i><br><i>selves</i> ).    |
| 59. 1  | 76. ----1   |   |
| 60. 1  | 77. ----1   |   |
| 61. 3  | 78. ----3   |   |
| 62. 3  | 79. -----   | 4 ( <i>be friendly</i><br><i>unto me</i> ). |
| 63. --- 3 ( <i>of your</i><br><i>pallace</i> ).  | 80. ----1   |   |
| 64. 1  | 81. —2      |   |
| 65. 1  | 82. ----- 2 |   |
| 66. 2  | 83. ----1   |   |
|  | 84. ----5   |   |
|  | 85. ----3   |   |
|  | 86. ----3   |   |

### **Сомнения и нежелание Эдварда Келли продолжать**

*Вторник, 17 апреля. Краков.*

После различных восклицаний, подобающих для этого деяния, занавес из белой воды по-прежнему оставался. Эдварду Келли несколько раз казалось, что он видит сквозь эту белую вуаль, но ничего не появ

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

лялось ни в камне, ни где-либо ещё. Вскоре он впал в новые сомнения насчёт истинности этих деяний и сказал, что у него прошлой ночью было видение одного доброго существа, которое сказала, что те существа, с которыми мы имеем дело, больше не явятся ему. После этого он сказал, что как тот насмешник последних дней (то есть злой дух, являвшийся в последние дни), так и эти наши наставники — все были дьяволами; и что ему не следует больше садиться, чтобы получать АВС с помощью букв никакое их учение, если только они не приведут ясно и чётко легко понятное обоснование этого; и он привёл много других аргументов, чтобы опровергнуть истинность наших деяний. После чего он сказал, что Джон, наш мальчик, вполне может получить для нас буквы, так что он нам не нужен.

Я положился во всём на Бога, на его волю и милость. Ибо, так как я желал получить мудрость и истинное знание исключительно из его рук и по его повелению, и ему в услужение, то я не сомневался в том, что Бог, по своей благодати, сделает для меня всё самое лучшее для моего призвания здесь, на земле.

Эдвард Келли встал и ушёл, и оставил меня одного в моём кабинете, предназначенном для этих деяний.

**Боже, в помощь мою вонми, Господи, помози ми потщися [Пс. 62:2]. Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу, как было в начале, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.**

## Разговор с Келли и его отказ продолжать

*Вторник, около 9.*

Пока я был в моём верхнем кабинете и собирал святые слова второго и третьего вызова, и сопоставлял их с английским переводом, также сообщённом нам, по лестнице поднялся Эдвард Келли и вошёл в мой кабинет и снова вышел, и пока он спускался по лестнице вниз, я открыл дверь своего кабинета и поприветствовал его. После этого он снова поднялся и вошёл в мой кабинет. И там я показал ему, что я сделал и как я понял некоторый смысл этих святых слов, их значение в результате правильного приложения английского к слову **Христос**, намереваясь этим побудить Эдварда Келли лучше относиться к нашим друзьям, работающим с нами; и сказал ему, что если бы мне пришлось получать слова на этом странном языке не буква за буквой, то мы оба могли бы запутаться в орфографии, а также, ввиду отсутствия правильного произношения слов и знаков ударения, мы могли бы не достичь желаемого результата. Но, как и в прошлый вторник, сегодня он снова сказал, что наши учителя — обманщики, недобрые и неполноценные учителя, раз ша протяжении двух лет не смогли научить нас что-либо понимать или делать, и что он смог бы за два пода выучить все семь вольных наук, если бы сперва изучил логику, и поэтому ему больше нечего с ними делать, и он хотел бы отправиться в Англию, и сказал, что если бы эти книги были его, то он обязательно сжёг бы их, и что он написал моему Лорду (через Пирмиса [Pirmis]), что

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

он считает наших учителей обманщиками и нечестивыми, а не добрыми созданиями Бога, вместе со многими подобными речами и вескими обоснованиями (как ему казалось) своего отступления от каких бы то ни было дел с ними. Но он посоветовал мне использовать Джона, моего мальчика, в качестве моего зреца, ибо эти духовные существа не были к нему привязаны. Я ответил на все эти доводы и рассуждения, при случае заявляя о своей полной вере в Бога, который, видя, что я много лет желал и молился о мудрости (такой, какую дают эти деяния) из его рук, и такими средствами, какие покажутся его Божественному Величеству наилучшими, чтобы он не пренебрёг моей молитвой или не злоупотребил моей непреложной надеждой на его благость и милость. Поэтому, в конце концов, я во всём полагаюсь на милостивую волю Бога и не сомневаюсь, что в итоге всё, что я прошу, будет удовлетворено, и я воздал ему молитву. На этом Келли ушёл от меня во второй раз. ...Боже, просвети его сердце знанием истины, если на то есть твоя божественная воля и желание.

Примечание. Пирмис ушёл утром в прошлую среду, а наши буквы (письма) получил после полудня в прошлый вторник. Но в понедельник, до того, как нечестивый князь тьмы сделал то, что он мог, чтобы воспрепятствовать нашим деяниям.

Во вторник Табиус (Tabius, брат жены моего лорда Лаского) принёс новости в Краков, что мой лорд Лаский едет к нам. Эмерикус (Emericus) пришёл из Кежмарока и снова возвратился назад. Табис уехал из Кракова в Кежмарок.

## **Вопросы Келли к духам, чтобы убедиться в их истинности**

*Суббота, 21 апреля, после полудня.*

После совершения наших молитв, вскоре появился Гавриил и Нальваг. Эдвард Келли предложил шесть вопросов подряд, которые породили в его воображении большие сомнения, и попросил ответов на них.

Он хотел, чтобы наши духовные друзья пообещали ему исполнение prints.

Гавриил: Если бы мы были хозяевами наших дел, то мы могли бы пообещать. Но мы слуги и исполняем волю нашего хозяина. Но позволь мне задать тебе один вопрос: не думаешь ли ты, что с Богом возможно всё?

Келли: Я так думаю, и я это знаю.

Гавриил: Тогда у тебя нет причины не доверять. Пусть тот, кто является слугой и кому приказано идти, идёт; и пусть земля не поднимается и не борется против пахаря. Что за грех, когда создание поднимается и говорит в своём сердце: «Пусть Господь заключит завет со мною», учитывая, что он крепостной?

Келли: Кажется, оба эти голоса входят в моё ухо одновременно /голоса Гавриила и Нальвага/.

- Только тот, кто становится непослушным и отказывается от своего хозяина.

Ди: ...

Гавриил, Нальваг: Эти вещи, то есть это учение, переданное нами, даровано нам Богом и по его милости, и оно не может быть тщетным, и поэтому должно быть исполнено; ибо тайные решения Бога не известны нам.

- Он никогда не слышал ни от кого, чтобы спрашивали, исполнит ли Бог свои обещания.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Келли: К ближайшему августу?

- Что если бы было сто августов? Вы можете устать до ближайшего августа, как дети Израиля устали от их манны.

Келли: Почему вы соединяете числа с этими буквами и не складываете никаких с буквами из предыдущей таблицы?

- Брат, какова причина, что весь мир создан числами? Числа, о которых мы говорим, суть числа смысла и формы, а не числа торговцев.

Ди: Умоляю вас, как насчёт того порошка, о котором он думает, что проанализировал его как следует на предмет того, не философский ли это камень, и убедился, что это так по его действию? Умоляю вас ответить, для того чтобы удовлетворить его разум.

Они не дали на это ответ, но продолжили прежний разговор о числах.

Гавриил: Каждая буква обозначает член субстанции, о которой она говорит. Каждое слово обозначает сущность субстанции. Буквы отделены и смешаны, и поэтому собираются вместе числами, которые, собранные вместе, также обозначают число; ибо как каждое большее содержит своё меньшее, так и тайна, и неизвестные формы вещей связаны в своих родителях, где, будучи известны в числах, их легко различать, так что здесь мы учим пронумерованным местам. Буквы выбираются из чисел, а правильные слова — из букв, обозначающих субстанционально



## ДНЕВНИКИ ДЖО НА ДИ. ТОМ II

вещь, о которой говорится, в центре её Творца, точно так же, как ум человека приходит в движение от упорядоченной речи и легко убеждается в вещах, которые истинны. Так и создания Божии приходят в движение в самих себе, когда они слышат слова, которыми их вскармливали и воспитывали. Ибо ничто не приходит в движение, что не убеждено, и ничто не может убедиться, что неизвестно. Создания Бога понимают, что вы не из их: градов, вы становитесь врагами, потому что вы отделены от того, кто управляет градом по невежеству.

Келли: Этот язык, известен ли он в какой-либо части мира или нет? Если да, то где и кому?

Гавриил: Человек в своём творении, будучи создан невинным, также был наделён властью и сделан участником силы и Духа Бога, благодаря чему он не только знал всё под своим творением (то есть, что ниже его в иерархии творения) и говорил о том правильно, называя их, как: они есть, но также был участником нашего присутствия и общества и даже глашатаем тайн Божиих, и даже с самим Богом, так что в невинности сила его участников с Богом и нас, его добрых ангелов, была велика, и так стал святым в глазах Бога до того Коронзона (Coronzon) — таково истинное имя того могучего Дьявола, завидующего его блаженству и понимая, что субстанция его меньшей части брэнна и несовершенна в сравнении с его чистой сущностью (Esse), начал нападать на него и так взял вверх; и так, соблазнившись, стал проклятым в глазах Бога, и потерял сад блаженства, рассудительность, но только не покровительство Бога, и был изгнан (согласно хрониками ваших Писаний) на землю, которая была покрыта волчицами (ежевичником), где, будучи как бы

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

немым и неспособным говорить, он был вынужден начать учить язык, который ты, Эдвард Келли, называешь Еврейским /1/, но не тот Еврейский /2/, который распространён среди вас и на котором он изложил и передал своим потомкам то непосредственное знание, которое у него было о творениях Божиих. И он сам разделил свою речь на три части: двенадцать, три и семь, от которых остались числа, но истинные формы и произношение потерялись, и поэтому не имеет той силы, которую имел в своём собственном достоинстве, и ещё менее сравним с этим, который передаём мы, на котором Адам действительно говорил, когда пребывал в своей невинности, и ещё никогда до сих пор не изрекался и не открывался человеку, в котором должна работать сила Бога, и мудрость в своём истинном виде должна быть открытой; чего нельзя ни сказать ни о чём другом, ни рассказать человеческим воображением; ибо как эта работа и дар от Бога, который всесильный, так и он открывает это на языке силы с целью, чтобы пропорции могли согласоваться в себе, ибо написано: «Мудрость восседает на холме и созерцает четыре ветра, и препоясывается, как утренняя заря, которую посещают немногие, и пребывает одна, как если бы была вдовой».

- Итак, вы видите необходимость этого языка, превосходство его и причину, почему он предпочтительнее того, который вы называете еврейским. Ибо написано: «Всякий меньший соглашается со своим большим». Полагаю, этого достаточно.

Келли: Как насчёт силы, что это?

Гавриил: Что есть, то есть, ибо знание этого может привести вас к ошибке.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Этот ответ очень сильно оскорбил Эдварда Келли, и после этого он ушёл и не захотел больше получать из их рук. Боже, дай ему терпения и склони его к этому деянию, как только это ему будет необходимо.

**Да прославляется, возвеличивается и превозносится имя Иисуса Христа во все века. Аминь.**

Примечание. */В оригинале написано греческими буквами, но на английском и латыни/. Во вторник, 24 апреля, после полудня, около четвёртого часа, когда мы сидели вдвоём, Эдвард Келли сказал, что он думает об этом деле. И что теперь хотел бы предоставлять» мне по два часа каждый день для принятия того», что ему захотят передать. Я же воздал великую благодарность ему и Богу, quia hanc esse mutationem dextra excelsi factam veri judicavi; но до завтрака сочень упорствовал в противоположном мнении и решении.*

### **Получение третьего заклинания**

*Среда, 2.5 апреля, 7 часов утра. Краков.*

Появился занавес, почти так же, как прежде. Спустя полчаса явились Гавриил и Нальваг, — после моих многократных молитв и обращений.

Ди: Мы получили два ключа по милости Всевышнего и ваших служителей, ожидаем мы и остальных, согласно его милостивой воле.

Гавриил: Не сходите с ваших мест, ибо место это свято.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Ди: Дай знак, Господи, если есть на то твоя воля, чтобы убедить в твоём милостивом расположении к нам и в присутствии твоих верных слугителей.

Оправа Камня закричала, хотя никакая рука его не касалась и ничто смертное и мирское его не перемещало. Я услышал этот скрип очень отчётливо, а Эдварду Келли он показался звуком связки ключей, как если бы их быстро и сильно тряхнули.

Келли: Гавриил сидит, Налваг стоит.

Гавриил: Мои братья прислушиваются к моему голосу, ибо я истинный слуга Бога Авраама, Исаака и Иакова, достоинства которого достаточно как для истинности учения, так и для подтверждения и убеждения ваших умов; ибо так как Бог является Отцом верных, то он и показывает себя верным, так что вы можете утешиться, и вы можете заслуженно принимать милости Бога, ибо вы избраны.

- Ибо когда было, чтобы Бог являлся неправедным? Или где вы читали, чтобы он когда-либо посещал негодяев? Ибо негодяи не удостоиваются посещения, кроме как на Суде.

- Но вы можете сами восстать, говоря: «Мы упрямы, нам не хватает веры».

- Да, правда, дело веры, но не корней веры. Но я говорю вам, что сила Бога в его избранных является основой чистоты человека и его принятия (acceptation).

- Но здесь имеется оговорка: человек, воображающий о своём предназначении и совершенном избрании, не оправдывает себя, ибо кто бы ни нашёл это или учение, проповедуемое среди вас, либо просто в человеке, либо публично в собрании, — это верный знак и знамение их вечногo невежества и

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

смущения. Ибо воля и сила Бога не подвластны нашему измерению — ибо это было причиной восстания среди нас, тем более среди людей, которые до сих пор сражаются за славу их награды. Грех в том, кто судит о совести своего брата. И тройной ошибкой является создавать представления о грехе своим воображением.

- Поэтому не гордись дарами Бога, но будь смиренным. И не оправдывай себя тем, что слово Бога открыто вам вашим! собственными заслугами. Но, чем больше вы получаете, тем более будьте благодарны, и чем более вы будете в силе Бога, тем более употребляйте чистоту смирения.

- Сказано: «Мой Дух вошёл, вошёл в моих слуг, и они стали смиренными и кроткими в глазах людей». Но раз мы слуги Бога Авраама, то, следовательно, мы являемая духами истины и разумения, ибо наша вера достойна в глазах небес, и мы стали могущественными в силе Всемогущего. Поэтому нам следует доверять.

- Теперь, если вы исповедуете себя детьми Авраама, то вы также должны принять наше учение. Ибо пища, которую) потреблял Авраам, является той же самой едой, которую мы даём вам, а о нём сказано: «Он доверяя Богу, и это было зачтено ему, как праведность». Так делайте и вы, дабы вы также могли быть праведными. Чем вы отличаетесь от Авраама? Разве не были вы бесплодными? Кто сделал вас плодоносящими?

- Заключил ли Бош завет с Авраамом? Так делает он и с вами. Являлся! ли ему Господь в своих служителях? Так делает он и будет делать и вам. Перешли ли грехи

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Содома (пятый из погибших) в лоно Авраама как секретное постановление Господа? Разве они так же не явлены вам (тем же самым Богом), относительно времени и разложения этого мира? Разве он не поднимается утром и не наблюдает замешательство и гибель нечестивых? И разве вы также не видите гибели того, кто является сыном нечистоты. Да, если только вы не прячетесь. Ибо обещание вашего Бога не имеет исключений. Резвитесь же, и имейте в виду ваше призвание, дабы вы сохранили благословение в том, кто является Богом Авраама, кто является вашим Отцом.

- В этих ключах, которые мы открываем, содержатся тайны и секреты всего движущегося и движимого в мире.

- В этом заключена жизнь движения, в котором все языки мира движутся, ибо нет ни речи, ни безмолвия, которые были бы или будут до скончания мира, но они все здесь явно открыты, как если бы в их собственной наготе. Не презирай это. Поэтому... Ибо для тех, кто голодны, это есть хлеб, для жаждущих — питье, и для нагих — одеяние. Это есть змей многоглавый, непобедимый. Верьте же, что с ним вы сможете быть мудрыми, что ваше смирение может быть таковым, какое может быть засчитано в мире. Я всё сказал.

Нальваг: Не двигайтесь, ибо место это свято.

Келли: Что вы имеете в виду под этим предложением, или фразой?

Нальваг: Оно из двух частей, первая касается духа и присутствия того, кто свят — настоящая и обучающая. Вторая касается вашего согласия, то есть послушания,

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

ибо послушание утверждает волю Бога в человеке, а воля Бога утверждает спасение человека; поэтому и сказано: не двигайтесь. А почему? Потому что место свято. Не двигайтесь ни в уме, ни в теле, ибо послушание является заключением и утверждением вашего отделения от дьяволов. Жертва приятна, но послушание лучше. Вам дан полный ответ.

Келли: Мне нравится ваш ответ.

Нальваг: Наша мудрость будет доказана Риторикой.

|    |         |                           |                |
|----|---------|---------------------------|----------------|
| 80 | Naaq    | in your creation          | Это Qaan       |
| 79 | LEANANA | of the secret wisdom      | Ananael        |
| 78 | ILPALP  | partakers                 | Это Plapli     |
| 77 | OGUP    | as unto the partakers     | Это Pugo       |
| 76 | RAMAUMI | apply your selves unto us | Это Ini ua mar |
| 75 | DO      | And                       | Od             |

*/В оригинале слова из второго и третьего столбца этой и последующих таблиц расположены вертикально/.*

Келли: Эта буква вращается, так что я не могу её хорошо рассмотреть.

|    |         |         |         |
|----|---------|---------|---------|
| 74 | GALGINU | Descend | Uniglag |
|----|---------|---------|---------|

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Келли: Эта буква также вращается.

|    |         |            |         |
|----|---------|------------|---------|
| 73 | RACAZ   | Move       | Zodacar |
| 72 | AH0G    | we say     | Gobia   |
| 71 | GMRASAC | in whome   | Casarmg |
| 70 | MOIAA   | Amongst us | Aaiom   |
| 69 | ZLOACIM | mighty     | Micaolz |
| 68 | RAON    | is become  | Noar    |

Келли: Эта буква движется. Теперь он делает реверанс.

|    |          |          |          |
|----|----------|----------|----------|
| 67 | NIAOODDO | and name | Oddooain |
|----|----------|----------|----------|

Келли: Эта буква также движется. Гавриил сотрясает своим копьём. Нальваг.

|    |         |             |         |
|----|---------|-------------|---------|
| 66 | MOCACAC | Flourish    | Cacacom |
| 65 | ZOSUHEI | his mercies | Jehusoz |
| 64 | AMCIM   | Behold      | Micma   |

Келли: Теперь он снова делает свой реверанс.

|    |        |             |        |
|----|--------|-------------|--------|
| 63 | NARIMA | Your selves | Amiran |
|----|--------|-------------|--------|

Ди: Я подошёл к двери, так как услышал, что кто-то ходит вверх-вниз снаружи комнаты; мы забыли закрыть лестничную дверь.

Нальваг: Разве я не запретил тебе двигаться? Келли: Он бросил свой жезл на стол.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Ди: Господи, я сделал это не по какому-нибудь своевольному непослушанию. Но прости эту ошибку, и милостью Божией я буду избегать подобных ошибок впредь.

Нальваг: Это была большая ошибка.

Ди: Умоляю Всемогущего простить её.

Келли: Теперь он стал на колени, и всё его лицо оказалось под столом. Теперь он снова встал и берёт свой жезл в свою руку, и делает им крестное знамение трижды на восток, запад, север и юг.

Нальваг: Произнесите ваше слово!

Ди: Amiran.

Келли: Он произносит «i» так небрежно, что едва слышно, и, произнося всё слово, он, кажется, не шевелит губами.

|    |       |       |       |
|----|-------|-------|-------|
| 62 | SUHOГ | I say | Gobus |
|----|-------|-------|-------|

Келли: Он сделал длинный, медленный реверанс.

|    |         |         |         |
|----|---------|---------|---------|
| 61 | ROLOHOГ | lift up | Goholor |
|----|---------|---------|---------|

Келли: Он снова повторил реверанс.

Нальваг: Следующее является именем более могущественным, чем сила оного.

|    |     |                         |     |
|----|-----|-------------------------|-----|
| 60 | DAM | of the same your<br>God | Mad |
|----|-----|-------------------------|-----|

Келли: Он снова повторил длинный реверанс. Теперь он поднимает свой жезл.

|    |        |             |        |
|----|--------|-------------|--------|
| 59 | PAIOOD | In the name | Dooiap |
|----|--------|-------------|--------|

Келли: Он снова поднимает свой жезл.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|    |          |                        |           |
|----|----------|------------------------|-----------|
| 58 | NAOOVDO  | and truth              | Od vooaen |
| 57 | TLAB     | of Justice             | Balt      |
| 56 | H ALAN U | The Skyrts             | Unalah    |
| 55 | NAON     | thus you are<br>become | Noan      |
| 54 | DLIP     | on the earth           | Pild      |
| 53 | GSOAC    | continually            | Caosg     |

Теперь он делает поклон.

|    |          |                                  |          |
|----|----------|----------------------------------|----------|
| 52 | IGRIPLAM | thefiers of life<br>and increase | Malpirgi |
| 51 | RIPNAP   | powring down                     | Panpir   |
| 50 | LEEANAN  | my power                         | Nanaeel  |
| 46 | NUAV     | you might work                   | Vaun     |

Келли: Он делает реверанс. Теперь он поднимает свой жезл и сотрясает им над твоей головой.

|    |         |                     |             |
|----|---------|---------------------|-------------|
| 48 | BAATENG | your<br>governments | Gnetaab     |
| 47 | ED      | of                  | De, моё имя |
| 46 | GAONIIM | the corners         | Miinoag     |

Келли: Он делает поклон. Гавриил сотрясает своим копьём.

Нальваг: Это можно произносить, как Mi moag или Diurh.

Келли: Теперь он протягивает Diuf.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|    |        |                          |        |
|----|--------|--------------------------|--------|
| 45 | DO     | and                      | Od     |
| 44 | POZIZI | from the highest vessels | Izizop |
| 43 | NEFAF  | to the intentthat        | Fafen  |
| 42 | BSACOC | of time                  | Cocasb |
| 41 | LIMOH  | the true ages            | Homil  |
| 40 | ALC    | 456                      | Cla    |
| 39 | SROV   | out                      | Vors   |

Келли: Он делает самый уважительный поклон.

|    |            |                       |                           |
|----|------------|-----------------------|---------------------------|
| 38 | 1L AIM PAC | successively          | Capmiali                  |
| 37 | ASNOL      | power                 | Lonsa                     |
| 36 | GRAZMOV    | unto every one of you | Vomsarg (arg как в barge] |
| 35 | AGULD      | giving                | Dluga                     |
| 34 | BAATEN     | of government         | Netaab                    |

Келли: В камне раздаётся много звуков. Он становится на колени.

|    |         |             |                           |
|----|---------|-------------|---------------------------|
| 33 | SONLIHT | in seats 12 | Thilnos                   |
| 32 | ALAAH   | placed you  | AAla                      |
| 31 | DO      | and         | OD                        |
| 30 | GRAZLAB | Stewards    | BALZARG (arg как в barge) |
| 29 | LOE     | I made you  | EOL                       |

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|    |        |              |                               |
|----|--------|--------------|-------------------------------|
| 28 | ILI    | in the first | ILI                           |
| 27 | LUZROT | shall rise   | TORZUL                        |
| 26 | DO     | and          |                               |
| 25 | ADGRB  | sleep        | как Burgda, как burgen to bud |
| 24 | TSD    | which        | DST                           |
| 23 | NEIZO  | mine own     | OZIEN                         |
| 22 | M      | except       | EM это слово                  |

Келли: Теперь он делает реверанс.

|    |         |                            |                              |
|----|---------|----------------------------|------------------------------|
| 21 | EGSIHCI | to are not                 | Kis (I Chisge)               |
| 20 | SIHC    | are                        | Kis (Chis)                   |
| 19 | GROTLOT | the Creatures of the earth | Toltorg (org как в george)   |
| 18 | NIIVQ   | wherein                    | Quiin                        |
| 17 | HCOLET  | ofdeath                    | Teloch (как och в hotch pot) |

Келли: Теперь он делает крестное знамение.

|    |          |                  |  |
|----|----------|------------------|--|
| 16 | HELPSOMQ | or the horns     | QMosPleh как два слова                     |
| 15 | NIVPAT   | as sharp sickles | Таруи (вы можете также называть это Таруи) |
| 14 | SIHC     | are              | как Kis                                    |
| 13 | LDNV     | the rest         | VndL                                       |

*/Это может быть VdL или VndL/.*

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь он снова делает крест. Теперь он наклоняется и целует.

|    |           |                  |                            |
|----|-----------|------------------|----------------------------|
| 12 | HAPIGIG   | of living breath | Gigipah                    |
| 11 | LI HTO    | the seats        | Othil                      |
| 10 | SIHC      | are              | Chis (как Kisse)           |
| 9  | ZRON      | six              | Norz                       |
| 8  | HOIDNOLSO | 12 Kingdoms      | OsLondoh(Os обозначает 12) |

Снова крест.

|   |       |                |             |
|---|-------|----------------|-------------|
| 7 | BAIB  | are            | Biab (Biah) |
| 6 | NEIZA | on whose hands | Azien       |

Он наклоняется и целует землю.

|   |          |          |         |
|---|----------|----------|---------|
| 5 | HILESMOC | a Circle | ComSelh |
| 4 | RIZ      | I am     | Zir     |
| 3 | DAIP     | your God | Piad    |

Он целуют землю. Он кладёт свои руки на землю.

|   |       |        |       |
|---|-------|--------|-------|
| 2 | OHOГ  | saith  | Goho  |
| 1 | AMCIM | behold | Micma |

Нальваг: Это всё.

Ди: Теперь, во имя Иисуса, как вам было угодно прежде, так и сейчас будьте любезны объяснить смысл этого на английском.

Нальваг: Имеющий мудрость да уразумеет. Ибо здесь начитаются тайны вашего мира.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

*/В оригинале слова со своими порядковыми номерами расположены в столбик/.*

1 Behold 2 saith 3 your God 4 I am 5 a Circle 6 on whose hands 7 stand 8 12 Kingdoms 9 six 10 are 11 the seats 12 of living breath 13 The rest 14 are 15 as sharp Sickles 16 or the horns 17 of death 18 wherein 19 The Creatures of the earth 20 are 21 to are not 22 except 23 mine own hand 24 Which 25 sleep 26 and 27 shall rise 28 In the first 29 I made you 30 Stewards 31 and 32 placed you 33 in seats 12 (or) in 12 seats 34 of government 35 Giving 36 unto every one of you 37 power 38 successively 39 over 40 456 41 the true ages 42 of time 43 to the intent that 44 from the highest vessels 45 and 46 the Corners 47 of your governments 48 you might work 49 my power, 50 pouring down 51 The fires of life and encrease 52 continually 53 on the earth 54 Thus 55 you are become 56 The skirts 57 of Justice 58 and truth 59 In the name 60 of the same, your god 61 lift up 62 I say 63 your selves. 64 Behold 65 his mercies 66 flourish 67 and name 68 is become 69 mighty 70 amongst us 71 in whom 72 we say 73 Move Descend 75 and 76 apply your selves unto us 77 as unto 78 the partakers 79 of his secret wisdom 80 in your Creation.

*/Это же на русском/:*

Говорит ваш Бог: аз есмь круг, на чьих руках стоят 12 царств: шесть — престолы живущего дыхания, остальные, как острые серпы или рога смерти, в которых твари земли, to are not, за исключением моей собственной руки, которые спят, но встанут. Во-первых, я сделал вас управляющими, и поставил вас на 12 престолов правления, давая последовательно каждому из вас власть над 456 истинными веками времени, с целью, дабы от высших сосудов и уголков ваших правлений вы могли бы использовать мою власть, изливая вниз огни жизни, и постоянно возрастать на

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

земле. Так что вы сделали подолами справедливости и истины во имя самого вашего Бога. Поднимитесь, говорю я, сами. Его милости процветают, и имя сделалось могучим среди нас, в ком мы говорим: двигайтесь, нисходите и прилепляйте себя к нам, как к причастникам его тайной мудрости в вашем творении.

*Имеется три вызова во второй части «Краковской» и один в первой. Эти четыре вызова являются вторым, третьим, четвёртым и пятым, ибо первая таблица не может содержать Вызов, так как она о Божестве!.*

Келли: Теперь все его пальцы исчезли. Теперь встаёт Гавриил.

Гавриил: Слушайте, о вы, сыны человеческие! Есть первая о природе и начале вашего бытия в теле, через которую вещи мира получили жизнь и живут. Имеющий мудрость да уразумеет. Соберитесь, ибо эта принесёт свой плод в должное время. Альберт Лаский не выполнил повеления Бога; он должен бы быть здесь к этому времени.

**Ди: Слава, хвала, честь и держава да будут Богу нашему в нескончаемые веки веков. Аминь.**

Помни, что в среду ночью, 25 апреля, мой лорд Альберт Лаский отправился в Краков и остановился в небольшом деревянном доме среди охранников около церкви св. Stenislau, и в следующую пятницу утром решил продолжить своё путешествие до Кежмарока и вернуть Кежмарок. Иисусе, посодействуй его благому делу!

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

#### **Получение второго заклинания**

*Среда, утро, апрель 1584 г. Краков.*

Иисусе...

Нальваг: Новое деяние — задом наперёд, как и прежде.

|    |         |                                |               |
|----|---------|--------------------------------|---------------|
| 52 | DAIOI   | Of him that liveth<br>for ever | Ioiad         |
| 51 | RIZ     | I am                           | Zir           |
| 50 | PAL     | for                            | Lap           |
| 49 | PLERV   | a strong seething              | Vrelp         |
| 48 | MZAZO   | make me                        | Ozazm         |
| 47 | DO      | and                            | Od            |
| 46 | OZLACIM | in power                       | Micalzo       |
| 45 | NARMAZ  | shew yourselves                | Zamran        |
| 44 | DOQONC  | unto his servants              | как C No quod |

Гавриил: Место стало святее, и он стал более кротким. Нальваг: ...

|                            |       |                 |        |
|----------------------------|-------|-----------------|--------|
| 43                         | AC    | therefore       | Ca     |
| 42                         | RACAZ | Move            | Zacar  |
| Нальваг: Остановись здесь. |       |                 |        |
| 41                         | LEHOG | saith the first | Go hel |

Келли: Теперь снова вошёл крест, тоньше, чем был раньше.



ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|     |         |                              |                |
|-----|---------|------------------------------|----------------|
| 40  | UZROT   | Arise                        | Torzu          |
| 39  | NODIAI  | of the<br>all-powerful       | la i don       |
| 38  | NINAM   | In the minde                 | Manin          |
| 37  | QO      | but                          | 0 qua          |
| 36  | EGAT    | as is not                    | Taga           |
| 35' | SROC    | Such                         | Cors           |
| 34  | FORT    | a building                   | Trof           |
| 33  | NAON    | you are become               | No an          |
| 32  | PAL     | for                          | Lap            |
| 31  | NOGNOZO | then the many fold<br>windes | Ozongon        |
| 30  | AIB     | your voices                  | Bia            |
| 29  | SIHC    | are                          | Chls           |
| 28  | PLACIM  | mightier                     | Mi calp        |
| 27  | DO      | and                          | Od             |
| 26  | IRRO    | than the barren<br>stone     | Orri           |
| 25  | DSUL    | your feet                    | Lusd           |
| 24  | SIHC    | are                          | Chis (как Xis) |
| 23  | IUIG    | stronger                     | as Giui        |
| 22  | HOTLAB  | of<br>righteousnesse         | Baltoh         |
| 21  | EGOO    | for the Chamber              | Ooge           |
| 20  | SBRVT   | in their beauty              | Turbs          |

|    |            |                                |            |
|----|------------|--------------------------------|------------|
| 19 | QLSROL     | the flowres                    | Lors I qua |
| 18 | ATQ        | or as                          | QuuTa      |
| 17 | ADEL CARAP | for a wedding                  | Paracle da |
| 16 | OHLAT      | Cups                           | Talho      |
| 15 | AT         | as                             | Ta         |
| 14 | GMARBA     | I have prepared                | Abramg     |
| 13 | AMRASAC    | whom                           | Casarma    |
| 12 | HPDAIP     | within the depth of<br>my Jaws | Piadph     |
| 11 | ZAZAZI     | have framed                    | Izazaz     |
| 10 | GRUPLAI    | the burning flames             | I al purg  |
| 9  | MABOS      | whom                           | S obam     |
| 8  | L          | of the first                   | слово      |
| 7  | VIIV       | 0 you the second               | Viiv       |
| 6  | DLAS       | your voices of<br>windes       | Said       |
| 5  | PIAAF      | understand                     | Fa a ip    |
| 4  | MO         |                                | Om         |
| 3  | GNOZ       | of the windes                  | Zong       |
| 2  | HAAPV      | the wings                      | Vpaah      |
| 1  | TGDA       | Can                            | Adgt       |

Первое — последнее.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Теперь он поднимает многочисленные руки и пальцы, как прежде, и на самых кончиках пальцев отчётливо видны такие фразы на английском:

1 — Первое слово — Сап. 2 — Второе слово — The wing.

Урааh — это wings, а Adgt — это Can, 3 — of the windes 4 — understand your voices of windes. 5 — O you 6 — thee second 7 — of the first, 8 — whom 9 — The burning flames 10 — have framed 11 — within the depth of my Jaws 12 — whom 13 — I have prepared 14 — as 15 — Cups; 16 — for a wedding 17 — or as 18 — the flowres 19 — in their beauty 20 — for the Chamber 21 — of rightetousnesse 22 — stronger 23 — are 24 — your feet 25 — then the barren stone 26 — and 27 — mightier 28 — aire 29 — your voices 30 — then the manifold windes 31 — For 32 — you are become 33 — a building 34 — Such 35 — as is not 36 — But 37 — in the minde 38 — of the all-powerful 39 — Arise 40 — saith the first 41 — Move: 42 — therefore

*/Это же на русском/:*

Могут ли крылья ветров понимать ваши голоса ветров. О вы, вторые первого, кого языки пламени окружили в глубине моих челюстей, кого я приготовил, как чаши для свадьбы, или как цветы в их красоте для обители праведности. Ваши ноги сильнее, чем бесплодный камень, и ваши голоса более могучи, чем многочисленные ветры. Ибо вы стали зданием, какого не бывало, кроме как в уме Всемогущего. «Вставайте», — говорит первый, — «двигайтесь же»...

Келли: Весь камень стал очень тёмным.

Нечестивый: Ты не должен продолжать.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Ди: Я помолился 9-м псалмом из Roffensis и Господней молитвой, и камень стал ясным, и пальцы появились снова — по милости Всевышнего.

43 — unto his servants 44 — shew your selves 45 — in power 46 — and 47 — make me 48 — a strong 49 — for 50 — I am 51 — of him 52 — that liveth for ever. */Эти исправленные his и him были результатом хитрого внушения нечестивого/.*

*/Это же на русском/:*

К своим слугам, покажите себя в силе, и сделайте меня сильным, ибо я от того, кто живёт во веки.

Келли: Теперь больше не видно пальцев.

Нальваг: Не сравнивайте их сейчас вместе.

Келли: Теперь он сел в своё кресло.

Ди: Я сравнил английские стыки (joynts) с мистическими словами и нашёл 12 в каждом, так что они согласуются.

Нальваг: Итак, ты выполнил работу этого дня.

Келли: Теперь белый шёлк растянулся на весь камень.

Ди: **Одному Богу нашему, Богу всемогущему и вызывающему трепет и вселюбящему да будет всякая хвала, благодарение и прославление. Аминь.**

### **Аллегорическое видение**

*Апрель, пятница, утро, приблизительно 9 час. Краков.*

**Молитва Господня и другие.**

**Определёнными молитвами к Богу, о свете и истине, в такой форме: Всемогущий, предвечный, истинный и живой Боже наш, пошли нам**

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

**духа святого и истину твою, дабы мудро, предано и постоянно служили бы тебе все дни жизни нашей. Аминь.**

Келли: Белый занавес, или вуаль, был виден очень долго.

Ди: Так случилось, по удивительному провидению Бога, что Эдвард Келли и я спокойно приняли эти деяния. Как правило же, когда мы получали наши набавления от наших учителей, вмешивалась супротивная сила, которая хулила на Бога и страшно богохульствовала на его Величество, что можно видеть в записях некоторых последних деяний. Но на этот раз мы пришли к выводу, что мы оба желали истины и хотели наилучшим образом угодить Богу.

Ди: Будь судиею, Господи, между нами, посылая нам истинное решение ради славы твоего имени, ибо сколько бы те, кто подвергают сомнению эти занятия, .... как кажется лучше и мудрее, и плодотворнее, чем наши учителя, которых я принимаю за истинных м блаженных ангелов.

Келли: Теперь запись вырвана.

*/Примерно одиннадцать часов/.*

Ди: Да будет благословен Всевышний, он же Всемогущий.

Гавриил: Данида (Danida), великий Пророк (не последний на земле) открыл свои уста и сказал: «Вот, придёт Кит от востока, в четырнадцатый день этого месяца SAB» */14 день субботнего месяца/*

Келли: Кажется, они оба говорят одновременно.

Гавриил, Нальваг: И он вошёл в поле, и он встретился с торговцем, и он сказал ему: «Ты не для меня, ибо цель твоя лежит в мире». Он пошёл дальше, и

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

вот поле со всевозможными людьми, веселящимися кому как нравится. И он сказал: «Вот, они не для меня», и он продолжил идти, и вот он смотрит, и был нагой человек.

Гавриил, Нальваг Эдварду Келли: Замечай!

Келли: Я так и делаю.

Гавриил, Нальваг: В его руках были разные вещи: мох, листья, цветы и травы, и он удивился, говоря: «Почему ты наг?» И тот сказал: «Я стар и без одежд, но вот во что я оденусь». И Пророк говорил с ним и рассказал ему о Ките.

Келли: Они говорят оба сразу, так что я не могу различать их голоса.

- И он приказал ему стать на колени, и он поднял руки свои к небу и помолился в себе; и он сказал также ему: «Я Пророк, вставай, я благословлю тебя во имя моего пророчества». И он взял его под руку и пошёл вперёд; и путь был неровным, каменистым и очень шумным; и, пока они шли, они повстречали людей, огромных и больших, чудовищных, и Пророк сказал: «Они не приятны мне». И пока они разговаривали на пути, они догнали маленького ребёнка, и Пророк спросил его имя, и тот ответил, что он мужчина, и он сказал: «Ты мне приятен, ибо ты можешь быть мужчиной».

- Там был холм, и они взошли, и вскоре этот ребёнок устал и присел, говоря в себе: «Этот холм трудный, я не способен идти с ними дальше». И Пророк, заметив его отсутствие, вернулся и нашёл его сидящим. И он начал плакать, говоря: «Куда вы ведёте меня?» Но Пророк утешил его и сказал: «Теперь ты

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

видишь, что ты не мужчина». И он сделал так, восходя несколько раз, и вот была вершина холма, и солнце было жарким и ярким в середине дня. Пророк сказал ребёнку: «Смотри в центр солнца». И он так и сделал, пристально.

- И Пророк сказал ему: «Теперь я испытал тебя, и я знаю, что ты будешь мужчиной». И он сказал тому, кто был наг: «Здесь перо, чернила и бумага».

- И вот ты имеешь одного, кто может видеть далеко, и он показал ему моря, говоря: «Смотри на восток». И он рассказал ему о Ките и о его пришествии, и о многих таймах.

- Но мужчина ответил ему, говоря: «Я наг, воздух резкий, и у меня нет еды. Как же я могу оставаться столько дней?» И он сказал ему: «Сядь и запиши: пока этот ребёнок не станет мужчиной. Напитайся уютом. Ибо Кит будет твоим, и в его чреве есть проглоченный сундук великой ценности». И они были довольны. Люди этой страны были богаты и завоевали много народов, так что он был монархом в мире. Этот монарх был искусен во всех науках и знал всё будущее, и он созвал свой совет и сказал им:

- Это так; причина, почему я сделал эти мощные берега и переселил моих людей с нижних мест и морей, в том, что я боюсь Кита, который, если он высадится в моих королевствах, будет мне разрушением, и он рассказал ему, что сказал Пророк, и он начал приходить в ярость, и был наполнен гневом, и он открыл свои книги *во второй раз*, и его глаза открылись, и он понял, что Пророк взошёл на вершину горы и взял с собою нагого мужчину и ребёнка. И он сказал своим

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

служителям: «Взойдите и приведите мне ребёнка, я хочу испытать его и узнать значение пророчества». И он облачил его в богатые одежды и дал ему много, но он не взял верх. И он сказал в себе: «Пусть они снова взойдут и спустят того мужчину».

- И слуги взойшли, и они нашли Мраморный камень, и они были рассержены, говоря между собой: «Разве это мужчина?» И они пришли к Королю и сказали: «Ты послал нас вперёд, но мы нашли могучий камень, который не способны сдвинуть. Где же тот, на поиски которого ты послал нас, где тот мужчина?» Но он сказал в себе: «Я одолею ребёнка». И он взял его под руку и повёл его в свой сад, где он открыл ему секреты своих книг, так что он стал искусен. Но вот встал Пророк, и, пока он шёл к холму, чтобы утешить тех, кого он засчитал в свои друзья, он заметил ребёнка, странно одетого, в компании с незнакомцами. И он открыл свои уста и начал пророчествовать, говоря:

- Король восстал против себя, ибо *избрал избранного* и открыл секреты своего собственного королевства своему разрушению, и он простёр свою руку, и сказал ребёнку: «Иди со мной». Но он не желал, ибо его удовольствия были велики. И он возвысил свой голос и сказал, что он *клянётся*. И он дошёл с ним до самой горы; и Пророк сказал ему: «Когда ты был ребёнком, я вёл тебя, но теперь ты стал мужчиной, прости свои ноги и трудись». Но он не желал.

- Итак, пока они разговаривали, те, кто ждали его, были у его ног с оружием, говоря: «Идём с нами, ибо мы достаточно сильны, чтобы избавить тебя».



## ДНЕВНИКИ! ДЖОНА ДИ. ТОМ II

- Но Пророк сказал им: «Идите назад и расскажите вашему Королю, что я нашёл его на пути, и незнакомец, и я сжалились над ним, и я принял его за своего собственного. Поэтому не старайтесь, ибо справедливость должна взять верх». И они начали шататься, как пьяные, и знали они, что это было правдой. И Пророк сказал: «Теперь идём со мной, я буду и дальше вести тебя». И они взошли. Пророк поднял свои руки и сказал: «Я вижу». И тот, кто был наг, встал и сказал: «Я тоже вижу».

- И поднялись моря, и поднялся великий шторм, и разбили берега, и вышли на землю, причиняя много вреда людям этого королевства. И поднялся второй ветер, и там было четыре зверя, каковые есть в мире, но никогда не были известны. И они добрались вплавь и высадились на холме. И Пророк сказал: «Вставайте, вытягивайте ваши мечи и убейте их». И они так и сделали.

- Вот, кровь их испаряется в воздухе, а плоть становится землёю. Потроха их исчезли в водах, а кости их сгорели в мощном огне. Поднялся второй ветер, и там было пять Венцов, посреди которых восседал Отец жизни с золотой головой, ноги которого омывались в сладкой манне. И Пророк сказал: «Протяните ваши руки», и они сделали так. Но вот они испугались, ибо тот, кто стоял посреди Венцов, был преисполнен красотой.

- И Пророк сказал: «Не бойтесь, идёмте со мной». И он открыл им секреты Венца, ибо на каждом из них было золотое предложение. И секреты холма начали дрожать, и было великое землетрясение.

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

- Поднялся третий ветер, и двенадцать кедров, которые никогда не повреждались, сами пришли и насадились в двенадцати местах холма, и они принесли странные плоды, не как у кедров.

- Пророк сказал: «Соберитесь, ибо я знаю, вы голодны, и вы можете отдохнуть». Пока они так говорили, поднялся четвёртый ветер, и вот вся гора превратилась в пламенный огонь, и было пять землетрясений, каковых не бывало от начала мира.

- Пророк поднял их, ибо они были как будто мёртвыми. И внезапно твердь и воды соединились вместе, и пришёл Кит, подобно легиону бурь, или как разверзнувшаяся бездонная пещера Севера, и она была полна очей со всех сторон.

- Пророк сказал: «Стойте смирно», но они дрожали. Воды погрузились и внезапно ниспали, так что Кит оказался лежащим на Холме, ревушим, как пещера львов, и Пророк взял их под руки и повёл их ко рту Кита, говоря: «Входите», но они неистово дрожали. Он сказал им вторично: «Входите», но они не смели. И он заклил их, и они вошли, и он возвысил свой голос, и очень сильно прокричал: «Уходите прочь!». И они предстали перед ним богаче трона Императора, ибо тому, кто был наг, были даны одежды; тому, кто был ребёнком и мужчиной, были открыты 12 врат. И Пророк очень громко прокричал: «Этот Кит не может умереть», и возвысил свой голос снова: «Внутри этого Кита много комнат и секретных обителей, которые я разделю между вами с правого бока, где был ребёнок, а теперь муж, где открыто двенадцать, но тебе, который дал странные одежды от себя, не такие, какие имеют

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

обыкновение носить мужчины, я дам тебе голову, сердце и левый бок, всего 46 мест. Вы войдёте и будете обладать весь день вместе. И вот, сын снова вернётся 21 раз и за один год, но не все за один раз. Вы выйдете отсюда в обитель, которая будет одной, где нет конца, место утешения и невыразимой славы. Я всё сказал.

Ди: Так как вы передали нам притчу, загадку или пророчество, то я умоляю вас, ради утверждения чести и славы Бога, изложить, что понимается под Китом, нагим мужчиной и ребёнком.

Гавриил, Налваг: Пророк суть пророк;

- Нагой мужчина суть Ди;
- Ребёнок суть Келли;
- Князь суть Дьявол;
- Холм суть мир;
- Воды суть лоно Бога;
- 4 зверя суть 4 стихии;
- 12 деревьев суть 12 частей неба;
- Кит суть Дух Божий;
- Комнаты суть степени мудрости;
- Грозы и ветры суть окончание воли и решений Бога.
- Остальное не подлежит разглашению.

Я принял это за оповещение нас о решении Бога насчёт нас, относительно нашего недавнего прошения у его Божественного Величества, касающегося того, чтобы мы могли точно знать, что думать о тех существах, которые имеют с нами дело в этом деянии, и о тех, которые подвергают это сомнению. Я принял это за послание нам по чистой Божественной милости и провидению, связанной с его собственной славой и

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

искренностью моей надежды и веры, которую я полностью полагаю на него и всегда буду полагать.

Гавриил, Нальваг: Вы рады, ибо вы верите.

Ди: Вы не будете преподавать нам ваши уроки по порядку, как мы начали получать?

Гавриил, Нальваг: Поймите, что подразумевается под пером, чернилами и бумагой, о которых сказал Пророк.

Ди: Как насчёт книги, написанной Всевышним, чего мне ждать на этот счёт?

Гавриил, Нальваг: Это не предмет веры.

Ди: Я искренне верю, что она будет написана силою Всевышнего.

Нальваг: Сила Всевышнего помогает мне, а не моя сила — Всевышнему.

Ди: Да будет воля Божья.

Келли: Белый занавес опустился.

Ди: **Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, как было в начале, и ныне, и присно, и во веки веков.**

Келли: Аминь.

## **Получение четвёртого заклинания**

*Суббота, 28 апреля, 8 час утра. Краков.*

**Вознеся молитву, тотчас же появились.**

Келли: Они здесь.

Гавриил: Не двигайтесь, ибо место свято.

Ди: Свят, свят, свят тот, кто освящает всё, что освящено.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Келли: Он /Нальваг/ делает крёстные знамена (своим жезлом на четыре стороны света, и затем на какое-то время становится на колени.

Гавриил: Блажен тот, кто подвязал свои подола (skirts) и приготовился к путешествию, ибо ему будет открыт путь, и в его суставах не будет усталости, еда его будет, как нежная роса, как сладость телячьей жвачки (bullocks Cud). Ибо тем, кто имеют, дано будет, и от тех, кто не имеют, отнято будет. Ибо почему шип прилепляется к ивовому стеблю, а на песках его кидает, как пёрышко без жилища? Блаженны те, кто прилепляются к Господу, ибо они будут перенесены в хранилище, и будут учтены и приняты в качестве украшений к его красоте. Молитесь же со мной: о ты, вечное основание и сила всех вещей, смертных и бессмертных, которые наслаждаются пред твоим лицом и в славе твоего имени. Презри на основание нашей бренности, и войди в немощь наших внутренних частей, ибо мы стали пустыми, теми, у кого нет соли и никакого вкуса. Укрепи и сделай нас сильными в тебе и в твоей силе. Смилуйся над нами, смилуйся над нами, смилуйся над нами, дабы в этом мире наша сила могла бы быть в терпении, а после этой жизни дабы мы могли взойти к тебе.

Нальваг: Аминь.

Ди: Мы помолились этой же молитвой.

Келли: Теперь Нальваг встаёт на свой стол из букв.

Нальваг: Это косая (side-long) буква.

|    |          |                 |            |
|----|----------|-----------------|------------|
| 47 | PALOMRON | the sons of men | Nor mo lap |
|----|----------|-----------------|------------|

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Келли: Теперь он целует стол.

|    |        |                            |         |
|----|--------|----------------------------|---------|
| 46 | FAA    | amongst                    | Aaf     |
| 45 | LITSER | that you may<br>praise him | Rest el |

Келли: Теперь он целует стол и совершает самый смиренный и низкий поклон, положив перед этим свой жезл.

|    |           |                           |           |
|----|-----------|---------------------------|-----------|
| 44 | GNOSILEBO | As pleasant<br>deliverers | Obelisong |
| 43 | NARMAZDO  | And shew your<br>selves   | Od Zamran |

Келли: Теперь Гавриил грозно сотрясает своим копьём. Почему вы так сотрясаете вашим копьём?

Гавриил: Ученикам следует внимательно слушать своих учителей.

|    |           |                           |             |
|----|-----------|---------------------------|-------------|
| 42 | RACAZ     | Move                      | Zacar       |
| 41 | LAAQ      | Of the Creatour           | Qa al       |
| 40 | PIAOOD    | in the name               | Do oa ip    |
| 39 | ALIPADO   | and liveth                | Od Apila    |
| 38 | ISD       | which is                  | DSI         |
| 37 | DAIANERIZ | I am the Lord your<br>God | Zire nai ad |

Келли: Теперь он совершает свой обычный поклон.

|    |         |                 |          |
|----|---------|-----------------|----------|
| 36 | ELGAB   | for             | Bagle    |
| 35 | AGSOAGF | visit the earth | Fgaos ga |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|    |            |                         |              |
|----|------------|-------------------------|--------------|
| 34 | OD         | and                     | Od           |
| 33 | IHASARQRON | you sons of<br>pleasure | Nor qua sahi |
| 32 | VGROT      | Arise                   | Torgu        |
| 31 | ALC        | 456                     | Cl a         |
| 30 | OLAT       | as the first            | Talo         |
| 29 | SIHC       | are                     | Chis         |
| 28 | NIHSNOLDO  | and their powers        | Odlonshin    |

Келли: Теперь он становится на колени.

|    |             |                    |            |
|----|-------------|--------------------|------------|
| 27 | NOAM I PAG  | the number of time | Capimaon   |
| 26 | SIHC        | are                | Chis (Kis) |
| 25 | I LAM I PAC | successively       | Capimali   |
| 24 | TSD         | which also         | DST        |

Келли: Теперь он внезапно падает на свои колени.

|    |        |                |                     |
|----|--------|----------------|---------------------|
| 23 | GEGVDO | and wax strong | Od Vgeg (как Wedge) |
| 22 | SIHC   | are            | Chis (Kis)          |

Келли: Теперь он становится на колени.

|    |         |                                       |                          |
|----|---------|---------------------------------------|--------------------------|
| 21 | IZDOORC | The second<br>beginnings of<br>things | Cro odzi                 |
| 20 | GMRASAC | in whom                               | Casarmg (g как в seurge) |
| 19 | LPRC    | but one                               | CRPL                     |

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

|    |         |                     |                    |
|----|---------|---------------------|--------------------|
| 18 | OPMROC  | hath yet numbred    | Cormpo             |
| 17 | GA      | None                | Ag (как agg в nag) |
| 16 | MABOS   | whom                | So bam             |
| 15 | MPAM    | 9639                | Март               |
| 14 | ILAO    | I have placed       | Oali               |
| 13 | IMRASAC | under whom          | Ca sarmi           |
| 12 | VIDVIV  | in the second angle | Vi vdi v           |

Келли: Теперь он поднимает свои руки.

|    |       |              |       |
|----|-------|--------------|-------|
| 11 | FNOSD | which raighn | Dsonf |
|----|-------|--------------|-------|

Келли: Теперь он сходит со стола и становится на колени.

|    |    |    |           |
|----|----|----|-----------|
| 10 | DP | 33 | (Pede) PD |
|----|----|----|-----------|

Келли: Теперь он поднимает.

|   |         |                          |           |
|---|---------|--------------------------|-----------|
| 9 | PMROC   | numbred                  | Cormp     |
| 8 | OGAVAVA | the thunders of encrease | Ava va go |
| 7 | EGSIHCG | Are not                  | GChisge   |
| 6 | LOHOOG  | saying                   | Go hoi    |
| 5 | AHPROD  | have looked about me     | Dorpha    |
| 4 | DO      | and                      | Od        |
| 3 | EGABAB  | in the south             | Ba bage   |



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|   |       |            |        |
|---|-------|------------|--------|
| 2 | IDSAL | my feet    | Las di |
| 1 | LINTO | I have set | O thil |

Келли: Стол непрерывно поворачивается к концу его жезла, и, кажется, на конце его жезла отчётливо стоит буква. Всё. Вот этот вызов:

1 — I have set 2 — my feet 3 — in the south 4 — and 5 — have looked 6 — about me 7 — saying 8 — are not 9 — The Thunders of encrease 10 — numbred 11

— Thirty three 12 — which raign 13 — in the second Angel 14 — under whom 15 — I have placed 16 — 9639 17 — whom 18 — None 19 — hath yet numbred 20 — but one 21 — in whom 22 — the second beginning of things 23 — are 24 — and wax strong 25 — which also 26 — successively (или by succession) 27 — are 28 — the number of time, 29 and 30 — their powers 31 — are 32 — as the first 33 — 456 34 — Arise 35 — you sons of pleasure 36 — and 37 — visit the earth 38 — for 39 — I am the Lord your God 40 — which is 41 — and liveth 42 — In the name 43 — of the Creator 44 — Move 45

— And shew you selves (или appear) 46 — as pleasant deliverers 47 — that you may praise him 48 — amongst 49 — the sons of men 50 —

*/Это же на русском/:*

Я поставил свои ноги на юг и посмотрел вокруг себя, говоря: не тридцать три ли грома правят во *втором ангеле*, под которым я поставил 9639, из которых ещё не сосчитан никто, кроме одного, в ком второе начало вещей, и становятся сильными, которые также последовательно являются числом времени, и их силы являются, как первые 456. Встаньте, вы, сыны

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

удовольствия, и посетите землю, ибо аз есмь Господь ваш Бог, который есть и живёт. Во имя Творца двигайтесь и покажитесь (или явитесь), как вежливые избавители, дабы вы могли прославить его среди сынов человеческих.

Келли: Теперь он затянул занавес.

Ди: Благодарность Богу ныне и вовеки. Аминь.

Не забыть спросить о том слове, которое, как говорит Господь, не здесь должно быть понято.

Заметь: второй ангел.

### **Аллегорическое видение**

*Понедельник, 30 апреля, 6 1/2 час утра. Краков.*

**Окончив Молитву Господню, и прошение об успехе Альберта Лаского (уже в Кежмароке, пытающегося отстоять своё право на наследство), и другие коротенькие воззвания об успехе в этом деянии, наконец, через полчаса явились.**

Келли: Теперь они здесь, и Гавриил весь полон славы, он, кажется, озаряет все места.

Ди: О, милости Божии.

Келли: Теперь он таков, каким был прежде; и во время этого славного явления Нальваг стоял на коленях, слегка поглядывая на Гавриила.

Гавриил: Дай ему то, что есть в его открытой корзине. Но от того, кто не готов, отойди.

Келли: Здесь появляются семь других, похожих на священников, все в белом с длинными волосами, свисающими за спиной; их белые облачения волочатся за ними, на них много складок. Мне думается, что я видел одного из них раньше, и на этом существе

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

виднеется «В» — на его одеждах, «Ь» — на другом месте, «R» — на его другом плече, другая «А» — на его другом плече. На его груди имеется «Н»; на его голове имеется «I», и «С» — на боку его облачения, и «А» — сзади, под его талией. Эти буквы, кажется, попеременно скачут вверх-вниз на местах. На нём имеются также «V», «N», «D».

Теперь подходит какой-то высокий мужчина, весь в белом и с чем-то большим белым вокруг шеи, спереди свисающим, как капюшон. Все они в камне (девятиро) становятся на колени перед ним.

Высокий мужчина говорит:

- Возьми этот Ключ и силу, взойди и наполни свой сосуд, ибо река не чиста и сделана прозрачной.

Келли: Теперь он уходит (тот, кто сказал это) в виде большого огненного жёрнова.

Теперь они идут на Холм с большой кружкой (Tankard), сделанной как бы из прозрачной кости. Теперь он открывает одну дверь. Я имею в виду того, у кого буквы на спине.

Появляется куропатка (partridge), но одна нога её, как у коршуна (kite). Эта куропатка, кажется, садится на зелёное место под воротами, одна нога гораздо длиннее другой, той, которая, как у коршуна. Эта куропатка, кажется, замирает.

Он приказывает одному из своей компании подобрать её. На вершину этого холма ведёт мост, весь на арках, а под ним протекает река.

Он берёт куропатку и выщипывает все её перья, и они падают в реку. Он подрезает длинную ногу как раз до размера другой. Они, вроде бы, кричат ему: «О! Справедливое решение».

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

Теперь он сворачивает с моста, и она улетает прочь, ибо перья её крыльев не были ощипаны.

Он продолжает идти и подходит к другим воротам. И там третий человек открывает их, как и второй, рядом с ним, открыл первые врата. У него есть ключ, который был ему сперва дан, как отмечено выше. Там появляется нечто, похожее на коршуна, всего белого, очень большого; у него большая птичья голова, он, кажется, в прекрасном саду, и перелетает с места на место в нём, и сбивает розовые деревья и другие фруктовые деревья. Сад, кажется, очень красивый и приятный. Они все идут в сад, и он говорит: «Ты из Пустоши, твои перья и тушка не заслуживают разорять сад».

Теперь коршун царапает и клюёт этого человека, но он берёт коршуна и разрезает его тушку на две равные части — от макушки его головы, и бросает одну половину через одну сторону моста, а другую половину — через другую сторону, и говорит: «Птицы должны быть пожраны птицами». Остальные говорят: «**О божественная справедливость**», хлопая своими руками над своими головами.

Теперь следующий по порядку открывает другие врата, продолжая подниматься по тому же мосту. Остальное строение, внутрь от ворот, выглядят очень круглым и ярким, однако в нём не видно окон. Оно является каркасом, сделанным как бы из 7 планет, движущихся в нём. Луна выглядит, как Новая Луна.

Там стоят доспехи, и этот человек надевает их, вся сбруя белая. Он, кажется, пинает Луну вниз вместе с её каркасом или орбитой; и, кажется, стирает всё в порошок. Ибо здесь нет милости, говорит он.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Теперь другой из них идёт вперёд к другим воротам и открывает их, и входит. Там, кажется, несметное множество людей.

Там сидит человек, одетый, как священник, с большим венцом на своей голове. В этом месте многие молятся. Он идёт к этому венценосному священнику, и он снимает различные заплаты с его наряда, и эти заплаты выглядят, как совы, обезьяны и т. п.

Он говорит: «Король есть король, священник есть священник».

Он забирает у остальных их ключи и кошельки и даёт им в руки палку и бутылку. Он уходит от них. Он кладёт всё, что забрал у них, в дом, рядом с воротами, и пишет на дверях: «Каждый да познает своё».

Теперь они продвигаются к другим воротам, и другой из них открывает их. Мост всё ещё продолжается, поднимаясь вверх. Теперь появляется (после того как врата были открыты) удивительная, великая Пустошь.

Там к нему подходит большое число нагих, диких мужчин. Он сотрясает эти врата своими руками, и они разваливаются на куски: один падает на одну сторону, в реку, а другой падает на другую сторону, в реку.

- Пусть оба эти места станут одним. Пусть разорение первого будет утешением последнего. Ибо у тех, кто имеют, будет взято, и тем, кто не имеют, будет дано.

Теперь он идёт, и последний из его компании открывает другие врата. Открывая их, он выглядит длиннее, чем все остальные.

У самой вершины холма появляется место, покрытое кустарниками, и там протекает большая

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

река, а позади холма стоят большие ворота и очень богатая башня вся из драгоценных камней, как кажется.

Здесь он наполняет свою кружку в реке и поднимает свои руки вверх, и делает знак, что хочет возвращаться.

Он говорит: «Это было моё пришествие, должно быть и моё возвращение».

Теперь они внезапно появляются перед первыми воротами, и там Главный человек (Principal man) копает землю и убирает в сторону камни, волчцы (ежевику) и листья. Там он поднимает мёртвую тушу и подносит её к огню, и гладит её, — это очень тощая туша, кажется, это мёртвый лев, ибо у неё длинный хвост с клочком волос на конце.

Он говорит: «Подойдите, давайте поднимем его и утешим его, ибо это в нём».

Теперь этот лев, кажется, садится и лижет себя, и пьёт воду, и отряхивается, и рычит. Тот человек берёт флаги рядом, и гладит Льва, как если бы он хотел расчесать ему волосы.

Теперь Лев стал нормальным, тучным и прекрасным.

Он говорит: «Подождите здесь, пока я снова не принесу вам слово, ибо я должен следовать за львом в Пустошь».

Теперь все они ушли, кроме двух наших учителей — Гавриила и Нальвага.

Гавриил: Таково решение Бога на этот день. Блажен тот, кто имеет рассуждение, чтобы понять его.

Ди: Ты, Господи, знаешь меру нашего рассуждения. Дай же свет, понимание и милость, чтобы употребить

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

твой дар должным образом.

Гавриил: Слушайте мои слова, ибо они суть повеления свыше. Вот, говорит он, я спустился, чтобы лицезреть землю, где я буду пребывать семь дней и дважды по семь дней. Для вас же пусть они будут днями отдыха. Но каждый седьмой день я буду посещать вас, как это делаю я сейчас.

Келли: Он говорит, как если бы говорил из трубы.

Ди: Я так понимаю, что этот отдых, ...что каждый понедельник, ибо ещё три понедельника следующих друг за другом, мы будем ждать наших уроков, какие мы получаем сейчас, и что мы можем всё остальное время заниматься нашими научными или домашними делами.

Гавриил: Да, так, ибо один день будет как неделя. Но в те дни вы должны воздерживаться от всего, что живёт на Земле.

Ди: Вы имеете в виду эти три ближайших понедельника?

Гавриил Келли /указывая на стоя, за которым мы сидим/: Вы накроете этот стол новой льняной тканью.

Ди: Охотно.

Гавриил: Более того, нужен новый подсвечник со свечой (taper burning).

Ди: С послушанием, Господи, будет сделано.

Гавриил: И подсвечник следует расположить посреди стола, между вами двумя.

Примечание: *день может стать неделей, а неделя — как много лет.*

Гавриил: Ибо я надел на себя своё верхнее облачение и приготовился войти, но вскоре, а не сейчас.

Келли: Теперь он задёрнул занавес, как если бы он

### ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ

затянул его вокруг камня, и он кажется наполненным маленькими искрами, похожими на звёзды.

**Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, как было в начале, и ныне, и присно, и во веки веков.**

**Смотри книгу... следующую.**





## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ (КРАКОВСКОЙ, СУББОТНЕЙ)

### Аллегорический рассказ Гавриила

*Суббота, Краков, 7 мая, утро, 6 часов, 1584 г.*

После молитв явился и Нальваг со столом, и Гавриил со своим копьём в руке. Более того, стол явился с теми же принадлежностями: с белой скатертью, подсвечником и свечой на нём, с доской и подушками (которые я поручил сделать с красными крестами на них); также в этом самом Камне явился сам Эдвард Келли и я. В общем, всё, как было раньше; после полчетверти часа видение этих принадлежностей и нас самих исчезло.

Келли: Гавриил встаёт и говорит следующее:

- Могучий Град был построен на вершине горы, в котором обитают многие тысячи. Вокруг этого Холма протекала чистая Река, которая была единственным утешением Города; ибо из неё пили они, их жёны, их дети, их слуги, их служанки, их верблюды, кони, мулы и все звери их полей. Началом той Реки был Источник, который был неизвестен Граду, по причине ... откуда он спускался. Случилось, что Змея стонала, ибо её время <пришло>, и вот, она родила; и ... были такими, как она сама; и она подняла свою голову и сложила над ней дважды согнутый хвост; и вот, Солнце остановилось (ибо зависть её была направлена на этот Град), и она сказала в себе: «Мои дети ещё молоды», прошло время и они стали боль-

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

шими; и она отправилась к Источнику, и улыбнулась, и сказала смеющимся голосом: «Земля впала в тебя, ты задыхаешься, но прислушайся к моему голосу: ты получишь утешение». Но она не прислушалась. И она повысила свой голос и заорала, ибо она была преисполнена хитрости и обмана. И она сказала Камешкам [Shingles], по которым протекал Источник (или скорее говорит): «Ты преисполнен пустотой и пустыми местами. Пусть же дети мои прячутся в тебе на время». И они согласились, и она ушла довольная, и говорит в себе: «Теперь я знаю, я буду Дамой этого Града».

- И спустя несколько лет молодые змеи стали большими; так что одна половина их тела пребывала в Камешках, а остальная мешала проходу Источника. Так что Источник стонал, ибо вред, причиняемый ему, был велик.

- Великая беда, ибо Холм стал бесплоден без воды, и Град и звери погибают от недостатка питья; ибо люди стонут и преисполнены печали.

- Этот Град и Змеи - теперь 60, и должен быть суд между Камешками и Источником, ибо между <ними> лежит жизнь и смерть Града.

- Так говорит Господь тебе (указывая на Келли): Препояшись и приготовься, рассмотри обе стороны, и вынеси суд [решение]; ибо в этот день твои уста будут судом Господа.

Келли: Вы имеете в виду меня?

Келли: Раз уж Господь даёт Власть Суда в мои руки, то я умоляю его дать мне мудрость и разумение, чтобы

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

судить правильно. И так как его суд препоручен мне, то я полагаю, что есть ещё какая-то тайна, лежащая сокрытой, в этом моём суде. Но если будет угодно Богу, чтобы мой здешний друг, мастер Ди, дал мне свой совет, то я буду очень доволен.

- Рассмотря сам (говорит Господь), и вынеси решение против Камешков, ибо вина очевидна. Рассмотря два пункта: необходимость Источника, что он должен идти теми путями, и второе - здоровье Града.

Келли: Моё решение состоит в том, что Камешки и Змея должны быть убраны Землетрясением с того места, которое они загромождают, и что тогда может быть приготовлено новое место и русло для этого Источника, для облегчения того Града, как и было раньше.

- Да будет так, как ты сказал, ибо это справедливое решение.

- Теперь слушай, что говорит Господь: «Люди и Град Холма суть мир, который время от времени по милости источника Божественной мудрости получает облегчение, утоляет жажду, ввиду крайности и необходимости их жажды. Но люди и Град таковы, как Храм и Церковь Божьи, которые пьют от его милости для своего утешения. Верблюды и другие звери суть люди Земли, которые наслаждаются во грехе и в их собственном воображении, которые также получают облегчение вместе с теми, что во Граде; но разнообразия их тел приводят к разнообразию результатов [ends] их утешения. Холм, в котором находится Источник, означает его Пророков и таковых,

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

какие упиваются в Господе, через которых, внутренне, милости и воля Бога и Всевышнего открываются время от времени, согласно тайной воле и решению таковых, какие находятся внутри Града его Избранных. Но брэнность и страстность их плоти и внешнего человека - это основа их воображений и свободные Камешки, в которых змея, старый Дьявол, приютила своих детей - духов тьмы и обмана, которые всегда противятся Воли Бога и стоят между милостями Бога и его людьми. Моисей, Даниил, Езра, все остальные Пророки, двенадцать Христовых, Павел Посланник Бога - все они причиняли вред Собранию Верных в своей плоти до тех пор, пока они не выносили приговор против самих себя (как делаешь и ты) с исправлением жизни. Ибо кто достоин знать секреты нашего Бога, кроме того, кто находит удовольствие в праведности, кто послушен, преисполнен веры и духа разумения? Да будет же тебе, как ты сказал. Пусть же Камешки и Змеи отделяться, дабы Родник мог питать, как прежде. Весь мусор [т.е. записи], который у тебя есть от нечестивых, сожги его.

Келли: Я не знаю, что они нечестивы.

- Их деяния с тобой являются препятствием для Воли Божией, и поэтому они нечестивы.

- Ты вынес суд [решение] против себя самого. Берегись, не соблазни свою собственную душу.

Ди: Ниспошли Духа твоего, Господи, и просвети сердце Эдварда Келли, дабы осознал своё неправильное мнение и т.д.

Келли: Если Моисей и Даниил были искусны в Искусствах египетских волшебников, и это не мешало им быть слугами Бога, то почему мне нельзя иметь

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

дела с этими, не препятствуя Воле Божией?

- Тьма покрывает свет; Большее исключает меньшее. Чем больше человек знает нечестивости, тем больше он ненавидит её, будучи позван назад. Чем больше они знают тень, тем ещё больше они находят удовольствие в теле. Ибо деяния египтян кажущиеся, но не таковы <на самом деле>. Деяния Господа есть и существуют. Ибо как Художник подражает жестам человека насколько может, так и Дьявол сподражает субстанциям и вещам, сотворённым и сделанным Богом.

- Встань и взгляни на целый Мир, в его юности и в среднем возрасте, ибо они прошли. Где памятники, которые построил Сатана?

Келли: Разве Сатана строил какие-либо памятники?

- Да. Разве он не построил себе Крепость на всей Земле? Разве он не возымел победы над Святыми? Разве он не пребывает в Храме Всевышнего? Разве он не торжествует во Градах всего Мира?

- Да. Но его победы без утешения, без удовольствия его места обитания. Ибо он знает, что его время близко. Тот, кто теперь даёт свободу, будет связан. И тот, для кого весь Мир является Садам, будет там на одной левой ноге. Поэтому все его удовольствия - суета; все его торжества - дым, и его Власть на самом деле не что иное, как пустая тень. Ибо тот, кого нет, не может быть и, как сказано Господом, не будет. Ни правда, ни свет, ни мудрость не могут подниматься от Земли, но спускаются с Небес.

- Сравни Землю (на которую Дьявол низвергнут,

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

как в свою обитель) с Небесами, которые предназначены для святых. Рассмотрю страдание одних и наслаждение других: Престол Бога Правды и Источник его милости; Пещеру Тьмы и Диадему Света. И тогда кричи: Горе, горе, горе тем, кто заблуждаются и кто живут лишь в тених, ибо их блаженство такого, откуда оно пришло; и их награда одинакова с наградой духа и князя Тьмы.

- Сравни суетное знания с истинной мудростью: <знание> твоих духов лжи с нами, кто являются голосом истины; суету, в которую они тебя ведут, и награду за наше послание. И скажи внутри себя: «Согрешил». Желает ли убедиться на опыте? Рассмотрю свои заточения, свои скорби и позор тела. Рассмотрю любовь немногих и зависть множества. Взвесь в себе суету своей жизни, свои опрометчивые шаги, всё, что случилось с тобою из-за общества и что (как ты думаешь) хорошо, но на самом деле жалящие уколы твоих врагов.

- Но так как мы вошли в тебя (посланные от Господа и призывающие тебя к Богу), то ты избавлен от них, от места, наполненного блудом и гневом Божиим, и вознесён до пределов мирской чести, и удовлетворён в нуждах этого Мира. Святы деньги полученные праведно, но прокляты злые, которые жнут несправедливо. Всё то, что ты получаешь от нас, <находится> в блаженстве и в знании воли Божией, превыше всех людей. Кроме того, наше постоянное присутствие с тобою для утешения твоей души. Даже эти вещи от нас и от нашего Бога, который присягает Аврааму и пребывает в Храме Праведности. Теперь же

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

пусть опыт будет судьёй между нами и ними.

- Но так говорит Господь: «Я имею дело с тобою, как Дитём; но сосуды, которые я должен использовать, должны быть чистыми и вымытыми».

Ди: Очисти нас ты, Господи, сердце чисто созижди в нас, созижди.

Гавриил: Те, кто являются недоверчивыми, не верят в Господа, но уносят прочь свой дух. Но там, где есть зерно, там станет оно, как гора. Господь на земле; смотри, чтобы ты вымел свой дом начисто, ибо только тому, кто наг, будут даны Одежды, а тот, кто уже покрыт, тот будет обнажён.

- Рассмотря в себе, ибо Господь не заговорит снова, пока ты не исполнишь своё собственное решение.

Келли: Я ограничусь тем, что закопаю их в поле и не буду их использовать или приходить к ним, и в этом я поклянусь на Библии, и раз они земные, то я и предам их земле, и тем самым отделю те камешки от места возле источника, и таким образом исполню своё собственное решение. Ибо я не буду упрям, но доведу всё до конца.

- Так как ты ограничишься тем, что закопаешь их, и по вере в обещания Бога откажешься от них в простоте сердца, и внешнее использование ... просто, как истинный смысл перед лицом Всевышнего. Господь принимает это, и этого будет достаточно.

- Далее, у тебя есть 27 утверждений [Confirmations] греха и соглашение с Дьяволом, которые ваше намерение называет Начертаниями [Characters], благодаря им те двадцать семь знакомы и приятны (как для своей матери) тебе; их нужно

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

привести пред <лицо> Господа и передать в его руки. Ибо пока они есть, нечестивые всегда будут досаждают тебе. Ибо сторевшее обязательство - освобождение от условия. Они должны быть закопаны с остальными.

Келли: Какими остальными?

- Но должны быть принесены и сожжены здесь перед лицом Бога. Ибо закрыв <судебное> дело, последствие не наступит.

Келли: Я ограничусь тем, что закопаю их так же, умоляя Всемогущего принять моё <благое> намерение в этом, как и в остальном, ранее упомянутом.

- Он доволен, но пусть одно будет сожжено. Вы можете позволить одному засвидетельствовать о недоверии остального. Это как раз согласно основаниям твоей собственной Магии.

Келли: Я не понимаю, что вы имеете здесь в виду.

Гавриил: **Радиус части может быть как всего тела.**

Келли: Это я также не понимаю.

Гавриил: Магия производит результат в отсутствующих вещах, который она делает в их присутствующих частях.

- Нечестивый убивает отсутствующее тело, но при наличии одежды. Так и все из одной конфедерации позорятся из-за одного. Ты ограничишься тем, что закопаешь их всех, доверяя и надеясь на обещания Бога Света, и принесёшь одно в качестве подтверждения целого, и это одно, сожжённое и отвергнутое будет свидетельством ангелам, что ты послушен ради Бога и как свидетельство его истинности. Но только вы должны его сжечь с помощью серы. И золу нужно



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

будет сохранить, как свидетельство, пока остальные также не будут потреблены. Вы сделаете это в следующий понедельник на восходе солнца. Дабы число времени могло быть одной величины. Ибо Ключи те будут открыты вам к августу, и они дают вход, о да, даже в сокровенные комнаты мудрости, 14 из которых вы получите к следующему понедельнику. И деяние этого дня не последнее среди них. Да будет слава Богу и послушание человеку.

Келли: Занавес опущен.

Ди: Мы хотим знать, так ли должно закончиться деяние этого дня, и должны ли мы продолжать поститься, как было предписано.

Гавриил: Не умаляй этот день; то, что приказано.

Ди: Мы очень хотим понять настоящее положение лорда Альберта Лаского, ибо мы желали бы пойти с ним, и он присоединился к нам в некоторых из наших деяний. Чтобы понять его положение, что было бы нам большим утешением.

Гавриил: Это не нужно, ибо сам мир при руке.

Ди: Воистину, я не понимаю эту речь. Он снова вернётся? Что нам приказано, мы знаем, и далее, наш приказ ошибочен. Он в руке того, кто знает, как им пользоваться.

Келли: Я вижу человека, перелезающего через забор, и пока он перелезает, ломаются палки, и он падает. Теперь он поднимается между двумя деревьями в сторону луга. Теперь он держит в своей руке ветви, стоя на земле. Теперь он идёт вниз, там ущелье, через которого он выходит на луг ... это о Ласком ... говорит голос.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Ди: Это темно, не будет ли вам угодно немного прояснить.

- Этого более чем достаточно по этому вопросу.

- Прекратите спрашивать здесь о таких вещах, где сказано: да не войдёт ничего нечистого.

Ди: **Слава, хвала и честь Богу нашему Всемогущему, Отцу, Сыну и Святому Духу, ныне и вовек. Аминь.**



### Получение заклинаний

*Суббота, 14 мая, около 6 часов утра. Краков*

**Излили молитву Господню и т.д. Пошли свет твой и истину, Боже и т.д.**

Ди: Эдвард Келли сказал, что он поступил с тем «мусором» так, как он счёл будет приемлемо для Господа, а что касается того одного из 27 Начертаний, то он оставил его у меня во время последнего деяния, чтобы сжечь в этот день, и оно лежало возле меня наготове.

Наши Наставники явились с первого же взгляда Эдварда Келли в волшебный Камень.

Ди: Желаете ли вы, чтобы я здесь и сейчас же совершил сожжение этого Начертания как жертву (Всевышнему) в знак нашего смирения и послушания?

Гавриил: Не как жертву, но как победу?

Ди: Так мне сделать это, умоляю вас?

- Тот, кто поступает праведно, возносит жертву.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: Да, верно, тот, кто послушен и поступает хорошо, тот принимается Господом.

Келли: Я полагал, что жертва может быть только с кровью.

Гавриил: Это жертва, потому что она приносится праведно.

Келли: Вы сказали: Не как жертва, но как победа.

Гавриил: Тот, кто одолевает своего врага, радуется не ради дружбы, но победы. Дружба для Бога - послушание. Тот, кто слушается Бога, тот друг самому себе. Бог не нуждается ни в любви, ни в дружбе человека. Поэтому вы радуетесь с Богом, который низлагает их, и тем самым утешаетесь. Ибо тот, кто пребывает в Господе, тот утешен.

- Ты открываешь свои уста и говоришь перед Господом. Дух Божий низошёл.

Ди: Слава Отцу и т.д.

- И он вступил в суд со мною, и я осуждён. Но там, где пребывает Справедливость, там также пребывает и милость. Ибо моё идолопоклонство забыто пред Господом. */Он заметил какую-то тайную беседу размышление или молитву, а также действие Эдварда Келли, как я догадываюсь/*

Келли: ...

Ди: Он говорит от твоего имени, мастер Келли.

- И я открою свои уста, говоря: «Я заблуждался». Я открою свои уста ещё и исповедаю свои грехи. И дам обет Господу против нечестивых. И я скажу Господу: «Вот, здесь останки кровавого святотатства. Смотрите, о вы, ангелы, святотатство против Всевышнего. Смотрите, нечестивость Восхождения [Ascendam]».

- Будьте мне свидетелями, ибо я исполнил его

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

повеление. Будьте мне свидетелями в том, что я не обращаюсь и радуюсь, ибо таковы останки нечестивых.

Гавриил: Ты согласен с этим?

Келли: То, что я сделал с остальным, Боже, они (если они от Бога) знают. На вышесказанных условиях я согласен сжечь это Начертание. Да будет же оно сожжено.

Ди: Я сжёл его немедленно в пламени серы и поднёс сторовший чёрный уголь, или золу от него ко столу, и положил его на бумагу.

- Теперь, Господи, тьма посрамлена, да просияет в нас твой свет и истина твоя возобладает.

Гавриил: Хорошо.

Ди: Да будет благословенно имя Всевышнего, чьи милости неисчислимы.

- О, сладкое и утешительное предложение.

Келли: Теперь Нальваг вращается, как он обычно делал.

Гавриил: Не двигайтесь, ибо место свято.

Келли: Теперь Нальваг кладёт свой жезл на стол, он делает крест на столе, благоговейно.

Нальваг: Всё движется вперёд. Так что и мы будем идти вперёд.

Ди: Во имя Иисуса.

Гавриил: Не двигайтесь, ибо место свято.

Келли: Нальваг молится.

Нальваг: Не назад, как вы обычно делали, но вперёд.

Келли: Теперь он совершает три больших поклона, как он обычно делал перед столом.

SAPAN

Sarah

Келли: Теперь он на вершине стола.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|       |           |
|-------|-----------|
| ZIMII | Zimii     |
| DUIV  | Duiv      |
| OD    | <b>Od</b> |

Келли: Он *делает поклон*.

|          |                    |
|----------|--------------------|
| NOAS     | Noas               |
| TAQANIS  | Ta qu a nis        |
| ADROCH   | Ad roch (как otch) |
| DORPHAL  | Dorphal            |
| CAOSG    | Ca osg             |
| OD       | <b>Od</b>          |
| FAONTS   | Fa onts            |
| PIRIPSOL | Piripsol           |
| TABLIOR  | Tablior            |
| CASARM   | Casarm             |
| AMIPZI   | A mip zi           |
| NAZARTH  | Na zarth           |
| AF       | Af                 |
| OD       | <b>Od</b>          |
| DLUGAR   | Dlu gar            |

Келли: Теперь он делает круговой поклон на все стороны стола, он становится на колени.

|          |                    |
|----------|--------------------|
| ZIZOP    | Zizop              |
| Zod lida | Это слово и буква. |

Келли: Он этого ещё не показывает в таблице [на столе].

Нальваг: Теперь я вижу слово из пяти букв вместе, буква за буквой.

|       |                   |
|-------|-------------------|
| ZLIDA | Z lida (Zod-lida) |
|-------|-------------------|

- Стой там.

|          |          |
|----------|----------|
| CAOSGI   | Ca ys gi |
| TOLTORGİ | Toltyrgi |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Келли: Теперь он делает поклон.

OD

Od

Келли: Кажется, он читает, как читается на еврейском.

ZIZOP

Zizop

ZCHIS

Zodchis

Нальваг: Эта лучше, чем другая, я имею в виду что эта Zod-chis имеет одно значение с Zizop, и лучше использовать эту Zod-chis.

ESIASCH

E siach

L

L

TAUIU

Tauiu

OD

Od

IAOD

I aod

Келли: Теперь он снова делает поклон.

THILD

Thild (один слог)

Келли: Теперь он делает ...

DS

ds

HUBAR

Hubar

PEOAL

Pey al

SOBA

Soba

Келли: ...

CORMFA

Cormfa

CHISTA

Chis ta (Kista)

LA

La

VLS

Vis

OD

Od

QCOCASB

Qcocasb

CA

Ca (Sa)

NIIS

Niis

OD

Od

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

DARBS  
QAAS  
FETHARZI

Darbs (один слог)  
*/повинуйся/*  
Qa as  
Feth ar zi

Келли: Поклон. Он опустил Занавес. Не видно, что он делает.

Ди: ... через 4 минуты Занавес был поднят.

Келли: Теперь он одет по-другому. Вся наружная сторона его мантии - белый мех, на его голове головной убор из меха, замотанный или закрученный, как у турок. Его голова теперь подобна человеческой голове с короткими волосами.

OD  
BL10RA  
IAIAL  
EDNAS  
CICLES  
BAGLE

Od  
Bli 6 ra  
la ial  
Ednas  
Ci cles  
Bagle  
ie in as ien tie iad-as iade  
Ge jad  
ii

- Это один Вызов.

... Не двигайтесь, ибо место свято.

GAH  
SDIU  
CHIS  
EM  
MICALZO

Gah  
S di u (es di u)  
Chis  
Em  
Micalzo

Келли: Поклон, и он целует стол.

PILZIN                      Pilzin (pilzen)

Келли: Теперь Занавес снова натянут (три или четыре минуты). Теперь Занавес снова открыт. Теперь

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

он изменился. Теперь он весь в чёрной тафте, очень пышной, привязанной к нему, и с высоким воротником, доходящим до половины его лица.

|         |                |
|---------|----------------|
| SOBAM   | Sobam          |
| EL      | el             |
| HARG    | Harg(argenton) |
| MIR     | Mir            |
| PIZIN   | Pizin          |
| BABALON | Babalon        |

- Выбрось последний Pilgin.

Келли: Почему вы дали нам их?

Нальваг: ...

|          |               |
|----------|---------------|
| OD       | od            |
| OBLOC    | obloc         |
| SAMVELG  | Sam velg      |
| DLUGAR   | Dlugar        |
| MALPURG  | Mai purg      |
| ARCAOSGI | Ar ca os gi   |
| OD       | od            |
| ACAM     | A cam         |
| CANAL    | Canal (Sanal) |
| SOBOLZAR | Sobol zar     |
| TBLIARD  | Tbli ard      |

- Лучше, если T переделать в F, и произносить F bli ard.

|        |                 |
|--------|-----------------|
| CAOSGI | Ca os gi kaosgi |
| ODCHIF | Od chif (kif)   |
| ANETAB | A ne tab        |
| OD     | od              |
| MIAM   | Miam            |
| TAVIV  | Ta viv          |
| ODD    | Odd             |
| DARSAR | Darsar          |



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

SOLPETH  
BIEN  
BRITA

Sol peth  
Bi en  
B ri ta

Занавес снова опущен.

Теперь он открыт.

Его облачение изменилось; половина ниже пояса красная, а выше пояса - белая.

OD  
ZACAM  
GMICALZO  
SOBHAATH  
TRIAN  
LUIAHE  
ODECRIN

Od  
Za cam  
Gmi calzo  
Sob ha ath  
Trian  
Lu I a he  
0 de crin

Поклон.

MAD  
QAAON

Mad  
Q a a on

Это втор ой <Вызов>.

Ди: Благословен ...

RAAS  
1SALMAN  
PARA..IZ  
OECRIMI

Raas  
I Sal man  
Pa radizod  
0 ecri mi

AAO  
IALPIRGAN

AAy  
(Yal) IA L pir gah

Келли: Занавес снова опустился, и так оставался примерно 6 минут. Устав сидеть, я был бы рад выйти немного походить. Его облачение всё, как и было.

Нальваг: Вы можете, но более послушный будет сидеть. /Келли тем временем ходил/

Гавриил: Я чувствую колеблющийся ум.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Ди: Пусть Бог, который сотворил вас и нас, поможет нам иметь постоянный ум во всех добродетельных целях.

Гавриил: Клянусь. Не двигайтесь, ибо место свято.

|        |         |
|--------|---------|
| QUIIN  | Qui in  |
| ENAY   | Enay    |
| BUTMON | Butmon  |
| OD     | Od      |
| INOAS  | In y as |
| N1     | Ni      |

Келли: Он молится.

|           |                          |
|-----------|--------------------------|
| PARADIAL  | Pa ra di al              |
| CASARMG   | Ca sarmg (g как dg armg) |
| VGEAR     | Vge ar                   |
| CHIRLAN   | (Kir) Chir lan           |
| OD        | Od                       |
| ZONA...   | Zo nar                   |
| LUCIFTIAN | Lu ciftian               |
| CORSTA    | Cors ta                  |
| VAULZIRN  | Vaul zirn                |
| TOLHAMI   | Tol ha mi                |
| SOBA      | Soba                     |
| LONDOH    | Lon dyh                  |

Занавес снова опущен, и после 6 минут открылся. Теперь он весь в длинном синем наряде с длинным шлейфом, и у него на голове маленький серебряный венец.

|         |                       |
|---------|-----------------------|
| ODMIAM  | Od mi am, или Od Nuam |
| CHISTAD | (Kis) Chis tad        |
| ODES    | 0 des                 |

Поклон.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|           |                |
|-----------|----------------|
| VM...DEA  | V ma de a      |
| OD        | Od             |
| PIBLIAR   | Pib li ar      |
| OTHILRIT  | 0 thil rit     |
| ODMIAM    | Od mi am       |
| CNOQUOL   | Cno quol (Kol) |
| RIT       | Rit            |
| ZACAR     | Za car         |
| ZAMRAN    | Zam ran        |
| OECRIMI   | O e crimi      |
| QADA      | Q a dah        |
| OD        | Od             |
| OMICAOLZ  | 0 mi ca ol zod |
| AAIOM     | AAI om         |
| BAGLE     | Bagle          |
| PAPNOR    | Pap nor        |
| Т ПОКЛОН. |                |
| IDLUGAM   | Idlu gam       |
| LONSHI    | Lonshi         |
| OD        | Od             |
| VMPLIF    | Umplif         |
| VGEGI     | V Ge gi        |
| BIGLIA... | Bigli ad       |

Нальваг: Это в конце <этого Вызова>.

Ди: Да будет благословен тот, кто есть начало и конец всех вещей.

Келли: Занавес натянут. Теперь он открыт, и он весь в зелёном с диадемой на голове.

|          |            |
|----------|------------|
| BAZMELO  | Baz me lo  |
| ITA      | I ta       |
| PIRIPSON | Pi rip son |
| OLN      | Oln        |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|            |                        |
|------------|------------------------|
| NAZAVABH   | Nazavabh               |
| OX         | Ox                     |
| CASARMG    | Casmg                  |
| GorVRAN    | V ran                  |
| CHIS       | Chis                   |
| VGEG       | Vgeg                   |
| ...SABRAMG | Dsabramg (g не как dg) |
| BALTOHA    | Bal to ba              |

Келли: Занавес опущен некоторое время.  
Теперь в платье цвета как бы пятнистого мрамора,  
белого, серого и чёрного.

|          |             |
|----------|-------------|
| GOHOIAD  | Go hy i ad  |
| SOLAMIAN | So la mi an |

Внезапно из Камня вышел огонь, который заставил  
Эдварда Келли содрогнуться.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| TRIAN                              | Tri an            |
| Келли: Теперь он стоит на коленях. |                   |
| TALOLCIS                           | Ta lyl cis or sis |
| ABAIUONIN                          | A ba I uo nin     |
| OD                                 | OD                |

Келли: Он кладёт свою ногу на букву, указывая на  
неё.

Он снова бросает на Эдварда Келли огонь.

|             |  |
|-------------|--|
| AZIAGIAR    | A zi a gi er<br>(Он наступает на все<br>эти буквы) |
| RIOR        | Rior   |
| IRGILCHISDA | Ir gil chis da                                     |
| DSPAAOX.    | Dspa a ox  |
| BUFD        | Bufd   |
| CAOSGO      | Ca или Ka os go                                    |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|          |                |
|----------|----------------|
| DSCHIS   | Ds chis        |
| ODIPURAN | Odi pu ran     |
| TELOAH   | Te lo ah       |
| CACRG    | Ca curg        |
| OISALMAN | 0 i sal man    |
| LONCHO   | Lon cho или ko |
| OD       | Od             |
| VOUINA   | Vo ui na       |
| CARBAF   | Carbaf         |
| NIISO    | Niiso          |
| BAGLE    | Bagle          |
| AUAUAGO  | A ua ua go     |
| GOHON    | Gohyn          |
| NIISO    | Niiso          |
| BAGLE    | Bagle          |

Ди: Он швыряет на Эдварда Келли огонь.

|        |           |
|--------|-----------|
| MOMAO  | Mo ma o   |
| SIAION | Si a i on |
| OD     | Od        |
| MABZA  | Mab za    |

Келли: Он делает поклон, он снова говорит Mabza.

|              |                        |
|--------------|------------------------|
| IADOIASMOMAR | lad o i as mo mar      |
| POILP        | Poilp, один слог       |
| NIIS         | Ni is, короткий звук i |
| ZAMRAN       | Zam ran                |

Келли: Завеса опущена, белая и красноватая, более красная, чем белая. Теперь она снята, и снова всё открыто. Теперь вся его мантия жёлтая и на ней жёлтый мех, и на его голове колпак как бы из жёлтого бархата и т.д.

Келли: Почему вы таким образом меняете свою облачение.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Келли: Он говорит очень быстро Гавриилу, но я не могу понять его.

|         |               |
|---------|---------------|
| CIAOFI  | CIA 0 fi      |
| CAOSGO  | (Ka) Ca os go |
| 0D      | 0D            |
| BLI...S | Bli ors       |
| OD      | OD            |
| COR...  | Cor si        |
| TA      | Ta            |
| ABRAMIG | A bra mig     |

- Это конец этого <Вызова>.

Келли: Теперь он натягивает Занавес. Теперь он снова открывает его. Его облачение теперь снова изменилось, теперь оно пепельного и коричневого цвета, на вид как прежде.

Гавриил: Кто сравнится с нашим Богом?

|          |                |
|----------|----------------|
| MICAOLI  | Mi ca o li     |
| BRANSG   | Bransg         |
| P...GEL  | Pur gel        |
| NAPTA    | Nap ta         |
| IALPOR   | (Yal )l AL por |
| DSBRIN   | Dsbrin.        |
| ... FAFE | E fa fa fe     |
| VONPHO   | Von pho        |
| OLANI    | O La ni        |
| 0D       | Od             |
| OBZA     | Ob za          |
| SOBCA    | Sob ca (Ka)    |
| VPAAH    | V pa ah        |
| CHIS     | Chis           |
| TATAN    | Ta tan         |
| OD       | Od             |
| TANAN    | Tra nan        |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

---

BALYE

Ba ly e

Келли: Теперь он вращается вокруг. Он делает поклон. Это делает Гавриил.

ALAR

Alar

LUSDA

Lus da

SOBOLN

So boln

OD

Od

CHISHOLQ

Chis hol q

CNOQVODI

Cno quo di

CIAL

(Si i) Ci al /96/

VNAL

V nal

ALDON

Al don

MOM

Morn

CAOSGO

Ca os go

TA

Ta

LA.LLOR

Las ol lor

GNAY

Gnay

Келли: Он натягивает Занавес и быстро открывает его, и говорит:

- Вы должны после E fa fa fe поставить P.

Келли: Мне думается, что я слышу в Камне громыхание или бряцанье оловянной кружки. После того, как он сказал, он снова закрыл Занавес. Теперь Занавес снова открыт.

LIMLAL

Lim lal

AMMA

Am ta

CHIIS

Chiis

SOBCA

Sob ca (Ka)

ADRID

Ma drid

ZCHIS

Zod Chis (Kis)

OOANOAN

O o A no an

CHI..

Chis

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| AVINY       | A vi ny              |
| DRILPI      | Dril pi              |
| CAOSGIN     | Caosgin              |
| OD          | Od                   |
| BUTMONI     | Butmoni              |
| PARM        | Parm                 |
| ZUMVI       | Zum vi               |
| CNILA       | Cnila                |
| DAZI...     | Daz is               |
| ETHAMZ      | E tham Zod           |
| ACHILDAO    | A chil (Kil) da o Od |
| OD          | M ire (Mirk)         |
| MIR...      | Ozol                 |
| OZOL        | Chis                 |
| CH...       | Pi di a i            |
| PIDIAI      | Col lal              |
| COLLA...    | U1 ci nin            |
| VLCININ     | A so bam             |
| ASOBAMA     | U cim                |
| UCIM        | Ba gle               |
| BAGLE       | I ad bal toh         |
| IA...BALTOH | Ch ir (Kir) Ian      |
| CHIRLAN     | par                  |
| PAR         | Niiso                |
| N11...      | Od                   |
| OD          | Ip                   |
| IP          | 0 fa fa fe           |
| O ... AFE   | Ba gle               |
| BAGLE       | A co cash            |
| ACOCASB     | I Cors ca (ka)       |
| ICORSCA     | V nig                |
| VNIG        |                      |
| BLIOR       | Bli or               |

Келли: Теперь Занавес опущен.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Голос: Конец этого <Вызова>.

Ди: Это пятый за этот день.

Келли: Теперь Занавес открыт. Все его одежды ..., очень чистые, белесые и синеватые.

|           |             |
|-----------|-------------|
| CORAXO    | Co rax o    |
| CHIS      | Chis        |
| CORM...   | Cormp       |
| OD        | Od          |
| B LANS    | Blans       |
| ...U...AL | Lu cal      |
| AZI...R   | A zi a zor  |
| PAEB      | Pa eb       |
| SOBA      | So ba       |
| LILONON   | Li lo non   |
| CHIS      | Chis        |
| VIRQ      | Vir q (quu) |
| EOPHAN    | E o phan    |
| OD        | Od          |

- Между Virq и Chis вы должны вставить в Op слово

|           |                  |
|-----------|------------------|
| RACLIR    | Ra clir          |
| MA...     | Maasi            |
| BAGLE     | Bagle            |
| ...SGI    | Ca os gi         |
| DS        | ds               |
| IALPON    | Yal (Jal) pon    |
| DOSIG     | Do sig (как big) |
| OD        | Od               |
| BASGIM    | Bas gim          |
| OD        | Od               |
| OXEX      | Ox ex            |
| DAZIS     | Daz is           |
| ...IATRIS | Si a tris        |
| OD        | Od               |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| SALBROX           | Sal brox                   |
| CINXIR            | Cynx ir                    |
| F...BOAN          | Fa bo an                   |
| UNALCHIS          | U n al chis                |
| CONST<br>DS       | C(k)onst.<br>ds            |
| DAOX              | Da ox                      |
| COCASG<br>OL      | Co casg (g как dg)<br>01   |
| OANIO             | Oanio                      |
| YOR               | Yor                        |
| VOHIM             | Vohim                      |
| OL                | 01                         |
| GIZYAX<br>OD      | Giz y ax<br>Od             |
| EORS              | E ors                      |
| COC...<br>PLOS... | Co Casg (gKaKdg)<br>Plo si |
| M...I<br>DS       | Mol ni<br>Ds               |
| PAGEIP            | Pa ge ip                   |
| LARAG<br>OM       | La rag<br>Om               |
| DROLN             | Droln                      |
| COCASB            | Co cash                    |
| EMNA              | Em na                      |
| LPATRALX<br>YOLCI | L (El) pa tralx<br>Yol ci  |
| MATORB            | Ma torb                    |

- Это слово должно следовать после Om droln./Это  
*Om droln перед четырьмя словами!*

Келли: Теперь он натягивает Занавес. Занавес снова  
открыт. Он в своём огненном облачении.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|           |              |
|-----------|--------------|
| NOMIG     | No mig (big) |
| MONONS    | Mo nons      |
| OLORA     | O lo ra      |
| GNAY      | Gnay         |
| ANGELARD  | An ge lard   |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| OHIO      | O hi o       |
| NOIB      | No ib        |
| OHIO      | O hi o       |
| CAO...GON | Ca of gon    |
| BAGLE     | Bagle        |
| MADRID    | Ma drid      |
| I         | I            |
| ZIROP     | Zi rop       |
| CHISO     | C(K)hiso     |
| DRILPA    | Dril pa      |
| NIISO     | Nii so       |
| CRIP      | Crip         |
| IP        | Ip           |
| NI DALI   | Ni da li     |

Голос: Конец этого Вызова. /*Это шестой!*

Занавес снова опущен. Он теперь весь в фиолетовом шёлке, подобным плащу, и на его голове чалма из такого же.

|         |            |
|---------|------------|
| OXIAYAL | Ox i ay al |
| HOLDO   | Hoi do     |
| OD      | Od         |
| ...IROM | Zir om     |
| O       | 0          |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| CORAXO   | Co raxo               |
| DS       | Ds                    |
| ZILDAR   | Zil dar               |
| RAASY    | Ra a sy               |
| OD       | Od                    |
| VABZIR   | Vab zir               |
| CAMLIAX  | Cam li ax             |
| OD       | Od                    |
| BAHAL    | Ba hai                |
| NIISO    | Ni I so               |
| SALMAN   | Salman                |
| TELOC... | Te loch               |
| CASARMAN | Casar man             |
| HOLQ     | Hoi q                 |
| OD       | Od                    |
| Ti       | Ti                    |
| TA       | Ta                    |
| ZCHIS    | Zod chis              |
| SO BA    | Soba                  |
| CORMF    | Cormf                 |
| IGA      | I ga                  |
| NIISA    | Ni I sa               |
| BAGLE    | Bagle                 |
| ABRAMG   | Ab ramg (g не как dg) |
| N...NCP  | Noncp                 |

Занавес опущен. Конец этого <Вызова>. /Это седьмой/

Келли: Теперь Занавес сдёрнут и быстро задёрнут обратно. Теперь он снова открыт. Он облачён в цвета между синим и красным, вперемешку, но синий, кажется, основной. На предплечьях висят семь ярлыков на шнурках. На его голове очень широкая шляпа, <цвет которой> между серым и чёрным цветом. Его облачение очень длинное.

ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| NONCI             | Non ci (si) |
| DSONF             | Dsonf       |
| BABAGE            | Ba ba ge    |
| OD                | Od          |
| CHIS              | Chis        |
| OB                | Ob          |
| HUBAIO            | Hubaio      |
| TIBIBP            | Tibibp      |
| ALLAR             | A1 lar      |
| ATRAAH            | A tra ah    |
| OD                | Od          |
| EF                | Ef          |
| DRIX              | Drix        |
| FAFEN             | Fa fen      |
| MIAN              | Mi an       |
| AR                | Ar          |
| ENAY              | E nay       |
| OVOF              | O vof       |
| SOBA              | Soba        |
| DOOAIN            | Do y a in   |
| AAI               | Aai         |
| IVONPH            | Ivonph      |
| SOBA              | Soba        |
| VPAAH             | Vpaah       |
| CHIS              | Chis        |
| NANBA             | Nan ba      |
| ZIXLAY            | Zix lay     |
| DODSIH            | Dodsih      |
| ODBRINT           | Odbrint     |
| TAXS              | Taxs        |
| Он делает поклон. |             |
| Н...              | Huba ro     |
| TAST..            | Tas tax     |
| YL....            | Ylsi        |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| ...                        | Do a lim       |
| ...                        | E o lis        |
| ...                        | 01 log         |
| ...                        | Ors ba         |
| DSCHIS                     | Ds chis        |
| AFFA                       | Af fa          |
| MICMA                      | Mic ma         |
| ISRO                       | Is ro          |
| MAD                        | Mad            |
| OD                         | Od             |
| LONSHITOX                  | Lon shi tox    |
| DS                         | ds             |
| JUM...D                    | Jumbd          |
| LUSDAN                     | Lus dan        |
| EMOD                       | E mod          |
| DSOM                       | dsom           |
| OD                         | Od             |
| TLIOB                      | Tli ob         |
| DRILPA                     | Dril pa        |
| GEH                        | Geh (jeh]      |
| YLS                        | yls (как Yds)  |
| MADZILODARP                | Mad zi lo darp |
| - Это двенадцатый.         |                |
| ...                        | ILS            |
| ...                        | Di alpert      |
| ...                        | Za car         |
| ...                        | Go bus         |
| ...                        | Zamran         |
| ...                        | O do           |
| ...ICLE                    | CICLE          |
| QAA                        | Q6a            |
| - Это вызов. /Это восьмой/ |                |
| NAPEAI                     | Na pe ai       |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|           |                |
|-----------|----------------|
| BABAGEN   | B ba gen (jen) |
| DSBRIN    | Ds brin        |
| OOAONA    | O O Ao na (un) |
| LRING     | LRING          |
| VONPH     | Vonph          |
| SOBAIAD   | So bai ad      |
| IVONPOVNP | I von po vnph  |
| AL...ON   | A1 don         |
| DAXIL     | Dax il         |
| OD        | Od             |
| TOATAR    | To a tar       |

Келли: Занавес натянут.

Голос: Это тринадцатый.

Келли: Теперь он снова открыт. Он теперь как бы в золотом платье со странной золотой шляпой на голове.

|            |                 |
|------------|-----------------|
| ...        | Ils             |
| ...        | Mi ca ol zod    |
| ...L...IRT | 01 pirt         |
| IALPRG     | 1 al (Yal) purg |
| BLIORS     | Bliors          |
| DS         | Ds              |
| ODO        | Odo             |
| BUSDIR     | Bus dir         |
| OIAD       | O i ad          |
| OVOARS     | 0 vo ars        |
| CAOSGO     | Ca os go        |
| CASARMG.   | Ca sar mg       |
| LA...      | Lai ad          |
| ERAN       | E ran           |
| ...INTS    | Brints          |
| CAFAFAM    | Ca fa fam       |
| DS         | Ds              |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|              |               |
|--------------|---------------|
| IVMD         | I vmd         |
| AQLO         | A q(quu)lo    |
| ADONI        | A do hi       |
| QZMOZ        | Moz           |
| OD           | Od            |
| MAOFFAS      | Ma yf fas     |
| BOLP         | Bolp          |
| COMOB...IORT | Co mo bli ort |
| PAM BT       | Pambt         |

Занавес теперь натянут.

Голос: Это всё.

- Да будет благословен Творец всего, кто милостив ко всем.

Келли: Теперь он здесь, облачённый так, как обычно является.

Нальваг: Вот, Господь сдержал своё обещание перед вами, и не забудет ни малейшей части всего своего обещания перед вами. Так и вы держите своё обещание перед Господом, ибо он ревнив и не терпит поругания. Продолжайте, как вы действовали теперь. В следующий понедельник вы получите столько же.

Ди: Не будете ли любезны передать нам теперь английский этих четырнадцати [т.е. Вызовы на английском языке], как вы делали раньше?

Нальваг: Английский будет иметь отдельный день.

Нальваг: Грядёт третий понедельник, вы получите их всех. Так что у вас всего лишь три дня для труда.

Ди: Вы говорите о следующем понедельнике и о третьем, но ничего не говорите о втором понедельнике, и вы сказали, что английский будет иметь отдельный день, и вы говорите, что у нас всего лишь три дня для труда и т.д.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Нальваг: Что я сказал, так и есть. Идите же, и отдохните.

Келли: Занавес опущен.

Голос: Оставайтесь там.

Голос: Благодарите Бога и заканчивайте.

Эдвард Келли помолился 145 и 146 псалмами, стоя благоговейно на коленях, и я также помолился в сердце, внимательно слушая.

Замечание: Эдвард Келли теперь полностью убеждён в истинности этих Деяний. Да благодарят Всевышнего, он же Всемогущий.

**Ди: Хвалите Господа Неба, хвалите его в вышних, хвалите его все ангелы его, хвалите его все силы его. Ибо Он сказал и стало так нам. Не сделал так всем народам. Одному Богу нашему всяческая хвала, победа, триумф и ликование. Аминь.**



### **Явление зелёного духа и его аллегорический рассказ**

*Понедельник, 21 мая 1584, утро, 5 часов, Деяние третье, лунное. Краков*

Келли: Не появляется ни Вуаль, ни что-либо ещё в Камне.

Ди: Наконец появился некто, но не из тех <которые были раньше>. Он весёлый и зелёный в длинном платье (как бы из зелёного бархата). Его волосы

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

длинные, как бы из жёлтого золота; на голове у него нет ничего, кроме его волос. Он стоит, как если бы он стоял в облаке, над обычной мостовой в воздухе.

- Вот, Солнце светит, и люди не боятся дождя, облака рассеяны, и они не предвещают непогоды. Но когда идёт сильный дождь или небеса хмурятся, тогда они держатся за свои дома, говоря друг другу: «Что это за непогода такая? Что это за град? Милостивый Господи, кто когда-либо видел такие ветры? Где когда-либо были такие ветры?» Так будет от силы Бога, который держит в своих руках ветры и разбрасывает облака своими ногами. Ибо при его приходе будет сказано среди вас: «Дух мой возмутил меня, и я смущён. Почему ты принёс вещи, большие тебя самого? Или где обитает эта сила, которая затмевает меня? Испытывая недостаток, вы будете желать (как вы и делаете), а будучи преисполнены, вы будете думать, что у вас слишком много.

- Плоть никогда не может полностью умереть, кроме как со смертью. Не думайте, что Господь как Солнце, которое постоянно наблюдает сквозь небеса; ибо оно, сделанное на время, также и привязано ко времени.

- Тот, кто сидит и судит, не соблюдает ход, но непрерывное исполнение его задолго-известного провидения. Ибо тот, кто использует его иначе, тот будет извергнут, потому что его (Ди) места пребывания не в обителях верных. Поднимите же ваши уши, ибо так говорит Всевышний: Кто сделал небеса или расстелил их, как одеяние? Кто вдохнул в человека дух разума? Кто затопил гордый мир водами? Кто смеялся над руинами Фараона? Кто искоренил

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

нечестивых с их седалищ? И заставил их стать виноградниками для моего народа, о, жестоковыйный род? Кто разрушил Вавилонскую Башню и великую Блудницу? Кто пребывал на Земле и стал плотью, чтобы молиться за вашу нечестивость? Кто отодвинул камень от Колодца, чтобы Овца могла напиться? - Тот самый, кто дал всем этим <событиям> их времена. Тот самый, кто способен дать вам понять, как тем, которые бросились в воды и сказали: Давайте выпрямим нашу веру. Кто всегда имеет дело со слабейшими, с тем чтобы он мог показать себя сильнейшим.

Келли: Он много говорит как бы к себе, что я не могу расслышать.

- Тот самый, кто сделает вас сильными и мудрыми, если он найдёт вас в одеждах.

- Тот самый, кто говорит вам: «Не колеблетесь, будьте стойкими, ибо верные никогда не останутся без награды».

Келли: Он высовывает свою правую руку из Камня, она сжата в кулак. Теперь он открывает свою руку и на ней что-то написано, но она так далеко от меня, что я не могу это прочесть. Однако, он, кажется, находится близко возле меня, гораздо ближе, чем его рука. Это писание кажется похожим на лист книги, так оно написано.

- Взгляни на моё предсказание ... Беды. Внезапное горе близко, по всей земле. Нет, его корабль почти построен. Лаский, если бы он служил мне, то был бы королём Польши. Если он служит другому, то его внутренности вывернутся перед ним от яда.

Келли: Теперь он сжимает свою руку и прекращает читать.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Ди: Кому Лаский может служить, о Господи, кроме тебя? Блюсти твои Законы, Уставы и Повеления? Не завися ни от какой твари.

- Король и Канцлер продали людей своей Земли и присягнули туркам. Не возвращайся в дом Лаского, ибо если ты это сделаешь, то ты оскорбишь меня. Иди к Императору, ибо я утешу тебя его благоволением. Пусть он не возвращается оттуда, доколе он не будет предупреждён мною.

Ди: Вы имеете в виду из Императорского Двора?

Ди: Умоляю вас, в виде какого знамения он должен получить ваше предупреждение?

- Ты будь его правой рукой его тела и его устами для меня. Я буду милостив с ним и поддержу его голову. Оставляй! до седьмого часа дня, тогда настанет Деяние.

Ди: Имеете в виду седьмой час от последней полуночи? Это начинается в обед, если вы насчитываете в дне 12 часов, или в 11, если вы считаете в обычных часах.

- Седьмой от Горизонта. Беги, кто может бежать.

Келли: Он сам убегает прочь.

Ди: Вся Слава и Хвала Богу. Аминь.



## **Ангельская иерархия управителей Земли**

*Тот же день луны, час 7 (начало), планетарный час.*

Келли: Спустя четверть часа (почти) явились наши Наставники, как ... время.

**Ди: Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, как было в начале, и ныне, и во веки вечные веков. Аминь.**

Гавриил: Не двигайтесь, не двигайтесь, не двигайтесь, ибо место свято. Будьте немного терпеливы.

Келли: Нальваг всё это время молится. Гавриил снова поднимается из своего кресла и, как и раньше, предупреждает (трижды), чтобы мы не двигались, ибо место свято. Нальваг делает крест [крестное знамение] на четыре стороны света своим жезлом, как он обычно поступал.

Нальваг: Впереди ещё 30 Вызовов. Эти 30 являются вызовами Ni... князей и духовных Управителей, которым Земля передана в удел. Они приводят и снова ... королей и всех управителей на Земле, и меняют природы вещей с ежесекундными вариациями. Которым уже открыто провидение вечного Суда. В целом они управляются двенадцатью ангелами двенадцати племён [колен Израилевых], которые также управляются семью, которые предстоит пред лицом Бога. Могущий видеть, да смотрит, и могущий слышать, да слушает, ибо это мудрость. Все они являются духами Воздуха, не отвергнутыми, но

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

удостоенными, и они пребывают и имеют своим местом жительства воздух по-разному и в различных местах, ибо их обители не одинаковы, равно как и силы их не равны. Поймите же, что от огня до земли имеется 30 мест, или местопребываний, одно над и под другим, в которых те вышеназванные Создания имеют свои обители на время.

Замечание:

Вся земля распределена между 12 главными ангелами, 12 племенами Израиля, из этих 12-и некоторые имеют больше, некоторые меньше уделов под своим правлением, всего 91 удел, на которые разделена вся земля.

Свидетельство Апокалипсиса Иоанна о 12 ангелах, 12 племенах, Гл. 21.

Когда Всевышний разделял людей, когда Адам отделял сыновей, то установил пределы народов по числу сыновей Израиля. Сие прекрасно отсюда явствует.

- Они не носят имён.

Келли: Как это, без имени?

- Их порядковое место. Но ... они имеют по отношению к их бытию. Понимайте же их по первому, второму, третьему и т.д. вплоть до тридцатого Воздуха ... так будут именоваться: «О ты, двадцатый воздух, о ты, шестнадцатый воздух и т.д.»... иногда (все вместе) два или три из ... правят время от времени, которые являются Царями над этими ... говорилось, и владеют вместе и в одно время в подразделениях.

(1)

- В первом воздухе владеют и правят

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

девятый, одиннадцатый и седьмой ангелы племён. Девятому подчинено 7000 и 200 и 9 [т.е. 7209] служебных ангелов. Одиннадцатому - 2000, 300, 60 [т.е. 2360]. Седьмому - 5000, 300, 60, 2 [5362].

Нальваг: Сосчитай число!

Ди: Сумма этого Правительства составляет 14931.

Нальваг: Верно.

### (2)

- Второй разделён на три части, ангел четвёртого племени имеет первую <часть>. Ангел второго - вторую. Ангел второго - третью. Четвёртый имеет 3000, 600, 30, 6 <служебных ангелов>. Первый второй второго - 2000, ...60, 2. Последний второй - ... 900, 60, 2. Сложи их вместе!

Ди: Их ... 6660.

### (3)

Третий. Первую <часть имеет> девятый <ангел>, вторую - седьмой, третью - десятый. Девятый <имеет под собой> 4400 <служителей>. Седьмой <ангел> второй <части> - 3660. Десятый третьей - 9236.

Нальваг: Сосчитай их!

Ди: Всего их 17296.

### (4)

Нальваг: Четвёртый также имеет свои три части. Ангел десятого племени имеет первую. Десятый также имеет вторую. Двенадцатый имеет третью.

Келли: Он молится.

- Первую - десятый - 2360. Вторую - десятый - 3000. Двенадцатый третьей ... 6300. Сосчитай также четвёртого!

Ди: Их 11660.

### (5)

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

... - также тройной. Первое из племён имеет первую ... имеет вторую. Одиннадцатое имеет третью. Первый имеет под собой 8630. Седьмой <ангел> второй <части> - 2306. Одиннадцатый третьей - 5000, 800, два. Сосчитай их!

Ди: Их 16738.

Келли: Он благоговейно молится.

- Будьте терпеливы ещё немного. Эти правят в шестой <части>.

Ди: Если я понимаю вас правильно, вот эти.

(6)

Эти правят в шестом месте (которое грядёт). Ангел пятого племени имеет первую часть (ибо имеется ...). Ангел двенадцатого имеет вторую. Ангел пятого имеет третью часть. Ангел первого, т.е. первый пятой имеет в своём подчинении 3000, 600, 20; второй двенадцатой - 900, 200; третьего места и второй пятый - 7000, 200, 20. Пятый правит в свой черёд дважды, так что он обозначается вторым пятым. Сосчитай это!

Ди: Их 20040.

(7)

Седьмой также имеет три места. Четвёртый имеет первое. Третий имеет второе. Одиннадцатый имеет третье. Четвёртый имеет первое место - 600, 300, 60, 3. Третий ангел и второе место - 7000, 700, 6. Одиннадцатый ангел третье место - 6000, 300, 20. Сосчитай это!

Ди: Их 20389. Итак ... это седьмой.

(8)

Восьмой Воздух имеет также три части. Ангел пятого имеет первую. Ангел первого имеет вторую. Ангел девятого имеет третью. Пятый ангел и первое



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

место - 4000, 300, 60, 2. Первый ангел и второе место - 7000, 200, 30, 6. Девятый ангел и третье место - 2000, 300, 2. Сосчитай это!

Ди: Их 13900.

(9)

Девятый также из трёх мест. Третий ангел имеет первое место. Десятый ангел имеет второе. Девятый ангел имеет третье, третий ангел имеет в первом месте 9000, 900, 90, 6. Десятый ангел и второе место - 3000, 600, 20. Девятый ангел и третье место - 4000, 200, 30. Сосчитай их!

Ди: Их 17846.

(10)

Десятый имеет также три места. Одиннадцатый ангел занимает первое. Седьмой ангел занимает второе. Девятый ангел занимает третье. Одиннадцатый ангел и первое имеет 8000, 800, 80. Седьмой ангел во втором - 1000, 200, 30. Девятый в третьем - 1000, 600, 10, 7. Сосчитай их!

Ди: Их 11727.

Келли: Нальваг молится.

Гавриил: Осторожно! Не двигайтесь!

(11)

Одиннадцатый ... три, как и прежде. Первое занято десятым. Второе - шестым. Третье - третьим. На первом месте - 3000, 400, 70, 2. На втором месте - 5000, 200, 30, 6. На третьем месте - 5000, 200, 30, 4. Сосчитай их!

Ди: Их 15942.

(12)

Двенадцатый также имеет три подразделения. Три первых места - шестого. Второе место - восьмого. Третье - второго. Первый имеет 2000, 600, 50, 8. Второй -

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

7000, 700, 70, 2. Третий - 3000, 300, 90, 1. Сосчитай это!  
Ди: Их 13821.

### (13)

Тринадцатый имеет три. Десятый на первом. Первый на втором. Седьмой на третьем. Первый имеет 8000, 100, 10, 1. Второй - 3000, 300, 60. Седьмой ангел на третьем - 4000, 200, 10, 3. Сосчитай это!

Ди: Их 15684.

### (14)

Четырнадцатый имеет тройное место, как и остальные. Пятый ангел занимает первое. Седьмой занимает второе. Двенадцатый занимает третье. Первое, которое есть пятый ангел - 2000, 600, 70, 3. Второе имеет 9000, 200, 30, 6. Двенадцатый - 800, 200, 30. Сосчитай это!

Ди: Их 20139.

Нальваг: Имей терпение.

Келли: Теперь он стоит на вершине стола.

- Отмечай тщательно!

OCCODON

Occodon

- Отвечает [т.е. соответствует] ангелу девятого <колена>, который из первого, который занимает первое место первого Воздуха. Это имя той части земли, которая управляется ангелом девятого племени, и теми, которые под ним в первом подразделении. Первый Воздух.

- Отмечай тщательно!

Rax comb

- Отвечает одиннадцатому ангелу и той части Земли, которая управляется им и его служителями во втором месте первого Воздуха.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

- Отмечай!

**VALGARS**

**Valgars**

- Это отвечает седьмому ангелу и его служителям, 5562, которые являются последней частью первого Воздуха.

- Отмечай тщательно!

**DOAGNIS**

**Doagnis**

- Это первая часть второго, первая часть Земли, которая управляется в первой части второй, как будет явлено после при четвёртом ангеле.

- Отмечай тщательно!

**PACASNA**

**Pa cas na**

- Это имя той части мира на Земле, которая управляется во второй части второго Воздуха ангелом второго племени с его служителями, 2362.

- Точно так же вы должны разуметь все последующие имена.

**D..AL..VA**

**Dialiva**

Третий второго, чьим управителем является ... племени.

Третий Воздух в первом месте.

**SAMAPH**

**Sa ta pha**

Samatha имеет над собой девятое племя.

Второе <место> третьего <Воздуха>.

**VIROCHI**

**Virochi (KГ)**

Под седьмым племенем.

Третье место третьего Воздуха.

**ANDISPI**

**Andispi**

Управляется десятым племенем.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Четвёртый Воздух, первая часть.

THOTANF                      Thotanf

Его управитель десятый из племени, и служителей у него 2360.

Второй четвёртого.

AXZIARG                      Ax zi arg

Управляется десятым из племени.

Четвёртый Воздух, первая часть.

P...HNIR                      Pothnir

Управляется двенадцатым из племени.

Пятый Воздух, первая часть.

LAZDIXI                      Laz dix i

Который управляется первым из племени.

Вторая часть пятого.

N OCAM AL                      No ca mal

Который управляется седьмым из племени. Третья пятого.

TIARPAH                      Ti ar pah

Который управляется одиннадцатым из племени, служителей у которого 5802.

- Будьте немного терпеливы.
- Шестой.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Гавриил: Не двигайтесь ... Моисей искал эти секреты.

Нальваг: Первый шестого, чьим управителем является пятый из племени.

S...XTOMP Saxtomp

Второй шестого, чьим управителем является двенадцатое из племён.

VAVAAMP VaVaamp

Третий шестого, который управляется пятым из племён.

ZIRZIRD Zirzird

Служителей которого 7220, как прежде.

Первый седьмого управляется четвёртым племенем.

OBMACAS Ob ta cas

Второй седьмого, чьим <управителем является> третье <из племён>.

Келли: Стол постоянно поворачивается к букве.

GENADOL Genadol

Третий одиннадцатым.

ASPIAON As pi a on

Первый восьмого, чьим управителем является пятый и т.д., чьих служителей 4362.

ZAINFRES Za in fres

Второй восьмого, первым из племён, чьих служителей 7236.

TODNAON Tod na on

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Третий восьмого девятым из племён и под ним  
2303.

PRISTAC

Pris tac

Девятый первого, управляемый третьим, чьих  
служителей 9996.

ODDIORG

Oddiorg

Второй девятого десятым, чьих служителей 3620.

CRALPIR

Cralpir

Последний девятого девятым из племён.  
Служителей 4230.

- Не двигайтесь, ибо Господь велик среди вас.

DOANZIN

DoanZin

Первый десятого одиннадцатым из племён.

LEXARPH

LexarphXarph

Второй десятого седьмым.

COMANAN

Co ta pap

Третий десятого девятым, чьих служителей 1617.

TABITOM

Ta bi tom

Первый одиннадцатого, управляемый десятым.  
Служителей 3472

- Имейте терпение.

MOLPAND

Mol pand

Второй управляется шестым, служителей 7236.

VSN.RDA

Vsnarda

Третий третьим.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

PONODOL

Ponodol

Первый двенадцатого, идёт шестым.

TAPAMAL

Ta pa mal

Второй двенадцатого восьмым ангелом.

GEDOONS

Gedoons

Третий двенадцатого вторым.

AMBRIOL

Ambriol

Первый тринадцатого, управляется десятим.  
Служителей 81111.

GECAOND

Ge ca ond

Второй первым из племён.

LAPARIN

La pa rin

Последний тринадцатого седьмым из двенадцати.

DOCEPAH

Do ce pa

Есть Италия.

Первый четырнадцатого пятым из племён.

TEDOAND

Te do and

Второй четырнадцатого, седьмым.

Британия. Это также Англия и Шотландия, называемые в древности именем Британия. Там не живёт ни одного человека, который знает правду о предках британцев [British Originals].

V1VIP0S

Vivipos

Последний четырнадцатого двенадцатым.  
Служителей 8230.

OO.NAMB

O o a namb

Келли: Теперь он молится. Теперь Гавриил встаёт.

Гавриил: Господь прощает ваш пост и принимает

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

внутреннего человека, трудитесь также и завтра. Вы получите остальное.

Ди: Смею ли я задать вам один вопрос?

Гавриил: Можно.

Ди: Королева Англии, жива ли, или умерла?

- Она живёт.

- Я ничто возле земли.

Келли: Занавес опущен.

Мы вместе помолились некоторыми молитвами.

После моего побуждения насчёт лорда Альберта Лаского, как быть с Канцлером, Занавес поднялся. И тот в зелёном, кто являлся сегодня, вошёл в Камень и сказал следующее:

- Так говорит Господь: Присоедини тело к телу, но умы да будут разделены, ибо тот презренен в глазах Бога и предаётся разрушению, кто мешкает, доколе не найдёт его готовым. Израиль обманул Египет и увидел Египет низложенным. Пусть он делает то, что он хочет с ним, но не позволяй ему соединять свой ум с ним.

Ди: Мы желаем узнать ваше имя?

- Моё имя звучит как Dicillis. Я один <из тех, кто> под Гавриилом, и имя Иисуса я знаю и чту.

Ди: Иисус объявил своё имя, и так делают другие добрые Создания перед нами.

- Моё имя Мапсама [Marsama].

Ди: Dicillis, это его этимология?

Мапсама: Так и есть.

Ди: Насколько важно для нас понимать тот наилучший совет, т.е. чтобы дать Альберту Ласкому, вы знаете и т.д.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Мапсама: Я приказал и я отдал свой приказ. Но смотри, чтобы ты и он исполнили бы те вещи, которые приказаны тебе мною.

Ди: Вы сказали, что я должен быть его устами для вас. Как я должен это исполнить, умоляю вас?

Мапсама: Не для меня, но для Бога.

**Ди: Вы имеете в виду через молитву?**

Мапсама: Да, и через присутствие.

Ди: Через присутствие с кем?

Мапсама: Ты должен пойти отсюда с ним к Императору. Бог дальше управит, через твоё там присутствие.

Ди: Будут ли все наши уроки завершены, и будет ли нам дана достаточная сила, согласно обещанию Бога?

Мапсама: Вы будете способны практиковать к воскресенью.

Ди: К какому воскресенью?

Мапсама: Но столько те практики, которые являются наставлениями Всевышнего, лишь в законных случаях и по необходимости для прославления Бога и против Фараона.

Ди: Какова же тогда будет моя способность или моя искусность практиковать до следующего воскресенья?

Мапсама: Эти Вызовы затрагивают все части Мира. С Миром можно иметь дело целиком или с его частями. Поэтому вы можете делать всё. Эти Вызовы являются ключами к Вратам и Градам мудрости. Которые (врата) невозможно открыть иначе как видимым явлением.

Ди: И как к этому прийти?

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Мапсама: В соответствии с предыдущими наставлениями, вызывая каждую Таблицу. Вы воззвали о мудрости, Бог открыл вам свой Суд [решение]. Он передал вам ключи, дабы вы могли войти. Но будьте смиренными. Входите не самоуверенно, но с разрешения. Не входите резко. Но вноситеесь охотно. Ибо многие возносились, но немногие вошли. К воскресенью у вас будут все вещи, которые необходимо изучить. Затем (как того требуют обстоятельства) вы можете практиковать во все времена. Но вы призваны Богом и для добрых целей.

Ди: Как нам понимать это призвание Богом?

Мапсама: Бог останавливает мои уста, я не буду тебе более отвечать.

Ди: Милосердие Божие да будет над нами, истина его да воссияет и процветёт в сердцах наших! Аминь.

Эдвард Келли прочёл свою молитву благоговейно и я, соединяя свой ум с его произношением, стоял на коленях.

Господи Иисусе Христе, Боже спасения нашего. Чьё имя да будет благословенно ныне и ежедневно, кто взошёл над Небом Неба, одесную Бога Отца, снова грядущий на облаках судить с великой силой и чудесным величием, — научи нас, погрязших в грехах, крепости твоего оправдания, да отбелимся отпущением грехов белее снега, до такой степени, дабы тебе было угодно обитать в нас, а нам в тебе. Аминь.

Из Псалтыри, после 67 псалма. *Молитва была в*

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

*этом месте написана по ошибке, её следовало бы написать следующего 22 мая!*



### **Продолжение изложения ангельской иерархии**

*Вторник, Краков, 22 мая 1584, неделя после Троицына дня, утро, около 7.*

После нашего сидения и некоторых молитв явилось какое-то очень маленькое Создание, на подушке возле Камня, говоря:

- Гасите свою свечу, ибо сегодня вам нечего делать. /Обманщик/.

Ди: Как ваше имя, дабы мы могли сослаться на ваше послание себе в извинение, так как вчера нам повелели работать сегодня.

Келли: Он ушёл.

Примерно полчаса после этого там явились наши Наставники, как в прежнее время.

Гавриил: Не двигайтесь, не двигайтесь, не двигайтесь, ибо место свято.

Келли: Гавриил встанет и вскоре говорит:

- Небеса называются праведными из-за их послушания. Земля проклята из-за своей дерзости. Посему тем, которые ищут небесного, следует быть послушными, иначе за свою дерзость они будут

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

истреблены до конца, сожжены огнём до пепла, как будет с Землёй за её неправедность.

- Посему будьте послушны и исполнены смирения, употребляя орудие праведности (которым является вера), дабы вы могли быть участниками небесных утешений, которые являются наследством тех, которые отбросили свою дерзость. Вам было сказано: «Не отмеряйте строение Божие». Вам было сказано: «Претерпевайте до конца». Вам было также сказано: «Решения Бога ещё не установлены на вас».

- Ибо написано: «Оно снова может быть неопределённым». Я говорю это вам в назидание: Ибо многие имеют силу Божию, но не к праведности, как было очевидно среди евреев при выборе их царей. В самом доме Бога среди тех, кто входили в то святое место. Ибо все, кого пророки помазывали, были не добрыми. Не то чтобы они были злыми во время их помазания, но потому что их помазание и достоинство их служения портилось в них в конце, из-за их собственной дерзости. Также и Первосвященники избирались в праведности и духом Божиим, но они становились Мятежниками в святом доме, и таковыми, о которых сказано: **«Но Всевышний сделался соблазном для них»**. Вот так, мои братья, может быть и с вами.

Ди: Иисусе, избави нас от такой напасти.

- Ибо хотя Богу и угодно показать себя вам, однако вы не стыдитесь сказать: «Если жатва не настанет в назначенное время, то я сделаюсь вероотступником».

- Но euge [гр. «хорошо»], братья мои, разве Господь нуждается в вас? Этого вам не нужно говорить, вы

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

знаете, что наоборот. Следовательно, вы имеете нужду в Боге. Но для чего? И зачем? Дабы ваши души могли превзойти этот Мир, превзойти тело до достоинства ангела.

- И потому что вы несчастны и изгнаны в поле, покрытое волчцами и несчастьями, тощие, нагие и безоружные, чтобы бороться против того, кто противится силе Бога. Рассмотрите эти два последние, и затем ответьте себе на остальные.

- Я даю вам короткое предупреждение. Бог исполнит свои обещания. И, как он сказал, к этому августу вы уразумете:

- 1) Как узнавать и использовать Созданий Бога, добрых и злых.
- 2) Но когда и для чего - это дар Всевышнего и будет исполнен в вас (если вы будете послушны) тогда, когда ему будет угодно, даже гласом из его собственных уст, глаголющих: «Придите и слушайте».

- Ибо эти Деяния двойные. Рассмотрите это, если можете, и они величайшие, потому что они последние и содержат всё, что было до них. И если вы хорошенько рассмотрите это и то, к чему вы призваны, то вы увидите, что Решения Божии не теннисные мячики [Tennis-ball].

- Вот о чём я хотел предупредить вас, братья мои. Имейте немного терпения в этом Деянии.

- Тот, кто сходит со своего места, тот найдёт награду его. */Не сдвигайтесь с места/*

Ди: Через полчаса.

Гавриил: Не двигайтесь, не двигайтесь, не

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

двигайтесь.

(15)

- Пятнадцатый. Три части. Девятый имеет первую, десятый имеет вторую, двенадцатый - третью.

(16)

Шестнадцатый имеет 3 части. Вторым имеет первую, третий имеет вторую, двенадцатый имеет третью.

(17)

Семнадцатый. Вторым имеет первую, первый имеет вторую, девятый имеет третью.

(18)

Восемнадцатый из трёх. Первую <часть> имеет пятый <ангел>, вторую имеет седьмой, третью имеет двенадцатый.

Келли: Он выбросил из Камня как бы пыль в мои глаза.

(19)

Девятнадцатый также тройной. Первую - двенадцатый, вторую - восьмой, третью - одиннадцатый.

(20)

Двадцатый также тройной. Первую - пятый, вторую - третий, третью - седьмой.

(21)

Двадцать первый также тройной. Первую - двенадцатый, вторую - восьмой, третью - шестой.

Келли: Возле одного моего уха стоит один и возле другого - другой, лающие как собаки, и говорит: «Ах вы попрошайки!» */Искушающий дух-обманщик пришёл/*

Гавриил: Он будет обманывать вас, осторожно! не

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

двигайтесь.

Келли: Он, кажется, считает деньги сзади меня.

Ди: Ни в коем случае не оборачивайся!

Девятый из пятнадцатого имеет под собой из двенадцати - 1000, 300, 60, 7.

Десятый из первого имеет под собой 1000, 300, 60, 7 из двенадцати.

Двенадцатый из первого - 1000, 800, 80, 6.

Первый из второго имеет под собой 9000, 900, 20, и он является вторым из двенадцати.

Второй из второго, который является третьим из двенадцати - 9000, 200, 30.

Третий из третьего, который является двенадцатым из двенадцати, имеет под собой 7000, 200, 40.

Первый из третьего (второй из двенадцати) имеет под собой 7000, 600, 20, 3.

Второй из третьего, который является первым из двенадцати - 7000, 100, 30, 2.

Третий из третьего, который является девятым из двенадцати, имеет с собой или под собой 2000, 600, 30, 4.

(18) <sup>18</sup> Первый из четвёртого, который является пятым из двенадцати - 2000, 300, 40, 6.

Второй, который является седьмым из двенадцати, под ним 7000, 600, 80, 9.

Третий из четвёртого, который является двенадцатым из двенадцати, под ним 6000, 200, 30, 6.

Второй, который является восьмым из двенадцати,

---

<sup>18</sup> В тексте сохранена вложенная нумерация, бывшая в оригинале дневника. - Прим. ред.

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

под ним 6000, 700, 30, 2.

Третий из пятого, который является одиннадцатым из двенадцати, под ним 2000, 300, 80, 8.

Первый из шестого, который является пятым из двенадцати, под ним 3000, 600, 20, 6.

Второй из шестого, который является третьим из двенадцати - 7000, 600, 20, 9.

Третий, который является седьмым из двенадцати, под ним 3000, 600, 30, 4.

(21) Первый седьмого, который является двенадцатым <ангелом> из двенадцати <колен>, под ним 5000, 500, 30, 6.

Второй седьмого, который является восьмым из двенадцати, под ним 5000, 600, 30, 5.

Последний седьмого, который является шестым из двенадцати, под ним 5000, 600, 50, 8.

- Сосчитай каждый Воздух. Имей немного терпения.

Ди:

|     |       |
|-----|-------|
| 15- | 4620  |
| 16- | 28390 |
| 17- | 17389 |
| 18- | 19311 |
| 19- | 15356 |
| 20- | 14889 |
| 21- | 16829 |

- Первый четвёртого седьмого имеет три части:



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 1- | Двенадцатая из двенадцати. |
| 2- | Первая из двенадцатого.    |
| 3- | Двенадцатая из двенадцати. |

(23) Первый из второго:

|    |                        |
|----|------------------------|
| 2- | Седьмой из двенадцати. |
| 1- | Седьмой из двенадцати. |
| 3- | Восьмой из двенадцати. |

(24) Третий ... :

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 1- | Четвёртый из ...           |
| 2- | Десятый...                 |
| 3- | Двенадцатый из двенадцати. |

(25) Четвёртый:

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 1- | Четвёртый...               |
| 2- | Второй...                  |
| 3- | Двенадцатый из двенадцати. |

(26) Пятый:

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 1- | Двенадцатый...             |
| 2- | Восьмой...                 |
| 3- | Двенадцатый из двенадцати. |

(27) Шестой:

|    |              |
|----|--------------|
| 1- | Второй...    |
| 2- | Четвёртый... |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

|     |           |
|-----|-----------|
| 3 - | Пятый ... |
|-----|-----------|

(28) Седьмой:

|    |         |                |
|----|---------|----------------|
| 1- | Десятый | из двенадцати. |
| 2- | Девятый |                |
| 3- | Шестой  |                |

**(22)**

Первый из первого, который является двенадцатым из двенадцати, под ним 2000, 200, 30, 2.

Второй из первого, под ним 2000, 300, 20, 6.

Третий из первого, который является одиннадцатым, под ним 2000, 300, 60, 7.

**(23)**

Первый из второго, который ... 7000, 300, 20.

Второй ... под ним 7000, 200, 60, 2.

Третий из второго, который является вторым из 12, под ним 7000, 300, 30, 3.

**(24)**

Первый из третьего, который является четвёртым из двенадцати, под ним 8000, 200.

Второй из третьего, который является десятым из двенадцати, под ним 8000, 200, 30, 6.

**(25)**

Первый из четвёртого, который является четвёртым из двенадцати, под ним 5000, 600, 30, 2.

Второй из четвёртого, который является вторым из двенадцати ... 6000, 300, 30, 3.

Третий из четвёртого, который является двенадцатым из двенадцати, под ним 6000, 200, 30, 6.

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### (26)

Первый из пятого, который является двенадцатым из ... 9000, 200, 30, 2.

Второй из пятого, который является восьмым из двенадцати ... 3000, 600, 20.

Третий из пятого, который является двенадцатым из двенадцати ... 5000, 600, 30, 7.

### (27)

Первый из шестого, который является вторым из двенадцати, имеет под собой 7000, 200, 20.

Второй из шестого, четвёртый из двенадцати, 7000, 500, 60.

Третий, который является пятым из двенадцати, 7000, 200, 60, 3.

### (28)

Первый из седьмого, десятый из двенадцати, 2000, 600, 30.

Второй из седьмого, который является девятым из двенадцати, под ним 7000, 200, 30, 6.

Последний из седьмого, шестой из двенадцати, под ним 8000, 200.

Ди:

|     |       |
|-----|-------|
| 22- | 6925  |
| 23- | 21915 |
| 24- | 24796 |
| 25- | 18201 |
| 26- | 18489 |
| 27- | 22043 |
| 28- | 18066 |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Они ... Я стал на колени молиться. Затем был опущен Занавес.

Келли: На макушке Камня появилось нечто похожее на огарок свечи, это похоже на маленький огонёк. После этого Гавриил сказал вслух: «Имейте терпение».

Ди: Спустя полчаса голос сказал: «Смотри!» (Эдварду Келли).

Келли: Занавес поднят. Нальваг стоит на вершине Стола.

Нальваг: Первую часть первых семи сегодня вы получили.

(15)

Девятый:

TAHANDO

Ta ban do

Десятый, второй из первого, который является десятым:

NOCIABI

No ci a bi

Третий:

TAST OXO

Tas to x o

(16)

Первый из второго:

CUCARPT

Cu carpt

Второй:

LAVACON

La va con

Третий управляется двенадцатым из двенадцатого. Служителей 9240:

SOCHIAL

So chi (Ki) al

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### (17)

Третий. Первый, который является вторым ... :

SIGMORF                      Sig morf

Второй:

AYDROPT                      Ay dropt

Третий, чьим управителем является девятый из двенадцати:

TOCARZI                      To car zi

### (18)

Первый из четвёртого:

NABAOMI                      Na ba o mi

Второй:

ZAFASAI                      Za fa sai

Третий:

YALPAMB                      Yal pa MB

### (19)

Первый из пятого: TORZOXI                      Tor Zyx i

Второй:

ABAION                      Aba i on

Третий:

OMAGRAP                      O ma grap

### (20)

Первый из шестого:

ZILDRON                      Zi L dron

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

Второй из шестого:

PARZI...A

Parziba

Третий из шестого:

TOTOCAN

To to can

### (21)

Первый из седьмого двенадцатым:

CHIRSPA

Chirspa

Второй из седьмого:

TOANTOM

To an tom

Третий из седьмого:

VIXPALG

Зови это Vixpalg(Dg]

Нальваг: Последние семь:

### (22)

Первый:

OZIDAIA

O-zi-dai a

Второй из последних семи:

PARAOAN

Pa ra o an

Третий:

CALZIRG

Calzirg (Dg)

### (23)

Первый из второго:

RONOAMB

Ro no amb

Второй:

ONIZIMP

O m Zimp

Третий из второго:







## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

Вторая часть 29 Воздуха:

ODRAXTI

Odraxti

Пятый из 12

Третий, служителей у которого 7635: GOMZIAM

Gomziam

**(30)**

Первый из 30 ... под двенадцатью:

TA0AGLA

Tayagla

Второй под четвёртым из ... :

GEMNIMB

Gem nimb

Третий под третьим:

ADVORPT

Ad vorpt

Последний ... шестым из 12:

DOZINAL

Do zinal

Нальваг: Я закончил.

Ди: Поскольку вы дали нам понятие или предупреждение об Италии и Британии, то, если вы сочтёте полезным, мы хотели бы понять и остальное, приложение к таковым именам, как мы понимаем.

Нальваг: Положите конец этому на сегодня. Прекращайте. Приготовитесь для завтрашнего Деяния.

Келли: Занавес опущен.

**Ди: Богу всемогущему, сотворившему наилучший механизм Вселенной, воздадим хвалу, славу и честь ныне и вовеки. Аминь.**

Далее следует молитва, записанная после Деяния понедельника, 21 мая, начинающаяся словами

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

«Господи Иисусе Христе и т.д.», которую я там по ошибке поставил. Но она была произнесена Эдвардом Келли и мною после Деяния этого дня.



## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

### Содержание:

|   |          |
|---|----------|
| ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА .....   | 3        |
| <b>ЧАСТЬ 1.ШЕСТАЯ И СВЯТАЯ КНИГА ТАЙН .....</b>   | <b>6</b> |
| Неожиданное явление Мадини - одного из ангелов  |          |
| Гептархии .....   | 6        |
| После ужина .....   | 10       |
| Явление другого ангела Гептархии - Муриффри .....   | 11       |
| Муриффри объясняет изготовление ламины для избавления<br>от одержимости .....                       | 17       |
| Плохие новости для Келли, упрёки духов в его адрес .....  | 19       |
| Явление Михаила .....   | 30       |
| Явление Гальвы, её аллегорическое путешествие<br>и обещание руководить написанием книги Логаа ..... | 32       |
| Аллегорическое пророческое видение с участием<br>Гальвы и других духов .....                        | 42       |
| Вступительная речь Гальвы .....   | 52       |
| Первый лист книги Логаа. Подозрение Келли<br>в лукавстве Гальвы .....                               | 54       |
| Явление Гальвы в мужском облике.....  | 60       |
| Явление духа Юбанладейса .....  | 64       |
| Беседа с Гальвой о написании книги .....  | 68       |
| Явление Гавриила и его молитва .....  | 70       |
| Молитва Гавриила – разъяснения .....  | 72       |
| Пророчество Ила о великом бедствии .....  | 75       |
| Явление матери Мадини и её обещание<br>самостоятельно написать книгу.....                           | 78       |
| Разные вопросы к духу Мадини .....  | 82       |
| Изгнание 15 злых духов из Эдварда Келли .....   | 87       |
| Вашего высочества верный подданный Иоанн Ди .....   | 88       |

## ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ

### ЧАСТЬ 2. ПЕРВАЯ КНИГА СТРАНСТВИЙ ИЗ АНГЛИЙСКОГО МОРТЛЕЙКА

|  |     |
|--|-----|
| ДО ПОЛЬСКОГО КРАКОВА .....                                       | 96  |
| Из Мортлейка в Квинборо .....                                    | 96  |
| Короткий сеанс: явление архангела Михаила .....                  | 98  |
| Явление духа Юбанладейса и апокалиптическое<br>пророчество ..... | 102 |
| Разные видения и явления духов .....                             | 107 |
| Нравоучение от архангела Гавриила .....                          | 114 |
| Явление Ила и его слуг .....                                     | 119 |
| Явление Афлафбена - ангела-хранителя Ди .....                    | 126 |
| Аллегорическое видение .....                                     | 135 |
| Аллегорическое видение. Подозрение в обмане .....                | 141 |
| Аллегорический рассказ какого-то духа .....                      | 147 |
| Явление духа-обманщика .....                                     | 151 |
| Явление того же духа-обманщика .....                             | 155 |
| Продолжение беседы с духом-обманщиком .....                      | 158 |
| Изгнание Михаилом духа-обманщика .....                           | 161 |
| Явление новых духов .....  | 165 |
| Явление Уриила .....   | 170 |
| Уриил толкует места из Апокалипсиса .....                        | 171 |
| Явление духа Нальвага .....                                      | 177 |
| Явление Нальвага. Угрожающее видение. Явление Мадими .....       | 186 |
| Короткое явление Мадими.....                                     | 196 |
| Беседа с Мадими, разные вопросы .....                            | 197 |
| Беседа с Мадими об Альберте Ласком .....                         | 204 |

## ДНЕВНИКИ ДЖОНА ДИ. ТОМ II

|   |     |
|---|-----|
| <b>ЧАСТЬ 3. ТАЙНЫЙ СУББОТНИЙ МЕСЯЦ</b> .....                          | 209 |
| Явление Нальвага и его откровение о божественной<br>Таблице .....     | 209 |
| Явление Нальвага и его вступительная речь .....                       | 219 |
| Вторжение злого духа-обманщика .....                                  | 223 |
| Получение заклинания первого Вызова .....                             | 226 |
| Продолжение получения первого Вызова .....                            | 232 |
| Окончательное получение первого Вызова .....                          | 238 |
| О способах видения; вмешательство злого духа .....                    | 252 |
| Предупреждение .....  | 254 |
| Уточнение первого Вызова .....  | 255 |
| Сомнения и нежелание Эдварда Келли продолжать .....                   | 258 |
| Разговор с Келли и его отказ продолжать .....                         | 260 |
| Вопросы Келли к духам, чтобы убедиться<br>в их истинности .....       | 262 |
| Получение третьего заклинания .....                                   | 266 |
| Получение второго заклинания .....                                    | 279 |
| Аллегорическое видение .....  | 283 |
| Получение четвёртого заклинания .....                                 | 291 |
| Аллегорическое видение .....  | 297 |
| <br>  |     |
| <b>ЧАСТЬ 4. НАЧАЛО ТАЙНОЙ КНИГИ<br/>(КРАКОВСКОЙ, СУББОТНЕЙ)</b> ..... | 304 |
| <br>  |     |
| Аллегорический рассказ Гавриила .....                                 | 304 |
| Получение заклинаний .....  | 313 |
| Явление зелёного духа и его аллегорический<br>рассказ ... ..          | 336 |
| Ангельская иерархия управителей Земли .....                           | 340 |
| Продолжение изложения ангельской иерархии .....                       | 354 |

Джон Ди

# Дневники Джона Ди

## Том II. Колдовские дневники

Главный редактор: Демакова А. А.  
Технический редактор: Казаков А. Н.  
Переводчик: Харун И. В.  
Корректурa: Кулагина Н. Ф.  
Компьютерная верстка: Казаков А. Н.  
Дизайн обложки: Иванова Н. А.

Подписано в печать 22.09.16

Формат 60x841<sup>1/16</sup>.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 21,51

16+

Тираж 500 экз.  
ISBN 978-5-9907322-8-5



ИП Москвичев А. Г. 603001, г. Нижний Новгород, а/я  
49

Отпечатано в типографии «Растр»  
603024, Н. Новгород, ул. Белинского, 61

Представляем вашему вниманию уникальный перевод первоисточников по «Енохианской магии», или «Ангельской магии», магии, предназначенной для общения с духами. В настоящее время большее распространение получила «Енохианская магия» в изложении ордена «Золотая Заря», здесь же вы познакомитесь с подлинниками, написанными рукой самого Джона Ди.

Джон Ди (1527-1608) – известный английский математик и астролог своего времени, пользовавшийся особым покровительством английской королевы Елизаветы I, справедливо величаемый «английским Фаустом».



Жизнь и деятельность колдуна известна со всеми подробностями, благодаря, прежде всего, его многочисленным дневникам, сохранившимся до наших дней. Именно с этими дневниками, точнее теми из них, в которых описывается взаимодействие Джона Ди с духами, теперь может ознакомиться русскоязычный читатель.

Во второй том трилогии вошли четыре дневника Джона Ди, написанные им в период с 28 мая 1583 по 22 мая 1584 г. Наряду с другими эти дневники были изданы на языке оригинала в Лондоне в 1659 г. В них читателя ждут подробные дневниковые записи Ди о его многочисленных опытах вызова и общения с ангелами, архангелами и духами.

Не пропустите!

- Дневники Джона Ди. Том III. Книга Еноха.

ISBN 978-5-9907322-8-5



**ГИПЕРМАРКЕТ ЭЗОТЕРИКИ**  
[www.magic-kniga.ru](http://www.magic-kniga.ru)  
8(499) 703-18-18